

Olimpiyat Dünyası

Mayıs
May

2014

Sayı
Issue

53

Olympic World



Sochi'de Rüya Gibi Bir Olimpiyat

A Dreamlike Olympics in Sochi

Sporun Liderleri Belek'te Buluştu

The Sports Leaders Gathered in Belek

2013'e Fair Play ile Damga Vuranlar

Those Leaving Their Mark in 2013 with Fair Play

Cumhurbaşkanlığı Bisiklet Turu'nun 50. Onur Yılı

50th Honours Year of the Presidential Cycling Tour of Turkey

İKİ KITA KULAÇLARLA BİRLEŞİYOR, BOĞAZİÇİ SİZİ BEKLİYOR.

47 ülkeden 1500'den fazla sporcu 26. Boğaziçi Kıtalararası Yarışları'nda! Samsung, dünyada benzeri olmayan bu muhteşem organizasyonun coşkusunu yaşamaya sizi de davet ediyor.

20 Temmuz 2014 / Kuruçeşme
Ayrıntılar www.2kita1yaris.com'da!



f b /SamsungTurkiye samsung.com.tr
bogazici.cc



ŞAMPİYONLARIMIZLA GURUR DUYUYORUZ



**Her yıl 185 üniversiteden, 20 bin sporcu, 46 branşta
Türkiye Koç Fest Üniversite Spor Oyunları'nda mücadele ediyor, tam 11 yıldır dostluk kazanıyor.
Türkiye Koç Fest Üniversite Spor Oyunları'yla sporun evrensel değerlerini taşımaktan ve
mücadele eden tüm üniversiteli sporculara destek vermekten gurur duyuyoruz.**





Olimpiyat Dünyası

Olympic World

Mayıs May 2014 • Sayı Issue 53

TMOK Adına Sahibi Publisher on Behalf of NOCT
Prof.Dr. Uğur ERDENER

Yayın Kurulu Publishing Board
Neşe GÜNDOĞAN, Esat YILMAER,
Murat ÖZBAY

Yayın Yönetmeni ve Yazı İşleri Müdürü Editor in Chief and Managing Editor
Mehmet GÜÇLÜ

Haber Merkezi, Redaksiyon, Tasarım Newsdesk, Editorial, Design
TMOK Basın Halkla İlişkiler Servisi
NOCT Media & Public Relations

Görsel Yönetmen Art Director
Uğur KORKMAZ

İngilizce Editörü English Editor
Yalçın AKSOY

Baskı Printing
Pelin Ofset Tipo Mat. San. ve Tic. Ltd. Şti.
İvedik Organize Sanayii Matbaacılar Sitesi,
558. Sok. No: 28
Yenimahalle, Ankara
Tel. 0312 395 25 80
Sertifika No. 16157

Yönetim Merkezi Administration Bureau
TMOK / NOCT
Olimpiyatevi 4. kısım sonu 34158
Ataköy-İstanbul
Tel. (0212) 560 07 07
Fax (0212) 560 00 55
www.olimpiyatkomitesi.org.tr
e-mail: info@olimpiyat.org.tr

Basım Tarihi Printing Date
04.06.2014

Dergide yayınlanan yazılar yazarların
kişisel görüşlerini yansıtır.
Bunlardan TMOK sorumlu tutulamaz.
Editorial opinions expressed in this publication
are those of the writers.

"Olimpiyat Dünyası"
Türkiye Milli Olimpiyat Komitesi'nin
resmî yayın organıdır. Üç ayda bir yayınlanır.
"Olympic World" is the official publication of the
National Olympic Committee of Turkey.
It is published every three months.



İçindekiler Contents

2014'den 2024'e From 2014 to 2024	4
Sochi'de Rüya Gibi Bir Olimpiyat A Dreamlike Olympics in Sochi	6
Sporun Liderleri Belek'te Buluştu The Sports Leaders Gathered in Belek	16
Erdener Dünya Sporunun Üst Yönetiminde Erdener in the Top Management of World Sports	28
Prof.Dr. Erdener'e 'Sporda Yılın Onur Ödülü' 'Honour Award of the Year in Sports' for Prof.Dr. Erdener	30
Feyziye Mektepleri Vakfı Işık Okulları'ndan TMOK Yöneticilerine Üç Ödül Three Awards for NOCT Administration by Feyziye Mektepleri Foundation's Işık Schools	31
Tarihi Bir Genel Kurul A Historical General Assembly	32
2014 Nanjing Yaz Gençlik Olimpiyat Oyunları'na Doğru Towards Nanjing 2014 Summer Youth Olympic Games	36
Bir Milyona Bin Kala Bir Milyona Bin Kala	44
'Birilerinin hayatına dokunabilmek işte bu olsa gerek' This must be what 'Touching someone's life' is	52
Şampiyon Takwondocular Olimpiyatevi'nde Taekwondo Champions at the Olympic House	56
Fatma Şahin'den Olimpizme Destek Fatma Şahin Supports Olympism	55
Erzurum 2019 EYOFW için Aday Oldu Erzurum: 2019 EYOFW Candidate City	57
2013'e Fair Play ile Damga Vuranlar Those Leaving Their Mark in 2013 with Fair Play	58
Ödüller Sahiplerini Buldu The Fair Play Awards Found Their Recipients	63
CIFP'ten Türkiye'ye Üç Ödül Three CIFP Awards to Turkey	65
Fair Play'i Anlamak To Understand 'Fair Play'	66
Fair Play Üniversiteler Kervanı Yola Çıktı 'Fair Play Universities Caravan' on its Way	67
Spor ve Olimpizm Gönüllülüğü Eğitiminde Yoğun Mesai Busy Shift in Sports and Olympism Volunteerism Training	70
ÜSO Öğrencilerinden Mektuplar Letters from Free Sports Schools (ÜSO) Students	74
Olimpiyat ve Spor Pulları Sergisi Açıldı Olympic and Sports Stamps Exhibition Opened	77

Yeni Spor ve Olimpiyat Pulları <i>New Sports and Olympic Stamps</i>	78
Olimpik Başarı için 'Olimpik Anneler' Göreve <i>'Olympic Mothers' on Duty for Olympic Accomplishments</i>	80
Türkiye Milli Olimpiyat Komitesi Tarihçesi - 6 <i>History of The National Olympic Committee of Turkey - 6</i> 1952 Helsinki, 1956 Melbourne, 1960 Roma	82
Olimpik Spor Dallarını Tanıyalım - 6 <i>Let's Get to Know Olympic the Sports - 6</i>	
Bisiklet <i>Cycling</i>	90
Cumhurbaşkanlığı Bisiklet Turu'nun 50. Onur Yılı <i>50th Honours Year of the Presidential Cycling Tour of Turkey</i>	104
26. Boğaziçi Kıtalararası Yarışları 20 Temmuz'da <i>26th Bosphorus Cross-Continental Race Will Be Held on 20 July 2014</i>	110
İstanbul'da Yarı Maraton Coşkusu <i>Half Marathon Exuberance in Istanbul</i>	115
Ekaterinburg'da Türk Finali; Şampiyon Galatasaray <i>The Turkish Final at Yekaterinburg; Galatasaray is the Champion</i>	118
Ayşegül Çoban'dan Çifte Altın <i>Double Gold from Ayşegül Çoban</i>	122
Altın Servet <i>Golden Servet</i>	124
Güreşte Hedef 2016 Rio <i>Turkish Wrestling Targets Rio 2016</i>	126
AISTS MSA Spor Yöneticiliği Master Programı ve Sporcu Bursu Başvuru Koşulları <i>Terms of Application for AISTS MSA (Master of Sports Administration Programme) Athlete Scholarship</i>	128
TMOK'tan Güreş Milli Takımı'na Seminer <i>NOCT Seminar for National Wrestling Team</i>	129
TMOK'tan Kocaeli Kağıtsporlu Sporculara 'Dopingle Mücadele' Eğitimi <i>'Anti-Doping' Education for the Athletes of Kocaeli Kağıtspor by NOCT</i>	130
Kayak Federasyonu Başkanlığı'na Erol Yarar Seçildi <i>Erol Yarar Elected President of the Turkish Ski Federation</i>	130
TMOK Konseyi Toplandı <i>NOCT Council Convened</i>	131
12. Yaşayan Asker Ressamlar Resim Sergisi <i>12th Living Military Painters Exhibition</i>	131
TMOK Spor Yaralanma Sağlık Toplantıları Sürüyor <i>Sports, Injuries and Health Meetings of the NOCT in Progress</i>	132
Yelken Federasyonu Antrenör Semineri'nde TMOK'tan 3 Konuşmacı <i>Three NOCT Speakers at the Trainers Seminar of the Sailing Federation</i>	132
Eruç, New York'tan Gelibolu'ya Kürek Çekecek <i>Eruç to Row from New York to Gallipoli</i>	133
IOC, EOC'nin Yeni Yönetim Kurulunu Ağırladı <i>IOC Hosts New EOC Executive Committee</i>	133
Ata Sporumuzdan İki Çınar Göçtü <i>Two Losses for Our Traditional Sport Wrestling</i>	134
Turgut Atakol ve Jerfi Fıratlı Anıldı <i>Turgut Atakol and Jerfi Fıratlı Commemorated</i>	135





2014'den 2024'e

Prof.Dr. Uğur Erdener

Türkiye Milli Olimpiyat Komitesi Başkanı
President, Turkish Olympic Committee

Olimpiyat Dünyası Dergisinin Değerli Okurları,

Nisan ayında gerçekleştirdiğimiz Genel Kurulumuz Olimpiyat Komitemizin geleceği adına önemli adımların atılmasına vesile oldu. Birçok maddesi yeniden düzenlenen tüzüğü ile TMOK, Türk sporunda daha önemli, daha aktif bir rol üstlenmeye hazırdır. Günümüzde artık zorunlu hale gelen bu değişimi gerçekleştirmemize katkı sağlayan Genel Kurul üyelerimize buradan bir kez daha teşekkür ediyorum.

Yine bu dönemde, gerek şahsım gerekse Başkan Yardımcımız Sayın Hasan Arat ve Genel Sekreterimiz Sayın Neşe Gündoğan ile birlikte IOC ve EOC Yönetim Kurulları ve Komisyonlarında önemli görevler üstlendik. TMOK Yöneticileri olarak, uluslararası alanda üstlenilen sorumluluklar nedeniyle ülkemiz adına gururluyuz.

İstanbul'un, 2020 Olimpiyat ve Paralimpik Oyunları'na ev sahipliğini Tokyo'ya finalde kaybetmesinin ardından, sık olarak karşılaştığımız bir soru da 2024 için yeni bir Adaylık düşünülüp düşünülmediği yönünde... Takdir edilir ki, bu konu Hükümetimiz ile yapılacak değerlendirmeleri takiben 2014 sonunda açıklık kazanacaktır.

Spor takvimi hızla işliyor ve 2016 yılında Rio de Janeiro'da düzenlenecek Yaz Olimpiyat Oyunları yaklaşıyor. Bilindiği gibi, Yaz Olimpiyat Oyunları'na yaklaşık 10.500 sporcu katılır. 75 milyonu aşkın nüfusu ve spora ayırdığı kaynakların büyüklüğüyle önemli bir spor ülkesi olmayı hedefleyen ve Londra'da çoğunluğu bayan 114 sporcu ile temsil edilen ülkemizin, Rio 2016'ya en az 200 sporcu göndermeyi hedeflemesi gerektiğine inanıyorum. Yine, 2018 Pyeongchang Kış Oyunları için de ciddi bir büyüklükte kafilenin hedeflenmesi gerektiği

Dear Olympic World readers,

The NOCT General Assembly held in April has been an occasion for the concrete steps taken for the future of our Olympic Committee. Thanks to the comprehensively amended By-law, Turkish Olympic Committee is now ready to undertake an ever more important and active role in Turkish sports. I would like to take this opportunity to thank, once again, our General Assembly delegates for their contribution to this transformation that had already become imperative.

We, together with our Vice President Hasan Arat and Secretary General Neşe Gündoğan, have recently assumed important offices at the Executive Boards and Commissions of the IOC and EOC. As the NOCT administrators, we take pride in shouldering these responsibilities at the international level in the name of our country.

Subsequent to İstanbul's losing the chance to host the 2020 Olympic and Paralympic Games against Tokyo in the finals, we have quite frequently been asked the question whether we plan to bid for 2024 or not. As I am sure you would appreciate; the issue will be clarified later on in 2014, subject to the evaluations and assessments to be made with our Government.

The sports calendar is moving on fast and we are getting on toward the Summer Olympic Games to be organized at Rio de Janeiro in 2016. Some 10.500 athletes participate at the Summer Olympic Games. Turkey, with its population of more than 75 million and the magnitude of appropriated funds for sports, is a country aspiring to become an important sporting nation. I strongly believe that Turkey, represented in London by 114 athletes majority of which were women, should aim to participate at Rio 2016 Games with at least 200 athletes.



inancındayım. Bu hedeflerin konulması Türk Sporunun geleceği adına önem taşımakta... TMOK Başkanı olarak bunu her platformda ısrarla dile getiriyorum. Spor modelimizi de, sporda ileri ülkelerin modelleriyle uyumlu hale dönüştürmemiz gerekiyor. Bilindiği gibi, TMOK olarak geçtiğimiz yıl önemli bir çalışmaya imza atarak sporda ileri ülkelerin yönetim modellerini konu alan bir raporu paydaşlarımız ile paylaştık. Sözün kısası, bu iletişim ve teknoloji çağında yeni model keşfetmeye gerek yok, başarılı bir modeli kendimize uyarlamalıyız. Aksi durumda, üzülerek belirtmeliyim ki, yabancı dostların hayret ettikleri büyüklükte bütçeleri sonuç almaksızın harcamaya devam edip duracağız.

Son olarak, Rusya devleti Kış Olimpiyat Oyunları'nı düzenleyebilmek için Sochi'ye inanılmaz yatırım yaptı ve halen daha bazı ortamlarda bunun gerekli olup olmadığı tartışılıyor. Ancak bir şey göz ardı ediliyor, Rusya orada modern yeni bir kent inşa etti. Hızlı treniyle, yüksek standartlı yollarıyla, otelleriyle, alışveriş merkezleriyle, telesiyej ve teleferikleriyle mükemmel bir kayak merkezini ülkeye kazandırdı. Bu yatırımı atıl bırakmayacaklardır. Formula 1 organizasyonu yanında birçok kongre şimdiden Sochi için planlanmış durumda. Biz ise Erzurum'daki kış sporları tesislerini inşa ederken maalesef gelecek planlamasını, yani işin "*legacy*" yönünü iyi yapamadık. Bu kıyaslamanın bile gelecek adına önemli bir öğreti olacağını düşünüyorum.

We must also set our sights on extended participation at 2018 PyeongChang Winter Olympics with a team of a reasonable size. It is important for the future of Turkish sports that we set these goals. As the President of Turkish Olympic Committee, I insistently reiterate this issue on every possible platform. We must harmonise our sporting management model with those of the countries advanced in sports. As is known, NOCT has published a report investigating the administrative structures of successful countries in sports and shared a strategic plan with all stakeholders. In this age of communication and technology, we do not need to invent a new model but must adapt a successful sports management model into our system. Otherwise, I'm afraid; we shall continue to spend the huge funds that amaze our foreign friends, without obtaining any favourable results.

Lastly, Russia made incredible investments in Sochi to organize the Winter Olympic Games. Some still criticise and argue whether it was necessary or not, but they are overlooking something; the fact that Russia has created a new and modern city there. A splendid skiing centre was brought in with its modern airport, highways, high speed railways, hotels, malls, cable cars and chairlifts. I am sure they will make most of this investment in the future. Many international congresses and even an F1 circuit are already planned for Sochi. Regrettably, we did not do well with our future planning or the legacy aspect of the investments we made for the winter sports in Erzurum. I think, even this comparison on its own, will constitute a lesson for future.

Sochi'de Rüya Gibi Bir Olimpiyat

A Dreamlike Olympics in Sochi

Altı sporcuyla katıldığımız 2014 Sochi Kış Olimpiyat Oyunları başarılı bir organizasyona sahne oldu. 51 milyar dolar olduğu belirtilen harcamalarıyla tüm zamanların en pahalı Olimpiyatı olarak tarihe geçen Oyunlara 80 ülkeden yaklaşık 6 bin sporcu katıldı. Madalya klasmanında ilk sırayı ev sahibi Rusya elde etti.

The 2014 Sochi Winter Olympic Games, where Turkey participated with 6 athletes, has been the stage of a highly successful organization. Some 6.000 athletes from 80 countries participated at the Games that went down in history as the most expensive Olympics with a 51 billion US Dollars price tag. Russia topped the final overall medals table.



sochi.ru
2014



2 Kış Olimpiyat Oyunları 7-23 Şubat 2014 tarihleri arasında Rusya'nın Sochi kentinde düzenlendi. Oyunlara 80 ülkeden yaklaşık 6 bin sporcu katıldı. Madalya klasmanında ilk sırayı Rusya aldı. Ev sahibi ülkenin sporcuları 13 altın, 11 gümüş, 9 bronz, toplam 33 madalya elde etti. Norveç 11 altın, 5 gümüş, 10 bronz olmak üzere 26 madalya ile ikinci, Kanada 10 altın, 10 gümüş, 5 bronz, toplam 25 madalya ile üçüncü oldu. Rusya, Kış Olimpiyat Oyunları tarihinde madalya sıralamasında ikinci kez zirvede yer aldı. Türkiye, 2014 Sochi Kış Olimpiyat Oyunları'na altı sporcu ile katıldı. Sporcularımız dereceye giremedi.

Rusya Devlet Başkanı Vladimir Putin'in ev sahipliği yaptığı Açılış Törenini Başbakan Recep Tayyip Erdoğan'ın yanı sıra çok sayıda ülkenin cumhurbaşkanı, devlet başkanı ve başbakanı takip etti. Gençlik ve Spor Bakanı Akif

Çağatay Kılıç da açılış izleyenler arasında yer aldı. Birleşmiş Milletler Genel Sekreteri Ban Ki-mun, Uluslararası Olimpiyat Komitesi (IOC) Başkanı Thomas Bach ve yönetim kurulu üyeleri ile aynı gün IOC Yönetim Kurulu üyeliğine seçilen Türkiye Milli Olimpiyat Komitesi (TMOK) Başkanı Prof.Dr. Uğur Erdener, TMOK Genel Sekreteri Neşe Gündoğan da törene katıldı.

Altı sporcuyla katıldığımız 22. Kış Oyunları'nın açılışında stada 73. sırada giriş yapan Türk kafilisinde bayrağı, artistik buz pateni sporcusu Alper Uçar taşıdı. İlk kez Olimpiyat heyecanını yaşayan Uçar'ın en önde yürüdüğü kafilide sporcular önde, yöneticiler arkada yer aldı. Kafilayı kış

The 22nd Winter Olympic Games have been organized on 7-23 February 2014 in Sochi, Russia. Some 6.000 athletes from 80 countries participated at the Games. Russia topped the final overall medals table with 13 gold, 11 silver and 9 bronze, a total of 33 medals. Norway was second with 11 gold, 5 silver and 10 bronze for a total of 26 and Canada was third with a total of 25 medals, 10 gold, 10 silver and 5 bronze. Our athletes could not find a place on the rostrum.

Alongside Prime Minister Recep Tayyip Erdoğan, heads of state, presidents and prime ministers from numerous countries attended the Opening Ceremony hosted by Russian President

Vladimir Putin. The Minister of Youth and Sports Akif Çağatay Kılıç was also among the attendees. United Nations secretary-general Ban Ki-moon, International Olympic Committee (IOC) President Dr. Thomas Bach and IOC Executive Committee members including Prof.Dr. Uğur Erdener, President of the National Olympic Committee of Turkey (NOCT), who was elected to the IOC Executive Committee on the same day and Neşe Gündoğan, Secretary General of the NOCT, were also present at the ceremony.

Turkey entered the stadium for the athletes' parade on the 73rd row and the flag bearer was Alper Uçar who represented Turkey in ice skating at the 22nd Winter Olympic Games where Turkey participated with 6 athletes. Uçar, experiencing his first Olympic thrill, carried the





oyunlarında mücadele edecek sporcular ve antrenörlerinin yanı sıra Spor Genel Müdürü Mehmet Baykan, Türkiye Milli Olimpiyat Komitesi Genel Sekreteri Neşe Gündoğan, Türkiye Kayak Federasyonu Başkan vekili Mükremin Çepni oluşturdu. Kafiye TMOK Olimpik Dayanışma ve Oyunlar Koordinatörü Sezel Tansel de görev yaptı.

Oyunların açılışındaki gösterilerin ardından IOC Başkanı Thomas Bach ve Sochi 2014 Organizasyon Komitesi Başkanı Dmitry Chernyshenko birer konuşma yaptı. Konuşmaların bitiminde Rusya Devlet Başkanı Vladimir Putin oyunları resmen başlattı. Olimpiyat bayrağının marş eşliğinde göndere çekilmesi ile sporcu ve hakem andı okundu. Tarihin en uzun meşale koşusunun son meşale taşıyıcıları ünlü Rus sporcular oldu. Olimpiyat ateşini stat içinde üç Olimpiyat

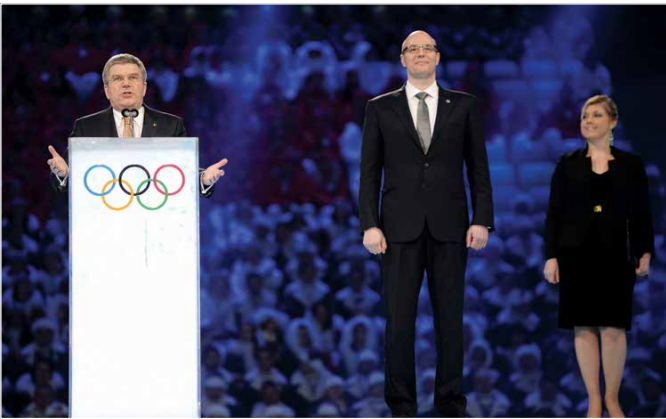
şampiyonu hokeyci Vladislav Tretiak, dünya rekoru menatlet Yelena Isinbayeva, eski sporcu cimnastikçi Alina Kabaeva, Olimpiyat şampiyonu eski güreşçi Alexander Karelin, üç Olimpiyat şampiyonluğu bulunan eski buz patenci Irina Rodnina ve yıldız tenisçi Maria Sharapova taşıdı. Sharapova'nın Olimpiyat Stadı'na getirdiği Olimpiyat ateşi sırasıyla Isinbayeva, Karalin, Kabaeva ve son olarak da Rodnina ve Tretiak'a verildi. Bu iki ünlü şampiyon sporcu birlikte ateşi stadin dışına götürerek Olimpiyat Meşalesi'ni yakıtı. Olimpiyat Meşalesi'nin yakılmasıyla havai fişek gösterileri yapıldı.



Turkish flag at the front of the team, followed by the athletes and the administrators parading at the end of the line. The Turkish Team comprised of the athletes, coaches, Mehmet Baykan, General Director of Sports of the Ministry of Youth and Sports, Neşe Gündoğan, Secretary General of Turkish National Olympic Committee, Mükremin Çepni, Vice President of the Turkish Skiing Federation and Sezel Tansel, Olympic Solidarity and Games Coordinator of Turkish Olympic Committee.

Following the glittering shows displayed at the Opening Ceremony and speeches by IOC

President Thomas Bach and Sochi 2014 Organizing Committee President Dmitry Chernyshenko, Russian President Vladimir Putin declared the Games open. The Olympic flag was raised, accompanied by the Olympic Anthem. Olympic Oaths on behalf of all athletes and coaches were taken. The last torch bearers of the longest Torch Relay in history were famous Russian Athletes. The torch was carried in the stadium by three-time Olympic Champion hockey goalie Vladislav Tretiak, world record holder in women's pole vault Yelena Isinbayeva, rhythmic gymnastics gold-medal winner Alina Kabaeva, Olympic Champion wrestler Alexander Karelin, three-time Olympic Champion Irina Rodnina and tennis star Maria Sharapova. Maria Sharapova entered the arena carrying the torch and handed it to Yelena Isinbayeva, who handed it to Alexander Karelin and then







Sochi 2014'ün resmi açılış töreni için 13 farklı temalı gösteri planlandı. Dev bir sahneye dönüştürülen Olimpiyat Stadyumu'nda, Rusya alfabesi, Rusya'nın sesleri, Rusya bayrağı, Rusya'nın tarihsel figürleri, halk sanatları sembolleri, halk sembolleri ve mitolojik sembollerin yer aldığı 'Bahar Ayini', şenlik, Rusya uygarlığı tarihinde önemli bir yeri olan Çar 1. Petro'nun anlatıldığı 'Büyük Peter', Moskova, rüya, barış güvercinleri ve Olimpiyat Tanrıları gibi konular görkemli gösterilerle sunuldu. Rusya tarihi ve devrimin anlatıldığı gösteriler sırasında stadyumda yapay kar yağdırıldı. Oyunlarda yarışma yapılacak bütün kış sporlarının figürleri, stadyumun tavanındaki raylı sistem sayesinde havada asılı bir şekilde bekletildi. Açılış töreni için hazırlanan gösterilerde toplam dokuz bin 223 kişi görev aldı. Toplam üç bin genç sanatçı ve iki bin 964 gönüllünün de katıldığı gösterilerin hazırlanmasında Rus, İngiliz, ABD'li, Meksikalı, Yunanlı, Kanadalı, Avustralyalı, Güney Afrikalı, İtalyan, Yeni Zelandalı, Estonyalı, İspanyol, İsviçreli, İrlandalı, Hollandalı, Litvanyalı ve Ukraynalı olmak üzere 17 farklı ülkeden insan çalıştı. Rusya'nın yedi yıldır hazırlıklarını yaptığı tüm zamanların en pahalı Olimpiyat Oyunları için özel ve kamu harcamalarının 51 milyar doları bulduğu belirtildi.

Oyunlar esnasında sporcularımız üç ayrı Olimpiyat Köyü'nde konakladılar. 'Alp Disiplini' sporcu ve antrenörleri Mountain Köyünde, 'Kayaklı Koşu' sporcu ve antrenörleri Endurance Köyünde, 'Buz Dansı' sporcu ve antrenörleri Coastal / Sochi Köyünde kaldılar.

Oyunlara katılan sporcularımızdan Kelime Çetinkaya Kayaklı Koşu Skiatlon 7.5 km. dalında 61.,

who passed it to Alina Kabaeva. From there on, Irina Rodnina and Vladislav Tretiak pair jointly lit the Olympic cauldron. This was followed by a fireworks display.

13 productions with different themes were planned for the official Opening Ceremony of Sochi 2014. The Russian alphabet, Russian melodies, Russian flag, a variety of famous historical

figures including Tsar Peter the Great of Russia, symbols of Russian folkloric arts and mythology within 'Rite of Spring', Moscow, dream sequence, doves of peace and Olympic Gods, all were focused on and displayed with magnificent shows at the stadium that has been turned into a giant stage. Five large snowflakes descended into the stadium which expanded and joined to form the Olympic rings. Figures representing different winter sports were illuminated and remained suspended by a pulley system throughout the entire performance area. 9.223 people including 3.000 young actors, actresses and 2.694 volunteers took part in the performances of the Opening Ceremony. Russian, English, American, Mexican, Greek, Canadian, Australian, South African, Italian, New Zealander, Estonian, Spanish, Swiss, Irish, Dutch, Lithuanian and Ukrainian, people from 17 nations, worked as a part of the Opening Ceremony. It was claimed that the Games that Russia had been preparing for the last seven years, has become the most expensive Olympic Games of all times with a cost of 51 billion US Dollars.

Our athletes were accommodated in three different Olympic Villages. The athletes and coaches in Alpine Discipline were at the





Kayaklı Koşu Serbest Sprint'te 67., Kayaklı Koşu 10 km. Klasik dalda 56., Sabahattin Oğlago Kayaklı Koşu Serbest Sprint'te 75., Kayaklı Koşu 15 km. Klasik dalda 71., Tuğba Kocaağa Alp Disiplini Büyük Slalom'da 63., Alp Disiplini Slalom'da 41., Emre Şimşek Alp Disiplini Büyük Slalom'da 68., Alper Uçar-Alisa Agafonova çifti Buz Dansı Kısa Program'da 22. olarak elendiler.

22. Kış Olimpiyat Oyunları 23 Şubat 2013 akşamı Fisht Olimpiyat Stadi'nda düzenlenen törenle noktalandı. Kapanış töreninde bayrağımızı Tuğba Kocaağa taşıdı. 2014 Sochi Kış Olimpiyat Oyunları, yeni yapılan yarışma ve antrenman tesisleri, yarışmaların organizasyonu, seyirci ilgisi, ulaşım, konaklama, açılış ve kapanış törenleri, gönüllülerin güler yüzlü ve içten servisi başta olmak üzere, tüm katılımcı ülkeler tarafından başarılı oyunlar olarak değerlendirildi.

Bayrak törenimize Isinbayeva da katıldı. 22. Kış Olimpiyat Oyunları'nın başlamasına bir gün

kala Sochi Olimpiyat Parkı'nda Türk bayrağı törenle göndere çekildi. Sahil bölgesindeki Olimpiyat Köyü'nün ana girişinde bulunan alanda gerçekleştirilen törene milli sporcular Kelime Çetinkaya, Sabahattin Oğlago, Tuğba Kocaağa ve Emre

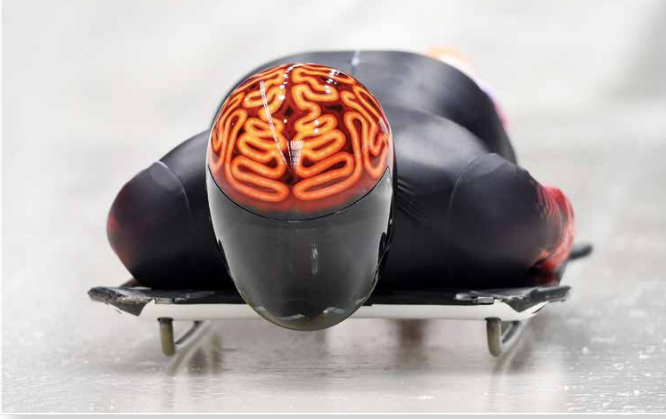
Mountain Village, athletes and coaches in cross-country were at the Endurance Village and athletes and coaches in ice dance stayed in the Coastal / Sochi Village.

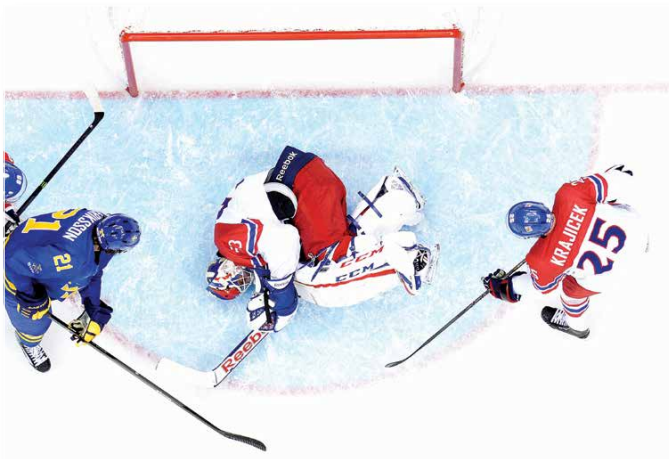
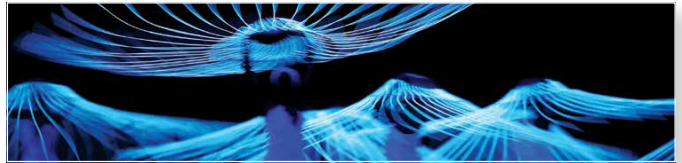
Our athletes; Kelime Çetinkaya

placed 61st in Ladies' Skiathlon 7.5 km Classic + 7.5 km Free, 67th in Cross-Country/Sprint Free and 56th in Cross-Country/Women's 10km Classic, Sabahattin Oğlago placed 75th in Cross-Country/Sprint Free and 71st in Cross-Country/Men's 15km Classic, Tuğba Kocaağa placed 63rd in AlpineSkiing/Giant Slalom and 41st in AlpineSkiing/Slalom, Emre Şimşek placed 68th in AlpineSkiing/Giant Slalom and Alper Uçar-Alisa Agafonova pair could not qualify having placed 22nd in Ice Dance/Short Dance.

The 22nd Winter Olympic Games ended with the Closing Ceremony held at the Fisht Stadium on 23 February 2014. Tuğba Kocaağa was the bearer of the Turkish Flag at the ceremony. The 2014 Sochi Games; with the newly constructed competition and training venues, its organization, spectators, transport, accommodation, opening and closing ceremonies and the services provided by the ever friendly and efficient volunteers, were deemed a







Şimşek antrenmanda oldukları, Alper Uçar ve Alisa Agafonova da henüz Sochi'ye gelmedikleri için katılamadı. Türk kafilesi için düzenlenen törende Türkiye Milli Olimpiyat Komitesi (TMOK) Başkanı IOC Üyesi Prof.Dr. Uğur Erdener, TMOK Genel Sekreteri Neşe Gündoğan, Türkiye Kayak Federasyonu Başkan Vekili Mükremin Çepni, Türkiye Kayak Federasyonu idarecisi Abdullah Yılmaz ve Spor Genel Müdürlüğü idarecisi Çağlar Kurt hazır bulundu. Kadınlar sırkla atlama da Dünya ve Olimpiyat şampiyonu Rus atlet Yelena Isinbayeva da Türkiye için düzenlenen törene katıldı. Neşe Gündoğan, Mükremin Çepni, Abdullah

Yılmaz ve Çağlar Kurt'tan oluşan heyet tören alanına girdikten sonra yapılan anonsla Rus sporcu platforma geldi. Isinbayeva'nın anonsuyla marş eşliğinde önce Olimpiyat bayrağı, TMOK Genel Sekreteri Neşe Gündoğan'ın platforma çıkmasıyla da İstiklal Marşı eşliğinde Türk bayrağı göndere çekildi. Bayrak töreninin ardından TMOK Genel Sekreteri Gündoğan, Isinbayeva'ya içerisinde cezve, fincanlar ve kahve bulunan Türk kahvesi seti hediye etti. Rus sporcu da Gündoğan'a, ülkesine özel oyuncak bebek 'Matruşka' verdi. Gündoğan daha sonra tören alanında bulunan imza duvarına Türk kafilesi adına imzasını attı.

major success by all participating countries.

Isinbayeva Joined the Turkish Flag-Raising Ceremony

The Turkish flag was raised with a ceremony held at the Olympic Village one day before the Opening Ceremony of the 22nd Winter Olympic Games. Turkish National athletes Kelime Çetinkaya, Sabahattin Oğlago, Tuğba Kocaağa and Emre Şimşek who were training at the time and Alper Uçar–Alisa Agafonova who had not yet arrived at Sochi could not take part in the ceremony that took place at the entrance of the Olympic Village in the Coastal Cluster. Prof.Dr. Uğur

Erdener, President of Turkish National Olympic Committee and IOC member, Neşe Gündoğan, Secretary General of the Turkish Olympic Committee, Mükremin Çepni, Vice President of the Turkish Skiing Federation, Abdullah Yılmaz, administrator at the Turkish Skiing Federation and Çağlar Kurt, administrator from General Directorate of Sports of the Ministry of Youth and Sports were present at the ceremony held for the Turkish team. Yelena Isinbayeva, world record holder and an Olympic champion in women's pole vault was also present at the ceremony. Following the arrival of the Turkish delegation comprising

Sporcularımızın Aldıkları Sonuçlar / The Results Our Athletes Obtained

Spor Dalı / Sport	Branş / Discipline	Sporcu / Athlete	Sonuç / Results
Kayak Skiing	Alp Disiplini/Büyük Slalom <i>Alpine Skiing/Giant Slalom</i>	Emre Şimşek	İlk turda 1:40.26'lık derecesiyle 76. oldu. İkinci turda 1:37.38'lik derecesiyle 67. oldu. Toplamda 3:17.64'lük derecesiyle 68. oldu. <i>76th with 1:40.26 time in Men's Giant Slalom Run 1; 67th with 1:37.38 time in Men's Giant Slalom Run 2; 68th with 3:17.64 total time.</i>
		Tuğba Kocaağa	İlk turda 1:36.04'lük derecesiyle 70. oldu. İkinci turda 1:33.76'lık derecesiyle 59. oldu. Toplamda 3:09.80'lik derecesiyle 63. oldu. <i>70th with 1:36.04 time in Women's Giant Slalom Run 1; 59th with 1:33.76 time in Women's Giant Slalom Run 2; 63rd with 3:09.80 total time.</i>
	Alp Disiplini/Slalom <i>Alpine Skiing/Slalom</i>	Emre Şimşek	Yarışı tamamlayamadı./ <i>DNF</i>
		Tuğba Kocaağa	İlk turda 1:06.22'lik derecesiyle 51. oldu. İkinci turda 1:02.74'lük derecesiyle 40. oldu. Toplamda 2:08.96'lık derecesiyle 41. oldu. <i>51st with 1:06.22 time in Women's Slalom Run 1; 40th with 1:02.74 time in Women's Slalom Run 2; 41st with 2:08.96 total time.</i>
	Kayaklı Koşu/10km Klasik <i>Cross-Country/Women's 10km Classic</i>	Kelime Çetinkaya	32:58.0'lık derecesiyle 56. oldu <i>56th with 32:58.00 time.</i>
	Kayaklı Koşu/15 Km Klasik <i>Cross-Country/Men's 15km Classic</i>	Sabahattin Oğlago	45:16.0'lık derecesiyle 71. oldu <i>71st with 45:16.0 time.</i>
	Kayaklı Koşu/Serbest Sprint <i>Cross-Country/Sprint Free</i>	Kelime Çetinkaya	3:05.00'lık derecesiyle 67. olarak elemeleri geçemedi. <i>67th with 3:05.00 time. DNQ</i>
		Sabahattin Oğlago	4:02.03'lük derecesiyle 75. olarak elemeleri geçemedi. <i>75th with 4:02.03 time. DNQ</i>
Buz Pateni <i>Figure Skating</i>	Buz Dansı/Kısa Dans Programı <i>Ice Dance/Short Dance</i>	Alisa Agafonova–Alper Uçar	49.84'lük dereceleriyle 22. olarak elendiler. <i>22nd with 49.84 score. DNQ</i>

Madalya Tablosu / The Medal Table

Sıra Rank	Ülkeler Country	Altın Gold	Gümüş Silver	Bronz Bronze	Toplam Total
1	Rusya	13	11	9	33
2	Norveç	11	5	10	26
3	Kanada	10	10	5	25
4	ABD	9	7	12	28
5	Hollanda	8	7	9	24
6	Almanya	8	6	5	19
7	İsviçre	6	3	2	11
8	Belarus	5	-	1	6
9	Avusturya	4	8	5	17
10	Fransa	4	4	7	15
11	Polonya	4	1	1	6
12	Çin	3	4	2	9
13	Güney Kore	3	3	2	8
14	İsveç	2	7	6	15
15	Çek Cumhuriyeti	2	4	2	8
16	Slovenya	2	2	4	8
17	Japonya	1	4	3	8
18	Finlandiya	1	3	1	5
19	Büyük Britanya	1	1	2	4
20	Ukrayna	1	-	1	2
21	Slovakya	1	-	-	1
22	İtalya	-	2	6	8
23	Letonya	-	2	2	4
24	Avustralya	-	2	1	3
25	Hırvatistan	-	1	-	1
26	Kazakistan	-	-	1	1
Toplam		99	97	99	295

of Neşe Gündoğan, Mükremin Çepni, Abdullah Yılmaz and Çağlar Kurt at the ceremony area, the Russian athlete Yelena Isinbayeva was announced and she joined the delegation at the platform. With the announcement by Isinbayeva, first the Olympic flag was raised accompanied by the Olympic Anthem and as Neşe Gündoğan took her place at the platform, the Turkish

flag was hoisted, accompanied by the Turkish National Anthem. NOCT Secretary General Neşe Gündoğan presented Isinbayeva a commemorative Turkish coffee set including a coffee pot, saucers and Turkish coffee and the Russian athlete presented her a 'Matryoshka', a Russian nesting doll. Then Gündoğan put her signature on the Signatures Wall on behalf of the Turkish Team.



Sporun Liderleri Belek'te Buluştu

The Sports Leaders Gathered in Belek

Dünya sporunun önde gelen yöneticilerinin ve tüm spor kuruluşlarından üst düzey temsilcilerin bir araya geldiği 12. SportAccord Kongresi Antalya'nın Belek beldesinde yapıldı. Büyük bir katılımı ile gerçekleşen kongrede sporun geleceğine ilişkin çok önemli kararlar alındı. IOC Yönetim Kurulu da, Yaz ve Kış Olimpiyat Oyunları ile ilgili güncel değerlendirmelerine ve ele alınacak konu başlıklarına bu kongrede değindi.

The 12th SportAccord International Sports Convention, gathering the prominent leaders of the world sports and high level representatives of all the important sports institutions was held in Belek, Antalya. Important decisions concerning the future of sports were taken at the Convention where a great participation was attained. The Executive Board of the International Olympic Committee (IOC) discussed current issues and new measures regarding the Summer and Winter Games during the Convention.





Uluslararası spor dünyası-
nın önde gelen tüm kuruluş-
ları ve liderlerinin bir araya gel-
diği 'SportAccord Uluslararası
Kongresi' 6-11 Nisan tarihle-
ri arasında Antalya'nın Belek bel-
desinde düzenlendi. Kongreye;
Uluslararası Olimpiyat Komitesi
(IOC) başkanı ve yönetim kuru-
lu üyeleri, Yaz ve Kış Olimpiyat
Oyunları'nda yer alan tüm sporla-
rın uluslararası federasyonlarının
başkanları ile genel sekreterleri,
Yaz Olimpik Sporları Uluslararası
Federasyonlar Birliği (ASOIF),
Kış Olimpik Sporları Uluslararası
Federasyonlar Birliği (AIOWF),
IOC tarafından tanınan Olimpik ol-
mayan uluslararası spor fede-
rasyonları başkanları, Yaz ve Kış
Olimpiyat Oyunları ile Gençlik
Olimpiyat Oyunları'nın organizas-
yon komiteleri, 'World Games' or-
ganizasyonu genel kurulu üyeleri,



önemli uluslararası spor etkinlik-
lerine aday ülkeler ve şehirlerin
temsilcileri, televizyon yayın hak-
ları sahipleri, sponsorlar ve med-
yadan oluşan yaklaşık 1.700 dele-
ge katıldı.

IOC Yönetim Kurulu, yaz ve kış

The 'SportAccord International
Sports Convention', gather-
ing all the important interna-
tional institutions of the sports
world and their leaders, was
held on 6-11 April in Belek,
Antalya. Some 1.700 partici-
pants attended the Convention

including; the President and
the Executive Board mem-
bers of the International Olympic
Committee (IOC), the Presidents
and Secretary Generals of all
the International Federations in
the programme of the Winter
and Summer Olympic Games,
the Association of Summer
Olympic International Federations
(ASOIF), the Association of the
International Olympic Winter
Sports Federations (AIOWF), the
Presidents of the non-Olympic
International Sports Federations
recognised by the IOC, the
Organizing Committees of the
Summer and Winter Olympic
Games and the Youth Olympic
Games, the General Meeting del-
egates of the International World
Games Association, the repre-
sentatives of all the candidate
cities and countries bidding to



Olimpiyat Oyunları'yla ilgili güncel değerlendirmelerine ve ele alınacak konu başlıklarına bu kongrede değindi. Belek'te bir araya gelen üyeler ASOIF ve AIOWF yetkilileriyle görüştü. Toplantılarda IOC'nin son faaliyet raporunun yanı sıra 2016 Rio de Janeiro, 2018 Pyeong Chang, 2020 Tokyo Yaz ve Kış Olimpiyat Oyunları ile 2014 Nanjing Gençlik Yaz Olimpiyat Oyunları'nın hazırlıkları ele alındı. Uluslararası spor federasyonları başkanları, kendi spor dallarına ilişkin projelerini, vizyonlarını ve beklentilerini IOC üyeleriyle birebir paylaşma olağı buldu.

Susesi Luxury Resort Otel'de düzenlenen 12. kongrenin açılış töreninde konuşan Gençlik ve Spor Bakanı Akif Çağatay Kılıç, dünyanın en büyük spor kongresine ev sahipliği yapıyor olmaktan ve bu

vesileyle Türk ve dünya sporuna destek vermekten büyük mutluluk duyduklarını söyledi.

Türkiye'nin son dönemlerde çok başarılı spor organizasyonlarına imza attığını dile getiren Kılıç, *"Türkiye'nin geleceğine en iyi şekilde katkıda bulunmak, marka değerini arttırmak için gece gündüz çalışıyoruz ve çalışmaya devam edeceğiz. Çok genç bir nüfusa sahibiz. Spor geleceğimizi hazırlamak için çok yoğun çalışıyoruz ve çalışmaya devam edeceğiz. Bakanlık olarak çok önemli bir çalışma başlattık. Altı milyon gencimizi taramalardan geçiriyoruz ve onları gelecekte yapabilecekleri, kendilerine uygun olan spor dallarına yönlendiriyoruz"* dedi.

Özellikle sporcu sağlığı ve ahlakı konusunda hiçbir şekilde taviz vermeyeceklerini anlatan Kılıç,

host major international sporting events, holders of the TV broadcasting rights, sponsors and the media.

The Executive Board of the International Olympic Committee (IOC) discussed current issues and new measures regarding the Summer and Winter Games during the Convention. IOC Executive Board members held separate talks with the administrators of ASOIF and AIOWF. The Annual Report and the status reports on 2016 Rio de Janeiro, 2018 Pyeong Chang, 2020 Tokyo Summer and Winter Olympic Games and Nanjing 2014 Summer Youth Olympic Games were discussed during the Executive Board meetings. The Presidents of the International Federations (IF) found the opportunity to share their projects, visions and

expectations relating to their sports vis a vis the IOC members.

Speaking at the opening ceremony of the 12th Convention at Susesi Luxury Resort Hotel Minister of Youth and Sports Akif Çağatay Kılıç said that they were very pleased to host the greatest sports convention of the world and thusly supporting Turkish and world sports. Mentioning that Turkey has recently hosted many successful sporting organizations said *"We shall continue to work day and night to increase the brand value of Turkey in order to contribute to the future of the country in the best possible way. We have a very young population. We are working intensively and shall continue to do so to prepare our sports future. My ministry has started a project where we are screening some six million*





sözlerini şöyle sürdürdü:

"Açık söylemek gerekirse 'doping karşı sıfır tolerans' politikasıyla yolumuza devam ediyoruz. Çok kısa bir süre önce bir ödül töreninde sporcularımıza söylediğim gibi sporcu veya antrenör, bu işe bu laşan kim olursa olsun karşısında bizi bulacak. Meclis çatımız altında bir doping araştırma komisyonu kurduk. Dopingi kökünden kazımak için neler yapabileceğimiz hakkında çalışıyoruz. Sizler gibi bizim de en büyük isteğimiz temiz bir spor dünyasına sahip olmak. Sporda başarı önemli, madalya sporcunun nişanesi, ülkesinin bayrağını göndere çekirmek büyük onur; ancak daha da önemlisi bunu hayatının geri kalanında gurur duyacakları bir şekilde yapmaları. Centilmenlik, saygı, sporcunun kendisine saygısı çok önemli..."

Erdener: 'TMOK kısıtlı olanaklarla ciddi işler yapıyor'

SportAccord Uluslararası Kongresi'nin ülkenin tanıtımı açısından önemli bir fırsat olduğunu belirten TMOK Başkanı ve IOC Yönetim Kurulu Üyesi Prof.Dr. Uğur Erdener de, "Ülkemizde spora verilen önemi, genç potansiyel bir nüfusa sahip olduğumuzu, bu kitleye spor yaptırmaya ihtiyacımızı düşünecek olursak, SportAccord'un dünyanın bütün spor liderlerini buraya toplayan bir kongre olarak bize önemli bir tanıtım fırsatı sunduğunu söyleyebilirim. Bütün dünyadan katılımcılar var. Yaklaşık 1.700 katılımcının bulunduğu conversion. Yani işin hem toplantılar bölümü var hem de genel kurullar boyutu var. Spora hizmet veren kuruluşların, firmaların katılımlarıyla gerçekleşen sergi boyutu var. Paneller ve tartışma

youngsters to steer them towards appropriate sport branches."

Telling that they would never compromise, especially in athletes' health and ethics, Kılıç continued: "To be quite frank, we proceed on with the 'zero tolerance' policy against doping. As I had just recently told to our athletes in an awards ceremony, an athlete or a coach, he who gets involved in doping shall find us standing against him. We have established a Parliamentary Investigation Committee at the Grand National Assembly of Turkey. We are working on what else can be done to eradicate doping all together. Same as you, our greatest wish is to have a clean sports world. True; success is important in sports, medal is the mark of an athlete, hoisting one's flag up is a great honour, but what is more

important is, to do those in a way that one can feel proud of for the rest of his life. Gentlemanliness, respect, athlete's self-respect is of utmost importance..."

Erdener: 'NOCT undertakes serious works with limited means.'

Stating that SportAccord International Sports Convention constitutes an important opportunity for the promotion of the country, NOCT President and IOC Executive Board member Prof. Dr. Uğur Erdener remarked: "I can safely say that SportAccord presents us an important promotional opportunity as an organization gathering all the sports leaders of the world here in Turkey, especially, when you take into consideration the importance attached to the sports in our country and our need to direct our potentially





programları var. Dolu dolu bir etkinlik diyebiliriz” dedi.

Doping ile ilgili mücadeleye geç başlanıldığını ifade eden Erdener, yaptıkları çalışmaların ardından spora asla dopingin giremeyeceğini ve dopinge tolerans göstermeyeceklerini belirterek, “Türkiye şu anda doping ile mücadele konusunda en etkin çalışmaları yapan ülkelerden birisi. Geç başladık. Biraz sorunlu başladık ama şunu memnuniyetle ifade etmeliyim ki çok iyi ve etkin çalışan bir anti-doping komisyonumuz var. Bu komisyon Gençlik ve Spor Bakanlığımız ile yakın iş birliği içerisinde görevini yapıyor. Türkiye Büyük Millet Meclisi çatısı altında İnceleme Komisyonu da kuruldu. Tüm bunlar birleştiğinde Türkiye’nin etkin, ayağı yere basan sağlıklı bir anti-doping politikasının oluştuğunu, bundan sonra

ülkemizde spora asla dopingin giremeyeceğini ve buna hiçbir zaman tolerans gösterilmeyeceğini rahatlıkla ifade edebiliriz” diye konuştu.

Olimpik spor dalları başta olmak üzere tüm spor dallarında sporcuların göstereceği başarıların ülke insanı olarak göğüslerini kabartacağını dile getiren Erdener sözlerini şöyle sürdürdü:

“Gençlik ve Spor Bakanlığımızın, Spor Genel Müdürlüğümüzün, Milli Olimpiyat Komitesi’nin bu başarılarında katkıları çok büyük. Ben Türkiye’nin genç potansiyele sahip olduğunu ve yakın zamanda iyi bir organizasyonla gençlerimizin çok başarılı yerlere geleceğini düşünüyorum. Bizdeki Gençlik Olimpiyatları ve 2016 Rio Olimpiyat Oyunları bir hedef olacak. Tüm federasyonlarımız



young population to be involved in sports. There are participants here from all over the world. This is a convention of some 1.700 participants. There is the aspect of the meetings and the aspect of General Assemblies, there is the dimension of exhibitions by establishments providing services for sport, there are panels and discussion groups... A full event, we can easily say.”

Reflecting that the fight against doping had started a little late in the country and that they would never tolerate doping and totally wipe it out at the end of their labours and endeavours, Erdener said “Turkey now is one of the most effective countries conducting anti-doping efforts and programmes. We had a little late and somehow a problematic start. But now I can gladly say that we

have a very good and effective Anti-Doping Commission. This Commission is doing its job very well, in close cooperation with the Ministry of Youth and Sports. A Parliamentary Investigation Committee on Doping has been established under the roof of the Grand National Assembly of Turkey. With all these, today we can safely say that Turkey has built up an operative, effective, sound and healthy anti-doping policy and that doping will never soil our sports and no tolerance whatsoever will ever be shown.”

Expressing that all achievements by the national athletes in all sports but especially those in Olympic sports make one feel proud as a member of the community, Erdener continued: “The Ministry of Youth and Sports, the General Directorate of





açısından Rio 2016 ciddi bir hedef olmalı ve Türkiye özellikle takım sporlarının da eklenmesiyle birlikte 200'ü aşkın sporcuyla Rio 2016 Olimpiyat Oyunları'na gitmeli diye düşünüyorum. Bu arada, TMOK olarak çok ciddi programlar yapıyoruz. Özellikle ilköğretim çağındaki öğrenciler için interaktif bir programımız var. Ekibimiz, ilköğretim okullarını gezerek yurt genelinde bu programı yürütüyor. Marmara Bölgesi'nde ücretsiz spor okullarımız var ve bunların hepsi birleştiğinde TMOK gerçekten kısıtlı olanaklarla çok ciddi çaba

gösteriyor diyebilirim."

Dünyanın kalbinin Antalya'da attığını belirten TMOK Spor Direktörü Alp Berker de, "SportAccord, dünyanın tüm spor bileşenlerini bir araya getiren bir kongre. Türkiye'de ilk defa düzenleniyor. Şu anda burada tüm Olimpik ve Olimpik olmayan federasyon temsilcileri, ayrıca spor tesisi üreticileri, alt yapı sağlayıcıları, değişik sporla ilgili gruplar gibi birçok sporun bileşeni var. Yaklaşık 1700 delege ile dünyanın kalbi Belek Antalya'da atıyor diyebilirim" dedi.

Sports and the National Olympic Committee contribute greatly to those achievements. I personally believe that Turkey has a young potential and with a good organization these youngsters shall achieve great successes in near future. 2016 Rio de Janeiro Olympic Games and the Youth Olympics must be our targets. Rio 2016 must surely be a serious target for all our sport Federations. I think Turkey should be able to participate at the Rio Olympic Games with at least 200 athletes with the inclusion of

team sports. Meanwhile we, as the NOCT, are making some serious planning. We have an interactive programme targeting the primary school children. A team of ours visits primary schools all over the country, conducting the programme. We have established Free Sports Schools in the Marmara region. All these considered, I may say that the NOCT is making serious efforts with limited means."

NOCT Sports Director Alp Berker, saying that the heart of the sports world is beating in Belek,





Susesi Luxury Resort'ta yapılan kongre sırasında, "Sports Demo Zone" isimli etkinlik çerçevesinde birçok spor aktivitesi katılımcıların beğenisine sunuldu. Etkinlikte Uluslararası Amatör Sambo Federasyonu (FIAS) Başkanı Vasily Shestakov ve genel sekreteri Roberto Ferraris de hazır bulundu.

Bach: 'Dopinge taviz vermeyeceğiz'

Belek'teki 2014 SportAccord Uluslararası Kongresi'ne katılan IOC Başkanı Thomas Bach da, burada yaptığı konuşmada sporun yeni bir rekabetle karşı karşıya olduğunu belirterek, "İnsanları spor yapmaya teşvik etmeliyiz" dedi.

Gençlerin gelişen teknoloji sayesinde spordan giderek uzaklaştığını ifade eden Bach, "İnsanları spor yapmaya teşvik etmek uzun vadede sporun ve hepimizin geleceği için önemli. Bizim için tek hedef sporun tüketilmesi olamaz. Spora katılım gereklidir. Tıpta ve bilimde performans gelişimi ve sağlığın korunması konusunda gelişmeler var. Ancak yanlış ellerde bu gelişmeler sporcuların dürüstlüğüne

bir tehdit olarak karşımıza çıkmaktadır. IOC temiz sporcular için 20 milyon dolarlık fon oluşturdu. Dopinge mücadelede somut adımlar atıyoruz ve bu konuda taviz vermeyeceğiz. IOC olarak dopinge mücadelede aktif bir rol üstlendik. 20 milyon dolarlık fon kurarak temiz sporcular için girişim başlattık. Dopinge karşı araştırmalar için 10 milyon dolar ayırdık. Diğer 10 milyon ise bununla ilgili yolsuzlukların önlenmesinde kullanılacaktır" diye konuştu.

SportAccord Başkanı Marius Vizer ise spor kültüründe gelişme

commented: "SportAccord is a convention that gathers all the constituents of the sports. This is the first time that the Convention is held in Turkey. We have here the components of many sports like the representatives of all the Olympic and non-Olympic sport federations, venue builders, infrastructure and service providers, groups of different sports etc. I can safely say that with over 1.700 delegates here, the heart of the sports world is beating in Belek, Antalya."

"Sports Demo Zone" event in

Susesi Luxury Resort Hotel offered the international federations the opportunity to showcase their sport in an area dedicated to sports demonstrations during the Convention. Vasily Shestakov, the President of the International Sambo Federation (FIAS) and Secretary General Roberto Ferraris were also present during the activity.

Bach: 'No concession to doping'

Thomas Bach, President of International Olympic Committee (IOC) in his speech at the opening ceremony of the 2014 SportAccord International Convention, pointing out that sport is facing new challenges and said "We must encourage people into sports." Stating that the youth is gradually growing away from sports due to technological advancements Bach continued: "Encouraging people into sports is essential for our and sports' future over the long term. Consumption of sport cannot be our sole goal. Participation is indispensable. There are new





kaydetmek zorunda olduklarını söyledi. Türk milletine misafirperverliğinden dolayı teşekkürlerini sunan Vizer, "Sınırları aşmak zorundayız. Bunun için de herkesle işbirliği yapmak durumundayız. Ancak bu şekilde spor kültüründe aşama kaydedebiliriz. Sporda dürüstlük konusunda toplumda bir bilinç oluşturmalıyız" şeklinde görüş bildirdi.

Kongrenin son gününde SportAccord Genel Kurulu yapıldı. Genel kurulun ardından, SportAccord Başkanı Maruis Vizer, Uluslararası Kayak Federasyonu Başkanı, aynı zamanda kongre sırasında AIOWSF başkanı da seçilen Gian Franco Kasper, Genel Direktör Vlad Marinescu, yönetim kurulu üyeleri ile TMOK Genel Sekreteri ve IOC Spor ve Kadın Komisyonu Üyesi Neşe Gündoğan'ın katıldığı bir basın toplantısı düzenlendi.

Kongre boyunca çekilen görüntülerden oluşan video gösterisiyle başlayan toplantıda konuşan Marius Vizer, uluslararası federasyon başkanlarına, katılımcılara ve medyaya, gösterdikleri yoğun ilgiden dolayı teşekkür ederek, "Sizlerin desteği ile biz çok daha hızlı büyüyüp gelişebiliriz" dedi. Organizasyonun son derece başarılı geçtiğini belirten Vizer, başkanlığa yeni geldiğini ve geçiş döneminde böyle başarılı bir organizasyona imza atmaktan duydukları mutluluğu dile getirdi.

TMOK Genel Sekreteri Neşe Gündoğan da 12. SportAccord Kongresi'ne ev sahipliği yapmaktan duydukları memnuniyeti ifade ederek, "TMOK ve organizasyon komitesi olarak kongrenin Antalya'da yapılmasından büyük bir gurur ve onur duyduk. Sayın Vizer ve ekibine, organizasyonun mükemmel yürütülmesindeki işbirliği ve destekleri için teşekkür ediyorum" şeklinde konuştu.

Arat: 'Başarılı bir organizasyon oldu'

Avrupa Olimpiyat Komiteleri Birliği (EOC) Yönetim Kurulu Üyesi ve TMOK Başkan Yardımcısı Hasan Arat, "12. SportAccord Kongresi'nde bir kez daha gördük ki Türkiye, gelişen müthiş bir ülke, yepyeni tesisleri ve mükemmel bir alt yapısı var" dedi. Kongrenin ardından değerlendirmelerde bulunan Arat, organizasyonun başarısına vurgu yaparak, şunları kaydetti:

developments in medicine and science on the issues of health preservation and performance enhancement however, in the wrong hands, these developments confront us as challenges against the integrity of the athletes. IOC has launched an initiative for clean athletes with the establishment of a 20 million dollar fund. 10 million dollars allocated for research new and improved methods to catch dopers and a further 10 million dollars to protect the clean athlete from any kind of manipulation or corruption."

Marius Vizer, President of SportAccord, touched upon the issue of development in sports culture. Thanking Turkey for its hospitality in his speech, Vizer expressed his opinion saying: "We must go beyond the boundaries. And we must cooperate with everyone for that. That's how we can make progress in sports culture."

We must create sporting integrity awareness in the society."

Following the SportAccord General Assembly on the last day of the Convention, a closing press conference was held. SportAccord Convention President Marius L. Vizer was joined by Gian-Franco Kasper, President of the International Ski Federation, who was elected President of the AIOWSF during the Convention, Vlad Marinescu, Director General of SportAccord and Neşe Gündoğan, Secretary General of the NOCT and the IOC Women and Sport Commission member.

President Vizer has unveiled ambitious plans for the expansion of SportAccord Convention. In thanking the Turkish hosts and other partners today, he referred to this year's event as a "transitional" edition. He said that plans to add National Olympic Committees to the delegate list are progressing as part of the effort to increase the "content, complexity and value of the Convention."

At the press conference that started with a video show made up of images from the Convention, Marius Vizer thanked the presidents of the international federations, participants and the media for their interest and said "With your assistance





"Türkiye'nin hem turizm hem de hizmet sektöründe tüm dünyayı kendine hayran bırakan bir kimliği vardı. Bu kongrede bir kez daha gördük ki Türkiye, gelişen müthiş bir ülke, yepyeni tesisleri ve mükemmel bir altyapısı var. Bundan böyle turizm ve sporu bir arada yapılandırarak, yeni vizyonlar açacak hedefler koymak gerekiyor. Kongre, bunun için çok iyi bir başlangıç oldu. Dünya sporunu yöneten üst düzey isimlerin, bu gelişmeleri seminerde yakından görmesi Türkiye için çok önemli bir yol açtı. Zira kongreye Uluslararası Olimpiyat Komitesi'nden yaz ve kış olimpiyatlarına dahil olan, Olimpik ve Olimpik olmayan tüm branşların üst düzey yöneticileri katıldı. Türkiye bir dönem yaşıyor, bugüne kadar yönetsel yapılanmayı oturtmaya çalıştı. Gençlik ve Spor Bakanlığının yeni ve müthiş bir tesis yatırımı var. Bizimki belki de bütçesi en yüksek bakanlıklardan birisi. Artık bu yatırımların meyvesini alma vakti geldi."

Türkiye'deki tüm spor yöneticilerinin, "Başarıyı nasıl yakalarız, nasıl sağlıklı bir nesil yetiştiririz, gençleri spora nasıl daha çok çekeriz, halkı sporla nasıl buluştururuz, çocukların spor yapmasını engelleyecek dersleri, imtihanları, sporla birbirine nasıl entegre ederiz" gibi konular üzerinde çalıştıklarını anlatan Arat, "Türk sporunda altyapı tamamlandı. Bundan sonra artık çocuklarımızın geleceğine yönelik bir spor politikası oluşturulacak" değerlendirmesinde bulundu.

Kongre boyunca yaptıkları temaslarda zaman zaman İstanbul'un Olimpiyat adaylığının da gündeme geldiğini kaydeden Hasan Arat, "Büyük bir talihsizlik, İstanbul'un bu yarışta kazanması gerekiyor. Başından beri en büyük favorisi İstanbul'du. Aslında biz kaybetmedik, Türkiye bu yarışta çok şey kazandı. Kongrede, İstanbul'a, Türkiye'ye duyulan saygının, adaylık süresince kurulan ilişkilerin ağırlığını bir kez daha gördük" diye konuştu.



we can grow and develop faster." Vizer stated that it had been a very successful organization and he was pleased that such an accomplishment was achieved during the transitional period following his recent election as the President.

NOCT Secretary General Neşe Gündoğan expressed their pleasure in hosting the 12th SportAccord Convention and said "We, as the NOCT and the Organizing Committee, are proud and honoured to have the Convention organized in Antalya. I thank President Vizer and his team for their cooperation and support in the running of the organization in such a perfect manner."

Arat: 'It has been a successful organization.'

Hasan Arat, Vice President of the National Olympic Committee of Turkey and the Executive Committee Member of the European Olympic Committees (EOC) said "We have once again seen at the 12th SportAccord Convention that Turkey is a terrific developing country with its brand new venues and perfect infrastructure." Making assessments after the Convention and highlighting the success of the organization Arat noted: "Turkey did have a brand identity in tourism and services sectors riveting

the whole world. We have once again seen via this Convention that Turkey is a terrific developing country; it has brand new installations and a perfect infrastructure. From now on, we must set new goals and vision to structure tourism and sports together. The Convention has been a very good start for that. All the top level executives, from the International Olympic Committee to the Olympic and non-Olympic International Sports Federations, participated at the Convention. Close witnessing of these developments by the prominent leaders of the sports world has opened a new and important path for Turkey. Turkey is living through a new era. Up till now, it had tried to set in the administrative structuring. The Ministry of Youth and Sports has launched a new and awesome installations investment plan with a budget probably the highest they ever had. Now it's time now to reap the fruits of these investments."

Explaining that all the sports administrators in Turkey are now concentrating on issues like "How can we achieve success, how can we raise a healthy generation, how can we orientate the youth more towards sports, how can we engage people in sports, how can we integrate the sports and the curriculum, exams that prevent our youngsters involvement in



"Dönüp baktığımızda ülke için çok faydalı şeyler yaptığımızı görüyoruz" diyen Arat, sözlerini şöyle tamamladı:

"Türkiye'de yepyeni bir spor algısı oluştu. Adaylıktan geriye bize güzel bir miras kaldı. Bundan sonra aday olunup olunmayacağı ile ilgili kararın siyasi otoriteler tarafından verilmesi gerekiyor. TMOK olarak bizim verdiğimiz raporların masaya yatırılması lazım. Yine çok ciddi rakipler olacaktır. Bu, iyi düşünülmesi, acele edilmemesi gereken bir karar."

TMOK ve Katar Olimpiyat Komitesi Arasında Mutabakat Anlaşması

Türkiye Milli Olimpiyat Komitesi (TMOK) Başkanı Prof.Dr. Uğur Erdener ve Katar Olimpiyat Komitesi Genel Sekreteri Şeyh Saoud Bin Abdulrahman Al-Thani, 10 Nisan tarihinde iki Olimpiyat Komitesi arasında Mutabakat Anlaşması imzaladı. Belek'de organize edilen SportAccord Kongresi sırasında

imzalanan anlaşma hakkında Prof. Erdener, "Katar Olimpiyat Komitesi ile iyiniyet sözleşmesi yapmış olduğumuz için memnunuz. Her iki ülkenin de uzun vadeli stratejilerinde spor var ve eminim ki bu sözleşme gelecekte birçok heyecan verici fırsat yaratacak. TMOK, ülkemize üst seviyede spor organizasyonları almaya kararlıdır ve gençlerin hayatlarının merkezine sporu ve Olimpizmi yerleştirecektir. Bizim tutku ve hırslarımızı paylaşan bir ülke ile yakın işbirliği içinde olmak, hedeflerimize ulaşmamızda bizlere yardımcı olacaktır." dedi.

Rakamlarla SportAccord Uluslararası Kongresi:

- 12. Kongre
- 78 ülkeden katılım
- 1636 katılımcı
- 410 yeni katılımcı
- 40 resmi toplantı
- 34 ülkede 736 haber konusu

sports," Arat said: "The infrastructure in Turkish sport is now in place. What we shall do next is to develop the sports policy towards the future of our children."

Saying that İstanbul's Olympic candidacy had come up from time to time in his contacts during the Convention, Hasan Arat remarked "It's a crying shame. İstanbul should have won. İstanbul was the favourite right from the start. As a matter of fact, we lost nothing; Turkey gained much in that competition. We witnessed the respect shown for İstanbul and Turkey and the importance of the relations established during the candidacy throughout the Convention."

"When I reflect, I can see that we had done very beneficial deeds for the country" said Arat and concluded: "The candidacy has left us a respectable legacy; a new perception of sports has evolved in Turkey. Whether we bid again or not will be the decision of the political authorities. The NOCT reports on the issue must be taken into consideration. There will again be some strong candidates. This is a decision that must be well thought over and not taken hastily."

Memorandum of Understanding between NOCT and Qatar Olympic Committee

The President of the Turkish

National Olympic Committee (NOCT) Professor Uğur Erdener, and the Secretary General of the Qatar Olympic Committee, HE Sheikh Saoud Bin Abdulrahman Al-Thani signed a Memorandum of Understanding (MOU) between the two NOCs on 10 April 2014. Speaking on the MOU, signed during the SportAccord International Convention organized in Belek Professor Erdener said: "We are delighted to have signed this MOU with the Qatar Olympic Committee. As the long-term development strategies of both countries involve sports, I am sure that this agreement will create many exciting opportunities in the future. The NOCT is committed to host top-tier sports events in our country and to place sport and Olympism at the center of our young people's lives. Close cooperation with a country that shares our passion and ambitions will help us in achieving these objectives."

SportAccord International Convention in Numbers

12th Convention

78 participating countries

1.636 participants

410 new participants

40 official meeting

736 news topic in 34 countries







Modern Olimpiyat Oyunları tarihinde bir ilk, IOC Yönetim Kurulu'nda bir Türk...
A First in the History of Modern Olympics: A Turk in the IOC Executive Board...

Erdener Dünya Sporunun Üst Yönetiminde

Erdener in the Top Management of World Sports

TMOK Başkanı Prof.Dr. Uğur Erdener üst düzey uluslararası spor teşkilatlarında önemli görevler üstlenmeyi sürdürüyor. 2005 yılından bu yana Dünya Okçuluk Federasyonu'nun (WA) başkanlığını yürüten Prof. Erdener, IOC üyeliği ve Dünya Dopingle Mücadele Ajansı (WADA) Yönetim Kurulu ve Vakıf Yönetim Kurulu üyeliğinin ardından, Şubat ayında Sochi'de IOC Yönetim Kurulu'na seçildi. Erdener daha sonra IOC Başkanı Thomas Bach tarafından IOC Sağlık Komisyonu Başkanlığı'na getirildi. Erdener Nisan ayı başında Belek'te düzenlenen SportAccord kongresinde de Yaz Olimpiyatları Uluslararası Federasyonlar Birliği (ASOIF) Yönetim Kurulu'na seçildi.

Prof.Dr. Uğur Erdener, President of Turkish Olympic Committee, continues to assume important offices at the top-level international sports organizations. Prof.Dr. Erdener, President of World Archery (WA) since 2005, International Olympic Committee (IOC) member, Foundation Board and Executive Committee member of the World Anti-Doping Agency (WADA), has been elected to the Executive Board of the IOC last February at the 126th Session in Sochi. Later he was appointed by IOC President Thomas Bach as the Chair of the IOC Medical Commission. During the SportAccord Convention held early April in Belek, Erdener was elected to the Association of Summer Olympic International Federations' (ASOIF) Council.





TMOK yöneticileri 2014 yılı-
nın ilk dört ayında önde ge-
len uluslararası spor kuruluşla-
rında önemli görevler üstlendi-
ler. 2013 yılında TMOK Başkanı
Prof.Dr. Uğur Erdener'in IOC üye-
liğine, TMOK Başkan Yardımcısı
Hasan Arat'ın da EOC Yönetim
Kurulu'na seçilmelerinin ardın-
dan, Başkan Erdener Şubat ayında
Rusya'nın Sochi kentinde düzenle-
nen 22. Kış Olimpiyat Oyunları'nın
öncesinde gerçekleşen IOC Genel
Kurulu'nda yönetim kuruluna se-
çildi. Prof. Erdener'in bu başarısı-
yla ilk kez bir Türk spor adamı IOC
yönetim kurulunda yer almış oldu.
Genel Kurul'da, IOC yönetim ku-
rulu üyeliği için yapılan oylama-
da Uğur Erdener 51 oy alırken, IOC
eski başkan yardımcısı ve WADA
eski başkanı Kanadalı Dick Pound
42 oyda kaldı.

TMOK Başkanı Erdener seçildiği
bu yeni görevle ilgili olarak, "Hem
kendi adıma hem ülkem adına son
derece gururluyum" dedi. Erdener
duygu ve düşüncelerini şö-
yle paylaştı:

*"Sporun en üst seviyesindeki bir
göreve seçilmiş olmaktan mutlu-
luk duyuyorum. Sonuçta bir spor
adamı olarak oraya seçildim, ülke
açısından da çok önemli. İlk kez
Türkiye'den bir spor adamı bu gö-
reve seçiliyor. Bu da benim açım-
dan işin bir başka gurur verici yanı.
Böylece sorumluluklar da artıyor,
gereklerini yerine getirmek lazım.
Elimden gelen tüm çabayı gös-
tererek en iyi şekilde görev yap-
mak istiyorum."*

Arat ve Gündoğan da IOC Komisyonlarına Atandı

Prof.Dr. Erdener'in spor tarihimiz-
de bir ilki başararak IOC Yönetim
Kurulu'na seçilmesinin ardından
Nisan ayı başında açıklanan IOC'nin
yenilenen komisyonlarında da
Başkan Erdener ile birlikte Başkan
Yardımcısı Hasan Arat ve Genel
Sekreter Neşe Gündoğan olmak
üzere üç TMOK yöneticisi yer aldı.

TMOK Başkanı ve IOC Yönetim
Kurulu Üyesi Prof.Dr. Uğur Erdener,
IOC Başkanı Thomas Bach ta-
rafından IOC Sağlık Komisyonu
Başkanlığı görevine getiril-
di. Prof. Erdener daha önce IOC
Sağlık Komisyonu'nda Asbaşkan
olarak görev yapıyordu. TMOK
Başkan Yardımcısı Hasan Arat
IOC Marketing (Pazarlama)
Komisyonu'na, TMOK Genel
Sekreteri Neşe Gündoğan ise IOC
Kadın ve Spor Komisyonu'na atan-
dılar. IOC Başkanı Thomas Bach, il-
gili isimlere görevlendirmeyi bir-
rer mektupla bildirdi. Konuya ili-
şkin bilgi IOC'nin resmi web sitesin-
de (www.olympic.org) yer aldı.

TMOK Başkanı Erdener, son ola-
rak yine Nisan ayında Antalya'nın
Belek beldesinde gerçekleştiri-
len Sportaccord Uluslararası
Kongresi'nde Yaz Olimpiyatları
Uluslararası Federasyonlar Birliği
(ASOIF) Yönetim Kurulu'na seçil-
di. Konuya ilişkin bilgi ASOIF'in res-
mi sitesinde (www.asoif.com)
yayınlandı.

In the first quarter of 2014,
Turkish National Olympic
Committee administrators have
undertaken important offices at
the prominent international sports
institutions. Following President
of Turkish Olympic Committee
Prof.Dr. Uğur Erdener's elec-
tion as a member of the IOC and
Vice President of Turkish Olympic
Committee Hasan Arat's election
to the Executive Committee of the
European Olympic Committees
(EOC) in 2013, President Erdener in
February 2014 was elected to the
Executive Board of the IOC at the
126th Session held in Sochi prior
to the 22nd Winter Olympic Games.
With this accomplishment Prof.
Erdener became the first Turkish
sportsman to be elected to the
IOC Executive Board.

Uğur Erdener received 51 votes
at the General Assembly, ahead
of Dick Pound, former IOC Vice
President and former President
of WADA, who received 42 votes.
Upon his election to his new of-
fice Erdener said "It is an honour
to have been appointed to such a
prestigious position and I am very
proud for myself and on behalf
of my country." Prof.Dr. Erdener
shared his feelings saying "I am
very pleased to have been elected
to a top level office in sports. My
election to the Executive Board is
important for my country as well.
It is the first time that a sportsper-
son from Turkey is elected to such
an office and this constitutes yet
another aspect of the matter of
which I am proud. By this, my re-
sponsibilities increase and one has
to fulfil his duty. I aim to serve to
the best my ability."

Arat and Gündoğan Appointed to the IOC Commissions

Following Prof.Dr. Erdener's elec-
tion to the IOC Executive Board, a
first time feat in our sports histo-
ry, three Turkish National Olympic
Committee administrators,
President Erdener, Vice President
Arat and Secretary General
Gündoğan have been appointed
to the renewed IOC Commissions
in April.

Prof.Dr. Uğur Erdener, President
of the Turkish National Olympic
Committee and IOC Executive
Board member was appoint-
ed by IOC President Thomas Bach
as the Chair of the IOC Medical
Commission. Prof.Dr. Erdener had
been serving as the Vice-Chair of
the IOC Medical Commission. Hasan
Arat, Vice President of the Turkish
National Olympic Committee was
appointed to the IOC Marketing
Commission and Neşe Gündoğan,
Secretary General of the NOCT
was appointed to the Women and
Sport Commission of the IOC. IOC
President Thomas Bach sent letters
of assignments to those concerned
and the matter has been published
at the official website of the IOC
(www.olympic.org).

And finally, Prof.Dr. Uğur Erdener,
President of the Turkish National
Olympic Committee, was elect-
ed to the Association of Summer
Olympic International Federations'
(ASOIF) Council at the organisa-
tion's annual general meeting held
during 'SportAccord International
Convention' held in Belek, Antalya.
The matter has been published at
the official website of the ASOIF
(www.asoif.com).

Prof.Dr. Erdener'e 'Sporda Yılın Onur Ödülü' 'Honour Award of the Year in Sports' for Prof.Dr. Erdener

Yaklaşık sekiz bin öğrencinin oylarıyla belirlenen Okan Üniversitesi 2013 Spor Ödülleri kapsamında TMOK Başkanı ve IOC Yönetim Kurulu Üyesi Prof.Dr. Uğur Erdener'e 'Sporda Yılın Onur Ödülü' verildi. Üniversitenin Tuzla Kampüsü'nde düzenlenen törende spor camiasının ünlü isimleri bulundu.

Okan University 'Honour Award of the Year in Sports', determined by the votes of some 8.000 students, was presented to the President of Turkish Olympic Committee and IOC Executive Board member Prof.Dr. Uğur Erdener. Prominent members of the sports community got together at the awards ceremony held at Tuzla Campus of the Okan University.

Okan Üniversitesi öğrencilerinin oylarıyla belirlenen 'Okan Üniversitesi 2013 Spor Ödülleri' sahiplerini buldu. TMOK Başkanı ve IOC Yönetim Kurulu Üyesi Prof.Dr. Uğur Erdener'e 'Sporda Yılın Onur Ödülü' verildi. Erdener'e ödülünü Okan Üniversitesi Rektörü Prof.Dr. Şule Kut takdim etti. 15 Nisan 2014 günü üniversitenin Tuzla Kampüsü'nde düzenlenen törene, Okan Üniversitesi Mütevelli Heyet Başkanı Bekir Okan, Okan Üniversitesi

Rektörü Prof.Dr. Şule Kut, TMOK Başkanı Prof.Dr. Uğur Erdener, Fenerbahçe Kulübü Asbaşkanı Turhan Şahin, Galatasaray Kulübü İcra Kurulu Başkanı Lütfi Arıboğan, Fenerbahçe Teknik Direktörü Ersun Yanal ve ödüle layık görülen isimler katıldı.

Yaklaşık sekiz bin öğrencinin katıldığı anket sonucunda, 'Yılın Spor Kulübü' ödülüne Fenerbahçe, 'Yılın Takımı' ödülüne Galatasaray Futbol Takımı,

The recipients of 'Okan University 2013 Sports Awards' have been announced. Prof.Dr. Uğur Erdener, President of Turkish Olympic Committee and IOC Executive Board member, received the 'Honour Award of the Year in Sports'. Erdener's award was presented by Prof. Dr. Şule Kut, Rector of Okan University. The ceremony, held at Tuzla Campus of the Okan University on 15 April 2014, was attended by Bekir Okan, Chair of the Board of Trustees, Prof.

Dr. Şule Kut, Rector of Okan University, Prof.Dr. Uğur Erdener, President of Turkish Olympic Committee, Turhan Şahin, Vice President Fenerbahçe Sports Club, Lütfi Arıboğan Chief Executive Officer of Galatasaray Sports Club, Ersun Yanal Head Coach Fenerbahçe and awards recipients.

Determined by the votes of some 8.000 students the winners of the 2013 awards were: 'Sports Club of the Year',





'Yılın Teknik Adamı' ödülüne Fenerbahçe Teknik Direktörü Ersun Yanal layık görüldü. Prof.Dr. Uğur Erdener'in dışın-da FIFA hakemi Cüneyt Çakır ve Vakıfbank Kadın Voleybol Takımı da 'Sporda Yılın Onur Ödülü'nü aldılar. Bunun dışın-da ayrıca, 'Spora Hizmet' ödü-lü Turkcell'e, 'Yılın Sporcusu' ödülü Bedensel Engelli Okçuluk Dünya Şampiyonu Burcu Dağ'a, 'Yılın Futbolcusu' ödülü

Beşiktaşlı Tolga Zengin'e, 'Yılın TV / Spor Kanalı' ödülü NTV Spor'a, 'Yılın Spor Gazetesi' ödülü Fanatik Gazetesi'ne, 'Yılın Spor Programı' ödü-lü Lig TV'den Maraton'a 'Yılın Spor Gazetecisi' ödülü Milliyet Gazetesi'nden Uğur Meleke'ye, 'Yılın Spor Yorumcusu' ödülü NTV Spor'dan Rıdvan Dilmén-Güntekin Onay ikilisine, 'Yılın Spor Web Sitesi' ödülü ise Sporx'e verildi.



Fenerbahçe Sports Club; 'Team of the Year', Galatasaray Football Team; 'Coach of the Year', Ersun Yanal head Coach Fenerbahçe Football Team; 'Honour Award of the Year in Sports', Prof.Dr. Uğur Erdener, FIFA Referee Cüneyt Çakır and Vakıfbank Women Volleyball Team; 'Services for Sport', Turkcell; 'Athlete of the Year', Burcu Dağ, World Champion Paralympic arch-er; 'Football Player of the Year',

Tolga Zengin of Beşiktaş; 'TV Sports Channel of the Year', NTV Sport; 'Sports Newspaper of the Year', Fanatik Newspaper; 'Sports Programme of the Year', Maraton Programme of Lig TV; 'Sports Journalist of the Year', Uğur Meleke from Milliyet Newspaper; 'Sports Commentator of the Year', Rıdvan Dilmén-Güntekin Onay pair of NTV Sport and 'Sports Website of the Year', Sporx.

Feyziye Mektepleri Vakfı Işık Okulları'ndan TMOK Yöneticilerine Üç Ödül

Three Awards for NOCT Administration by Feyziye Mektepleri Foundation's Işık Schools

Feyziye Mektepleri Vakfı Işık Okulları'nın 2013 yılı Spora Işık Tutanlar Ödülleri'nin üçüne TMOK yöneticileri değer bulundu. Bu çerçevede TMOK Başkanı ve IOC Yönetim Kurulu Üyesi Prof.Dr. Uğur Erdener 'Yılın Spor Adamı'

seçilirken, TMOK Başkan Yardımcısı Hasan Arat ve TMOK Genel Sekreteri Neşe Gündoğan da 'Türk Sporunu Tanıtım' ödülleri sahipleri oldular.

Three NOCT administrators were deemed worthy of Feyziye Mektepleri Foundation's Işık Schools "Holding Up a Light to Sports" 2013 Awards. Where President of the NOCT and IOC Executive Board member Prof. Dr. Uğur Erdener was the winner

of the 'Sports Person of the Year' award, Hasan Arat, Vice President of the NOCT and Secretary General Neşe Gündoğan were the recipients of the 'Promotion of Turkish Sports' awards.

Tarihi Bir Genel Kurul

A Historical General Assembly

Türkiye Milli Olimpiyat Komitesi'nin Olağan Genel Kurul Toplantısı'nda kapsamlı bir tüzük tadilatı gerçekleştirildi ve 17 maddede değişiklik oldu. 4,5 saat süren toplantıda değişim talep edilen tüm maddeler tek tek görüşülüp tartışıldı. Genel Kurul üyelerinin çeşitli düşüncelerini ve önerilerini dile getirmelerinin ardından oylanan maddelerin hepsi kabul gördü. TMOK'un 2014 yılı bütçesi de kabul edildi.

Comprehensive By-law amendments were effectuated at the Ordinary General Assembly meeting of the Turkish Olympic Committee and changes were made in 17 Articles. Each and every amendment proposal was debated and discussed during the 4,5 hrs. long meeting. Following the deliberations by the delegates, all proposed changes were endorsed. The 2014 Fiscal Year Budget of the National Olympic Committee of Turkey has been approved.





Türkiye Milli Olimpiyat Komitesi'nin Olağan Genel Kurul Toplantısı 19 Nisan 2014 günü Olimpiyatevi'nde yapıldı. TMOK Başkanı ve IOC Yönetim Kurulu Üyesi Prof.Dr. Uğur Erdener'in açılış konuşması ile başlayan genel kurul, tüzüğün 17 maddesinde yapılan değişiklikler nedeniyle yaklaşık 4,5 saat sürdü. Başkan Erdener yaptığı açılış konuşmasında, genel kurul üyelerine çeşitli konularda bilgiler aktararak kişisel görüş ve düşüncelerini dile getirdi.

TMOK bünyesinde oluşturulan Türkiye Doping Mücadele Komisyonu'nun son bir buçuk yılda etkin ve kararlılıkla yürüttüğü çalışmaların, İstanbul'un 2020 adaylık sürecinde aleyhimize olan durumu artık lehimize çevirdiğini vurgulayan Prof.Dr. Erdener, "Bu durum WADA'nın raporlarına da yansımıştır" dedi.

TMOK'un Bakanlık ve Spor Genel Müdürlüğü ile olan ilişkilerinin yıllarca sağlıklı şekilde ve kişiler üzerinden yürütüldüğüne dikkat çeken Erdener, "Günümüzde Sayın Bakan'la bu iletişimin artık kurumsal olması adına konuşmalar yapıyoruz. Gençlik ve Spor Bakanlığı ile ilişkilerimiz pozitif seyriz izlemektedir" diye konuştu.

TMOK Başkanı Prof.Dr. Uğur Erdener konuşmasında özetle şu görüşlere yer verdi:

"TMOK olarak Sochi Kış Olimpiyat Oyunları'nda yarışan ve yarışmaya aday olan 17 sporcumuza son iki yılda ciddi yardım sağlamıştır. Sochi'ye altı sporcuyla katılmamız düşündürücüdür. Her türlü olanaklara sahip bir ülke olarak baktığımızda daha fazla katılım elde etmemiz gerekiyor. 2012 Londra Yaz Olimpiyat Oyunları'na yüksek bir katılım vardı. 2016 Rio için hedefimiz en az 200 sporcu ile

The Ordinary General Assembly meeting of the Turkish Olympic Committee was held at the Olympic House on 19 April 2014. The meeting, opened with a speech by Prof.Dr. Uğur Erdener, President of the National Olympic Committee of Turkey and IOC Executive Board member, lasted nearly five hours due to 17 amendment proposals regarding the NOCT By-law. President Erdener, in his opening speech, gave the delegates some information on various matters and shared his personal views and opinions.

Underlining the effective and resolute works undertaken by the Anti-Doping Commission of the NOCT in last year and a half that revised the disadvantageous situation Turkey was in during the 2020 Olympic candidacy, Prof. Dr. Erdener said "This has been

reflected in WADA's reports too."

Erdener, calling attention to the fact that the relations between the NOCT and the Ministry and General Directorate of Sports have, for many years, been unhealthy and carried out rather on a personal basis and said "Nowadays we are discussing with the Minister that the relations ought to be conducted on an institutional basis. Our relations with the Ministry of Youth and Sports are on a positive course."

Prof.Dr. Uğur Erdener, President of the National Olympic Committee, briefly touched upon these issues in his speech: "In the last two years, NOCT has provided substantial assistance to 17 athletes that could and did participate at the Sochi Winter Olympic Games. However, the fact that we could participate at the Games with only six athletes is something



Following the President's speech, Neşe Gündoğan, Secretary General of the NOCT, made a presentation on the 2013 activities of the Committee. Gündoğan, pointing at the increased NOCT activities of the term, noted that besides the assistance provided for the athletes of 2014 Sochi Olympic Games, a new support programme has been initiated with seven different Federations for the 2014 Nanjing Summer Youth Olympic Games and that the preparations for 2016 Rio Olympic Games were on the go.

katılmak olmalı. Rio'da daha fazla takım götürülmeliyiz. TMOK olarak sponsor desteğine ihtiyacımız var. Bu bağlamda Koç ve Samsung ile olan anlaşmalarımız çok önemli. Bu yıl yapacağımız yeni anlaşmalarla daha da büyüyeceğiz. Bu genel kurulda yapılacak tüzük değişikliği ile gerçek anlamda kurumsal bir kimliğe sahip olacağız. Temel amacımız geleceğe yönelik daha iyi bir planlama yapılmasını sağlamaktır."

Daha sonra söz alan TMOK Genel Sekreteri Neşe Gündoğan da Komite'nin 2013 yılı faaliyetleri ile ilgili bir sunum gerçekleştirdi. Gündoğan, TMOK faaliyetlerinin bu dönemde artarak sürdüğünü, 2014 Sochi Kış Olimpiyat Oyunları için sporculara sağlanan katkının yanı sıra 2014 Nanjing Yaz Gençlik

Olimpiyat Oyunları için yedi federasyonla bir program başlatıldığını, 2016 Rio Yaz Olimpiyat Oyunları için de hazırlıkların sürdürüldüğünü dile getirdi.

2013 yılında triatlon, kızak, cimnastik ve okçulukta antrenörlerin teknik seviyelerini artırmak amacıyla düzenlenen seminerlere TMOK'un destek sağladığının da altını çizerek, basketbolda U16 milli takım antrenörünün FIBA eğitim semineri için ABD'ye gönderildiğini söyledi. Genel Sekreter Gündoğan konuşmasının sonrakı bölümünde, TMOK'un Spor Kültürü ve Olimpik Eğitim Projesi, ÜSO çalışmaları, dopingle mücadele ve spor hukuku alanında yürütülen faaliyetler, Olimpiyat ve spor pulları basımı konusunda PTT ile yapılan işbirliği ve bu

to be questioned. As a country blessed with all potentialities, we should have had achieved a higher number of participants. We had a higher participation at 2012 London Olympic Games. Our target for Rio 2016 should be at least 200 participating athletes. We must be able to participate with more team sports. NOCT needs sponsor support. The sponsorship agreements we have with Koç Group and Samsung are of utmost importance in this context. We intend to grow stronger with new agreements in 2014. The By-law amendments to be effectuated with this General Assembly will help us strengthen our corporate identity. Our main goal is to be able to come up with a better planning for our future."

Giving information about and highlighting the NOCT support for the seminars held to promote the technical levels of the coaches in triathlon, luge, gymnastics and archery, Gündoğan added that the coach of the U16 National Basketball Team has been sent to USA for the FIBA training seminar. Secretary General Neşe Gündoğan shared information with the delegates about the 'Sports Culture and Olympic Education' and 'Free Sports Schools (ÜSO)' projects of the NOCT, the activities regarding fight against doping and sports law, the co-operation with the General Directorate of Post and Telegraph Organization (PTT) in printing Olympic and sports stamps and the exhibitions



konuda düzenlenen sergiler, eğitim, sağlık çalışmaları, sporcular ve antrenörler için federasyon kamplarında gerçekleştirilen seminerler, Fair-Play, Olimpik Gün ve Boğaziçi Kıtalararası Yarışları konusunda yürütülen çalışmalarla ilgili bilgiler aktardı.

TMOK Olağan Genel Kurul toplantısının sonraki bölümünde, Kesin Hesap ve Mali Durum Raporu ile Denetleme Kurulu, Sicil Kurulu, Yüksek Danışma ve Disiplin Kurulu raporlarının okunup müzakere edilmesinin ardından Yönetim ve Denetleme kurulları genel kurula katılan üyelerin oybirliği ile aklandı. Bu arada, 7 milyon 500 bin Lira olarak belirlenen TMOK'un 2014 yılı bütçesi de üyelerden kabul gördü.

Genel Kurul'un son bölümünde TMOK tüzüğü'nün 8, 9, 10, 11, 13, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 23, 25, 26, 29, 30 ve 31. maddeleri ile ilgili önerilen değişiklikler tek tek görüşülüp oylanarak kabul edildi. Bu bölümde söz alan üyelerin dile getirdiği çeşitli görüş ve öneriler ile yöneltilen soruları TMOK Başkanı Prof. Erdener yanıtladı. TMOK'un toplumun tüm katmanlarını kucaklayan siyaset üstü bir yapısı olduğunu vurgulayan Erdener, genel kurulun sona ermesiyle bir kez daha kürsüye gelerek yaptığı kapanış konuşmasında, "Radikal değişiklikler içeren bir genel kurul güzel görüşler ve güzel



tartışmalarla bitirdik. Bu değişikliklerin yüklediği ağırlığı şimdiden üzerimde hissediyor ve hepinize teşekkür ediyorum" dedi.



made, the seminars organized for the athletes and coaches during training camps of the federations and the activities regarding fair-play, Olympic Day, Bosphorus

Cross-Continental Race, education and health issues.

Later on in the General Assembly; the Reports of the Final Account and Financial State, the Board of Auditors, the Registration Committee and the Supreme Advisory and Disciplinary Committee as well as the 7.500.000 Liras 2014 Fiscal Year Budget of the National Olympic Committee of Turkey were debated and approved unanimously.

Finally, each of the proposed NOCT By-law amendments concerning the Articles 8, 9, 10, 11, 13, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 23, 25, 26, 29, 30 and 31 were debated and approved by the General Assembly. President Prof.Dr. Uğur Erdener, answered the questions asked by the delegates and addressed the motions from the floor in his final speech to the Assembly. Emphasizing the above-politics and all-embracing structure and standing of the National Olympic Committee, Erdener said "We have concluded a General Assembly where radical changes were introduced with very smart debates and points of views. Already feeling the weight of the responsibilities these changes have laid on my shoulder, I thank you all distinguished delegates."

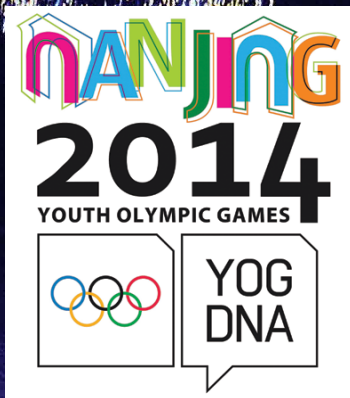


2014 Nanjing Yaz Gençlik Olimpiyat Oyunları'na Doğru

Towards Nanjing 2014 Summer Youth Olympic Games

Çin Halk Cumhuriyeti'nin Nanjing kentinde 16-28 Ağustos 2014 tarihleri arasında gerçekleştirilecek 2. Yaz Gençlik Olimpiyat Oyunları için geri sayım sürüyor. Türkiye'den şu ana kadar 18 sporcunun katılım hakkı kazandığı oyunlarda 100'ü aşkın ülkeden 3600 sporcu mücadele edecek. Oyunların meşalesi Olimpiyatlar tarihinde ilk kez sanal ortamda taşınıyor.

Countdown continues for the 2nd Summer Youth Olympic Games to be held in Nanjing, People's Republic of China on 16-28 August 2014. Some 3.600 athletes from over 100 countries shall compete at the Games where so far 18 athletes from Turkey had been qualified to compete. The Virtual Torch Relay will be the first digital journey of the torch in Olympic history.





2. Yaz Gençlik Olimpiyat Oyunları, 16-28 Ağustos 2014 tarihleri arasında Çin Halk Cumhuriyeti'nin Nanjing şehrinde düzenlenecek. İlk kez programda yer alacak olan golf ve 7'li Rugby dahil olmak üzere 28 spor dalında heyecanın yaşanacağı oyunlara 100'ü aşkın ülkeden yaklaşık 3600 sporcu katılacak. Dergimizin yayına hazırlandığı tarih itibarıyla Türkiye'den 18 sporcu 2. Yaz Gençlik Oyunları'na katılma hakkını elde etti. Buna göre; atıcılık 10 metre havalı tüfekte Nurullah Aksoy, okçulukta Yasemin Ecem Anagöz ve Orkun Ege Tokuşoğlu, judoda erkekler 55 kiloda Oğuzhan Karaca ve kızlar 44 kiloda Melisa Çakmaklı, kürekte iki erkek sporcu, taekwondo erkekler + 73 kiloda Talha Bayram, kızlar 49 kiloda Zehra Döşüçukur ve 55 kiloda Fatma Saridoğan, boksta erkekler 64 kiloda Adem Furkan Avcı, 81 kiloda M.Ufuk Tekneci, kızlar 51 kiloda Neriman İstik ve 60 kiloda Esra Yıldız, halterde bir kız, bir erkek olmak üzere iki sporcu, badmintonunda Muhammet Ali Kurt ve Aliye Demirbağ ülkemizi temsil edecek.

Nanjing'in adaylık süreci

10 Şubat 2010'da Kanada'nın Vancouver şehrinde toplanan Uluslararası Olimpiyat Komitesi'nin (IOC) 122. oturumunda, Polonya'dan Poznan ve Çin Halk Cumhuriyeti'nden Nanjing şehirleri oyunlara ev sahipliği yapmak için yarıştı. Nanjing, 42 oya karşılık 47 oyla oyunları düzenlemeye hak kazandı. Çin Halk Cumhuriyeti böylelikle ilk kez bir

The 2nd Summer Youth Olympic Games will be organized in Nanjing, People's Republic of China during 16-28 August 2014. Some 3.600 athletes from over 100 countries will participate at the Games which encompass 28 Olympic sports including Rugby 7 and Golf. 18 Turkish athletes have been qualified to compete at the 2nd Summer Youth Olympic Games by the time this magazine goes into printing. Accordingly Nurullah

Aksoy in 10 m air rifle; Yasemin Ecem Anagöz and Orkun Ege Tokuşoğlu in archery; Oğuzhan Karaca in men's 55 kg and Melisa Çakmaklı in women's 44 kg in judo; two athletes in rowing; Talha Bayram in men's + 73 kg, Zehra Döşüçukur in 49 kg and Fatma Saridoğan in 55 kg in women's taekwondo; Adem Furkan Avcı in men's 64 kg and M.Ufuk Tekneci in men's 81 kg and Neriman İstik in women's 51 kg and Esra Yıldız in 60 kg in boxing; a female and a male, two athletes in weightlifting and Muhammet Ali Kurt and Aliye Demirbağ in badminton shall represent Turkey at the Games.



The Candidature of Nanjing

The cities of Poznan, Poland and Nanjing of China competed for the right to host the 2014 Summer Youth Olympic Games. Nanjing won the right to organize the games with 47 votes against Poznan's 42 at the 122nd Session of the IOC, convened in Vancouver on 10 February 2010. This will be the first time for the People's Republic of China to organize Summer Youth Olympic Games. China had previously organized the 2008 Summer Olympic and Paralympic Games in Beijing.



Yaz Gençlik Olimpiyat Oyunları'na ev sahipliği yapacak. Daha önce Pekin'de 2008 Yaz Olimpiyat Oyunları düzenlenmişti.

Gençlik Oyunları meşalesi sanal yolculuğuna başladı

2014 Nanjing Yaz Gençlik Olimpiyat Oyunları'na doğru geri sayım sürerken, oyunların meşalesi tarihinde ilk kez sanal ortamda taşınmaya başlandı. 30 Nisan 2014 tarihinde

Yunanistan'dan start alan yolculuk 10 Temmuz günü Çin'de sonlanacak. Meşale 2 Mayıs günü saat 22:00'de Türkiye'ye uğradı ve ertesi gün 06:00'da ülkemizden ayrıldı. Olimpiyat ateşi, sanal ortam aracılığıyla tam 204 Ulusal Olimpiyat Komitesi vasıtasıyla el değiştirecek. Bu heyecana katılmak için **torchrelay.nanjing2014.org** adresini ziyaret edebilir ya da akıllı telefonlardan **'nanjing2014'** adıyla uygulamayı indirebilirsiniz.



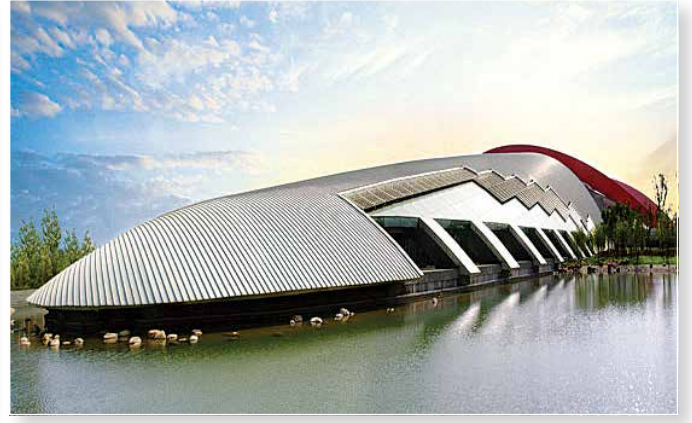
Youth Olympic Games Virtual Olympic Torch Relay Started

As the countdown continues for the 2014 Nanjing Summer Youth Olympic Games, the Virtual Olympic Torch Relay has started its digital journey for the first time in Olympic history. The journey that was started in Greece on 30 April 2014 shall end on July 10th in China. The digital relay, where people who

downloaded an App will be able to pass the flame to their friends by touching their devices together, visited Turkey between 10:00 PM on May 2nd and 6:00 AM the next day. The relay shall visit 204 National Olympic Committees over a 98 day period. You may join the excitement by visiting <http://torchrelay.nanjing2014.org> or by downloading the Virtual Torch Relay App 'nanjing2014'.







2014 Nanjing Yaz Gençlik Olimpiyat Oyunları Programı / Programme

Spor Dalı Sport	Tarih Date	Müsabaka Yeri Competition Venue	Kapasite Capacity	Sporcu Sayısı (E/K) No. of Athletes (M/F)
Okçuluk / Archery	22-26 Ağustos/August	Jiangsu Fangshan Sports Training Base / Jiangsu Fangshan Sports Training Base		64 (32 E/32 K)
Badminton / Badminton	17-22 Ağustos/August	Nanjing Sport Institute Gymnasium / Nanjing Sport Institute Gymnasium	1.000	64 (32 E/32 K)
Basketbol (3x3) / 3x3 Basketball	18-26 Ağustos/August	Wutaishan Sports Centre / Wutaishan Sports Centre	8.000	160
Kano&Kayak / Canoe&Kayak	23-27 Ağustos/August	Nanjing Rowing-Canoeing School / Nanjing Rowing-Canoeing School		64 (34 E/30 K)
Taekwondo / Taekwondo	17-21 Ağustos/August	Nanjing International Expo Centre / Nanjing International Expo Centre		100 (50 E/50 K)
Yelken / Sailing	18-23 Ağustos/August	Jinniu Lake Scenic Area / Jinniu Lake Scenic Area		100 (50 E/50 K)
Yüzme / Swimming	17-22 Ağustos/August	Nanjing Olympic Sports Centre (Natatorium) / Nanjing Olympic Sports Centre (Natatorium)	4.000	400
Halter / Weightlifting	17-23 Ağustos/August	Nanjing International Expo Centre / Nanjing International Expo Centre		110 (60 E/50 K)
Tenis / Tennis	17-24 Ağustos/August	Nanjing Sports Institute (China Tennis Institute) / Nanjing Sports Institute (China Tennis Institute)	8.000	64 (32 E/32 K)
Boks / Boxing	23-27 Ağustos/August	Nanjing International Expo Centre / Nanjing International Expo Centre		78 (60 E/18 K)
Judo / Judo	17-21 Ağustos/August	Longjiang Gymnasium / Longjiang Gymnasium	3.000	104 (52 E/52 K)
Binicilik / Equestrian	19-24 Ağustos/August	Xinzhuang Equestrian Venue / Xinzhuang Equestrian Venue		30
Eskrim / Fencing	17-20 Ağustos/August	Nanjing International Expo Centre / Nanjing International Expo Centre		75
Atletizm / Athletics	20-26 Ağustos/August	Nanjing Olympic Sports Centre (Stadium) / Nanjing Olympic Sports Centre (Stadium)	62.000	680 (340 E/340 K)
Hentbol / Handball	20-25 Ağustos/August	Jiangning Sports Centre / Jiangning Sports Centre	30.000	168 (84 E/84 K)
Cimnastik (Artistik) / Gymnastics (Artistic)	17-24 Ağustos/August	Nanjing Olympic Sports Centre (Gymnasium) / Nanjing Olympic Sports Centre (Gymnasium)	13.000	108
Cimnastik (Ritmik) / Gymnastics (Rhythmic)	26-27 Ağustos/August	Nanjing Olympic Sports Centre (Gymnasium) / Nanjing Olympic Sports Centre (Gymnasium)	13.000	48
Güreş / Wrestling	25-27 Ağustos/August	Nanjing Longjiang Gymnasium / Zhongshan International Golf Club		112 (80 E/32 K)
Golf	19-26 Ağustos/August	Zhongshan International Golf Club / Zhongshan International Golf Club		64 (32 E/32 K)
Kürek / Rowing	17-20 Ağustos/August	Nanjing Rowing-Canoeing School / Nanjing Rowing-Canoeing School		96 (48 E/48 K)
Atıcılık / Shooting	17-22 Ağustos/August	Jiangsu Fangshan Sports Training Base / Jiangsu Fangshan Sports Training Base	500	80 (40 E/40 K)
Rugby	17-20 Ağustos/August	Youth Olympic Sports Park / Youth Olympic Sports Park		144 (72 E/72 K)
Bisiklet / Cycling	17-24 Ağustos/August	Laoshan National Forest Park / Laoshan National Forest Park		128
Triatlon / Triathlon	17-21 Ağustos/August	Nanjing Xuanwu Lake Triathlon Venue / Nanjing Xuanwu Lake Triathlon Venue		64 (32 E/32 K)
Hokey / Hockey	17-27 Ağustos/August	Youth Olympic Sports Park / Youth Olympic Sports Park		180 (90 E/90 K)
Atlama / Diving	23-27 Ağustos/August	Nanjing Olympic Sports Centre (Natatorium) / Nanjing Olympic Sports Centre (Natatorium)	4.000	48 (24 E/24 K)
Plaj Voleybolu / Beach Volleyball	17-27 Ağustos/August	Nanjing Youth Olympic Sports Park / Nanjing Youth Olympic Sports Park		144 (72 E/72 K)
Masa Tenisi / Table Tennis	17-23 Ağustos/August	Wutaishan Gymnasium / Wutaishan Gymnasium	8.000	64 (32 E/32 K)
Futbol / Football	14-27 Ağustos/August	Jiangning Sports Centre and the Wutaishan Sports Centre / Jiangning Sports Centre and the Wutaishan Sports Centre	30.000/ 19.000	216 (108 E/108 K)
Modern Pentatlon / Modern Pentathlon	22-26 Ağustos/August	Nanjing International Expo Centre and the Nanjing Olympic Sports Centre / Nanjing International Expo Centre and the Nanjing Olympic Sports Centre		48 (24 E/24 K)

Nanjing 2014 Competition Schedule - Version 2.3 as of 30 Oct. 2013

Sport / Discipline	CLUSTER	VENUES FACILITIES AREAS	Day -6	Day -5	Day -4	DAY -3	DAY -2	DAY -1	DAY 0	DAY 1
			Sun, 10 Aug.	Mon, 11 Aug.	Tue, 12 Aug.	Wed, 13 Aug.	Thu, 14 Aug.	Fri, 15 Aug.	Opening Ceremony Sat, 16 Aug.	
Aquatics Diving	Nanjing Olympic Sports Centre	Natatorium								
Aquatics Swimming						Official Training	Official Training	Official Training		10:00-11:30 18:00-19:15 Qualifications/Final Men/Women 3
Athletics		Stadium								
Gymnastics Artistic							Official Training	Official Training		13:30-16:00 18:00-20:30 Qualifications Men
Gymnastics Rhythmic		Gymnasium								
Modern Pentathlon										
		Modern Pentathlon Venue Natatorium								
Fencing	Nanjing International Expo Centre	Hall E					Official Training	Official Training	Official Training	9:00-12:20 12:30-15:20 15:30-18:00 Qualifications/Final Men's Sabre Women's Foil 2
Boxing										
Taekwondo		Hall D					Official Training	Official Training	Official Training	14:00-16:35 18:30-20:38 Qualifications/Final Men/Women 2
Weightlifting							Official Training	Official Training	Official Training	14:30-16:00 18:00-19:30 Final Men/Women 2
		Hall F					Official Training	Official Training	Official Training	
Basketball 33 Basketball	Wutaishan	Basketball Venue					Official Training	Official Training	Official Training	Official Training
Table Tennis							Official Training	Official Training	Official Training	10:00-13:30 16:00-19:30 Qualifications Men/Women Singles
Football		Stadium	Official Training	Official Training	Official Training	Official Training	18:00- 20:45- Qualifications Women			18:00- 20:45- Qualifications Women
Handball	Jiangning Sports Centre	Stadium						18:00- 20:45- Qualifications Men		
		Gymnasium								Official Training
Judo	Longjiang Gymnasium	Longjiang Gymnasium					Official Training	Official Training	Official Training	12:00- 18:00 Qualifications/Final Men/Women 3
Wrestling										

	DAY 2	DAY 3	DAY 4	DAY 5	DAY 6	DAY 7	DAY 8	DAY 9	DAY 10	DAY 11	DAY 12	Total Medal Events
	Mon, 18 Aug.	Tue, 19 Aug.	Wed, 20 Aug.	Thu, 21 Aug.	Fri, 22 Aug.	Sat, 23 Aug.	Sun, 24 Aug.	Mon, 25 Aug.	Tue, 26 Aug.	Tue, 27 Aug.	Closing Ceremony Tue, 28 Aug.	
			Official Training	Official Training	Official Training	10:00-11:25 17:00-17:50 Preliminary/Final Women	10:00-11:35 17:00-18:15 Preliminary/Final men	10:00-11:25 17:00-17:50 Preliminary/Final Women	10:00-11:35 17:00-18:15 Preliminary/Final men	16:00-17:00 Final 3m & 10m team event (mixed team)		5
						1	1	1	1	1		
	10:00-11:25 18:00-19:51 Qualifications/Final Men/Women	10:00-11:37 18:00-19:41 Qualifications/Final Men/Women	10:00-11:05 18:00-19:39 Qualifications/Final Men/Women	10:00-11:37 18:00-19:27 Qualifications/Final Men/Women	10:00-11:28 18:00-19:51 Qualifications/Final Men/Women							36
	8	5	7	4	9							
	Official Training	Official Training	18:30-21:33 Qualifications Men/Women	18:30-21:13 Qualifications Men/Women	18:30-21:18 Qualifications Men/Women	09:00-11:00 19:00-21:55 Final Men/Women	09:00-11:00 19:00-21:33 Final Men/Women	09:00-11:02 19:00-21:15 Final Men/Women	16:30- 18:30- Qualifications/Final 8x100m mixed team relay			37
						11	11	14				
	11:00-13:00 14:30-16:30 18:00-20:00 Qualifications Women	18:00-20:25 Final Men Individual all-around	18:00-20:40 Final Women Individual all-around	13:30-15:20 Trampoline Qualifications/Final Women Individual competition	13:30-15:20 Trampoline Qualifications/Final Men Individual competition	18:00-21:00 Final Men/Women Individual apparatus	18:00-21:05 Final Men/Women Individual apparatus					14
		1	1	1	1	5	5					
							change over	Official Training	11:00-13:00 14:30-16:30 18:00-19:00 Qualifications Women Individual all-around Group competition	13:30-15:40 18:00-19:10 Final Women Individual all-around Group competition		2
										2		
			Official Training	Official Training	10:00-12:00 14:00-16:00 Qualifications Men/Women	15:00-17:50 Final Women	15:00-17:50 Final Men		9:00- 13:30-18:00 Final Team			3
						1	1		1			
	9:30-13:20 13:30-17:20 17:50-20:00 Qualifications/Final Women's Epee Men's Epee	9:30-13:20 13:30-16:20 15:50-18:00 Qualifications/Final Women's Sabre Men's Foil	9:30-15:30 Mixed continental team competition									7
	2	2	1									
				change over	Official Training	14:00-19:00 20:00-21:30 Qualifications Men/Women	14:00-19:00 20:00-21:30 Qualifications Men/Women	14:00-19:00 20:00-21:30 Qualifications Men/Women	14:00-18:00 Final Women	14:00-18:00 Final Men		13
				Official Training					3	10		
	14:00-16:56 18:30-20:38 Qualifications/Final Men/Women	14:00-16:56 18:30-20:38 Qualifications/Final Men/Women	14:00-16:56 18:30-20:38 Qualifications/Final Men/Women	14:00-16:56 18:30-20:38 Qualifications/Final Men/Women								10
	2	2	2	2								
	14:30-16:00 18:00-19:30 Final Men/Women	14:30-16:00 18:00-19:30 Final Men/Women		14:30-16:00 18:00-19:30 Final Men/Women	14:30-16:00 18:00-19:30 Final Men/Women	18:00-19:30 Final Men						11
	2	2		2	2	1						
	16:30-21:30 Qualifications Men/Women	16:30-21:30 Qualifications Men/Women	16:30-21:30 Qualifications Men/Women	16:30-18:30 Skill Challenge Qualifications Men/Women	16:30-21:30 Qualifications Men/Women	16:30-21:30 Qualifications Men/Women	16:30-21:30 Qualifications Men/Women	17:30-21:30 Eighth Final Men/Women	16:00-22:30 Quarter Final Semi Final Skill Challenge Final Men/Women	Reserve Day		4
									4			
	10:00-12:30 15:00-19:15 Classifications 8TH Final Men/Women Singles	10:00-13:15 15:00-19:15 Quarter Final Semi Final Classifications Men/Women Singles	10:00-12:15 15:30-20:00 Fina Men/Women Qualifications Mixed team	10:00-14:30 16:15-20:45 Qualifications Mixed team	10:00-16:00 17:00-21:30 8TH Final Quarter Final Classifications Mixed team	10:00-11:30 17:00-20:00 Semi Final Final Mixed team						3
			2			1						
			18:00- 20:45- Qualifications Women			18:00- 20:45- Semi Final Women			18:00- 20:45- Final Women			
	18:00- 20:45- Qualifications Men			18:00- 20:45- Qualifications Men			18:00- 20:45- Semi Final Men	18:00- 20:45- Classifications Women/Men		18:00- 20:45- Final Men		2
									1	1		
	Official Training	Official Training	14:00-17:45 18:00-21:45 Qualifications Men/Women	14:00-17:45 18:00-21:45 Qualifications Men/Women	14:00-17:45 18:00-21:45 Qualifications Men/Women		09:00-13:15 13:30-17:45 18:00-22:15 Classifications Semi Final Men/Women	09:00-13:15 13:30-17:45 18:00-22:15 Final Men/Women				2
								2				
	12:00- 18:00- Qualifications/Final Men/Women	12:00- 18:00- Qualifications/Final Men/Women		12:00- 18:00- Qualifications/Final Men/Women								9
	3	2		1								
					change over	Official Training	Official Training	10:30-13:00 17:00-20:00 Qualifications/Final Greco-Roman	10:30-13:00 17:00-20:00 Qualifications/Final Women's Freestyle	10:30-13:00 17:00-20:00 Qualifications/Final Men's Freestyle		14
					Official Training			5	4	5		

Bir Milyona Bin Kala

A Thousand Short of a Million

TMOK'un Spor Kültürü ve Olimpik Eğitim Projesi'nde önemli bir hedefe ulaşılmak üzere... 2006 yılından beri sürdürülen projenin dokuzuncu yılında Mayıs ayı sonu itibariyle sunumlarda toplam 980 bin öğrenci sayısına ulaşılmış durumda... TMOK Genel Sekreter Yardımcısı ve Komisyon Başkanı Bilal Porsun, yeni öğretim döneminin başlamasıyla Eylül ya da Ekim ayında projede bir milyon öğrenci hedefine erişeceklerini ve bunu özel bir sunumla kutlayacaklarını söyledi.

An important goal is about to be reached with the 'Sports Culture and Olympic Education Project' of the Turkish Olympic Committee. By May 2014, in the ninth year of the Project that has been implemented since 2006, some 980 thousand students have already been reached with the presentations made. NOCT Deputy Secretary General and President of the Culture and Olympic Education Commission Bilal Porsun said that the targeted 1 million audiences will be attained in the new academic year by September or October and that they will celebrate the occasion with a very special presentation.





Türkiye Milli Olimpiyat Komitesi (TMOK) Kültür ve Olimpik Eğitim Komisyonu'na 17 Şubat 2006 tarihinden bu yana yürütülen 'Spor Kültürü ve Olimpik Eğitim Projesi'nde bir milyon öğrenci sayısına ulaşılacak üzere... 2014 yılı başından itibaren dergimizin yayına hazırlandığı tarihe kadar sırasıyla Antalya, İstanbul, Adana, Kocaeli Kartepe, Bursa, Eskişehir, Trabzon, İstanbul, Aydın, İzmir, Ankara, Samsun, Gaziantep ve Eskişehir'de sürdürülen sunumlarda 75 bini aşkın öğrenciyle daha buluşuldu. Böylelikle, 2013 yılı sonu itibarıyla toplam 900 bin olan izleyici öğrenci sayısında önümüzdeki Eylül veya Ekim'de toplam bir milyon hedefi yakalanmış olacak.

TMOK Yönetim Kurulu Üyesi,
Kültür ve Olimpik Eğitim

Komisyonu Başkanı Bilal Porsun, bu öğretim döneminde bir milyon öğrenci sayısına çok yaklaştıklarını, yeni öğretim döneminin Eylül ayında başlamasıyla hedefe kısa sürede ulaşacaklarını ve bunu özel bir sunumla kutlayacaklarını söyledi.

İlk ve orta öğretim çağındaki 4. ve 5. sınıf öğrencilerine yönelik sunumlar 2014 yılında ilk olarak

The targeted 1.000.000 audiences is about to be reached by the Culture and Olympic Education Commission of the National Olympic Committee of Turkey (NOCT) that has been implementing the 'Sports Culture and Olympic Education Project' since 17 February 2006. By the time this magazine went into print, some 75.000 students were

reached in 2014 with the presentations made in Antalya, İstanbul, Adana, Kocaeli Kartepe, Bursa, Eskişehir, Trabzon, İstanbul, Aydın, İzmir, Ankara, Samsun, Gaziantep and Eskişehir. As the total by the end of 2013 being 900.000, the targeted one million students attending the presentations will be achieved by September or October this year.

NOCT Deputy Secretary General and President of the Culture and Olympic Education Commission Bilal Porsun said that they were very close to the targeted 1 million audiences and expected to reach that number within the next academic year starting in September. He also said that they will celebrate the occasion with a very special presentation.

The 2014 presentations, oriented towards the 4th and 5th





Antalya'daydı. 6-10 Ocak tarihleri arasında Toros Akdeniz Koleji Konferans Salonu'nda düzenlenen sunumları ilk gün Antalya Vali Yardımcısı Ali Nazım Balcıoğlu, TMOK Genel Sekreter Yardımcısı, Kültür ve Olimpik Eğitim Komisyonu Başkanı Bilal Porsun, TMOK Kültür ve Olimpik Eğitim Komisyonu Üyesi Ömür Dugan, Antalya İl Millî Eğitim Şube Müdürü Yavuz Gürhan, Antalya Gençlik Hizmetleri ve Spor İl Müdürü Burhanettin Hacıcaferoğlu, EXPO 2016 Antalya Ajansı Genel Sekreteri Selami Günay ve Toros Eğitim Kurumları Akdeniz Koleji Genel Müdürü Yücel Bozkurt da izledi.

13 Ocak 2014 günü Sancaktepe, Esenşehir ve Kurtköy okullarındaki öğrencilerin katılımı ile Sancaktepe'deki Bilfen Koleji'nde düzenlenen sunumlar, 16 Ocak 2014 Perşembe



grade students of the primary schools, were first held in Antalya. Presentations were made during 6-10 January at the Conference Hall of Toros Akdeniz College. The first presentation was also attended by Ali Nazım Balcıoğlu, Deputy Governor of Antalya, Bilal Porsun, NOCT Deputy Secretary General and President of the Sports Culture and Olympic Education Commission, Ömür Dugan, NOCT Culture and Olympic Education Commission member, Yavuz Gürhan, Department Head of Antalya National Education Provincial Directorate, Burhanettin Hacıcaferoğlu, Antalya Youth Services and Sports Provincial Director, Selami Günay, Secretary General, EXPO 2016 Antalya Agency and Yücel Bozkurt, General Director, Toros Educational Institutions, Akdeniz College.

günü Ataşehir ve Yenışehir okullarından öğrencilerin katılımı ile Ataşehir'deki Bilfen Koleji'nde yinelenmiştir.

Ocak ayının sonuna doğru bir kez daha İstanbul dışına çıkıldı ve proje 20-23 Ocak'ta bu kez Adana'da Seyhan Kültür Merkezi Salonu'nda sahnelendi. Sunumların ikinci gününde Adana Vali Yardımcısı Halis Arslan, TMOK Genel Sekreter Yardımcısı, Kültür ve Olimpik Eğitim Komisyonu Başkanı Bilal Porsun, TMOK Yönetim Kurulu Üyesi Oktar Tertemiz, Adana Gençlik Hizmetleri ve Spor İl Müdürü Fazlı Bayram Hadi, Gençlik Hizmetleri ve Spor İl Müdürlüğü Şube Müdürü Kazım Tekin, İl Milli Eğitim Müdürü Mehmet Ali Selamet, İl Milli Eğitim Müdür Yardımcısı Hamit Şentürk, Gençlik Hizmetleri ve Spor İl Müdürlüğü Okul Sporları Birim Sorumlusu Nida Kaya, Gençlik Hizmetleri ve Spor İl Müdürlüğü Basın ve Halkla İlişkiler Büro Sorumlusu, TMOK Üyesi Ramazan Şanivar, Gençlik Hizmetleri ve Spor İl Müdürlüğü Spor Servisi Şefi Hanifi Altun izleyiciler arasında yer aldı.

Proje, 11-14 Şubat tarihleri arasında Kartepe'deydi. Kartepe Belediyesi ve Gençlik Hizmetleri Spor İlçe Müdürlüğü'nün desteğiyle Necip Fazıl Kısakürek Kültür Merkezi'ni dolduran Kartepe çocuklara Olimpiyat Oyunları ve felsefesi ile Fair Play, sağlıklı beslenme ve çevre konuları interaktif sunumlarla anlatıldı. 12 Şubat günü yapılan sunumu Kartepe Belediye Başkanı Şükrü Karabalık, TMOK Genel Sekreter Yardımcısı-Kültür ve Olimpik Eğitim Komisyon Başkanı Bilal Porsun, Kocaeli Gençlik Hizmetleri ve Spor İl Müdürü Muzaffer Çintimar, Kartepe Gençlik Hizmetleri ve Spor İlçe Müdürü Erol Arutan, Kartepe



İstanbul presentations started with a presentation made at the Sancaktepe Bilfen College with the participation of the students from Esenşehir and Kurtköy Primary Schools on 13 January 2014. Other presentations were also made at the Ataşehir Bilfen College with the participation of Ataşehir and Yenışehir students.

The presentations continued in Adana and all were made at the Seyhan Cultural Centre on 20-23 January. The presentation on 21 January was also attended by; Halis Arslan, Deputy Governor of Antalya Province, Bilal Porsun, NOCT Deputy Secretary General and President of the Culture and Olympic Education Commission, Oktar Tertemiz, NOCT Executive Committee member, Fazlı Bayram Hadi, Adana Youth Services and Sports Provincial Director, Kazım Tekin, Department Manager, Adana Youth Services and Sports Provincial Directorate, Mehmet Ali Selamet, Adana National Education Provincial Director, Hamit Şentürk, Deputy Director, Adana National Education Provincial Directorate, Nida Kaya, Head of School Sports Dept. of Adana Youth Services and Sports Provincial Directorate, Ramazan Şanivar, NOCT member and Head of Media and PR Department of Adana Youth Services and Sports Provincial Directorate and Hanifi Altun, Head of Sport Services Department of the Youth Services and Sports Provincial Directorate.

The presentations were made at Kartepe on 11-14 February. Olympic philosophy, Olympic Games, fair play, healthy nutrition and environmental matters were explained to the children through interactive methods at Necip Fazıl Kısakürek Cultural Centre with the support from Kartepe Municipality and Youth Services and Sports



Milli Eğitim Müdürü Mustafa Cansız, Kocaeli Büyükşehir Belediyesi Gençlik ve Spor Şube Müdürü Mehmet Kesen, Kartepe Milli Eğitim Şube Müdürü Abdurrahman Kayabaş da izledi.

Sunumlar 17-21 Şubat 2014 tarihleri arasında Bursa'da BTSO Eğitim Vadisi Oğuz Kağan Köksal Salonu'nda düzenlendi. Açılış sunumunda Bursa Vali Yardımcıları Feridun Cemal Özdemir ve Eyüp Sabri Kartal, Bursa Büyükşehir Belediye Başkan Vekili Muhsin Özlükurt, TMOK Genel Sekreter Yardımcısı-Kültür ve Olimpik Eğitim Komisyonu Başkanı Bilal Porsun, Bursa Gençlik Hizmetleri Spor İl Müdürü Dr. Süleyman Şahin, Bursa İl Milli Eğitim Müdür Yardımcısı Mustafa Bilici, Gençlik Hizmetleri Spor İl Müdürlüğü

Spor Şube Müdürü Zekeriya Altunbaş hazır bulundu.

Peşi sıra Bursa'dan Eskişehir'e geçen sunumlar 24-28 Şubat tarihleri arasında Eskişehir Büyükşehir Belediyesi Taşbaşı Kültür Merkezi'nde düzenlendi. İlk günkü sunumu Eskişehir Vali Yardımcısı Günhan Yazar, TMOK Genel Sekreteri, Kültür ve Olimpik Eğitim Komisyonu Başkanı Bilal Porsun, Eskişehir Kent Konseyi Genel Sekreteri Tugay Aladağ, Gençlik Hizmetleri ve Spor İl Müdürü Hüseyin Aksoy, Büyükşehir Belediyesi Spor Faaliyetleri Şube Müdürü Neşet Arduç, İl Milli Eğitim Şube Müdürü Turan Kaya ile TMOK Kültür ve Olimpik Eğitim Komisyonu üyeleri Necdet Ayaz ve Ömür Dugan öğrencilerle birlikte izlediler.

TMOK proje ekibi ve Oli'nin rotası Mart ayı başında Karadeniz'e çevrilmişti. Sunumlar 3-7 Mart



District Directorate. The presentation of 12 February was attended by: Şükrü Karabalık, Mayor of Kartepe, Bilal Porsun, NOCT Deputy Secretary General and President of the Culture and Olympic Education Commission, Muzaffer Çintimar, Kocaeli Youth Services and Sports Provincial Director, Erol Arutan, Youth Services and Sports Kartepe District Director, Mustafa Cansız, National Education Kartepe District Directorate, Mehmet Kesen, Head of Youth and Sports Department of Kocaeli

Metropolitan Municipality and Abdurrahman Kayabaş, Head of Department of National Education Kartepe District Directorate.

The presentations in Bursa were held at Eğitim Vadisi Oğuz Kağan Köksal Hall of Bursa Chamber of Commerce and Industry (BTSO) during 17-21 February. Feridun Cemal Özdemir and Eyüp Sabri Kartal, Deputy Governors of Bursa, Muhsin Özlükurt, Deputy Mayor, Bursa Metropolitan Municipality, Bilal Porsun, NOCT Deputy Secretary





tarihleri arasında Trabzon Belediyesi Kültür ve Sosyal İşler Müdürlüğü Hamamizade İhsan Bey Kültür Merkezi'nde düzenlendi. Trabzon Milletvekili, Gençlik ve Spor Eski Bakanı Faruk Nafiz Özak, Trabzon Valisi Abdil Celil Öz, Vali Yardımcısı Halil İbrahim Ertekin, TMOK Genel Sekreter Yardımcısı– Kültür ve Olimpik Eğitim Komisyonu Başkanı Bilal Porsun, Büyükşehir Belediye Başkan Yardımcısı Osman Gökhan Bali, İl Millî Eğitim Müdürü Hızır Aktaş, Gençlik

Hizmetleri ve Spor İl Müdürü Cemalettin Yazıcı, TMOK Kültür ve Olimpik Eğitim Komisyonu Üyesi Murat Kaya 5 Mart günü sunumunu izlemek üzere salondaydılar.

7 Nisan tarihinde Cevizlibağ Doğa Koleji'nde gerçekleştirilen sunum, bir gün sonra Yeşilvadi, Büyük Çamlıca, Çekmeköy, Çengelköy, Ümraniye, Sultanbeyli ve Ataşehir bölgelerinden gelen öğrencileri için Anafen Okulları'nın Çekmeköy Kampüsü'nde yapıldı. 10 Nisan 2014 tarihinde ise Düzce'de bu kez BESYO öğrencileriyle bir araya gelindi.



General and President of the Sports Culture and Olympic Education Commission, Dr. Süleyman Şahin, Bursa Youth Services and Sports Provincial Director, Mustafa Bilici, Deputy Director of National Education Bursa Provincial Directorate and Zekeriya Altunbaş, Head of Sports Department of Bursa Youth Services and Sports Provincial Directorate were present during the opening presentation.

The Project visited Eskişehir on 24-28 February. The opening presentation was held at the Taşbaşı Red Hall of Eskişehir Metropolitan Municipality on the 24th. This presentation was followed by Günhan Yazar, Deputy Governor of Eskişehir Province, Bilal Porsun, NOCT Deputy Secretary General and President of the Sports Culture and Olympic Education Commission, Tugay Aladağ, Secretary General of the Eskişehir City Council, Hüseyin Aksoy, Eskişehir Youth Services and Sports Provincial Director, Neşet Arduç, Head of Sports Activities Department of the Eskişehir Metropolitan Municipality, Turan Kaya, Eskişehir National Education Provincial Director and NOCT Culture and Olympic Education Commission members Necdet Ayaz and Ömür Dugan.

Trabzon presentations were made at Hamamizade İhsan Bey Cultural Centre of the Trabzon Municipality on 3-7 March. The presentation made on 5 March was attended by Faruk Nafiz Özak, Member of Parliament from Trabzon and former Minister of Youth and Sports, Abdil Celil Öz, Governor of Trabzon, Halil İbrahim Ertekin, Deputy Governor of Trabzon, Bilal Porsun, NOCT Deputy Secretary General and President of the Sports Culture and Olympic Education Commission, Osman Gökhan Bali, Deputy Mayor of Trabzon, Hızır Aktaş, Trabzon National Education Provincial Director, Cemalettin Yazıcı, Trabzon Youth Services and Sports Provincial Director and Murat Kaya, NOCT Culture and Olympic Education Commission member.

The second set of İstanbul presentations started with the one made on April 7th at Cevizlibağ Doğa College and continued with the presentation made at the Anafen Çekmeköy Campus on 8 April, for the students of Anafen schools at the Yeşilvadi, Büyük Çamlıca, Çekmeköy, Çengelköy, Ümraniye, Sultanbeyli and Ataşehir districts. On 10 April 2014 a presentation was made for the BESYO students in Düzce.

NOCT Project team visited Aydın to make a presentation





TMOK ekibi 14 Nisan günü Aydın Doğa Koleji'nde, 15-18 Nisan tarihleri arasında İzmir'deydi. Aydın'daki açılışa Vali Yardımcısı Hayrettin Çiftçi ve Nazilli Cumhuriyet Başsavcısı Doğan Kaya da katıldı. Projenin Aydın'dan sonraki ayağı İzmir'de ise dört gün süren sunumlarla Doğa Koleji, Sev Koleji, Türk Koleji, Yamanlar Koleji, Takev öğrencileri katıldı.

Ankara'da 23 Nisan Coşkusu

TMOK Spor Kültürü ve Olimpik Eğitim Projesi'nin en renkli ve en anlamlı sunumlarından biri 23 Nisan 2014 günü Ankara'da gerçekleşti. Ankara İl Millî Eğitim Müdürlüğü'nün düzenlediği 23 Nisan 2014 Ulusal Egemenlik ve Çocuk Bayramı'nın 94. yıl kutlamalarına katılan 50 okuldan seçilmiş 1200 öğrenci, TMOK'un 'Spor Kültürü ve Olimpik Eğitim

Projesi'nin bu tören için hazırlanan özel sunumuyla renkli dakikalar yaşadı. Ankara İl Millî Eğitim Müdürlüğü Şura Salonu'nda düzenlenen törene

at Doğa College on 14th of April and later İzmir presentations took place during 15 – 18 April. Hayrettin Çiftçi, Deputy Governor of Aydın Province and Doğan

Kaya, Chief Prosecutor of Nazilli were among the attendees of the Aydın presentation. In İzmir, four days of presentations were attended by the students from Takev, Doğa College, Sev College, Türk College and Yamanlar College.



The Joy of 23rd of April Holiday in Ankara

One of the most meaningful and most colourful presentations of the NOCT Culture and Olympic Education Project was held in Ankara on April 23rd the National Sovereignty and Children's Day. 1.200 students from 50 different schools enjoyed this special presentation organised by Ankara National Education Provincial Directorate to commemorate the 94th years of the National Sovereignty and Children's Day.



Ankara Vali Yardımcısı Kemal Karadağ, Milli Eğitim Teftiş Kurulu Başkanı Mehmet Öztürk, il milli eğitim müdür yardımcıları, il milli eğitim şube müdürleri, TMOK Yönetim Kurulu Üyesi, Kültür ve Olimpik Eğitim Komisyonu Başkanı Bilal Porsun, TMOK Kültür ve Olimpik Eğitim Komisyonu üyeleri Necdet Ayaz ve Murat Kaya, okul müdürleri, öğretmenler, veliler ve öğrenciler katıldı.

5-9 Mayıs 2 tarihleri arasında Samsun'da Canik Kültür Merkezi ve Atatürk Kültür Merkezi'nde düzenlenen sunumlar 20-23 Mayıs tarihleri arasında Gaziantep'te, 26-30 Mayıs tarihleri arasında ise bir kez daha Eskişehir'de yapıldı.



This special presentation, made at Şura Hall of the Ankara National Education Provincial Directorate, was also attended by Kemal Karadağ, Deputy Governor of Ankara, Mehmet Öztürk, Head of Inspection Board of National Education, deputy directors and heads of departments of National Education Provincial Directorate, Bilal Porsun, NOCT Deputy Secretary General and President of the Culture and Olympic Education Commission, Necdet Ayaz and Murat Kaya, members of NOCT Culture and Olympic Education Commission, principals and teachers of the participating schools and the parents of the children.

The final presentations of this term were held in Samsun on 5-9 May at Canik and Atatürk Cultural Centres, then in Gaziantep on 20-23 May and lastly again in Eskişehir on 26-30 May 2014.

‘Birilerinin hayatına dokunabilmek işte bu olsa gerek’ This must be what ‘Touching someone’s life’ is

Sunumlarımda, Louis Pasteur’un çok sevdiğim sözü sekiz yıldan bu yana yol göstericim oldu:

“Bir çocukla uğraşırken iki duygu içinde ol; çocuk olduğu için sevgi, yarın büyüyeceği için saygı.”

Louis Pasteur’s quote “When I approach a child, he inspires in me two sentiments; tenderness for what he is, and respect for what he may become” has been my guide in my presentations during last eight years.

Sibel YAZGAN TEL

TMOK Spor Kültürü ve Olimpik Eğitim Sunucusu
Presenter, ‘Oli: Sports Culture and Olympic Education’ of the NOCT



2006 yılında başladığımız, çocuklarımızın ve gençlerimizin spor yoluyla bedensel, duygusal, zihinsel ve sosyal yönden sağlıklı gelişmelerine katkıda bulunmak ve onları kötü alışkanlıklardan uzak tutmak amacıyla düzenlediğimiz eğitim projemize çevre bilinci, dengeli beslenme ve fair-play konularını da ekledik. Genç nesillerin erken yaşlarda spor kültürüne sahip olmaları için ‘Oli Spor Kültürü ve Olimpik Eğitim’ projemiz büyük bir adımdır.

17 Şubat 2006 yılından bu yana yaptığımız sunumlarla ülkemizin birçok ilini dolaştık. 2007 yılında projemizle Gökçe Karataş Vakfı tarafından ‘Yılın Eğitimde Hizmet Ödülü’ne layık görüldük ve ödülümüzü 9. Cumhurbaşkanımız Sayın Süleyman Demirel’in elinden aldık. Projemiz Uluslararası Olimpiyat Komitesi (IOC) tarafından spor kültürü ve Olimpik eğitim alanında dünyanın en iyi 17 projesi arasına dahil edildi. İnteraktif eğitim projesi kapsamında örnek gösterilen tek proje olarak yerini aldı.

We incorporated the themes of environmental awareness, balanced diet and fair-play into our Sports Culture and Olympic Education Project, which we have been implementing since 2006 for the purpose of keeping our children away from bad habits and contributing to their healthy development bodily, emotionally, mentally and socially through sports. Our project ‘Oli: Sports Culture and Olympic Education’ is a giant step towards young generations to acquire sports culture at very early ages.

We have been visiting and making presentations in many of the provinces of Turkey since 17 February 2006. In 2007, our Project has been deemed worthy of the Gökçe Karataş Foundation’s ‘Educational Services Award of the Year’, which had been presented by Hon. Süleyman Demirel, the 9th President of the Republic of Turkey. The Project has been included among the best 17 projects in the world on sports culture and Olympic education by International Olympic Committee



Projemizle geçtiğimiz Nisan ayı içerisinde Düzce Üniversitesi Beden Eğitimi ve Spor Yüksekokulu'nda 'Spor Kültürü ve Olimpik Düşünce'yi oluşturmak adına öğrencilerle bir araya geldik. Yoğun ilgi gören etkinliğimize Beden Eğitimi ve Spor Yüksekokulu, Eğitim Fakültesi ve milli eğitime bağlı okullardan yaklaşık 500 izleyici katıldı. Burada da her zaman olduğu gibi sporun ve Olimpiyat Oyunları'nın önemi vurgulandı. Proje maskotumuz Oli ile birlikte spor kültürü, Olimpiyat Oyunları, Olimpizm, fair-play, çevre, sağlıklı beslenme konularını eğlenceli bir sunumla gerçekleştirdik.

Yine Nisan ayında Işık Okulları öğrencileri ile yaptığımız performans çalışması ise bizim için ayrı bir deneyim, heyecan oldu. Ayrıca, minik taekwondocularımızı Olimpiyatevi'nde ağırlamak bizleri mutlu etti. 2020 Yaz Olimpiyat Oyunları'na katılmayı hedefleyen sporcularımızı sahnemizdeki antrenmanlarında izledik. Onlar bizlere ne kadar iddialı olduklarını kanıtladılar. Arkalarındaki müthiş destek anneleriydi ve ilk kez annelerimizi de ağırlamış olduk. Müthiş bir deneyimdi.

Ocak ayından bu yana İstanbul, Adana, Kartepe,

Bursa, Eskişehir, Trabzon, Aydın ve İzmir sunumlarımızın her biri büyük katılımı ile gerçekleşti. Komisyon Başkanımız Bilal Porsun yine bizi yalnız bırakmadı, desteği ile hep yanımızdaydı...

Trabzon'da yaptığımız sunumlarda beni en çok etkileyen, dördüncü sınıf öğrencisi İrem Saka oldu. Sunumun sonunda yanıma gelip *"Biliyor musunuz, ben bu gün sizin sayenizde karar verdim. Bıraktığım tenise geri dönüyor ve başarılı olacağıma söz veriyorum"* dedi. Aklıma hemen önceki sunumlarda Gaziantep'te tanıştığım Mehmet Can Akan geldi. Can'ın bizlere bıraktığı mesaj; *"Sevgili Oli, ben de artık sizin sayenizde daha duyarlı olacağıma ve aynı zamanda sporla uğraşacağıma söz veriyorum"* olmuştu. Birilerinin hayatına dokunabilmek, onları olumlu yönde etkileyebilmek, aldığımız övgüler, yaşadığımız yorgunlukları unutturuyor.

Sekiz yılda sayısız şehirde, sayısız sunumla, sayısız öğretmenimiz ve bir milyona yakın çocuğumuzla buluşuldu. Böylesine verimli bir projede olmak ekip arkadaşlarımı ve beni inanılmaz keyiflendiriyor. Her sunumun sonunda, *"Arkadaşlar bir şey söyleyebilir*

(IOC). It has been named as the only exemplified interactive educational project.

Last April, within the scope of the project, we gathered with the students in order to build 'sports culture and Olympic mind' at Düzce University, School of Physical Education and Sports. Some 500 students from the School of Physical Education and Sports, Faculty of Education and local schools attended the activity where, together with our mascot 'Oli', the importance of sports and the Olympic Games were highlighted and an entertaining presentation was made on sports culture, Olympic Games, Olympism, fair-play, environment and healthy diet.

The performance activity conducted within the same month with the students from Işık Schools has been a new experience and source of excitement for us. We were very happy to host the little taekwondo athletes as well as those preparing for the 2020 Olympic Games at the Olympic House. Performing a regular training session on the stage, they proved us how challenging they could be. And again it was a first time that we hosted their mothers, the terrific support behind them, as well. It was an awesome experience.

Our presentations conducted in İstanbul, Adana, Kartepe, Bursa, Eskişehir, Trabzon, Aydın and İzmir since January, all attracted great interest and participation. NOCT Deputy Secretary General and President of the Sports Culture and Olympic Education Commission Bilal Porsun was with us at all times, unsparing his support as usual.

İrem Saka, a fourth grade student, was who impressed me the most during the presentation in Trabzon. She came to me at the end of the presentation and said *"You know what? Thanks to you, I made a decision today. I am returning to tennis that I had quitted and promise you that I will be successful."* That reminded me of Mehmet Can Akan whom I had met during a previous presentation in Gaziantep. His message to us was *"Thanks to you, I promise to be more sensitive and exercise sports too."* Touching someone's life, affecting them positively and receiving praise worth it all.

We have reached almost a million children and their teachers, with so many presentations in so many cities in eight years. Being a part of such a fruitful project cheers us up so much. That at the end of each presentation when I say *"Dear friends, this is the end*

miyim? Program burada sona eriyor, huzurlarınızdan sevgiyle ayrılıyor” dediğimde, istisnasız her seferinde “Aaaa, hayır” tepkisini duymak, hiç

sıkılmadan sunumun ilk dakikasından son dakikasına kadar ilgi ile izlenen bu projeye titizlikle emek verenlerin başarısıdır.

of the programme and we have to leave now with love” and receive almost every time the response of “Oooh, nooo!” is an achievement of all those who

meticulously work so hard for this Project that had always been followed so attentively from the first minute to the last.

Şampiyon Takwondocular Olimpiyatevi’nde Taekwondo Champions at the Olympic House

Yaşları 10 ila 14 arasında değişen, her biri kendi yaş kategorisinin şampiyonu takwondocular ‘Spor Kültürü ve Olimpik Eğitim Projesi’ kapsamında Olimpiyatevi’ne bir ziyaret gerçekleştirdi. Genç sporcular TMOK hakkında bilgi aldıktan sonra ‘Spor Kültürü ve Olimpik Eğitim Projesi’ sunumunu izledi. Sunumdan sonra açıklamalarda bulunan taekwondo antrenörü Battal Gazi Özçınar “Bugün burada, hedefini 2020 yılında düzenlenecek Olimpiyat Oyunları’nda yarışmak olarak belirlemiş şampiyon sporcularımızla beraber bulunuyoruz. Bu ziyareti gerçekleştirerek, sahip oldukları Olimpizm olgusunu pekiştirmek ve spor kültürünü özümseyen bir birey olarak yetişmelerine katkıda bulunmak istedik. Taekwondo Türkiye’de futboldan sonra en fazla lisanslı sporcunun bulunduğu branş. Hedefimiz, bu gibi organizasyonlarla sadece başarılı odaklı değil, spor etiğine sahip sporcular yetiştirmek” şeklinde konuştu.

Uzman Doktor Osman Yıldız ise Özel Baypark Hastanesi ile Taekwondo Federasyonu arasında yeni bir işbirliği doğduğunu, artık sporcu kontrollerinin daha özenli gerçekleştirildiğini belirtti. Yıldız, son dönemde 100 taekwondo sporcusunu muayene ettiklerini, bu sporculardan üçünde kalp

hastalığına rastladıklarını ancak gerekli tedavileri uygulayarak sporcuların spor yaşamlarına sorunsuz devam etmesini sağladıklarını ifade etti.

Organizasyonun kapanış konuşmasını gerçekleştiren TMOK Genel Sekreter Yardımcısı - Kültür ve Olimpik Eğitim Komisyonu Başkanı Bilal Porsun ise “Şampiyon sporcularımızı ve onların saygıdeğer annelerini ağırlamaktan büyük gurur duyduk. Şimdiye kadar birçok başarı kazandınız, daha da büyük başarılar kazanmaya adaysınız. Sizlerden desteğini hiçbir şekilde esirgemeyen annelerinize her gün daha sıkı sarılın. Onları dinlediğinizde, daha iyi bir sporcu olduğunuzu göreceksiniz” dedi. Sunum sonrasında katılımcılara sertifikaları dağıtıldı.

Taekwondo athletes, their ages varying between 10 and 14 but all champions in their age categories, paid a visit to the Olympic House within the context of the ‘Sports Culture and Olympic Education Project’ of the NOCT. The young athletes were given some information about the NOCT and later watched a presentation on the ‘Sports Culture and Olympic Education Project’. Following the presentation, taekwondo coach Battal Gazi Özçınar said: “Today, we are here with our champion athletes who had set their goal as competing at the 2020 Tokyo Olympic Games. We wanted to visit here in order to reinforce their concept of Olympism and to contribute to their upbringing as individuals that have absorbed the sports culture. Next to football, taekwondo is the second sport with the highest number of

licensed athletes in Turkey. Our goal is to raise athletes, not only success-oriented, but ethical as well.”

Specialist Physician Osman Yıldız informed the attendants that medical examinations of the athletes are now conducted much more rigorously, thanks to the recent co-operation agreement between the Özel Baypark Hospital and the Turkish Taekwondo Federation. Yıldız explained that some 100 taekwondo athletes were examined comprehensively and it was found out that three athletes had a heart condition. However, with appropriate treatment, they will be able to go on with their sporting career.

NOCT Deputy Secretary General and President of the Sports Culture and Olympic Education Commission Bilal Porsun said in his closing speech: “We feel very proud to have hosted our champion athletes and their praiseworthy mothers here at the Olympic House. You have already achieved much success and you are prone for many more. Do give your mothers, who never spare their support, firmer hugs every day. You will see it for yourselves that you will become better athletes, as long as you listen to them.”

The participants received their Attendee Certificates at the end of the activity.



Fatma Şahin'den Olimpizme Destek

Gaziantep Büyükşehir Belediye Başkanı Fatma Şahin, TMOK'un 'Spor Kültürü ve Olimpik Eğitim Projesi' çerçevesinde Gaziantep'te öğrencilere verilen eğitimde gençlere yönelik mesajlar verdi. Sunumu TMOK yöneticileri ve öğrencilerle izleyen Şahin; *"Türk toplumunu spora teşvik yönünde yönlendiren TMOK'la her zaman işbirliği içinde olacağız"* dedi.

During the presentations made within the 'Sports Culture and Olympic Education Project' of the NOCT, Mayor of Gaziantep Metropolitan Municipality Fatma Şahin said *"We shall always be in close cooperation with the NOCT in their endeavours to direct and encourage the Turkish people towards sports."*

TMOK Kültür ve Olimpik Eğitim Komisyonu'nun 'Spor Kültürü ve Olimpik Eğitim Projesi' sunumları 20-23 Mayıs 2014 tarihleri arasında Gaziantep'te gerçekleştirildi. Büyükşehir Belediyesi Onat Kutlar Salonu'nda 20 Mayıs günü düzenlenen sunumların ardından TMOK Yönetim Kurulu Üyeleri Oktar Tertemiz ve Bilal Porsun, Gaziantep Belediye Başkanı

Fatma Şahin'i makamında ziyaret ettiler. Görüşmede, TMOK'un güçlü bir kuruluş olduğunu belirten Şahin, "Türk toplumunu spora teşvik yönünde eh büyük yönlendiricisi Türkiye Milli Olimpiyat Komitesi'dir. Biz de TMOK ile her zaman işbirliği içinde olacağız" dedi.

TMOK Yönetim Kurulu Üyesi, Kültür ve Olimpik Eğitim

implemented by the Culture and Olympic Education Commission during 20-23 May 2014. NOCT Executive Committee members Oktar Tertemiz and Bilal Porsun visited Fatma Şahin, Mayor of Gaziantep Metropolitan Municipality, in her office after the first presentation made at the Onat Kutlar Hall of the Municipality on May 20th. Mayor Şahin stated in the meeting that

NOCT is a very powerful institution steering and encouraging the Turkish people towards sports and said: "We shall always be in close cooperation with the NOCT."

NOCT Executive Committee member and President of the Culture and Olympic Education Commission Bilal Porsun thanked Mayor Şahin for the





Komisyonu Başkanı Bilal Porsun da, Gaziantep Büyükşehir Belediyesi'nin projeye verdiği destek ve sunumlar için sağlanan imkanlardan memnuniyet duyduklarını belirterek Belediye Başkanı Şahin'e teşekkür etti.

Şahin, sunumu öğrencilerle izledi

Gaziantep Büyükşehir Belediye Başkanı Fatma Şahin, 21 Mayıs günü düzenlenen sunumu TMOK Yönetim Kurulu Üyeleri Oktar Tertemiz, Bilal Porsun ve çeşitli okullardan programa katılan öğrencilerle birlikte izledi. Burada yaptığı konuşmada, gelecekte ülkemizin yönetiminde söz sahibi olacak gençlere alternatifler sunulması gerektiğini belirten Başkan Şahin, belediye olarak yönetim anlayışlarının önce insan üzerine olduğunu ifade ederek, "Bizim yönetim anlayışımız önce insan. Ama iyi bir insanın yetişmesi için de onun alt yapısı olan çocuk geliyor. Çocuklarımıza doğuştan itibaren, her alanda yanlarında olmak istiyoruz. Sosyal devlet ve sosyal belediyecilik anlayış ile onlara destek olmak istiyoruz. Bunun için Olimpiyat Komitesi ile güçlerimizi birleştirdik ve sizlerin yanında olduk." dedi.

Her gencin spora yönelik bir kabiliyetinin ve eğiliminin olduğunu vurgulayan Şahin, bazı öğrencinin

futbola, bazı öğrencinin basketbola, bazısının ise masa tenise yönelebileceğini dile getirdi. Spor ile uğraşan bir çocuğun ruhen ve bedenen geliştiğini ifade eden Başkan Şahin, "Önemli olan sizin bu gelişiminizi ve kabiliyetinizi fark edip ortaya çıkarmanızdır. Bizler de sosyal belediyecilik adına sizlere bu doğrultuda yardımcı olmaktır. Bu görevi yerine getirmek için de bütün gücümüzle uğraşıyoruz. Çocukların her alanda iyi eğitim alması ve bilinçlenmesi gerekiyor. Bunun için sağlıklı beslenmemiz lazım. Çevre dostu olmamız gerekiyor. Spor hayatımızın bir parçası haline getirmemiz gerekiyor. Biz her şeyi sizin mutluluğunuz ve geleceğiniz için yapıyoruz. Muhteşem bir ülke ve şehir istiyorsak muhteşem çocuklar yetiştirmemiz gerekiyor. Ülkeye ve şehre yapılan yatırımlar önemli. Ama her yatırımın çocuklar için olduğunu biliyoruz" diye konuştu.



services rendered and support given by the Gaziantep Metropolitan Municipality for the presentations.

Şahin followed the presentation together with students

Mayor of Gaziantep Metropolitan Municipality Fatma Şahin attended the presentation held on 21 May together with NOCT Executive Committee members Oktar Tertemiz and Bilal Porsun and the students from various schools. Stating that the management mentality of the Municipality being prioritizing individuals and that alternative opportunities should be made available for the children who are the future administrators of the country, Mayor Şahin said: "Our management mentality is to give the priority to individuals, but then, the children comes first as

the grassroots for upright individuals. We want to stand by them in every area, right from their birth. We want to support them with social state and municipal policies. This is why we have joined forces with the Olympic Committee and why we are here with you today."

Şahin emphasised that aptitude and desire for sports is inherent in every child, whereas one might head for football and another towards basketball or table tennis, but the point being that involvement in sports is a prerequisite for their spiritual and physical development. "What is important is that you must bring your aptitudes into open. What falls upon us is to help and support you in that direction with social policies. That is what we are striving for with all our might. Children should be educated well in every area, and for that, healthy nutrition is essential. They need to be brought up as environmental friendly people. They need to be involved in sports as a way of life. We do all what we do for your happiness and your future. We ought to raise magnificent children if we opt for a magnificent country. Investments made for the city and the country are of course important but we also do know that they are made for the children" she said.

Erzurum 2019 EYOFW için Aday Oldu

Erzurum: 2019 EYOFW Candidate City



Türkiye, Erzurum'la 2019 Avrupa Olimpik Gençlik Kış Festivali'nin (EYOFW) ev sahipliğine aday oldu. Buna ilişkin olarak Avrupa Olimpiyat Komiteleri Birliği'nin (EOC) Değerlendirme Komisyonu 3-5 Mart 2014 tarihleri arasında Erzurum'da incelemelerde bulundu. Jozef Liba (Slovakya) başkanlığındaki üç kişilik kurulda Guru Lium (Norveç) ve Katerina Nycova (Çek Cumhuriyeti) yer aldı. Konuk heyetin incelemelerine TMOK Genel Sekreteri Neşe Gündoğan, TMOK Yönetim Kurulu Üyesi Perviz Aran ve Spor Direktörü Alp Berker ile Spor Genel Müdürlüğü Uluslararası Organizasyonlar Daire Başkanı Hayrullah Ozan Çetiner başkanlığındaki dört

kişilik bir heyet ve Erzurum Gençlik Hizmetleri ve Spor İl Müdürü Süleyman Arısoy ve ekibi eşlik etti. Değerlendirme Komisyonu'nu makamında kabul eden Erzurum Valisi Dr. Ahmet Altıparmak da kent 2019 EYOFW organizasyonu-na ev sahipliği için kararlılığını ilettili. Erzurum'da kış sporlarının yapıldığı tesislerin ziyaret edilmesinin ve yapılan toplantının ardından EOC Değerlendirme Komisyonu Erzurum'dan olumlu izlenimle ayrıldı. Komisyon raporunu önümüzdeki Eylül ayında EOC Yönetim Kurulu'na sunacak. 2019 organizasyonuna ev sahipliği yapacak kent ise yine bu yılın Kasım ayında Bakü'de belirlenecek.

Erzurum, Turkey submitted an application to host the 2019 Winter European Youth Olympic Festival (EYOFW). Accordingly, the Evaluation Commission of the European Olympic Committees (EOC) conducted a visit to the city during 3-5 March 2014. The Commission Chair Jozef Liba (Slovakia), Guro Lium (Norway) and Katerina Nycova (Czech Republic) were accompanied by Neşe Gündoğan, Secretary General of the Turkish Olympic Committee (NOCT), Perviz Aran, NOCT Executive Committee member, Alp Berker, NOCT Sports Director, Hayrullah Ozan Çetiner, Head of International Organizations Department of the General Directorate of Sports and Erzurum Youth Services and Sports Provincial Director

Süleyman Arısoy and his team. During the meeting held at his office, Governor of Erzurum Dr. Ahmet Altıparmak assured the Commission of the resolve of the City to host the 2019 EYOFW. Following the visits to all proposed winter sports venues and the meetings held with the representatives of the Turkish Olympic Committee, the Ministry of Youth and Sports and the Municipality, the Evaluation Commission departed from Erzurum with positive impressions. The Commission will submit its report to the EOC Executive Committee next September. The city to host the 2019 EYOFW will be determined later in November 2014 in Baku, Azerbaijan.

2013'e Fair Play ile Damga Vuranlar

Those Leaving Their Mark in 2013 with Fair Play

TMOK'un 2013 Türkiye Fair Play Ödülleri'ni kazananlar belli oldu. 'Sportif Davranış', 'Sportif Kariyer' ve 'Sportif Tanıtım' dallarında toplam 23 kişi, takım ve kuruluşu ödüle değer bulan Büyük Jüri, Beşiktaş Jimnastik Kulübü'nün efsanevi başkanı Süleyman Seba'ya da TMOK Onur Ödülü verme kararı aldı. Fair Play Komisyonu'ndan Sorumlu TMOK Yönetim Kurulu Üyesi Perviz Aran, Seba'nın gerek sporculuk yaşamı gerekse yöneticilik yaptığı yıllar boyunca centilmen, uzlaştırıcı davranışları ve söylemleri ile spor camiasına örnek olduğunu söyledi.

The winners of the 2013 Fair Play Awards of the National Olympic Committee of Turkey (NOCT) have been announced. The Grand Jury deemed 23 persons, teams and institutions worthy of awards in the categories of "Sporting Act", "Sporting Career" and "Promotion of Sports" and decided to present the NOCT Honours Award to Süleyman Seba, legendary President of Beşiktaş Gymnastics Club. NOCT Executive Committee member responsible for the Fair-Play Commission Perviz Aran stated that Seba has set an example for the sports community with his ever gentlemanly and conciliatory acts and expressions throughout his sporting and administrative careers.

Türkiye Milli Olimpiyat Komitesi'nin 2013 Türkiye Fair Play Ödülleri'ni kazananlar, 6 Mayıs 2014 günü Olimpiyatevi'nde düzenlenen basın toplantısı ile açıklandı. TMOK Fair Play Komisyonu'ndan Sorumlu Yönetim Kurulu Üyesi Perviz Aran, Fair Play Komisyonu Genel Koordinatörü Erdoğan Arıpınar ve komisyonun diğer üyelerinin katılımıyla düzenlenen toplantıda, Beşiktaş Jimnastik Kulübü'nün efsane başkanı Süleyman Seba'ya 2013 Türkiye Fair Play Ödül Töreni kapsamında TMOK Onur Ödülü verileceği açıklandı. TMOK Yönetim Kurulu Üyesi Perviz Aran, Süleyman Seba'nın sporculuk yaşamı ve yöneticilik yaptığı yıllar boyunca centilmen, uzlaştırıcı davranışları ve söylemleri ile spor camiasına örnek olan, her zaman Fair-Play ruhuna uygun tutum sergileyen bir kişi olarak bu ödüle layık görüldüğünü dile getirdi.

Daha sonra söz alan Komisyon Genel Koordinatörü Erdoğan Arıpınar ise, 'Sportif Davranış', 'Sportif Kariyer' ve 'Sportif Tanıtım' dallarında 2013 Türkiye

Fair Play Ödülleri'ni kazananları şöyle açıkladı:

SPORTİF DAVRANIŞ DALI BÜYÜK ÖDÜL

1. YILDIRIMSPOR–Amatör U15 Futbol Takımı, Sakarya

- 7 Eylül 2013, Arifiye, Amatör U15 Ligi Merkez 4. Grup, Yıldırımspor–Yazlıkspor maçı
- IOC Başkanı'nın 20 yaş altı 'Gençler Özel Ödülü' kategorisinde 'Kutlama Mektubu' ile ödüllendirildiler.
- Play-Off mücadelesinde ulaşım problemi / maddi imkansızlık nedeniyle maça çıkamayacağını açıklayan rakibini kendi minibusleri ile maçın oynanacağı sahaya (10 km geliş–10 km dönüş ekstra yol kat ederek) taşıyorlar ve geri götürüyorlar. Yıldırımspor da mali sıkıntı içinde ve Sakarya Büyükşehir Belediyesi'nin armağanı olan eski minibuslerini kulüp başkanı kullanıyor. Rakipleri Yazlıkspor maça çıkmasaydı diskalifiye olacaktı. Yazlıkspor maçtan galip ayrıldı ve Play-Off'ta devam hakkı elde etti.

The winners of the 2013 Fair Play Awards of the National Olympic Committee of Turkey have been announced during a press conference held at the Olympic House on 6 May 2014. It was also publicised during the meeting, attended by NOCT Executive Committee member responsible for the Fair-Play Commission Perviz Aran, NOCT Fair-Play Commission General Coordinator Erdoğan Arıpınar and the members of the Commission, that the NOCT Honours Award within the context of the 2013 Turkish Fair Play Awards goes to the legendary President of the Beşiktaş Gymnastics Club Mr. Süleyman Seba. NOCT Executive Committee member Perviz Aran said that Süleyman Seba was deemed worthy of the Honours Award as a person who has always exhibited attitudes in line with fair-play spirit and set an example for the sports community with his gentlemanly and conciliatory acts and expressions in his sporting and administrative years. Later on, the winners of the 2013 Turkish Fair Play Awards in

the categories of "Sporting Act," "Sporting Career" and "Promotion of Sports" were declared by Fair-Play Commission General Coordinator Erdoğan Arıpınar:

SPORTING ACT CATEGORY GRAND TROPHY

1. YILDIRIMSPOR–Amateur U15 Football Team, Sakarya

- 7 Eylül 2013, Arifiye, Amateur U15 League, 4. Central Group, Yıldırımspor–Yazlıkspor match.
- Awarded with EFPM 'Letter of Congratulations' within 'U-20 Special Awards' category of the 'IOC President's Prize for the Youth'.
- They transported the opponent team in the Play-Off competitions to and from the match site (20 kms.) when the opponents had announced that they would not be able to show up due to financial reasons. Yıldırımspor was facing financial difficulties too as their minibus, donated by the Sakarya Metropolitan Municipality, is chauffeured by the Club President. Their opponents would



2. GARİP OLGAŞ–Milli Masa Tenisi Sporcusu, Yalova

Özel sporcular (Zihinsel Engelliler ve İşitme Engelliler)

10-19 Aralık 2013, Hong Kong

• Uluslararası Zihinsel Engelliler Spor Federasyonu'nun (INAS) Hong Kong'daki Masa Tenisi Dünya Şampiyonası'nda, hakem sayıyı kendisine vermesine rağmen, o sayının rakibin olduğunu söyleyerek turnuvada herkesin takdirini topladı ve şampiyona sonunda altın madalya kazandı.

3. KEMAL KAYHAN–Voleybolcu, Fenerbahçe–İstanbul

• Galatasaray–Fenerbahçe voleybol derbisi

• 28 Ocak 2013 İstanbul

• Galatasaray'ın hücumunda top Fenerbahçeli Kemal Kayhan'a çarparak dışarı çıktı. Hakem pozisyonu iyi gözlemleyemedi. Seyirci ve takım arkadaşlarının tepkisini çekme pahasına Kayhan, topun kendisinden çıktığını hakeme işaret etti. Galatasaray 20-18 öne geçti.

SPORTİF DAVRANIŞ DALI ŞEREF DİPLOMASI

1. MEVLÜT ARIK–Milli Güreşçi, İzmir BŞB Spor Kulübü, İzmir

• Büyükler Dünya Grekoromen Güreş Şampiyonası, 01-06 Eylül 2013–Macaristan

• İlk tur müsabakasında Cezayirli rakibini 02.12'de çırp-tı. Sonrasında sakatlandığı-nı hissettiği rakibine oyun yapmak ve teknik üstünlük sağlayacak skoru elde etmek yerine centilmence davranışla güreşi bırakıp sağlık ekibini mindere davet etti. Doktorlar ciddi sakatlığı olan Cezayirli güreşçinin karşılaşmaya devam etmesine izin vermediler.

2. BALIKESİR BELEDİYESPOR KADIN VOLEYBOL TAKIMI–Balıkesir

• Balıkesir Belediyespor–Şişli Belediyespor Voleybol Bayanlar 2. Lig A Grubu karşılaşması, 13 Ocak 2013

• Karşılaşmanın ilk setinde sol ayak bileğinden sakatlanan rakip oyuncu Dilara Dağyar'ı sağlık odasına Balıkesir Belediyesporlu voleybolcular Merve Demirtaş ve Ebru Kırmaz kucaklarında taşıyarak götürdüler. Maçı kaybetmelerine rağmen sporcuların güzel davranışı, seyircilerin rakip takım oyuncusu Dilara Dağyar'ı alkışlayarak moral vermesi spor adına sevindirici bir örnek.

3. CASTROL FORD TEAM TÜRKİYE

PILOT: ORHAN AVCIOĞLU, CO-PILOT: BURÇİN KORKMAZ

• 28.09.2013, 42. Bosphorus Rallisi–İstanbul

have been disqualified in case of a no-show. Yıldırımspor won the match and moved on with the Play-Offs.

2. GARİP OLGAŞ – Table Tennis National Athlete, Yalova Special athletes (Intellectual and Hearing Disabilities)

• 10-19 December 2013, Hong Kong

• During a match in Hong Kong Table Tennis World Championships of the International Sports Federation for Persons with Intellectual Disability (INAS), he corrected the situation by acknowledging the referee that it was his opponents' point when the point was given to him by the referees. His act was admired by all and eventually he won the gold medal.

3. KEMAL KAYHAN – Volleyball player, Fenerbahçe–İstanbul

• Galatasaray–Fenerbahçe voleyball derby match.

• 28 January 2013, İstanbul

• The ball went out deflected by Fenerbahçe player Kemal Kayhan and the referee mistakenly gave the point to Fenerbahçe. He told the referee that the ball was deflected by him at the cost of drawing reaction from the spectators and his teammates. The point was given to Galatasaray, to lead 20-18.

SPORTING ACT CATEGORY DIPLOMA OF HONOUR

1. MEVLÜT ARIK – National wrestler, İzmir BŞB Sports Club

• Seniors World Greco-Roman Wrestling Championships, 01-06 September 2013–Hungary

• He wrenched his Algerian opponent at 02.12 in the first round match. Sensing his opponent's injury, he stopped wrestling and invited the medicals to the mat instead of continuing with the match to secure the points that would bring him technical superiority. The medicals did not allow the Algerian wrestler to continue.

2. BALIKESİR BELEDİYESPOR WOMEN VOLEYBALL TEAM–Balıkesir

• Balıkesir Belediyespor–Şişli Belediyespor, Volleyball 2nd League Group A match, 13 January 2013.

• Balıkesir Belediyespor team players Merve Demirtaş and Ebru Kırmaz carried the opponent team's Dilara Dağyar who was injured in the first set of the match. The applause by the spectators for Dilara Dağyar to improve her morale, even though the home-team had lost the match, has been a very pleasing exemplary behaviour.



• Kadılı etabında rakiple-ri Finlandiya ekibinin kaza ge-çirdiğini gören Orhan Avcioğlu ve Burçin Korkmaz derhal durup yardım ettiler ve kazazedelere ilk müdahaleyi yaptılar. Buradaki za-man kaybının sonrasında müca-delelerini sürdürdüler.

SPORTİF DAVRANIŞ DALI KUTLAMA MEKTUBU

1. YASİN BAYRAKTAR–
Hentbolcu, İstanbul Üniversitesi
Spor Kulübü, İstanbul

- 03.11.2013, Muğla–
Muğla Belediyespor–
İstanbul Üniversitesi 2. Lig A
Grubu karşılaşması
- Müsabakanın 20. dakikasın-
da İstanbul Üniversitesi takımın-
ın hızlı hücumunda, topa sa-
hip olmak için kale sahasını terk
eden Muğlasporlu kaleci ken-
di takım arkadaşıyla çarpışarak
yere düştü. Skor 10-10 berabere
iken Yasin Bayraktar rakip kale-
ci sakatlandığı için topu boş kale-
ye atmadı.

2. ERSİN TORUN–Öğrenci /
Futbolcu, Çorum

- 13.11.2013, Çorum
Belediyespor–Çorumspor Amatör
Lig U17 şampiyonluk maçı
- Maçın bitiminde şampiyonluğu

kazanan rakip Çorumsporlu fut-
bolcuların sevincine ortak olan
Ersin Torun, rakip oyuncularını tek
tek omzuna alarak sevinçlerini
paylaştı. Bu davranışıyla örnek bir
sporcu ahlakı sergiledi.

3. ÇAMLICA GENÇLİK VE SPOR KULÜBÜ–Tepebaşı, Eskişehir

- 08.12.2013, Çamlıcaspor–
Sağlıkspor U17 Futbol
Ligi karşılaşması
- Sağlıkspor'un şampiyonlu-
ğu garantilemesi nedeniyle
Çamlıcasporlu futbolcular saha
girişinde iki sıra halinde dizilerek
rakip takım futbolcularını ve tek-
nik heyeti alkış yağmuruna tuttu-
lar. Çamlıcaspor Teknik Direktörü
Nafiz Arsoy da rakip meslektaşını
ve oyuncularını kutladı.

SPORTİF KARIYER DALI BÜYÜK ÖDÜL

1. AHMET AYIK–Olimpiyat
Madalyalı Milli Güreşçi, Spor
Adamı–Ankara

- Dünya ve Olimpiyat Şampiyonu
- Güreş Federasyonu
Eski Başkanı
- Türk Güreş Vakfı Başkanı
- FILA Asbaşkanı
- Türk güreş sporuna olan katkı-
ları nedeniyle.

3. CASTROL FORD TEAM TÜRKİYE

PILOT: ORHAN AVCIOĞLU, CO-
PILOT: BURÇİN KORKMAZ

- 28.09.2013, 42nd Bosphorus
Rally–İstanbul
- Seeing the accident made by
their Finnish rival, Orhan Avcioğlu
and Burçin Korkmaz immediately
stopped racing and helped the vic-
tims with first-aid. They continued
with the race later on despite the
time-loss.

SPORTING ACT CATEGORY LETTER OF CONGRATULATIONS

1. YASİN BAYRAKTAR – Handball
player, İstanbul University Sports
Club, İstanbul.

- 03.11.2013, Muğla, Muğla
Belediyespor–İstanbul University
Sports Club–2nd League Group
A match

- The Muğlaspor goalie, struggling
to control the ball, collided with a
team-mate and got injured. Yasin
Bayraktar refrained from scoring
at the undefended goal. The score
then was 10 – 10.

2. ERSİN TORUN–Student /
Football player, Çorum

- 13.11.2013, Çorum Belediyespor

– Çorumspor, Amateur League
U17 final match.

- Ersin Torun shared the joy of his
rivals, shouldering each one of the
winning team members who won
the championship at the end of
the match. That was an exemplary
display of sports ethics.

3. ÇAMLICA YOUTH AND SPORTS CLUB–Tepebaşı, Eskişehir

• 08.12.2013, Çamlıcaspor–
Sağlıkspor U17 Football
League match

- The players of the Çamlıcaspor
lined up in two rows to applaud
and congratulate the Sağlıkspor
players and their coaches at the
start of the match, as Sağlıkspor
had already won the champi-
ons title of the League. Nafiz
Arsoy, Çamlıcaspor coach, was
among the ones congratulat-
ing Sağlıkspor.

SPORTING CAREER CATEGORY GRAND TROPHY

1. AHMET AYIK – Olympic
Medallist National Team Wrestler,
Sports person–Ankara

- World and Olympic champion
- Former President of the Turkish

2. MEHMET SERHAT

KARADAĞ–Spor AŞ Genel Müdür Yardımcısı, İstanbul–TMOK Üyesi

- Başarılı sporculuk ve yöneticilik kariyeri (Güreşçilik, yöneticilik, uluslararası antrenörlük, organizatörlük, eğitimcilik)

3. KONAK BELEDİYESİ KADIN FUTBOL TAKIMI–İzmir

- UEFA Kadınlar Şampiyonlar Ligi'nde Türkiye'nin adını ilk kez duyurdular. Futbolun sadece erkek sporu olmadığını kanıtladılar. 17 yıl önce bir futbol projesi olarak doğan takım, kadınlar futbolunda ülkemize bir ilki yaşatarak Avrupa Şampiyon Kulüpler Kupası'nda çeyrek finale kadar geldiler.

SPORTİF KARIYER DALI ŞEREF DİPLOMASI

1. MURAT KAÇAR–Doktor, Eski Milli Atlet, Bursa

- Yaptığı sosyal–sportif çalışmalar ile ülke sporuna hem sporcu (elit, veteran) hem yönetici olarak büyük katkılarda bulundu. Bir tıp doktoru olarak topluma olan katkısı dışında Türk sporunun yurt dışında tanıtımı için yaptığı hizmetler, atletizmde uluslararası alanda elde ettiği dereceler ile göğsümüzü kabarttı.

2. HÜSNÜ LEVENT–Uluslararası Yelken Hakemi, TMOK Üyesi–İzmir

- Sporculuk, yöneticilik, 30 yılı yakın uluslararası yelken hakemliği kariyeri.

- Uluslararası Yelken Federasyonu (ISAF) tarafından Türkiye'ye verilen ilk 25 Yıl Üstün Hizmet Gümüş Madalyası sahibi.

3. AHMET ÇELİK–Curling Antrenörü, Erzurum

- Erzurum'un Dağ Mahallesi'nde (gecekondu bölgesi) ikamet eden kız ve erkek çocukları spora yönlendirerek onların toplumun bir parçası olması yönündeki

çalışma ve gayretlerinin yanı sıra beş genci curling sporunda genç milli takıma yükseltme başarısını gösterdi.

SPORTİF KARIYER DALI KUTLAMA MEKTUBU

1. TARKAN ESME–Öğretmen, Futbol Antrenörü, Selçuklu–Konya

- Altyapı antrenörlüğü ile milli takıma oyuncular kazandırdı. 1991 yılında en centilmen sporcu ödülü aldı. 2002 yılında yılın başarılı antrenörü seçildi. Futbol Açtığı futbol okulu ile ülke futbolunun gelişimine ve sporcuların eğitimine katkı sağladı.

2. MUSTAFA AKGÜN–Masa Tenisi Genç Kadın Milli Takım Antrenörü ve Masa Tenisi İl Temsilcisi, Elazığ

- 'Sokak Çocukları ve Fakir Aile Çocukları Masa Tenisi' projesini başlattı. Bu proje sonrası milli takıma seçilen Sinem Aslan, Sırbistan'da Balkan üçüncüsü oldu. Masa Tenisi Süper Ligi'ne katılan 150 sporcuyla yetiştirdi. 489 genci lisanslı sporcu yaptı. Masa tenisi ve matematik dersinin ortak yönleri ve matematiksel zekaya olan etkileri yazı dizisi gazetelerde yayınlandı, televizyonlarda haber oldu.

SPORTİF TANITIM DALI BÜYÜK ÖDÜL

1. İSMAİL ŞENTÜRK–Fiziksel Engelliler Derneği Başkanı, Karadeniz Ereğli

- Türkiye'de sadece engelli (ortopedik, zihinsel, görme, işitme) vatandaşların çalışabileceği ve eğitilebileceği tekstil fabrikasını kurdu. Kurduğu dernekle engellilere yeni bir yaşam sağlıyor, iş eğitimi veriyor, ardından istihdamlarını

Wrestling Federation

- President of the Turkish Wrestling Foundation

- FILA Vice President

- For his services to Turkish wrestling sport.

2. MEHMET SERHAT KARADAĞ – Deputy General Director, Istanbul Sport Events (Spor A.Ş.), İstanbul – NOCT member.

- For his successful sporting and administrative careers (Wrestling, international coaching, organizer, educationalist)

3. KONAK BELEDİYESİ WOMEN'S FOOTBALL TEAM–İzmir

- They were the first Turkish team to compete at the UEFA Women's Champions League. They proved that football is not a game only for men. Established 17 years ago, they managed to reach the quarterfinals in the UEFA Women's Champions League.

SPORTİF KARIYER DALI DIPLOMA OF HONOUR

1. MURAT KAÇAR–Physician, Former National Athlete, Bursa

- As an elite and veteran athlete and an administrator, he made great contributions to the sports in the country with his works. Apart from his services for the society as a physician, he has been a source of pride for the community with his international achievements in athletics and his works for the promotion of Turkish sports abroad.

2. HÜSNÜ LEVENT – International Sailing Referee, NOCT member–İzmir

- 30 years of career as an athlete, administrator and international sailing referee.

- He has been the first Turkish recipient of the International Sailing

Federation (ISAF) Long Service Silver Medal for his services of 25 years.

3. AHMET ÇELİK–Curling Coach, Erzurum

- He steered the children living in Erzurum's Dağ shanty district to be engaged in sports and become better members of the society. Five of his athletes made it to the U20 National Curling Team.

SPORTİF KARIYER DALI LETTER OF CONGRATULATIONS

1. TARKAN ESME – Teacher, Football Coach. Selçuklu–Konya

- As a grassroots coach he raised many players up to the National Team level. He received the 'Gentlemanly Player' Award in 1991 and was chosen the most successful coach of the year in 2002. His football school contributed to the training of many players and the Turkish football.

2. MUSTAFA AKGÜN – Table Tennis U20 National Women's Team coach, Table tennis Provincial Representative.

- Initiator of the 'Table Tennis for the Poor and Homeless Children Project'. Through the Project, Sinem Aslan made it to the National Team and placed 3rd at the Balkan Championships in Serbia. He raised 489 youngsters to become licensed athletes and 150 players to compete at the Table Tennis Super League. His article series on 'similarities between table tennis and mathematics teaching and its effect on mathematical intelligence' has been published in newspapers and discussed in TV programmes.



temin ediyor. Geçirdiği bir deniz kazası sonrası kendisi de bel-den aşağısı tutmayan bir bedensel engelli.

2. ŞAHİKA ERCÜMEN– Milli Sporcu, Serbest Dalış Rekortmeni, İstanbul

- Dünya serbest dalış rekortmeni
- Beslenme Uzmanı
- Başarı ve motivasyon konuşmacısı
- TV sunucusu
- Başarılı bir sporcu olarak medyada, konferanslarda, okullarda yaptığı konuşmalar ve sunumlarla gençleri spora yönlendiriyor. Bu kapsamda örnek bir rol model oluşturuyor.

3. ANADOLU BEŞİKTAŞLILAR DERNEĞİ–Ankara

- 'Tribünleri şiddetten temizlemek için 'Taraftar Eğitim Projesi' başlattılar. Projeyi İçişleri Bakanlığı'na sunup, destek ve fon sağladılar. Avrupa Birliği'nden karşılıksız kredi talebinde bulundular. Proje kapsamında öncelikle eğitilen 10 taraftar 'Şiddet ve Öfke Kontrol Uzmanı' oldu. Bu kişilerin her biri 20'şer taraftara öğrendiklerini anlatacak. Proje bu şekilde halkalar halinde büyüyerek taraftarlar arasında genişleyecek.

SPORTİF TANITIM DALI ŞEREF DİPLOMASI

1. AKHİSAR BELEDİYE GENÇLİK VE SPOR KULÜBÜ–Akhisar, Manisa

- Futbol takımı oyuncuları 2012-2013 sezonunda kırmızı kart görmedi.
- 2013-2014 sezonunun birinci yarısında 'En Centilmen Takım' oldular.
- 2012-2013 sezonunu 34 maçta 469 faul ile tamamladılar.
- 2013-2014 sezonunun ilk yarısında 17 maçta 264 faul ile en yakın rakiplerine büyük fark attılar.

2. MAHMUT ŞİMŞEK–Basketbol Antrenörü, Hakkari

- Hakkari'nin Merkez İlçesi'nde toplumsal olayların yoğun bir şekilde yaşandığı mahalle ve köylerde gençlere gönüllü olarak basketbol eğitimi veriyor. Okullarda kırık basketbol potalarını kendi imkanlarıyla onarıp, yeniliyor. Merkezde sokak basketbolu turnuvaları tertip ederek yüzlerce genci spora yönlendiriyor.

3. TUNÇ FINDIK–Dağcı, Antalya

- Dünya dağcılık literatüründe en iyi konumda olan ilk Türk dağcı... Everest Dağı'na iki değişik rotadan tırmandı. Dağcılıkla ilgili yedi adet kitap yazdı. Uluslararası çeşitli sunum ve sempozyumlarda ülke tanıtımına vesile oldu. Popülaritesi ile internet ortamında gençleri spora teşvik konusunda liderlik yapıyor.

PROMOTION OF SPORTS CATEGORY GRAND TROPHY

1. İSMAIL ŞENTÜRK – President of the Physically Handicapped Association, Karadeniz Ereğli

- He established a textile factory where only handicapped (orthopaedic, mental, visual, hearing) people work. By giving job training and employment opportunities, he provides hope and a new life for the handicapped with the Association he established. He suffers paraplegia since the day he had an accident at sea.

2. ŞAHİKA ERCÜMEN – National Athlete, Record holder Free Diver, İstanbul

- World record holder in free Diving
- Dietician
- Motivational speaker
- TV presenter
- She steers children towards sports through speeches she makes in conferences, schools and media as a successful athlete and a role model.

3. ANADOLU BEŞİKTAŞLILAR DERNEĞİ (Anatolia Beşiktaş Fans Association)–Ankara

- They have initiated the 'Education of Fans Project' to wipe the violence out from the stadia and procured support and funds for the Project from the Ministry

of Interior. They also made an application to the European Union for an unsecured loan. 10 fans educated within the scope of the Project received their 'Violence and Anger Management Expert' certificates. Each of them is required to teach what they have learned to 20 other fans that shall do the same to grow the Project exponentially.

PROMOTION OF SPORTS CATEGORY

DIPLOMA OF HONOUR

1. AKHİSAR MUNICIPALITY YOUTH AND SPORTS CLUB– Akhisar, Manisa

- None of the players of the football team received a red card in 2012-2013 Season.
- Chosen as the 'Most Gentlemanly Team' at the first half of the 2013-2014 Season.
- Committed only 469 fouls in the 2012-2013 Season.
- They were well ahead of their rivals with 264 fouls committed at the first half of the 2013-2014 Season.

2. MAHMUT ŞİMŞEK – Basketball Coach, Hakkari

- He voluntarily gives basketball training to the youngsters living in Hakkari's districts and villages where much social unrest prevails. He mends or renews broken hoops with his own means. He steers hundreds of youngsters towards basketball by organizing street basketball tournaments in the town.

3. TUNÇ FINDIK–Mountaineer, Antalya

- Best known and well respected Turkish mountaineer in the mountaineering world. He climbed Mount Everest twice by two different routes. He has 7 published books on mountaineering. He contributed to the promotion of our country through many symposiums and presentations. With his popularity, he leads and encourages youngsters towards sports on internet.

Ödüller Sahiplerini Buldu

The Fair Play Awards Found Their Recipients

TMOK 2013 Türkiye Fair Play Ödül Töreni Olimpiyatevi'nde yapıldı. Kalabalık bir davetli topluluğunun katıldığı törende Süleyman Seba'ya verilen TMOK Onur Ödülü, rahatsızlığı nedeniyle hastanede tedavi gören Seba'nın ailesinden Prof.Dr. Ayhan Kızıl'a teslim edildi. Kızıl, ödülü bir gün sonra hastanede Süleyman Seba'ya verdi. Ödül gecesinde ayrıca, Doğan Şahin, Doğan Kaya ve Yıldırımspor Amatör U15 Futbol Takımı da CİFP 2013 Dünya Fair Play Ödüllerini aldılar.

The Awards Ceremony for the 2013 Fair Play Awards of the National Olympic Committee of Turkey (NOCT) has been held at the Olympic House. Süleyman Seba's Honours Award was presented to his family member Prof.Dr. Ayhan Kızıl, due to Seba's hospitalization for medical treatment. Kızıl delivered the Award to Süleyman Seba the next day at the hospital. Doğan Şahin, Doğan Kaya and Yıldırımspor Amateur U15 Football Team received their CİFP World Fair Play 2013 Awards during the Ceremony.

Türkiye Milli Olimpiyat Komitesi'nin 2013 Türkiye Fair Play Ödülleri 13 Mayıs 2014 Salı akşamı Olimpiyatevi'nde düzenlenen törenle sahiplerini buldu. Turgut Atakol Salonu'nda düzenlenen ve kalabalık bir davetli topluluğunun hazır bulunduğu tören, Beşiktaş Jimnastik Kulübü'nün efsane başkanı Süleyman Seba'ya verilen TMOK Onur Ödülü ile başladı. TMOK Başkanı ve IOC Yönetim Kurulu Üyesi Prof.Dr. Uğur Erdener, rahatsızlığı nedeniyle bir süredir hastanede tedavi görmekte olan Seba'nın ödülünü ailesinden Prof. Dr. Ayhan Kızıl'a takdim etti. Ödül, bir gün sonra Ahmet Ayık, Tayfur Havutçu ve TMOK Yönetim Kurulu Üyesi Perviz Aran'ın da katılımıyla hastanede tedavi görmekte olan Süleyman Seba'ya Prof.Dr. Ayhan Kızıl tarafından teslim edildi.

Olimpiyatevi'ndeki törenin ikinci bölümünde, 2013 Türkiye Fair Play Ödülleri'nin dağıtımına geçildi. Bu bölümde, 'Sportif Davranış', 'Sportif Kariyer' ve 'Sportif Tanıtım' dallarında 'Büyük Ödül', 'Şeref Diploması' ve 'Kutlama



Mektubu' kazananlara ödülleri ve başarı belgeleri sunuldu.

Törenin üçüncü ve son bölümünde; CİFP 2013 Dünya Fair Play Ödüllerini kazanan Doğan Şahin, Doğan Kaya ve Yıldırımspor Amatör U15 Futbol Takımı'nın ödülleri Dünya Fair Play Konseyi (CİFP) Başkanı Dr. Jenő Kamuti, TMOK Fair Play Komisyonu Başkanı Murat Özbay ve TMOK Fair Play Komisyonu Genel Koordinatörü Erdoğan Arıpınar birlikte verdiler.

Prof.Dr. Uğur Erdener presented the Honours Award to Prof. Dr. Ayhan Kızıl, a family member. The Award was presented to Süleyman Seba on next day at the hospital by Prof.Dr. Ayhan Kızıl accompanied by Ahmet Ayık, Tayfur Havutçu and NOCT Executive Committee member Perviz Aran.

2013 Turkish Fair Play Awards of 'Grand Trophy', 'Diploma of Honour' and 'Letter of Congratulation' in the categories of "Sporting Act", "Sporting Career" and "Promotion of Sports" were presented to their recipients during the second part of the Ceremony.

Doğan Şahin, Doğan Kaya and Yıldırımspor Amateur U15 Football Team received their CİFP 2013 World Fair Play Awards from Dr Jenő Kamuti, President of the International Fair Play Committee (CİFP), Murat Özbay President of the NOCT Fair Play Commission and Erdoğan Arıpınar, General Coordinator of the NOCT Fair Play Commission.





CIFP'ten Türkiye'ye Üç Ödül Three CIFP Awards to Turkey

Dünya Fair Play Konseyi'nin (CIFP) Macaristan'ın Budapeşte şehrinde iki gün süren toplantıları sonucunda konsey yeniden yapılandırırken, 2013 Dünya Fair Play ödüllerinin desahipleri belirlendi. Konsey, dört dalda aday gösterilen 47 kişi arasından yaptığı değerlendirmede Türkiye'den, kariyer dalında Manş Fatihi Doğan Şahin'e Şeref Diploması'nı layık gördü. CIFP, Türkiye'den aday gösterilen Tanıtım Dalı'nda Doğan Kaya ve IOC Gençlik Ödülü Dalı'nda Adapazarı Yıldırım Spor Takımı'na ise kutlama mektubu verdi. Geçtiğimiz yıl, Tanıtım Dalı'nda ünlü spor yazarı Kahraman Bapçum Şeref Diploması almış, Fenerbahçe U-15 Takımı ise davranış dalında büyük ödülün sahibi olmuştu.

The International Committee for Fair Play (CIFP) held its General Assembly to restructure the Council and also announced the winners of the annual World Fair Play 2013 Awards in Budapest, Hungary. The Council found Doğan Şahin, the Conqueror of English Channel, worthy of the Diploma of Honour among the 47 nominees in 4 categories. CIFP presented Letters of Congratulations to Doğan Kaya in the category of Act of Fair Play and to Yıldırım Sports Club of Adapazarı in the category of IOC President's Prize for the Youth. Last year Kahraman Bapçum, the prominent sports writer, had received the Diploma of Honour in the category of Promotion of Fair Play and the U-15 team of the Fenerbahçe Sports Club was presented the Trophy in the category of IOC President's Prize for the Youth.





Fair Play'i Anlamak To Understand 'Fair Play'

Yılmaz TOKATLI

TMOK Fair Play Komisyonu Üyesi
NOCT Fair Play Komisyon Member

İsim hakkı tamamen TMOK'a ait olan Fair Play'i tam anlamıyla uygulayan, Dünya Fair Play Konseyi ile paralel çalışmalarını yürüten TMOK Fair Play Komisyonu her yıl Fair Play ödülleri bir törenle sahiplerine sunuyor. Belli kriterler doğrultusunda titiz bir çalışma ile bu yıl da sportif amaçlı kişi, kurum, kuruluş ve kulüplerimiz 'Sportif Kariyer', 'Sportif Tanıtım' ve 'Sportif Davranış' dallarında 'Büyük Ödül', 'Şeref Diploması', 'Kutlama Mektubu' ile ödüllendirildiler.

Birlik ve beraberliğimizin saygı ve sevgiyi birleştiren her türlü hizmetlerin ülkemiz, toplumumuz adına ihtiyaç duyduğumuz bir süreç içinde yaşadığımızı üzülerek görüyor ve adeta seyrediyoruz. Sporda şiddet, kavga, küfürleşme başını almış giderken, bu tür istenmeyen olayları spor medyamızın baş haber olarak duyurması ise ayrı bir olay. Böylesine tatsız olayların toplum olarak benimsenmediği bilinmelidir.

"Yumruk atmak değilmiş de maksadı makas almakmış."
Buna en çakma bahane denir. Bu arada saygın bir kulüp Başkanı için "Başına sakı düşmüş"

diyen bir diğer aykırı yöneticiyi de hatırlayalım. Dolayısıyla spor alanında kutlamaların bir örneğini de öğrenmiş olduk.

TMOK Fair Play Komisyonu, belirlediği adaylar ile Dünya Fair Play Konseyi'nin de ödülleri ülkemize kazandırmakta ve takdir toplamaktadır. Bu noktada, kişi, kurum ve kuruluşlar, özel sektörler dahil Fair Play'e örnek olacak olayların önemini TMOK ile paylaşmalı ve Fair Play'in ülke genelinde duyurulmasında yardımcı olmalıdırlar. Fair Play ödülünü alan her kişi, kurum, kuruluş ve kulüp bulunduğu bölgede bu başarısının nedenlerini duyurmalı ve paylaşmalıdır.

Fair Play Komisyonumuz, başlattığı yeni akademik faaliyetlere de artık ağırlık vermekte ve üniversiteler bazında panel ve konferanslarla Fair Play ruhunu ve anlayışını yaygınlaştırmaktadır. Önemseydiğimiz bu program ülke üniversitelerimizde heyecanlı devam ettirilecektir.

Fair Play'in ana ruhunun ve anlamının toplumumuzun her kademesinde benimsenmiş ve barışık olarak birlik ve beraberlik içinde yaşamamıza yardımcı olacağına içtenlikle inanmak istiyoruz.

NOCT Fair Play Commission, conducting its activities in parallel with the International Committee for Fair Play and implementing fair play in its true sense, presents annually the Fair Play Awards to its winners. As a result of meticulous work in line with certain criteria, some persons and institutions were awarded this year as well with 'Grand Trophy', 'Diploma of Honour' and 'Letter of Congratulation' in the categories of "Sporting Act", "Sporting Career" and "Promotion of Sports".

"It was not a punch; it was an attempt to tweak on the cheek..." What a pathetic excuse! Let's not forget the repugnant administrator insinuating a reputable Club President to be half witted.

With its choice of award winners, the NOCT Fair Play Commission is winning the approval and the awards of the International Committee for Fair Play. At this point, everybody and all institutions must grasp the importance of the suitable incidents deserving a fair play award and share it with the NOCT

to help the promotion of the Fair Play in the country. Every award recipient person or institution must promulgate the reasons for the award in their environs.

The NOCT Fair Play Commission is attaching ever more importance to its newly started academic activities and is trying to promote the fair play spirit with panels and conferences at the Universities. This programme headed by the Commission will continue with enthusiasm.

We sincerely want to believe that the assimilation of the true meaning and spirit of fair play by all the levels of our society will help us all to live peacefully in unity and solidarity.

Fair Play Üniversiteler Kervanı Yola Çıktı

'Fair Play Universities Caravan' on its Way

TMOK Fair Play Komisyonu, Beden Eğitimi ve Spor Yüksek Okulları'nda 'Fair Play' konulu konferanslar düzenliyor. Geleceğin beden eğitimi öğretmenleri, antrenörleri ve akademisyenlerine Fair Play ruhunu aşılamaya yönelik program kapsamında oluşturulan TMOK Fair Play Üniversiteler Kervanı, Edirne'de Trakya Üniversitesi ve Şanlıurfa'da Harran Üniversitesi BESYO öğrencileri ile buluştu. Konferanslar yıl içerisinde Antalya, Elazığ, Samsun ve Konya'da sürdürülecek.

Fair Play Commission of the NOCT is organizing conferences on 'Fair Play' at the Schools of Physical Education and Sports. The 'Fair Play Universities Caravan', created within the Commission's programme aiming to disseminate the Fair Play spirit among the future teachers, trainers and academicians, visited Trakya University in Edirne and Harran University in Şanlıurfa to meet the students of their Schools of Physical Education and Sports. The conferences will also be held in Antalya, Elazığ, Samsun and Konya within the year.

Türkiye Milli Olimpiyat Komitesi (TMOK) Fair Play Komisyonu, 2014'ün ilk basın toplantısını 11 Şubat 2014 günü Olimpiyatevi'nde gerçekleştirdi. Toplantıda, Türkiye'nin Fair Play dünyasındaki yeri ile ilgili bilgiler aktarılrken, 2014 yılında üniversitelerin Beden Eğitimi Spor Yüksek Okulları ile (BESYO) gerçekleştirecek çalışma programı açıklandı. Türkiye genelinde üniversitelerde BESYO'ları gezerek Fair Play'i anlatacaklarını söyleyen Komisyon Koordinatörü Erdoğan Arıpınar, *"Öncelikle BESYO'larda yetişmekte olan geleceğin beden eğitimi öğretmenleri, antrenörleri ve akademisyenlerine Fair Play ruhunu aşılamayı amaçlıyoruz"* dedi.

TMOK Fair Play Komisyonu bu çerçevede ilk iki etkinliği, 20-21

Mart'ta Edirne'de, 28-29 Nisan'da Şanlıurfa'da yaptı. Ülke genelindeki yedi üniversitenin spor yüksek okullarını hedef alan 'Fair Play Üniversiteler Kervanı'nın birinci durağı Edirne'de Trakya Üniversitesi oldu. Üniversite Rektörü Prof.Dr. Yener Yörük, Rektör Yardımcısı Recep Durmaz, Kırkpınar Beden Eğitimi Spor Yüksek Okulu Müdürü Doç.Dr. İlhan Toksöz, öğretim görevlileri ve öğrenciler Fair Play **Üniversiteler Kervanı'na** büyük ilgi ve konukseverlik gösterdi. Türkiye ve dünya karikatürlerinin de sergilendiği törende, sponsor kuruluşlar Hacibekir, Kiğılı, İBB Spor AŞ ve Basın İlan Kurumu stant kurarak organizasyona destek-te bulundular.

Programın ilk günü, rektörlük binasında bir basın toplantısı

Fair Play Commission of the National Olympic Committee of Turkey (NOCT) held its first press conference of the year on 11 February 2014 at the Olympic House. Some information on Turkey's role in the Fair Play world was also shared at the press conference where the 2014 activity schedule as regards the conferences at the Schools of Physical Education and Sports (BESYO) was announced. Fair Play Commission Coordinator Erdoğan Arıpınar, stating that they will be visiting the universities and BESYOs to talk about and explain Fair Play said *"First and foremost, we aim to disseminate the Fair Play spirit among the BESYO students, the future teachers, trainers and academicians."*

The first two activities within this framework took place in

Edirne on 20-21 March and then in Şanlıurfa on 28-29 April 2014. The first stop of the 'Fair Play Universities Caravan', targeting the Schools of Physical Education and Sports of 7 Universities was the Trakya University in Edirne. 'Fair Play Universities Caravan' was welcomed and hosted by Prof.Dr. Yener Yörük, Rector of Trakya University, Vice-Rector Prof.Dr. Recep Durmaz, Assoc. Prof.Dr. İlhan TOKSÖZ, Head of Kırkpınar College of Physical Education and Sports, academics and students. The sponsoring institutions Hacibekir, Kiğılı, Istanbul Sport Events (Spor AŞ) of the Istanbul Metropolitan Municipality and the Press Advertising Institute set up their stands during the event where Fair Play caricatures by national and international cartoonists were also displayed.



düzenlenerek çalışma hedefleri-
nin medyaya anlatılmasının
ardından, Trakya Üniversitesi'ne
Fair Play Şükran Ödülü takdim
edildi. Programın ikinci günü ise,
salonu tıklım tıklım dolduran
öğrenciler eşliğinde Fair Play
konferansı gerçekleştirildi.
Konferansta hazır bulunan Basın
İlan Kurumu Genel Müdürü
Mehmet Atalay, Fair Play Konseyi
Başkanı Murat Özbay, spor yazarı
Kahraman Bapçum, Dünya ve

Olimpiyat taekwondo şampiyonu
Bahri Tanrıkulu, Fair Play Konseyi
Sekreteri Doç.Dr. Bilge Donuk ve
Genel Koordinatör, EFPM 2.
Başkanı ve CİFP Konseyi Üyesi
Erdoğan Arıpınar konuşmalar
yaparak geleceğin antrenör,
menajer ve spor idarecileri ola-
cak gençlere Fair Play olgusunu
anlattılar.

Konuşmalar sonunda bu yıl için-
de ziyaret edilecek üniversitelerin
öğrencileri arasında tertiplenen



On the first day of the activi-
ty, a press conference was held
at the Rectorship building to in-
form the media about the goals
of the programme and a pla-
quette of gratitude was present-
ed to the Trakya University. On
the next day, Fair Play Conference
was held before a fully-packed
house. Mehmet Atalay, General
Director of the Press Advertising
Institute, Murat Özbay, President
of the Fair Play Commission of
the NOCT, sportswriter Kahraman

Bapçum, Olympic and World taek-
wondo champion Bahri Tanrıkulu,
Assoc. Prof.Dr. Bilge Donuk,
Secretary General of the Fair Play
Commission and Erdoğan Arıpınar,
Fair Play Commission Coordinator,
Vice President of the European
Fair Play Movement (EFPM) and
Council Member of International
Committee for Fair Play (CİFP) ad-
dressed the audience and informed
the future trainers, managers and
administrators of sports about the
concept of Fair Play.





'Fair Play'i En İyi Anlatım' yarışması tanıtıldı. Aralık ayı sonunda tamamlanacak yarışmada, dereceye girecek 21 katılımcıya çeşitli ödüller verilecek.

TMOK Fair Play Üniversiteler Kervanı'nın sonraki durağı 28-29 Nisan'da Şanlıurfa'da Harran Üniversitesi oldu. 28 Nisan günü düzenlenen etkinlikler, Dünya Fair Play Karikatür Sergisi'nin açılışı ile başladı. Bu etkinliği, yerel medya ile birlikte organize

edilen basın toplantısının ardından Erdoğan Arıpınar, Murat Özbay, Lale Orta, Semra Demirer ve Bilge Donuk'un konuşmacı olarak yer aldığı 'Fair Play' konferansı izledi. Ekip daha sonra ikiye ayrıldı. Şanlıurfa Spor Bölge Müdürlüğü ile Şanlıurfa Spor Lisesi'nde öğrencilere, bölgenin antrenör ve hakemlerine yönelik 'Türk Sporunda Fair Play' konulu panel gerçekleştirildi.



Following the speeches, announcement of the 'Best Expression of Fair Play Competition', open for the students of the Universities within the programme, was made. The competition will end in December and 21 participants shall be awarded.

The next stop of the 'Fair Play Universities Caravan' was the Harran University in Şanlıurfa on 28-29 April. The activities started with the opening of the Fair Play Cartoons Exhibition and the

press conference held for the local media. Erdoğan Arıpınar, Murat Özbay, Lale Orta, Semra Demirer and Bilge Donuk were the keynote speakers of the Fair Play Conference. The team later divided into two groups to hold two panel meetings with the students, local coaches and referees on 'Fair Play in Turkish Sports', one at the Provisional Sports Directorate and the other at Şanlıurfa Sports High School.



Spor ve Olimpizm Gönüllülüğü Eğitiminde Yoğun Mesai

Busy Shift in Sports and Olympism Volunteerism Training

TMOK ve UNICEF işbirliği ile sürdürülen 'Spor Gönüllülüğü Eğitim Projesi' kapsamında geliştirilen 'Hayat İçin Hazır ve Zinde' adlı gönüllülük eğitiminde 13-17 yaş grubu çocuklarla yürütülen çalışmalar hedefe ulaşınca bu kez 18-30 yaş aralığındaki gençleri kapsayan bir Spor Gönüllülüğü Eğitim Modeli yaratıldı. 2014 yılının Şubat ve Mart ayları her iki gönüllülük modeli için de oldukça yoğun geçti. Eğitimler İstanbul, Denizli ve Eskişehir'de sürdürüldü.

The 'Fit and Ready for Life' sports volunteerism training is conducted within the context of 'Sports and Olympism Volunteerism Programme' developed by the National Olympic Committee of Turkey (NOCT) in cooperation with UNICEF. As the 'Fit and Ready for Life' volunteerism training activities oriented towards the 13 - 17 years age group proved to be successful and right on target, this time another Sports Volunteerism Training Model has been created and launched for the 18 - 30 age group. The first two months of 2014 have been very busy times for both volunteerism models. Trainings were carried on with in İstanbul, Denizli and Eskişehir.

'Uluslararası İlham Projesi'nin Türkiye'deki çalışmaları kapsamında Türkiye Millî Olimpiyat Komitesi (TMOK) ve UNICEF'in işbirliği ile 'Hayat İçin Hazır ve Zinde' adını taşıyan bir gönüllülük eğitim modeli geliştirildi. Model kapsamında yaşları 13 ile 17 arasında değişen çocuklar gönüllülük eğitimi aldı. Uluslararası İlham Projesi'nin pilot illeri olan Ankara, Mersin ve Trabzon'dan seçilen 30 çocukla yürütülen çalışmanın başarısı nedeniyle TMOK ve UNICEF bu kez 18-30 yaş aralığındaki gençleri kapsayan bir Spor Gönüllülüğü Eğitim Modeli yarattı.

Geliştirilen bu iki modelin bir araya gelmesiyle ise benzersiz bir Spor ve Olimpizm Gönüllülüğü Programı oluştu. Programdan



yola çıkılarak TMOK bünyesinde faaliyet gösterecek olan Spor ve Olimpizm Gönüllülüğü Eğitim Merkezi (SOGEM) kuruldu. 2014 yılının Şubat ve Mart ayları her iki gönüllülük modeli için de oldukça yoğun geçti. Eğitimler dahilinde proje İstanbul'a iki kere

A new sports volunteerism training model 'Fit and Ready for Life' has been developed within the context of the 'International Inspiration Project', carried out by the National Olympic Committee of Turkey (NOCT) in cooperation with UNICEF. Through the model,

the youngsters of ages 13 to 17 were trained on volunteerism. Successful training of 30 youngsters from Ankara, Mersin and Trabzon, the pilot cities of the 'International Inspiration Project', steered NOCT and UNICEF to extend and originate another Sports Volunteerism Training Model oriented towards 18-30 ages group.

Blending the two models led to a unique Sports and Olympism Volunteerism programme to emerge. Sports and Olympism Volunteerism Training Centre (SOGEM) has been established on the basis of the programme. SOGEM shall operate within the NOCT structure. February and March 2014 have been very busy months for both volunteerism models. Trainings were given twice in İstanbul and one



uğrarken, Denizli ve Eskişehir ise organizasyonun yeni durakları oldu.

İstanbul (3-6 Şubat 2014)

3-6 Şubat 2014 tarihleri arasında İstanbul'da düzenlenen 'Hayat İçin Hazır ve Zinde Gönüllülük Eğitim Programı' iki bölüm halinde gerçekleştirildi. Organizasyonun ilk bölümünde, Ankara, Mersin ve Trabzon'dan gönüllülük çalışmasına katılmış ilk grup, illerinde gerçekleştirdikleri çalışmalarla ilgili detaylı bilgiler paylaşarak Hayat İçin Hazır ve Zinde Modeli'nin güçlü ve zayıf yanlarını ele aldılar. Ayrıca süreçte dair öngörülerini ve taleplerini paylaştılar. Model kapsamında, sorunlar, beklentiler, öneriler ve gelecek planları belirlenirken, TMOK tarafından hizmete sokulacak olan SOGEM web sayfası ile ilgili beklenti ve

görüşler dile getirildi.

Toplantının ikinci aşamasında SOGEM gönüllülük eğitimcileri tarafından, İl Çocuk Hakları Komiteleri Çocuk Danışma Kurulu'nu oluşturan 20 çocuğa gönüllülük eğitimi verildi. Afyon, Amasya, Ardahan, Aydın, Çorum, Diyarbakır, Erzurum, Gümüşhane, Hatay, İzmir, Muğla, Ordu, Osmaniye,

each in Denizli and Eskişehir, the new destinations.

İstanbul (3-6 February 2014)

'Fit and Ready for Life Volunteerism Training Programme' was organized in two parts on 3-6 February 2014 in Istanbul. During the first part of the organization; the group

that had already been trained in Ankara, Mersin and Trabzon shared detailed information about their activities in their provinces among themselves. The weaknesses and strengths of the 'Fit and Ready for Life' model were discussed. They also shared their predictions and requests regarding the process. The problems, expectations, suggestions and future plans within the scope of the model were identified; expectations and sentiments regarding the future web site of SOGEM were expressed.

During the second part of the activity 20 children on the Child Advisory Board, chosen by the Rights of Children Provincial Committee, were trained on volunteerism. Upon the completion of the training, the children coming from Afyon, Amasya, Ardahan, Aydın, Çorum, Diyarbakır, Erzurum, Gümüşhane, Hatay, İzmir, Muğla, Ordu,





Rize, Samsun ve Şanlıurfa illerinden gelen Danışma Kurulu üyesi çocuklar, yarım gün süren eğitim sonrasında SOGEM gönüllüleri olarak sertifikalarını aldılar.

13-17 yaş grubuna yönelik olarak geliştirilen 'Hayat İçin Hazır ve Zinde Gönüllülük Eğitim Programı' kapsamında Ankara, Mersin ve Trabzon'da iki yıldır çalışmalarını yürüten çocuk ve gençler, aynı zamanda akran eğitimcisi olarak da yeni gönüllüler yetiştirmek üzere eğitimler düzenliyorlar.

Denizli (15 Şubat 2014)

'Hayat İçin Hazır ve Zinde Gönüllülük Eğitim Programı'nın İstanbul'dan sonraki adresi Denizli oldu. Ankara ve Trabzon'dan dörder SOGEM Gönüllülük Eğitimcisi 15 Şubat 2014 tarihinde, 30 çocuğun katılımıyla bir gönüllülük eğitimi gerçekleştirildiler. 18-30 yaş grubunu kapsayan Spor ve Olimpizm Gönüllülüğü Modeli'ne Pamukkale Üniversitesi'nden katılan spor gönüllülerinin de koordinasyon desteği verdiği etkinlikte takım çalışması, özgüven, spor gönüllülüğü ile paralimpik gibi kavramlar ele alındı. Farklı yaşlardan, okullardan ve sosyal çevrelerden gelen çocukların

kaynaştırılması açısından önem taşıyan organizasyonda, interaktif yöntemler başarıyla kullanılarak katılımcıların tüm sürece dahil olması sağlandı.

İstanbul (24-26 Şubat 2014)

24-26 Şubat 2014 tarihlerinde 18-30 yaş grubu için iki ayrı eğitim düzenlendi. 'Eğitici Eğitimi' ve 'Gönüllülük Eğitimi 1. Aşama' eğitimleri bu kez SOGEM Spor Gönüllülüğü Eğitimcisi olarak Ağustos 2013'de sertifikalarını almış bir ekip tarafından verildi. Organizasyon sonucunda, 15 yeni akran eğitimcisi ve 45 yeni Spor ve Olimpizm Gönüllüsü sertifikalarını alarak SOGEM gönüllü ordusunu güçlendirmiş oldu.



Osmaniye, Rize, Samsun and Şanlıurfa, received their certificates as SOGEM Volunteers.

The children and the youngsters from Ankara, Mersin and Trabzon who have been carrying on with their works since two years, are also giving training courses to raise new volunteers as Trainers of Peers within the 'Fit and Ready for Life Volunteerism Training Programme' developed and oriented towards the 13-17 age group.

Denizli (15 February 2014)

The next destination of 'Fit and Ready for Life Volunteerism Training Programme' was Denizli. Eight SOGEM Volunteerism Trainers, four from Ankara and four from Trabzon, gave

volunteerism training to 30 children on 15 February 2014.

Concepts like team-work, self-confidence, sports volunteerism and paralympic were dealt with during the activities of Sports Volunteerism Training Model oriented towards 18-30 ages group. Co-ordination support was given by participating sports volunteers from Pamukkale University. Inclusion of all participants to the whole process was maintained via successful applications of interactive methods during the organization that carries importance from the point of socialising youngsters from different schools, social environments and ages.

İstanbul (24-26 February 2014)

Two training sessions were organized for 18-30 age group participants on 24-26 February 2014. Level 1 'Volunteerism Training' and 'Training of Trainers' courses were given by a group of SOGEM Sports Volunteerism Trainers who had received their certificates in August 2013. At the end of the courses, 15 new Peer Trainers and 45 new Sports and Olympism Volunteers were qualified to receive their certificates, strengthening the army of SOGEM volunteers.



Eskişehir (8-9 Mart 2014)

13-17 yaş grubu için gönüllülük eğitimlerinin yeni duraklarından birisi de Eskişehir oldu. Ankara ve Mersin'den gelen dokuz akran eğitimcisi, 8 Mart 2014 günü Eskişehir Özel Çağdaş Okulları'nda tüm güne yayılan eğitimi başarılı bir organizasyonla gerçekleştirdiler. Denizli ve İstanbul'da olduğu gibi bu eğitimin en önemli özelliği de, eğitimci olarak bu projenin daha önceki eğitimlerini tamamlamış olan çocuklar tarafından verilmesi oldu. Programda 35 çocuk 'Gönüllülük ve Akran Eğitimciliği Eğitimi' aldı.

9 Mart Pazar günü ise daha önce 'Spor ve Olimpizm Gönüllülüğü Eğitimi'nin birinci aşamasını tamamlamış olan 30 Anadolu Üniversitesi öğrencisi Proje Döngüsü Yönetimi Eğitimi'ni aldılar.

Ana Hatlarıyla Spor Gönüllülüğü Eğitim Programı

Spor Gönüllülüğü Eğitim Programı, ulusal ve uluslararası spor organizasyonlarında yer alacak donanımlı, tecrübeli ve yetkin kişilerden oluşan bir gönüllü havuzu kurma amacını taşıyor. Program kapsamında, 'gönüllü kimdir, gönüllülük nedir, takım çalışması, iletişim,

çatışma yönetimi, kültürlerarası öğrenme ve proje yönetimi' konularında eğitimler düzenlenirken, ayrıca gönüllülüğün spor organizasyonu boyutu ile ilgili çalışmalar da yapılıyor.

Spor Gönüllülüğü Eğitimi, Uluslararası İlham Projesi'nin bir faaliyeti olarak geliştirildi. Her tür yetenek düzeyinden çocuk ve gencin hayatında, beden eğitimi, oyun ve spor aracılığıyla fark yaratmayı hedefleyen ve Londra 2012 Olimpiyatları ve Paralimpik Oyunları'nın resmi sosyal sorumluluk projesi olan bu program Türkiye'de 2010-2014 yılları arasında uygulandı. Proje kapsamında TMOK ve UNICEF tarafından birlikte geliştirilen Spor ve Olimpizm Gönüllülüğü Programı, yine bu iki kurum tarafından yürütülmeye devam edecek.



Eskişehir (8-9 March 2014)

Eskişehir has been the new destination of the 'Fit and Ready for Life Volunteerism Training Programme' oriented towards the 13-17 age group. Nine Peer Trainers from Ankara and Mersin successfully completed the training at Eskişehir Çağdaş Private College on 8 March 2014. Like it was the case in Denizli and İstanbul, the most prominent particularity of this training was that it was conducted by the youngsters who had previously completed their training within the scope of the Project. 35 children received their 'Volunteerism and Peer Trainers' training.

30 students from Anadolu University who had previously completed the first stage of the 'Sports and Olympism

Volunteering Training' were trained on 'Project Cycle Management Training'.

An Outline of the Sports Volunteerism Training Programme

The Sports Volunteerism Training Programme aims to create a pool of skilled, experienced and able persons to take part in national and international sports organizations as volunteers. Within the scope of the Programme; training on themes like 'Who is a Volunteer, What Is Volunteerism, Team-Work, Communication, Conflict Management, Intercultural Learning and Project Management' are provided and studies are made on sports organization aspect of volunteerism.

'Sports Volunteerism Training Programme' is developed as an activity under 'International Inspiration Project', the official social responsibility project of the London 2012 Olympic and Paralympic Games. The Programme, aiming to create a difference in the lives of children of all capability levels through physical training, play and sports, has been put into practice in Turkey from 2010 to 2014. Sports Volunteerism Training Programme, developed by NOCT and UNICEF, will continue to be conducted by these institutions.

ÜSO Öğrencilerinden Mektuplar

Letters from Free Sports Schools (ÜSO) Students

TMOK Ücretsiz Spor Okulları'nın iki öğrencisi Burak Dağlıoğlu ve Hasret Cem Sevinç, Haliç Üniversitesi Beden Eğitimi ve Spor Yüksek Okulu'nu burslu olarak kazandılar. İkisi de şu an aynı zamanda daha önce öğrencisi oldukları TMOK ÜSO'da antrenör olarak görev yapıyorlar. Dağlıoğlu ve Sevinç, ÜSO'yla ilgili düşüncelerini, bugünlere erişirken edindikleri tecrübeleri ve buna ilişkin değerlendirmelerini ÜSO Başkanı Suzan Kum'a yazdıkları birer mektupta dile getirdiler.

Burak Dağlıoğlu and Hasret Cem Sevinç, two students from the Free Sports Schools (ÜSO) project of the NOCT, won scholarships from Haliç University, School of Physical Education and Sports. Both former students of the ÜSO are now serving as trainers within the NOCT ÜSO project. Dağlıoğlu and Sevinç expressed their experiences, assessments and sentiments about ÜSO in the letters they wrote to Suzan Kum, President of the Free Sports Schools Commission of the NOCT.

Hasret Cem SEVİNÇ

I am Hasret Cem Sevinç;

I was born in 1995 at Sivas. Like many other youngsters, I commenced my sporting life by playing football. My first encounter with ÜSO was when my basketball loving friends in our musical group invited me to Pendik ÜSO one weekend. For the last four years I have been engaged in many tournaments, festivities and other activities sportingly and musically, thanks to our coach Ali of Pendik ÜSO and our teacher and ÜSO President Suzan Kum.

This year I won a scholarship from Haliç University, 'Sports Administration' department of the School of Physical Education and Sports. Once being a student in this family environment and now becoming a teacher within the same environment is what I call the 'ÜSO Possibilities'. I now work as an assistant coach at Kartal ÜSO with my coach and teacher Mr. Korur. ÜSO may literally mean 'free sports school' but it is actually a 'free life school'. We are not taught only the sports in this life school, they teach us loving, comradeship and sharing here. What I saw during my years at the ÜSO as a student was that we are a family and our family is growing every day. There are so many people who contributed to make what I am today. I owe ÜSO huge thanks. I am proud and happy to be a member of this family.

Respectfully,

Ben, Hasret Cem Sevinç;

1995 Sivas doğumluyum. Birçok genç gibi spor hayatıma futbolla başladım. ÜSO ile tanışmam, müzik grubumdaki basketbol tutkunu arkadaşlarımla hafta sonları beni Pendik ÜSO'ya çağırımlarıyla başladı. Pendik ÜSO'nun antrenörü Ali Hocamız ve ÜSO Başkanı Suzan Hocamızın yardımlarıyla son dört senedir bu kurumun bünyesi altında birçok turnuva, şenlik vb. birçok organizasyonda gerek sporda gerekse müzik grubumla görev aldım. Bu sene Haliç Üniversitesi Beden Eğitimi Spor Yüksek Okulu'nun 'Spor Yöneticiliği' bölümünü burslu kazandım. Bir zamanlar bu aile ortamında öğrenci olup, şimdi aynı ortamda öğretmen olmaya ÜSO'nun imkânları denir. Şu an Kartal ÜSO'da Korur Hocamın yanında

yardımcı antrenör olarak çalışıyorum. ÜSO kelime anlamıyla ücretsiz spor okulu olabilir ama aslen ücretsiz hayat okuludur. Bu hayat okulunda sadece spor yapmayı öğretmiyorlar bize. Burada sevgiyi, kardeşliği, paylaşmayı öğretiyorlar. ÜSO'da öğrencilik hayatım boyunca şunu gördüm, bizim aileyiz ve ailemiz her geçen gün daha büyüyor. Benim bu günlere gelmemde emeği olan birçok insan var. Bana bu imkânları tanıdıkları için ÜSO'ya kocaman bir teşekkür borçluyum. Bu ailenin bir üyesi olmaktan gurur ve mutluluk duyuyorum.

Saygılarımla.





Merhaba, ben Burak Dağlıoğlu;

1993 doğumluyum. Dürüstlük dostluğu, sevgi saygıyı, çalışkanlık ise başarıyı doğurur derler. Benim oynadığım oyun ise dürüstlüğü, pozitif olmamı, saygıyı, zevk almayı, çalışkanlığı ama en önemlisi sorumluluk sahibi olmayı doğurdu. Antrenmandaki koordinasyon çalışmaları hayatta dikkatli olmayı, paslaşmalarımız paylaşmayı, oyun kuralları disiplini, sayı atmak ufak şeylerden yaşamda mutlu olmayı ve zevk almayı, zaferler ise kazanma alışkanlığını doğurdu. Zaten sporun ve ÜSO'nun temel amacı da bu değil mi? Bu sadece bir oyun olarak algılanmamalı, bizleri hayata hazırlayan, bakiş açısı veren bir evdir ÜSO...

Aslında ben kronik bir astım hastasıyım, yani bu sporu ve tozlu ortamı sevmeyen bir hastalık. Basketbola küçük yaşlarda babamla sahildeki parklarda başladım ve her şeye rağmen devam ettim. Babam benim ilk koçumdur ve doktorumdur da diyebiliriz. Sanırım spor ve sağlıklı beslenmeyle bağışıklık sistemim güçlendirmiş olacak ki şu an hastalığım nüksetmiyor.

Daha sonraları arkadaşım sayesinde 2007 yılında ÜSO ile tanıştım ve basketbol antrenmanlarına burada devam ettim. Aynı zamanda hemen hepsinin ÜSO öğrencisi olduğu 'Momentum' müzik grubumuzla ÜSO ailesinin müzikal orkestrasının gitaristliğini yapıyorum. Birçok kez ÜSO öğrencilerine ve öğretmenlerine konser verdik.

ÜSO'da çok değerli hocalarla çalıştım, en önemlilerinden bir tanesi benim baş koçum ve ikinci babam dediğim Ali Kaval'dır. Her zaman yanımızda olan, dertlerimizi açtığımız, oturup bir şeyler paylaştığımız büyük koçumdur. İsimleri söylemezsem haksızlık etmiş olurum sanırım. Spor hayatıma daha sonra çeşitli spor kulüplerinde oynayarak devam ettim. Üniversiteye hazırlanırken sınav stresi yaşadım ve denemelerim biraz hüsrarla sonuçlanmıştı, umutsuzluğa kapılmıştım. Kendimi 'ters akıntıya kulaç atan çocuk olarak' diye dile getiriyordum, ta ki değerli büyüğüm ve ÜSO başkanıımız Suzan Kum ile konuşuncaya kadar. Bana doğru yolu göstererek, yeteneklerimi ortaya çıkartmamı sağladı. Spor yeteneğimi üniversite girişinde kullandım. Üniversiteye girmek için günlerce ÜSO arkadaşım, meslektaşım, müzik dostum Cem Sevinç ile beraber parkurlarda hazırlandık, çok çalıştık. Çalışmalarımız karşılıksız kalmadı ve her ikimiz de Haliç Üniversitesi BESYO bölümünü burslu olarak kazandık.

İnandığım net bir şey var; eğer dürüst ve temiz düşüncelere sahipseniz hep bir umut vardır, birileri karşınıza çıkar ve doğru seçimler yapmanıza yardımcı olur. ÜSO'da çekirdek diye tabir ettiğimiz yerden yetişip, şimdi ise terlerini spor aşkı için döken çocuklara 'alaylı ve mektep eğitilmiş' olarak eğitim vermekteyim. Antrenör olarak çocuklara bir şeyler öğretmeye çalışmak bana göre dünyanın en güzel işi. Bu yaşta bir sürü çocuk sahibi oldum. Ayrıca ilk antrenörlük yılımda öğretmenler günüm kutlandı ve çocuklarımdan hediyeler aldım. O anki duygularımı daha önce hiçbir yerde yaşamamıştım. İşte benim ÜSO kariyerim böyle dopdolu geçiyor. Bana yardım eden, yol gösteren herkese binlerce kez teşekkür ediyorum. Bizlere yol gösterildi, o yolda devam edeceğim. Kim bilir ileride ben de bu şekilde birilerine yardımcı olurum.

(NOT: Suzan Hocam, sizlerden bahsetmeyi çok isterdik, inanın duygularımızı anlatacak cümle bulamadık. Bizi şu sınav hipodromunda yalnız bırakmadığınız için çok teşekkür ederim tekrar, siz olmasaydınız sanırım bu sınav hipodromunda kaybolurduk.)



Hello! I am Burak Dağlıoğlu;

I was born in 1993. They say that honesty brings love, respect and friendship where diligence brings success. But the game I have played brought honesty, positivity, respect, delight, diligence, but most importantly, responsibility. The co-ordination exercises in trainings taught us to be careful in what we do in life, the passing exercises taught us to share, the rules of the game taught us discipline, scoring taught us to be able to enjoy the small things and be happy and the victories brought in the habit to win. Isn't that the main purpose of the ÜSO? ÜSO is not to be perceived as just a game; it is a home preparing us for life, giving us a vision.

Actually I have chronic asthma, an illness unloving sports and dusty environment. I started playing basketball with my father in the parks on the shoreline and continued, despite everything. My father is my first coach and my doctor as well, we might say. Sports and healthy nutrition must have helped strengthening my immunity system as my illness is not recurring nowadays.

Later on in 2007, I learned about the ÜSO from my friends and I started basketball training there. I also play the guitar in the orchestra of the ÜSO Family, in a musical group called 'Momentum'. Almost all of its members are ÜSO students. We gave many concerts to ÜSO students and teachers.

I worked with many valuable trainers at the ÜSO. Ali Kaval, whom I call my head coach and my second father, is one of the most important for me. He is a great coach, always nearby, someone to whom we confided our problems and shared everything. I thought it would be unfair not to mention the names... I continued my sporting life playing in different sports clubs. I experienced great stress while getting ready for the University entrance examinations. My attempts ended somehow in disappointments and I felt hopeless. I defined myself as 'the boy swimming upstream' until I talked to my esteemed elder and ÜSO President Suzan Kum. She made me bring my abilities into the open by showing me the right way. I made use of my sporting ability in entering the University. We worked hard on the tracks for days together with Cem Sevinç, my friend and my music companion from ÜSO, to be able to make it to the University. Our efforts were not unrewarded, we both won scholarships from Haliç University, School of Physical Education and Sports.

There is something that I truly believe in; there is always a hope as long as you are honest and bear good intentions, someone will surely come up to help you make the right choices. A former student of ÜSO, what we call 'the seed', and now I am training the children full of love for sports as an 'old hand and an educated' trainer. For me, training the kids and teaching them things is the best job in the world. I already have many children of my own at this young age. My 'Teachers Day' was celebrated and I received presents from my children. What a feeling. I had never experienced anything similar before. That's how my ÜSO career goes on. I thank thousands of times to everybody who has helped me and showed me a way. I shall keep travelling on that way and who knows; maybe I might help some others in the same way.

PS: My dear teacher Ms. Suzan; we would have loved to express our feelings about you but we are in a loss for adequate sentences. Thank you for not leaving us alone in this hippodrome of exams. Again, I guess we would have been lost in the hippodrome if it weren't for you.



Olimpiyat ve Spor Pulları Sergisi Açıldı

Olympic and Sports Stamps Exhibition Opened



Türkiye Milli Olimpiyat Komitesi Filateli ve Numismatik Komisyonu'nun 'Olimpiyat ve Spor Pulları Sergisi 16-25 Mayıs 2014 tarihleri arasında Olimpiyatı'nda düzenlendi. 15 Mayıs akşamı gerçekleşen serginin açılışına TMOK Genel Sekreteri Neşe Gündoğan, TMOK yönetim kurulu üyeleri Oktar Tertemiz, Alpay Cin, Sema Kasapoğlu, Perviz Aran, TMOK Filateli ve Numismatik Komisyonu üyeleri, filatelistler ve davetliler katıldı.

Olimpiyat ve Spor Pulları

Sergisi'nde TMOK özel koleksiyonu dışında şu filatelistlerin koleksiyonları yer aldı:

Ahmet Gürkan, Erden Güley, Erol Akaya, Edip Ağaoğulları, Hayri Nişanal, Murat Günsur, Nihat Çimrin, A. Selim Günsur, Burak Güley, Kırhan Uluçay, Selda Akaya Ulusoy, Erdoğan Şen, Cüneyt Gemicioğlu, İsmail Hakkı Şen, Barbaros Köse, Muzaffer Arda, İrem Arda, Şerif Antepli, Turgay Tuna, Jano Vertanesyan, Emin Can Gürkan, Erkan Güley, İsmail Köse, Alpay Cin.

The 'Olympic and Sports Stamps Exhibition' of NOCT Philately and Numismatic Commission was held at the Olympic House on 16 – 25 May 2014. The Exhibition was opened with a cocktail party on 15 May 2014 where NOCT Secretary General Neşe Gündoğan, NOCT Executive Committee members Oktar Tertemiz, Alpay Cin, Sema Kasapoğlu and Perviz Aran, NOCT Philately and Numismatic Commission members, philatelists and invitees were present. Besides the Special Collection of

the NOCT, the collections of following philatelists were exhibited during the 'Olympic and Sports Stamps Exhibition':

Ahmet Gürkan, Erden Güley, Erol Akaya, Edip Ağaoğulları, Hayri Nişanal, Murat Günsur, Nihat Çimrin, A. Selim Günsur, Burak Güley, Kırhan Uluçay, Selda Akaya Ulusoy, Erdoğan Şen, Cüneyt Gemicioğlu, İsmail Hakkı Şen, Barbaros Köse, Muzaffer Arda, İrem Arda, Şerif Antepli, Turgay Tuna, Jano Vertanesyan, Emin Can Gürkan, Erkan Güley, İsmail Köse, Alpay Cin



Yeni Spor ve Olimpiyat Pulları

New Sports and Olympic Stamps

Türk spor filatelistinde son dönemde yeni pullar tedavüle girdi. Üç ayrı konudaki pulların ilki Türk güreşinin unutulmaz ismi Yaşar Doğu'nun doğumunun 100. yılı anısına bir milyon adet basıldı. PTT, ülkemizin köklü kulüplerinden Altay'ın kuruluşunun 100. yılı için çıkardığı pulların yanı sıra 2014 Sochi Kış Olimpiyat Oyunları için dört puldan oluşan bir seriyi de 100 bin adet olarak piyasaya sürdü.

New stamps have been issued in Turkish sports philately. The first of the three stamps on different themes has been published to commemorate the 100th year of birth of Yaşar Doğu, the unforgettable name in Turkish wrestling, with an issue run of 1.000.000. PTT also published a set of four stamps series with issue runs of 100.000 each for the 100th anniversary of Altay Sports Club, one of the long-established sports clubs of the country, and for the 2014 Sochi Winter Olympic Games.

Erden GÜLEY

PTT, Türk spor filatelistinde yer alacak üç önemli konuda yeni pullar bastırarak tedavüle çıkardı. Özellikle 'Spor' ve 'Olimpiyat' temalı pul koleksiyonu yapan filatelistlerin ilgisini çeken bu pul serilerinden 'Sochi Kış Olimpiyat Oyunları' ile bağlantılı olana yurt dışından da talep yoğun oldu.

Yaşar Doğu 100 Yaşında

Türk güreşinde önemli yeri ve katkısı bulunan, serbest ve grekoromen stilde yaptığı 47 müsabakanın 46'sını kazanırken, 33'ünde rakiplerini

tuşla yenme başarısını gösteren Yaşar Doğu'nun doğumunun 100. yılı anısına 50 kuruş nominal değerli sürekli posta pulu basıldı. PTT matbaasında bir milyon adet basılan ve grafik tasarımı Kamil Mersin tarafından yapılan Yaşar Doğu pulu 26x32 mm. Boyutunda... Yaşar Doğu'nun 100. doğum günü anısına basılan pul için 23 Aralık 2013 tarihinde Ankara Posta Merkezi'nde ilk gün damgası uygulandı. PTT, 1984 yılında Los Angeles Olimpiyat Oyunları için bastırdığı serinin 70+15 Liralık pulunda da Yaşar Doğu'nun

PTT issued new stamps on three important themes that will take their places in the Turkish philately. The series drew great interest from philatelists collecting stamps with 'Sports' and 'Olympics' themes and the series on 'Sochi Winter Olympic Games' attracted wide-ranging foreign demand.

Yaşar Doğu is 100 Year Old

Postage stamp, with a face value of 0,50 Liras has been issued to commemorate the 100th year of

Yaşar Doğu's birth. Yaşar Doğu is a legendary name of Turkish wrestling who had managed to win 46 of the 47 competitions in both Greco-Roman and Freestyles, 33 of them by fall. The 26 x 32 mm stamp printed at the printing house of the General Directorate of Post and Telegraph Organization (PTT) with an issue run of 1.000.000 was designed by Kamil Mersin. The first day covers (FDC) of the stamps commemorating the 100th year of birth of Yaşar Doğu were published by PTT Ankara Post Centre on 23 December 2013. PTT had had featured a photograph of Yaşar Doğu





ay-yıldızlı mayolu bir fotoğrafı-
na yer vermişti.

Altay Kulübü'nün 100. Yılı Pulları

PTT, 2003 yılında Beşiktaş, 2005 yılında Galatasaray, 2007 yılında Fenerbahçe, 2012 yılında Karşıyaka kulüplerinin 100. yılları için çıkardığı hatıra pul serilerine bu yıl da Altay Spor Kulübü'nün 100. yıl pullarını ekledi. Altay'ın 100. yılı için dört puldan oluşan bir seri bastıran PTT, 16 Ocak 2014 tarihinde İzmir Posta Merkezi'nde ilk gün damgası uyguladı. Tasarımı Bülent Ateş tarafından yapılan 38x38 milimetre boyutlarındaki kare biçimli pullarda futbol, basketbol, hentbol ve yüzme sporları ile ilgili kompozisyonlar yer aldı. Türk spor tarihine önemli isimler kazandıran Altay Spor Kulübü'nün pullarının iki tanesi 110 kuruş, iki tanesi de 220 kuruş olmak üzere toplam 660 kuruş nominal değerinde... 100 bin adet basılan Altay Spor Kulübü pul serisi, özellikle futbol temalı koleksiyon yapan filatelistlerin beğenisini topladı.

Sochi Kış Olimpiyat Oyunları Pulları

Rusya'nın Karadeniz bölgesindeki Sochi kentinde düzenlenen Kış Olimpiyat Oyunları ile

ilgili 38x30 milimetre boyutlarında dört puldan oluşan 100 bin tirajlı bir pul serisi çıkarıldı. Grafik tasarımı Ayşe Ertürk Bıçakçı tarafından hazırlanan 22. Kış Olimpiyat Oyunları pullarının 1.10 Lira değerli olanında buz dansı, diğer 1.10 Lira değerli pullarda ise kayakla atlama figürü kullanıldı. Serinin 2.20 Lira değerli bir pulda sürat pateni, diğer 2.20 Lira değerli pulda ise slalom yarışı kompozite edildi. Sochi Kış Olimpiyat Oyunları pul serisi için 7 Şubat 2014 tarihinde Ankara Posta Merkezi'nde ilk gün damgası kullanıldı.

PTT, 15-25 Mayıs 2014 tarihleri arasında Olimpiyatevi'nde düzenlenecek Spor ve Olimpiyat Pulları Tematik Sergisi'nde de özel gün damgası kullanacak

50. Cumhurbaşkanlığı Bisiklet Turu Pulu

Cumhurbaşkanlığı Bisiklet Turu'nun 50. yılı anısına düzenlenen anma pulu, 27.04.2014 tarihi itibarıyla kullanıma sunuldu. Tek puldan oluşan ve PTT matbaasında dijital baskı yöntemiyle basılan anma pulu 1.10 Lira değer taşıyor. İlk gün damgalı zarfıyla piyasaya sunulan pul, tükeninceye kadar kullanımda kalacak.



in his crescent-star wrestling singlet on the 75 + 15 Liras face valued stamps series it issued for the Los Angeles Olympic Games in 1984.

100th Anniversary of Altay Sports Club Stamps

PTT added to its series of 100th year commemorative stamps of Beşiktaş in 2003, Galatasaray in 2005, Fenerbahçe in 2007 and Karşıyaka Sports Club in 2012, the Altay Sports Club 100th anniversary commemorative stamps in 2014. The First Day Covers of the set of four stamps commemorating 100th years of the foundation of Altay Sports Club issued by PTT were released on 16 January 2014 at İzmir Post Centre. Football, basketball, handball and swimming compositions are reflected on the 38 x 38 mm square stamps designed by Bülent Ateş. Altay Sports Club has raised some of the legendary names of the Turkish sports history. The total face value of the Altay Sports Club series is 6.6 Liras, where two of the stamps have a face value of 1.10 and the other two 2.20 Liras. Altay Sports Club series with an issue run of 100,000 received great appreciation especially by the philatelists collecting football stamps.

2014 Sochi Winter Olympic Games Stamps

A commemoration stamps series, comprising of a set of four 38 x 30

mm stamps with an issue run of 100,000, regarding the 2014 Winter Olympic Games organized in Sochi at the Black Sea region of Russia has been issued by PTT. The 22nd Sochi Winter Olympic Games Stamps, designed by Ayşe Ertürk Bıçakçı, feature compositions on figure skating and ski jumping on 1.10 Liras face value stamps and speed skating and slalom on 2.20 Liras face value stamps. The First Day Covers of the Sochi Winter Olympic Games Stamps Series were published by PTT Ankara Post Centre on 7 February 2014.

PTT will publish Special Day Covers during the Sports and Olympics Stamps Thematic Exhibition to be held at the Olympic House on 15 – 25 May 2014.

50th Presidential Cycling Tour of Turkey Stamps

A postage stamp to commemorate the 50th anniversary of the Presidential Cycling Tour of Turkey has been issued on 27 April 2014. The stamp, digitally printed at the printing house of the General Directorate of Post and Telegraph Organization (PTT), has a face value of 1,10 Liras. The stamps published together with First Day Covers shall be in use until they are finished.

Olimpik Başarı için 'Olimpik Anneler' Göreve 'Olympic Mothers' on Duty for Olympic Accomplishments

Ülke genelinde daha çok ailenin sporla buluşturulması amacıyla yeni bir projenin startı verildi. TMOK ve Procter&Gamble Türkiye işbirliği ile hayata geçirilecek 'Olimpik Anneler' projesinin dört yıl süreli imza protokolü TMOK Başkanı Prof.Dr. Uğur Erdener ile P&G Türkiye yönetim Kurulu Başkanı Tankut Turnaoğlu tarafından imzalandı. Proje kapsamında, çocuklarına spor yaptırmak isteyen ama onları nerede, hangi spora yönlendireceği konusunda yardıma ihtiyacı olan annelere rehberlik edilecek.

A nation-wide project aiming to enable more families to be involved in sports has been launched. The four-year protocol was signed by the National Olympic Committee of Turkey (NOCT) President Prof.Dr. Uğur Erdener and Procter&Gamble (P&G) Turkey Chair of the Board Tankut Turnaoğlu to initiate the 'Olympic Mothers' project to be conducted by NOCT in cooperation with P&G Turkey. Within the scope of the project; assistance shall be given to mothers who wish to orient their children to sports but in need of guidance as to which sport, where and how.

Türkiye Milli Olimpiyat Komitesi (TMOK) ve Procter&Gamble (P&G) Türkiye işbirliği ile gerçekleştirilecek olan 'Olimpik Anneler' projesinin imza töreni 30 Ocak 2014 tarihinde Olimpiyatevi'nde yapıldı. Törende, TMOK Başkanı IOC Üyesi Prof.Dr. Uğur Erdener ve P&G Türkiye Yönetim Kurulu Başkanı Tankut Turnaoğlu dört yıllık protokolü imzaladılar. 2010 yılından itibaren 21. Vancouver Kış ve 30. Londra Yaz Olimpiyat Oyunları'nda sporcuları ve annelerini destekleyen P&G, TMOK ile yeni bir işbirliğine imza atarak Olimpiyat Oyunları ve spor ruhunun Türkiye'de yaygınlaştırılması hedeflerine katkıda bulunacak. Olimpik Anneler projesinin temel hedefi, ülke çapında çocukların spora teşvik edilmesi için

farkındalık ve bilinç oluşturmak. Proje kapsamında çocuklarına spor yaptırmak isteyen ama onları nerede, hangi spora yönlendireceği konusunda yardıma ihtiyacı olan annelere rehberlik edilecek. Kampanyanın ülke çapına yayılması için Olimpik sporcu anneleri, çocuklarına spor yaptıran anneler ve fikir önderlerinden oluşan 'Olimpik Anneler Kurulu' oluşturulacak.

Olimpiyat Oyunları'nın ana destekçilerinden birisi olan P&G ile Olimpiyatlara hazırlanacak gençler ve sporcular adına önemli bir işbirliği yaptıklarını belirten TMOK Başkanı Prof.Dr. Uğur Erdener, "P&G Türkiye'nin, Türkiye'de aileye ve ailenin yetiştireceği performans sporcusuna vereceği destek

The signature ceremony of the 'Olympic Mothers' project, to be conducted by the National Olympic Committee of Turkey (NOCT) in cooperation with Procter&Gamble (P&G) Turkey, was held on 30 January 2014 at the Olympic House. Prof. Dr. Uğur Erdener, NOCT President, and Tankut Turnaoğlu, Chair of the Board P&G Turkey, signed a four-year protocol at the ceremony. P&G, having been supporting the athletes and their mothers since 2010 and had built on the work that began at the Vancouver Games at the 2012 London Olympics, is now contributing to the dissemination of sporting spirit and Olympism in Turkey, in partnership with the NOCT. The main objective of the

'Olympic Mothers' project is to create awareness and consciousness in the society to encourage children to be involved in sports. Within the scope of the project; assistance shall be given to mothers who wish to orient their children to sports but in need of guidance as to which sport, where and how. An 'Olympic Mothers Committee' comprising of Olympians' mothers and opinion leaders shall be established to propagate the campaign countrywide.

Stating that an important co-operation with P&G, one of TOP Olympic Sponsors, has been realized on behalf of the youth and athletes preparing for the Olympics NOCT President Prof.Dr. Uğur Erdener said "The support given by P&G Turkey



övgüye değer" dedi. Projenin, ailenin temel direği 'anne'yi esas aldığına işaret eden Başkan Erdener şunları söyledi:

"TMOK olarak ülkemizde sporun gelişmesi, daha fazla sporunun Olimpiyat hayallerini sürdürmesi ve spor yapma imkanlarının artırılmasını temel alan stratejik planımız kapsamında P&G ile başlattığımız 'Olimpik Anneler' projesinin önemli bir adım olduğunu düşünüyoruz. Sporun aileler ve çocuklar üzerindeki olumlu etkileri çeşitli araştırmalarla kanıtlanmış durumda. Annelerin çocuklarını spora teşvik etmelerine destek olmak amacıyla başlattığımız bu proje ile çocuklarımızın potansiyellerini ortaya çıkaracağımıza ve daha sağlıklı nesillerin yetiştirilmesine katkıda bulunacağımıza inanıyorum. 'Olimpik Anneler' projesi kapsamında P&G ile beraber anneleri bilgilendirmeyi ve doğru yönlendirmeyi planlıyoruz."

P&G Türkiye Yönetim Kurulu Başkanı Turnaoğlu ise Uluslararası Olimpiyat Komitesi'nin (IOC) 11 ana sponsorundan birisi olduklarını hatırlattığı konuşmasında şunları kaydetti:

"P&G olarak bugüne dek Olimpiyat Oyunları'nda sporcuları ve annelerini destekledik. Annelerin, çocuklarının sağlıklı, başarılı ve özgüvenli birer birey olmalarındaki rolünün ve desteğinin çok önemli olduğunu vurguladık. TMOK ile birlikte yaptığımız 'Spor Alışkanlıkları ve Olimpiyat Oyunları'na Bakış' adlı araştırma sonuçlarına göre ailelerin yüzde 75'i çocuklarının profesyonel sporcu olmasını istiyor. Özetle, aileler çocuklarını sağlıklı yaşam ve spora yönlendirme konusunda istekliler ancak bilgi, teşvik ve desteğe ihtiyaçları var. Biz de annelerin bu ihtiyaçlarından yola çıkarak TMOK ile birlikte 'Olimpik Anneler' projesini başlatıyoruz. Olimpik Anneler projesi ile spor kültürü ve bilincini ülke genelindeki tüm annelere yaymayı ve aslında çocuğunu spora yönlendiren her annenin bir Olimpik Anne olduğunun altını çizmeyi hedefliyoruz. En büyük arzumuz çocuklarımızın düzenli spor yapma alışkanlığı kazanmalarına ve daha özgüvenli, sosyal, başarılı ve sağlıklı bireyler olarak hayata atılmalarına katkı sağlayabilmek."

to the Turkish families and the elite athletes that they will raise is truly praiseworthy." President Erdener, pointing at the fact that the project takes "mother," the main pillar of the family, as a base and said: "We, as the Turkish Olympic Committee, believe that the 'Olympic Mothers' project initiated together with P&G is a very important step taken within the scope of our strategic plan based upon increasing the opportunities to exercise sport and the development of sports in our country so that more athletes maintain their Olympic dreams. The positive effects of sport on families and children have been proven by many researches.

I trust that with this project, aiming to support the mothers in encouraging their children into sports, we shall be able to disclose the potentials of our children and contribute to raising healthier generations. Together with P&G we plan to enlighten and orientate mothers within the project."

Chair of the Board P&G Turkey Tankut Turnaoğlu in his speech, reminding that P&G is one of the 11 partners of the TOP Olympic Sponsorship Programme of the

International Olympic Committee (IOC) and said: "As P&G, we have always supported the athletes and their mothers at the Olympic Games. We have emphasised the importance of their role and support in making their children healthy, successful and self-confident individuals. According to the results of a study we had commissioned together with NOCT titled 'Sporting Habits and Olympic Games', 75 % of the families would like their children to be professional athletes. In brief, families are willing to steer their children towards sports and a healthy life, but they need information, encouragement and support. Therefrom these needs of the mothers we, together with the NOCT, are launching the 'Olympic Mothers' project. With the 'Olympic Mothers' project we are targeting to disseminate sports culture and sports consciousness country-wide and to highlight the mentality that any mother who directs her child towards sports is an Olympic Mother. Our greatest desire is to have our children to acquire the habit of exercising sport regularly and start in life as more self-confident, social, successful and healthier individuals."

Türkiye Milli Olimpiyat Komitesi Tarihçesi History of The National Olympic Committee of Turkey

1952 Helsinki 1956 Melbourne 1960 Roma

Londra 1948'de altı altın, dört gümüş, iki bronz olmak üzere toplam 12 madalya kazanan sporcularımız 1952 Helsinki'den tümü güreşten üç altın, iki gümüş, iki bronz madalyayla döndü. Atletizm, binicilik, güreş, futbol, yelken ve yüzme dallarında mücadele ettiğimiz 1960 Roma Olimpiyat Oyunları'nda da madyalarımız yine minderden geldi. Güreşçilerimiz Roma'dan yedi altın, iki gümüş madalya getirdi.

Turkish wrestlers, having had gathered six gold, four silver and two bronze, in total 12 medals in 1948 London Olympic Games, returned home from the 1952 Helsinki Olympic Games with three gold, two silver and two bronze medals, a total of 7 medals, all won in wrestling. Again, all the medals won at the 1960 Rome Olympic Games where Turkey participated in athletics, equestrian, wrestling, football, sailing and swimming, came from wrestling: Seven gold and two bronze medals.

KAYNAKLAR

Türkiye Milli Olimpiyat Komitesi'nin 100. Yılı Ansiklopedisi, 2008 Altuğ İstanbulluoğlu,
Olimpiyadlar, 2003, Cüneyt E. Koryürek,
Türk Spor Tarihi Ansiklopedisi, 1991, Cem Atabeyoğlu.

REFERENCES

100th Anniversary Encyclopaedia of the National Olympic Committee of Turkey, 2008, Altuğ İstanbulluoğlu,
Olympiad, 2003, Cüneyt E. Koryürek,
Encyclopaedia of Turkish Sports History, 1991, Cem Atabeyoğlu.



Ali Yücel, Nurettin Zafer, Haydar Zafer, Necati Morgül (üstte).
50'li - 60'lı yılların Olimpiyat, dünya Şampiyonları Müzahir Sille, Hamit Kaplan, Haydar Zafer, Kazım Ayvaz, Yaşar Yılmaz otelin önünde sohbet.
Ali Yücel Nurettin Zafer, Haydar Zafer, Necati Morgül (up). Müzahir Sille, Hamit Kaplan, Haydar Zafer, Kazım Ayvaz, Yaşar Yılmaz, world champions in the Olympics of the 50s and 60s, in a conversation, in front of the hotel (right).

Helsinki 1952'de İki Şampiyon

Atletizm, basketbol, güreş ve futbol dallarında katıldığı-mız Helsinki'de grekoromencilerimiz kürsüye çıkamazken serbestte 52 kiloda Hasan Gemici ile 62 kiloda Bayram Şit altın, 87 kiloda Adil Atan bronz madalya kazandılar.

1951 Akdeniz Oyunları şampiyonu Gemici, sırasıyla Finli'yi sayıyla, İngiliz'i ve İtalyan'ı tuşla yendikten sonra İranlı'ya hakem kararıyla (2-1) yenildi. Japon'u hakem kararıyla (3-0) yenerek sikletinin Olimpiyat şampiyonluğunu kazandı. 1927 Giresun doğumlu Gemici, 2002'de Kocaeli'de vefat etti.

1951 Akdeniz oyunları şampiyonu, 1954 Dünya ikincisi Bayram Şit Olimpiyat şampiyonluğuna ulaşırken sırasıyla, Fransız'ı tuşla, Sovyet'i, İsveçli'yi hakem kararıyla (3-0), Finli'yi 4:11'de tuşla, İranlı'ya hakem kararıyla (3-0), ABD'liyi 9:20'de tuşla yendi.

Oyunlarda bronz madalya kazanan Adil Atan, Sovyet'e sayıyla yendikten sonra sırasıyla Alman'ı, Güney Amerikalı'ya tuşla yendi. ABD'liye tuşla, İsveç'liye hakem kararıyla (2-1) yenilerek

Olimpiyat Üçüncüsü oldu. Atan daha sonra 1954'de Dünya ikinciliğini, 1956'da Dünya Kupası Birinciliğini ve 1958 Kırkpınar Başpehlivanlığını kazandı.

Serbestte İrfan Atan dördüncü, Haydar Zafer ile Cemal Sarıbacak beşinci, grekoromende Ahmet Şenol, Ali Özdemir ve İsmet Atlı beşinci, Hasan Bozbey altıncı olarak Olimpiyat Onur Kütüğü'nde yer aldılar.

Hollanda Antilleri'ni Yalçın Çaka ve Muzaffer Tokaç'ın golleriy-le 2-1 yenen Amatör Milli Futbol Takımımız, Macaristan'a 7-1 yenildi ve Avusturya, Brezilya ve Danimarka ile birlikte Olimpiyat beşinciliğini elde etti. Erdoğan Akın, Rıdvan Bolatlı, Mustafa Ertan, Basri Dirimlili, Ercüment Güder, Necdet Şentürk, Vasıf Çetiner, Tekin Bilge, Yalçın Çaka, Muzaffer Tokaç, Macit Gürdal ve Kamil Altan'ın forma giydiği olimpiyat maçlarında Macaristan'a tek golümüz Ercüment Güder'den geldi.

Londra Olimpiyatı'nda bronz madalya kazanan atletimiz Ruhi Sarıalp, 1950 Avrupa Şampiyonası'nda üçüncü, 1951 ve 1952'de Ordulararası Dünya şampiyonu olduktan sonra



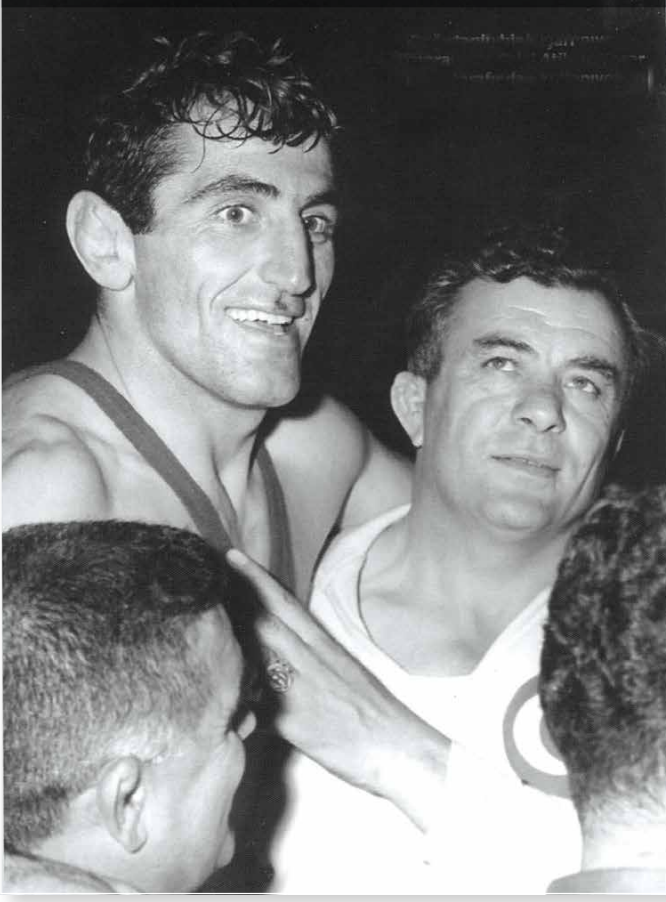
Two Champions in Helsinki 1952

Turkey participated at the Helsinki Games in athletics, basketball, wrestling and football. While none of our Greco-Roman wrestlers could make it to the podium, Hasan Gemici (52 kg) and Bayram Şit (62 kg) became the gold medallists and Adil Atan (87 kg) won the bronze medal in freestyle wrestling.

The 1951 Mediterranean Games Champion Hasan Gemici, having beaten the Finnish on points and English and Italian opponents by fall, lost 2-1 to the Persian wrestler by referee's decision. Later on in the finals of the competition, he won (3-0) by referee's decision against the Japanese wrestler to win the Olympic Champion title in freestyle flyweight. Gemici was born in Giresun in 1927 and passed away in Kocaeli in 2002.

1951 Mediterranean Games Champion and silver medalist of 1954 World Wrestling Championship Bayram Şit won against, respectively, the French by fall, the Soviet and the Swedish by referee's decision (3-0), the Finnish by fall in 4'11, "the Persian by referee's decision (3-0) and the American by fall in 9'20" to become the Olympic Champion.

Adil Atan; having lost against the Soviet wrestler on points and winning against the German and the South African wrestlers by fall, lost against the American by fall and the Swedish wrestler by referee's decision (2-1) to win the bronze medal at the Games. He became the bronze medallist after. Atan later won the silver medal in 1954 World Wrestling Championship, the gold medal in 1954 World Wrestling Cup and won the championship at the



Şampiyon Mustafa Dağıstanlı, antrenörleri Celal Atik ve Yaşar Doğu ile.
Champion Mustafa Dağıstanlı, with his trainers Celal Atik and Yaşar Doğu.

hastalığını ileri sürerek 1952'de atletizmi bıraktığını açıkladı.

1956'da Olimpiyat Üç Ülkede Yapıldı

1956 Olimpiyat tarihine, üç olimpiyatın birden düzenlendiği yıl olarak geçti. Avustralya'da 'kış sporlarına uygun dağ bulunmamasından 'dolayı Kış Oyunları İtalya'nın Cortina d'Ampezzo kış sporları merkezinde, 'Avustralya'ya girecek hayvanların altı ay karantinada tutulma zorunluluğundan dolayı' da binicilik oyunları ya da başka bir deyişle 'Atlı Olimpiyat' İsveç'in Stockholm kentinde gerçekleşti.

İngiltere Kraliçesi II. Elizabeth ve kız kardeşi Prenses Margareth'in de izlediği yarışmalarda Türk binicileri dramatik sahneler yaşadılar. Konkür Komple'de 19 ülkeden 57

binicinin mücadelesinde Yzb. Nail Gönenli 'Temel' adlı atıyla 13., Yzb. Fethi Gürcan 'Rih' adlı atıyla 17. sırayı aldılar. İkinci günkü arazi yarışmalarında 'Rih' adlı atının engele takılması üzerine düşen Yzb. Gürcan yaralanarak helikopterle hastaneye kaldırıldı. Yzb. Nail Gönenli de atı 'Temel'in son engellerden birine takılması üzerine, atının üzerinden birkaç metre ileriye fırlayarak yuvarlandı. Ancak atına yeniden binerek yarışmayı 12. olarak tamamladı. Helikopterle hastaneye kaldırılan Yzb. Gönenli'nin ayağının kırıldığından dolayı alçıya alındığı haberi üzerine İsveç Kralı Gustav ile İngiltere Kraliçesi II. Elizabeth geçmiş olsun telgrafı gönderdiler.

İsveç Olimpiyat Komitesi ve İsveç Binicilik Federasyonu, 1956 Olimpiyat Oyunları Binicilik Yarışmaları'nın 50. Yıldönümü

traditional Kirkpinar Wrestling Champion in 1958.

İrfan Atan placed 4th, Haydar Zafer and Cemal Sarıbacak placed 5th in freestyle and Ahmet Şenol, Ali Özdemir and İsmet Atlı placed 5th and Hasan Bozbey placed 6th in Greco-Roman style to inscribe their names to the Olympic Honours Log.

Turkish National Amateur Football Team beat Dutch Antilles 2-1 with a goal each from Yalçın Çaka and Muzaffer Tokaç, lost 7-1 to Hungary and shared the fifth rank in the Olympics Games together with Austria, Brazil and Denmark. The national squad was composed of Erdoğan Akın, Rıdvan Bolatlı, Mustafa Ertan, Basri Dirimlili, Ercüment Güder, Necdet Şentürk, Vasıf Çetiner, Tekin Bilge, Yalçın Çaka, Muzaffer Tokaç, Macit Gürdal and Kamil Atan and our goal against Hungary was scored by Ercüment Güder.

Ruhi Sarıalp, Turkey's bronze medallist athlete in 1948 London Olympic Games, won the third rank in the 1950 European Athletics Championships and became the World Champion at the World Military Track & Field Championships in 1951 and 1952. He quitted athletics in 1952, due to health issues.

Games of the 1956 Olympiad Were Organized in Three Countries

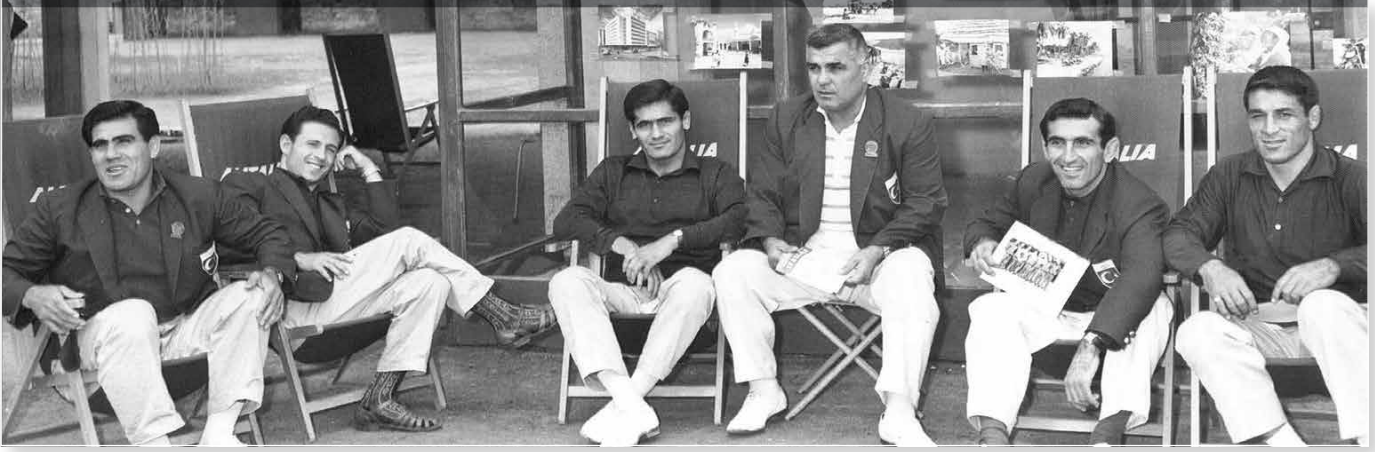
1956 went down into the Olympic history as the only year with-in which three Olympic Games were organized. Winter Olympic Games were organized in Italy's Cortina d'Ampezzo winter sports center, instead of Australia, due to the lack of suitable mountainous venues there. Equestrian events could not be held in Australia due to quarantine regulations requiring 6 months of quarantine and it was decided

to contest separate Equestrian Olympic Games in Stockholm, Sweden.

Turkish equestrians experienced dramatic incidents during the competitions spectated also by Queen Elizabeth II of England and her sister Princess Margaret. Captain Nail Gönenli ranked 13th on his horse 'Temel' and Captain Fethi Gürcan ranked 17th on his horse 'Rih' in the Concours Complete event where 57 equestrians from 19 countries competed. Captain Fethi Gürcan on Rih was injured and transferred to a hospital by helicopter as his horse stumbled over an obstacle during the Cross Country event held the next day. Captain Nail Gönenli was also thrown a few meters away as his horse Temel stumbled over an obstacle, however he remounted and managed to finish the race in the 12th place. Upon hearing the news that hospitalized Captain Nail Gönenli had a broken leg and encased in plaster, King of Sweden Gustav and Queen Elizabeth II of England sent him get-well telegrams.

Swedish Olympic Committee and Swedish Equestrian Federation organized a ceremony at the Stockholm Stadium in 2006 to commemorate the 50th anniversary of the 1956 Olympic Games Equestrian Competitions. Four participants of the 1956 equestrian events were invited to participate at the celebrations. 84 year old Kemal Özçelik, together with his old Swedish, Canadian and Austrian opponents, joined the honours tour in a horse-drawn carriage accompanied by the Swedish Royal Cavalry Regiment. 18.000 spectators gave a standing ovation to the old equestrians, bearing the flags of their countries.

"It is flattering to be remembered after 50 years. I was very excited when I was on the tour bearing



İsmet Atlı, Müzahir Sille, Adil Güngör, Yaşar Doğu, Mustafa Dağıstanlı ve İsmail Ogan.

nedeniyle 2006'da Stockholm Stadı'nda bir tören düzenledi. Törene, hayatta kalan dört eski sporcu davet edildi. 84 yaşındaki Kemal Özçelik, yıllar önce yarıştığı İsveçli, Kanadalı ve Avusturyalı rakipleriyle bu kez İsveç Kraliyet Süvari Alayı eşliğinde aynı atlı arabada şeref turu attı. 18 bin kişilik stadı dolduran izleyiciler, ülkelerinin bayrağını taşıyan eski binicileri uzun süre ayakta alkışladı.

"50 yıl sonra hatırlanmak gurur verici. 18 bin kişinin önünde bayrağımızla tur atarken çok heyecanlandım" diyen milli binici Kemal Özçelik, Türk biniciliğinin yaşayan efsanesi kabul ediliyor.

1956 Melbourne'de Yalnızca Güreşçilerimiz Vardı

Serbest stilde 57 kiloda Mustafa Dağıstanlı, +87'de Hamit Kaplan altın, 73 kiloda İbrahim Zengin Gümüş, 52'de Hüseyin Akbaş bronz madalyanın sahibi oldular. Grekoromende, 73 kiloda Mithat Bayrak Altın, 67'de Rıza Doğan gümüş ve 52 kiloda Dursun Ali Erbaş (Eğribaş) bronz madalya elde ettiler.

1954 Dünya serbest, 1955 Akdeniz Oyunları Grekoromen şampiyonu olarak Melbourne'ye gelen Mustafa Dağıstanlı, Japon

Minoru Iizuka'yı 3-0 sayıyla, ABD'li Allen'i 5 dakika 30 saniyede tuşla, Alman Alfred Kaemmerer'i 3-0 sayıyla, İranlı Muhammet Mehdi Yakubi'yi 2-1 sayıyla, Sovyet Mikhail Şakhov'u 3-0 sayıyla yenerek Olimpiyat şampiyonu oldu. 1957 ve 1959 Dünya şampiyonluklarından sonra 1960 Roma'da ikinci Olimpiyat altınını ve Balkan şampiyonluğunu alacak olan Dağıstanlı, Türk güreş tarihinde üst üste üç Dünya ve iki Olimpiyat şampiyonluğu kazanan ilk ve tek sporcu ünvanını kazandı.

Dağıstanlı gibi ünvanlarına kolay kolay erişilmeyecek, adı Türk güreşiyle özdeşleşmiş bir başka güreşçimiz Hamit Kaplan da Melbourne'de Olimpiyat şampiyonluğuna erişirken, ABD'li William Kerslake'i 2-1 sayıyla, Hintli Ram'ı 14:45'te, İranlı Nuri'yi 11:30'da tuşla yendi. Bye çekti. Bulgar Hüseyin Mehmedov'u ve Finli T. Ilmari Kangasniemi'yi de 3-0 sayıyla yenerek tüm güreşlerini kazandı. 10 yıllık bir süreçte, Türk güreşindeki ağır siklet sıkıntısı nedeniyle hem serbest hem grekoromen yapmak zorunda kaldı. Roma 1960'ta serbestte gümüş, Tokyo 1964'te serbestte yenilmeden bronz madalya alarak, Türk güreş tarihinde üç Olimpiyat madalyalı tek sporcu oldu. 1975 yılında geçirdiği trafik

the Turkish flag in front of 18 thousand people" said national equestrian Kemal Özçelik who is considered as the living legend of the Turkish equestrian sport.

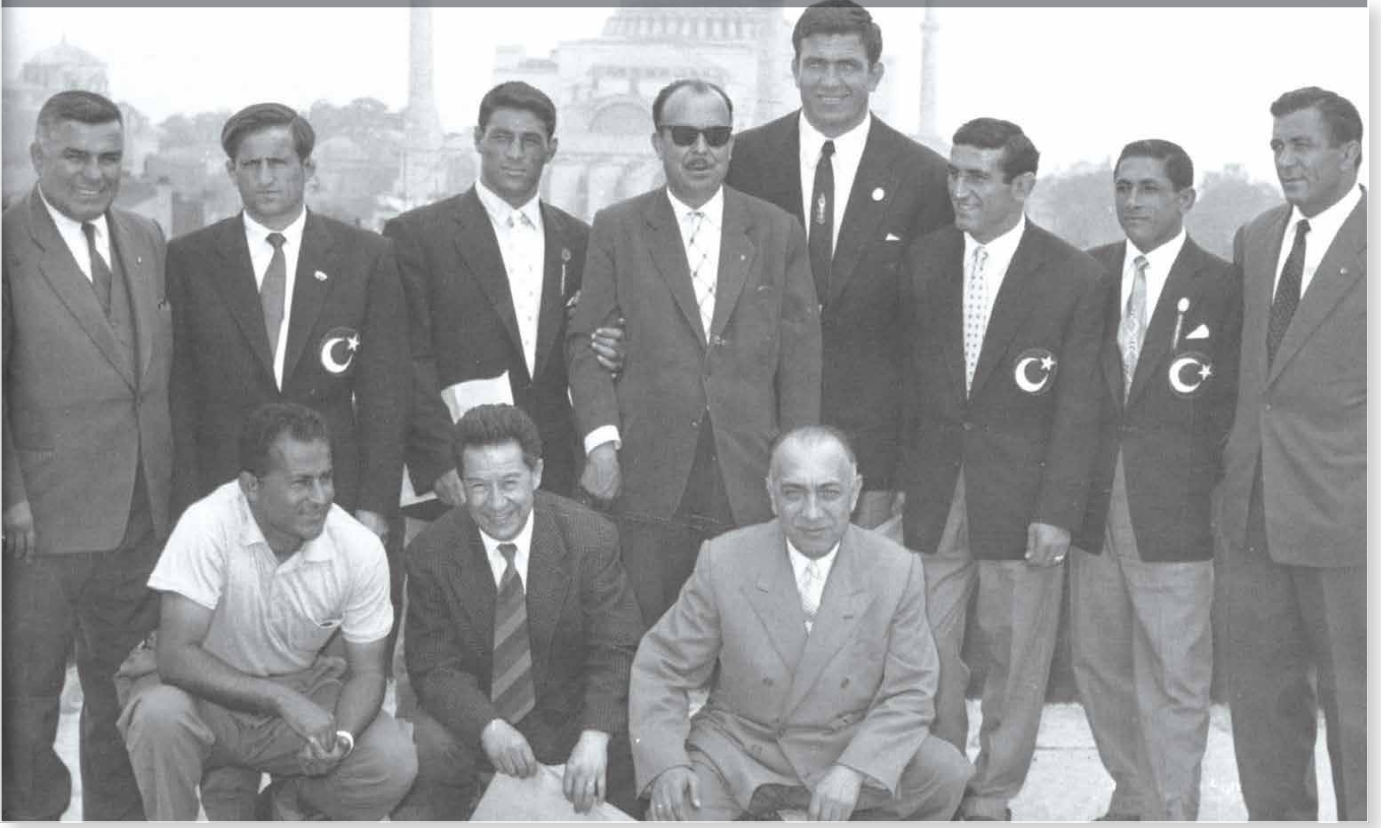
Only the Wrestlers Participated at the 1956 Melbourne Games

Mustafa Dağıstanlı (57 kg) and Hamit Kaplan (+87 kg) won the gold, İbrahim Zengin (73 kg) won the silver and Hüseyin Akbaş (52 kg) won the bronze medals in freestyle wrestling and Mithat Bayrak (73 kg) won the gold, Rıza Doğan (67 kg) won the silver and Dursun Ali Erbaş (52 kg) won the bronze medals in Greco-Roman style at the 1956 Melbourne Games.

Mustafa Dağıstanlı, who arrived at Melbourne as the World Freestyle Champion in 1954 and Mediterranean Greco-Roman Champion in 1955 won against Japanese Minoru Iizuka on points (3-0), beat American Allen by fall in 5'30", German Alfred Kaemmerer on points (3-0), Persian Muhammad Mehdi Yakubi on points (2-1) and Soviet Mikhail Shakhov on points (3-0) to become the Olympic Champion. Dağıstanlı, who later was going to win the World Championships in 1957 and 1959 and his second Olympic Gold

Medal in Rome and the gold medal at Balkan championship in 1960, became the first and only Turkish athlete in the history of Turkish Freestyle wrestling who won three successive World and two successive Olympic Championships.

Hamit Kaplan, another Turkish wrestler with titles quite unattainable and whose name is identified with Turkish wrestling, just like Dağıstanlı, became the Olympic Champion in Melbourne after beating American William Kerslake on points (2-1), Indian Ram by fall in 14'45, "Persian Nuri by fall in 11'30", Bulgarian Hussein Mehmedov and Finnish T. Ilmari Kangasniemi on points (3-0). He had to compete both in Freestyle and Greco-Roman styles for about 10 years as there were not many wrestlers of his calibre in heavyweight in Turkish wrestling. Later on, he was to win the silver medal in freestyle in 1960 Rome and the bronze medal in freestyle, without losing a match, in Tokyo 1964 to become the only athlete in Turkish wrestling history with three Olympic medals. Kaplan, who was killed in a traffic accident in 1975, had the following achievements apart from Olympics: World Championships: 1955 (G-R) 3rd, 1957 (FS) 1st; 1958



Sol başta Yaşar Doğu, sağ başta Celal Atik, güreşçi ve yöneticilerle.
Yaşar Doğu on the left end and Celal Atik on the right end with the wrestlers and managers.

kazası sonucu aramızdan ayrılan Kaplan'ın Olimpiyatlar dışındaki gurur tablosu şöyle: Dünya Şampiyonaları: 1955 (Gr.) üçüncü, 1957 (Srb.) birinci, 1958 (Gr.) üçüncü, 1959 (Srb.) ikinci, 1961 (Srb.) ikinci, 1961 (Gr.) ikinci, 1963 (Srb.) üçüncü, 1963 (Gr.) üçüncü. Akdeniz Oyunları: 1955 (Gr.) birinci, 1959 (Srb.) birinci. Balkan Şampiyonaları: 1959 (Srb.) birinci.

Grekoromendeki tek altın madalyamızı Kazım Ayvaz'ın kilo sorunu nedeniyle takıma giren Mithat Bayrak kazandı. 73 kilo güreşçimiz, Macar Szilvasi'yi 2-1 sayıyla, Bulgar Petkov'u 8:15'te tuşla, ABD'li Holt'u 3-0, İsveçli Berlin'i 3-0 sayıyla yendi. Bye çekti. Sovyet Maneev'i de 3-0 sayıyla yenerek sikletinin Olimpiyat şampiyonu oldu. Avustralya'da serbestte Bayram Şit ile İsmet Atlı dördüncü oldular. 87 kiloda Adil Atan serbestte altıncı, grekoromende sekizinci olarak her iki

stilde de dereceye girerken, serbestin altın madalyalı güreşçisi Hamit Kaplan ile Müzahir Sille grekoromende dördüncülüğü elde ettiler.

Mithat Bayrak: Grekoda İlk Çifte Olimpiyat Şampiyonumuz

Güreşçilerimiz serbest stilde Londra 1948 Oyunları'nda kırıldıkları altın madalyaların yüzünde 50'sini alma rekorunu Roma 1960 Olimpiyat Oyunları'nda yineleyerek dört altın, iki gümüş kazandılar. Atletizm, binicilik, güreş, futbol, yelken ve yüzme dallarında mücadele ettiğimiz oyunlarda Ahmet Bilek (52 kg), Mustafa Dağıstanlı (63 kg), Hasan Güngör (79 kg), İsmet Atlı (87 kg) altın, İsmail Ogan (73 kg), Hamit Kaplan (+87 kg) gümüş madalya elde ettiler.

Roma 1960, grekoromencilerimizin en başarılı oldukları

(G-R) 3rd, 1959 (FS) 2nd, 1961 (FS) 2nd and (G-R) 2nd, 1963 (FS) 3rd and (G-R) 3rd. Mediterranean Games: 1955 (G-R) 1st, 1959 (FS) 1st. Balkan Championships: 1959 (FS) 1st.

The only gold medal in Greco-Roman style was won by Mithat Bayrak who was included in the team because of Kazım Ayvaz's weight problem. The 73 kg wrestler of our team won against Hungarian Szilvasi on points (2-1), Bulgarian Petkov by fall in 8'15" and American Holt and Swedish Berlin on points (both 3-0) and Soviet Maneev on points (3-0) at the finals and became the Olympic Champion in Welterweight. Bayram Şit and İsmet Atlı were placed 4th in Freestyle in Australia. Adil Atan (87 kg) placed 6th in Freestyle and 8th in Greco-Roman as Freestyle gold medallists Hamit Kaplan and Müzahir Sille placed

4th in Greco-Roman achieving placements both styles.

Mithat Bayrak – Turkey's First Double Olympic Gold Medallist in Greco-Roman

Our freestyle wrestlers equalized the previous record of winning half of the Gold Medals distributed in 1948 London Games, this time in Rome with 4 Gold and 2 Silver medals. Ahmet Bilek (52 kg), Mustafa Dağıstanlı (63 kg), Hasan Güngör (79 kg) and İsmet Atlı (87 kg) won the Gold and İsmail Ogan (73 kg) and Hamit Kaplan (+87 kg) won the Silver medals in the 1960 Olympic Games where Turkey competed in athletics, equestrian, wrestling, football, sailing and swimming.

1960 Rome Olympic Games was the Olympics in which Turkish Greco-Roman wrestling team achieved its best results. Turkey



olimpiyattı. Müzahir Sille (62 kg), Mithat Bayrak (73 kg) ve Tevfik Kış (87 kg)'la grekoromende- ilk ve son kez üç şampiyon bir- den çıkardık Roma'da. Mithat Bayrak grekoromende çifte olimpiyat şampiyonu ünvanlı ilk gürş- çimiz oldu.

Melbourne'de şampiyon oldu-ktan sonra sadece 1959 Akdeniz Oyunları'nda ikinci olup Avrupa ve Dünya şampiyonalarında de- receye bile giremeyen Mithat Bayrak siklet boş kalmasın diye takıma alındı. Hüseyin Erkmen'in öğrencisi Bayrak, Yugoslav Horvat'ı 3-1 sayıyla yendi. Sovyet Gamarnik ile 2-2 berabere kal- dı. Final turunda, Alman Guenter Maritschnizg'i 1:47'de tuş- la, Fransız Rene Schiermayer'i 3-1 sayıyla yenerek şampiyon oldu. Mithat Bayrak'ın grekoro- mende çifte Olimpiyat şampi- yonluğu onuruna 40 yıl aradan sonra Sydney 2000'de Hamza Yerlikaya erişebildi.

Serbestte Mustafa Dağıstanlı da, Mithat Bayrak gibi 1956'dan son- ra Roma'da ikinci altın madal- yasını kazandı. 62 kiloda min- dere çıkan Dağıstanlı, Finli E. E. Antero Penttila'yı 3-1 sayı- la, Avusturyalı Marte'yi 2:38'de, Macar Kellerman'ı 4:46'da tuş- la, Belçikalı Joseph Mewis'i 3-1 sayıyla, Pakistanlı Muhammet Akhtar'ı 9:40'da tuşla yen- di. Japon Tamiji Sato ile 2-2 be- rabere kalarak şampiyonluğa ulaştı. Türk güreş tarihinde çifte Olimpiyat şampiyonu ünvanlı üç kişiden ikincisi oldu.

Apandisit ameliyatı için yat- tığı masadan ameliyat olma- dan kaldırılarak mindere çıkarı- lan Müzahir Sille (62 kg) Alman Gottlieb Neumair'i, Polonyalı Kazimiers Macioch'u 3-1 sayı- la, İsveçli Gustav Freij'i 1:10'da, Birleşik Arap Cumhuriyeti'nden Mansur'u 1:55'te tuşla yendikten sonra puanlama gereği Rumen Mihai Schutz'a 3-1 sayıyla yenildi.



Grekoromen güreşçiler İstanbul Moda'da kampa (1957). Grekoromen Milli Takım elemanları Emirgan kampında tartı sırasında.

Greco-Roman wrestlers in a camp in Moda (1957). The members of the Greco-Roman National Team in the queue at the weighing in the camp in Emirgan.

won, for the first and last time, 3 Gold medals in Greco-Roman wrestling with Müzahir Sille (62 kg), Mithat Bayrak (73 kg) and Tevfik Kış (87 kg). Mithat Bayrak became Turkey's first double Olympic Gold Medallist in Greco-Roman style.

1956 Melbourne Olympic Games Gold Medallist Mithat Bayrak later won the Silver in the 1959 Mediterranean Games but was not successful at the European and World Championships. He was included in the team just to fill up the bracket in the weight class. However, Mithat Bayrak, coached by Hüseyin Erkmen, won against Yugoslav Horvat 3-1 on points, Austrian Berger by fall in 10'29", Swedish Nyström and Hungarian Rizmajer 3-1 on points and drew a tie with Soviet Gamarnik 2-2. In the final round, he won against German Maritschnizg by fall in 1'47" and French Schiermayer 3-1 on points to become the champion. Mithat Bayrak's double Olympic Champion title in Greco-Roman style could only be equalized 40 years later by Hamza Yerlikaya in Sydney 2000.

Like Mithat Bayrak, Mustafa Dağıstanlı also won his second Olympic Gold Medal in Freestyle after 1956 in Rome.

Featherweight wrestler Dağıstanlı won against Finnish Penttila 3-1 on points, Austrian Marte by fall in 2'38", Hungarian Kellerman by fall in 4'46", Belgian Mewis on points 3-1 and Pakistani Akhtar by fall in 9'40". He drew a tie with Japanese Sato 2-2 and became the Champion. He was the second athlete of the three with double Olympic Champion titles in the history of Turkish wrestling.

Müzahir Sille (62 kg), who was hospitalized for an appendicitis operation, was taken to the mat from the operating room. He beat German Neumair and Polish Macioch 3-1 on points, Swedish Freij by fall in 1'10" and Mansur from United Arab Emirates by fall in 1'55" and then lost to Romanian Schutz 3-1. In the final match he won against the Hungarian Polyak on points to whom he had lost twice at the World Championship finals. He added an Olympic gold medal to his collection of silver medals of 1955 and 1958 World Championships.

Sille tells about his champion- ship in Rome: "The wrestlers were training on a mat placed out- doors. Rome was sizzling hot and we could not even touch the mat. I



Grekoromen Güreş Milli Takımımızın Roma 1960 kadrosu. / The members of our National Greco-Roman Wrestling Team.

Final turunda dünya şampiyonalarını finalinde iki kez kaybettiği Macar Imre Polyak'ı sayıyla yenerek şampiyon oldu. 1955 ve 1958'deki dünya ikinciliklerinin yanına Olimpiyat altın madalmasını ekledi.

Sille, Roma'daki şampiyonluğun anısını şöyle anlatıyor:

"Roma cayır cayır yanıyordu. Sporcular dışarıya koydukları minderde antrenman yapıyorlardı. Mindere avucumuzu koymuyoruz; çünkü çok sıcak. Adil Güngör'le antrenman yaparken sancıldım. Hemen beni ambulansla hastaneye götürdüler. Konan teşhis: 'müzmin apandisit'. Ameliyat olmam gerektiğini söylediler. Dört gün hastanede yatımdım. Kafile idarecilerimiz, beşinci gün hastaneye geldiler. 'Ya mindere çıkarsın, ya da seni ilk uçakla Türkiye'ye göndeririz' dediler. Orada önüme bir liste uzattılar, kendi arzumuyla hastaneden çıktığıma dair imzama aldılar. Olimpiyat köyüne bir ciple gittik. Tartıya çıktım 66 kiloyum. Bir gün sonra

maçlar başlayacak, dört kilo düşmem gerekiyor. Saatlerce sauna da kaldım. Dört kiloya yakın düştüm, koşarak odama gittim. Orada beni ilk karşılayan rahmetli Celal Atik hocamdı. Ertesi gün tartı 08:00-09:00 arası idi. Yarım kilo daha fazlam vardı. Kapalı olan saunayı açtık. Eşofmanlarımla saunaya girdim ve kilomu düştüm. Ancak bizim kantar fazla tarttığı için diğer bir kantarda tartıldık.

Finalde güreştiğim Macar Imre Polyak'ı güreş hayatında çırpıp yegane güreşçi ben oldum. Güreşi 4-1 galip bitirdim ve Olimpiyat şampiyonu oldum. Minderden indim, eşofmanlarımı takım arkadaşım Sadrettin Özden'in kucağında beraber duşta giderken ağlayarak sordum: 'Ben şampiyon mu oldum?', Sadrettin Özden de ağlayarak cevap verdi: 'Evet Müzahir, şampiyon oldun'. Türkiye'ye dönüyoruz, madalya kutum kucağımda. Havaalanına indik; arabada annem, babam ve şoför olan dayımın oğlu var. Öne oturdum ve arkaya dönerek

felt a gripping pain during training with Adil Güngör. They promptly put me in an ambulance and took me to a hospital. The diagnosis was: 'Chronic Appendicitis.' They told me I had to undergo an operation. I stayed in the hospital for four days. Our team officials visited me at the hospital on the fifth day and said, 'You either take up to the mat or we will have to fly you back to Turkey.' I signed the discharge papers to leave the hospital against medical advice and we went to the Olympic Village by a jeep. I took the scale and weighed 66 kilos. I had to lose 4 kilos before the matches to start the next day. I stayed in the sauna for hours. I lost almost 4 kilos and ran to my room. My coach, late Celal Atik, was there to meet me first. Weigh-ins was going to take place between 08:00 and 09:00 hours next morning and I was still half a kilo overweight. So, we had the closed sauna opened; I went in with my tracking suit on and lost a kilo. I was the only wrestler who managed to wrench the

Hungarian wrestler Polyak in his wrestling life, with whom I wrestled in the final round. I won the match 4-1 on points and became the Olympic Champion. So, I came down from the mat and on the way to the shower with my teammate Sadrettin Özler who was carrying my tracking suit, I asked him in tears; 'Am I the champ now?' Sadrettin Özler was also crying and replied: 'Yes, Müzahir. You are the Champ!' We were on our way back to Turkey and I held the medal box on my lap throughout the flight. We landed and I went to the car in which sat my mother, my father and my cousin who was the driver. I sat in the front of the car and turning back I gave the medal box to my father. I gave it to my father who had asked me to 'Save our family honour' when I had turned up as the second place holder in World Championships twice before and said 'Here father, I have saved our family honour.'"

Tevfik Kış brought in our third gold medal in Greco-Roman style



Antrenör Hüseyin Erkan man, şampiyon güreşçilerinin omuzlarında.
Coach Hüseyin Erkan man, champion wrestler on the shoulders of.



Güreşçilerimiz bir şampiyona dönüşünde. 1960 Oyunları'ndaki üç bayan atletimiz: Aycan Önel, Gül Çıray ve Canel Konvur.
Our wrestlers, on their way back from a championship. Our three female athletes in the 1960 Games: Aycan Önel, Gül Çıray ve Canel Konvur.



madalya kutumu babama verdim. İki kez dünya ikincisi olduğumda bozularak bana 'aile şerefimizi kurtar' diyen babama, 'Al baba, aile şerefimizi kurtardım' dedim.

Roma'da grekoromendeki üçüncü altın madalyamız Tefvik Kış'tan geldi. 1959 Akdeniz Oyunları'nda şampiyon olarak 24 yaşında Olimpiyat kadrosuna giren Kış, İsviçreli Kurt Rusterholz'u 3-1 sayıyla yendi. Bulgar Kralyu Binbalov'la 2-2 berabere kaldı. Polonyalı Smoliski ve Finli Antero Vanhanen'i sayıyla yenen Kış'ın finaldeki rakibi 1953, 1955, 1958 Dünya ve 1956 Melbourne'un Olimpiyat Şampiyonu Sovyet Givi Kartosiya'ydı. Kilosunun favorisiyle başabaş geçen güreşte iki

sporcu da puan alamamışlardı. Tefvik Kış'ın köşesinde Yaşar Doğu oturuyordu. İki kez bele girerek bastıran Kış minderden 3-1 sayıyla galip ayrılmış, güreşseverler uzun yıllar unutulmayacak bir karşılaşma izlemişlerdi. Kış 1962 ve 1963'te Dünya, 1966'da Avrupa Şampiyonu olacak ve özellikle grekoromen güreşimizin unutulmazları arasında girecekti.

Roma oyunlarında serbestte Hayrullah Şahin (67), sekizinciliği, grekoromende Kazım Ayvaz dördüncülüğü, Adil Güngör ve Yaşar Yılmaz beşinciliği kazandılar.

800 metrede Ekrem Koçak çeyrek final serisinde yedinciliği aldı. Yelkende Ersin Demir finn sınıfında 35 sporcu arasında 27. olabildi.

in Rome. Tefvik Kış, the champion of the 1959 Mediterranean Games and included in the Olympic squad at the age of 24, beat Swiss Rusterholz 3-1 on points in his first match, he drew a tie with Bulgarian Binbalov 2-2. Winning against Polish Smoliski and Finnish Antero Vanhanen on points, Kış's opponent in the final was Soviet Givi Kartosiya, the World Champion in 1953, 1955 and 1958 and the Olympic Champion in 1956 Melbourne. None of the wrestlers could have yet managed to win a point in the match going on equal terms. Yaşar Doğu was sitting on Tefvik Kış's corner. Kış finally got hold of his opponent from the waist two times and pressed him down and won the match 3-1 on points. The

spectators had watched a competition that they would remember for many years to come. Kış became the World Champion in 1962 and 1963 and European Champion in 1966 to take his place among the unforgettable Greco-Roman wrestlers of Turkish wrestling.

Hayrullah Şahin (67 kg) placed 8th in freestyle, Kazım Ayvaz placed 4th and Yaşar Yılmaz 5th in Greco-Roman style wrestling at the 1960 Rome Olympic Games.

Ekrem Koçak ranked seventh in quarter final series in 800 m run in athletics. Ersin Demir could only manage to place 27th among 35 athletes in Finn class sailing.

Bisiklet Cycling

Bisiklet sporunun yüz yılı aşan bir geçmişi vardır. Bu spor özellikle Avrupa ülkelerinde çok sevilmele birlikte, başka ülkelerde de ilgi sürekli artmaktadır. Dünyanın pek çok yerinde, amatör ve profesyonel bisikletçiler için çeşitli yarışlar yapılmaktadır. Bisiklet yarışları, yol yarışları, pist yarışları, bisikletli koşu yarışları, dağ bisikleti yarışları ve BMX yarışları olarak gerçekleştirilmektedir. Bisiklet yarışları ülkemizde, Türkiye Bisiklet Federasyonu ve UCI yönetmelikleri ile düzenlenmektedir.

The history of bicycle racing dates back over a Century. The popularity of the sport is constantly on the rise in the world and especially in Europe. Quite a number of various races for the amateur and professional bikers are organized almost everywhere in the world. There are several categories of bicycle racing including road racing, track cycling, time trialling, mountain bike racing and BMX racing. Road Cycling, Track Cycling (Veledrome) and Cyclo-Cross are the three main categories of bicycle racing. The races in Turkey are being organized under the regulations of UCI and Turkish Cycling Federation.





Bisiklet

Bisikletin icadı konusunda tarihçiler arasında tam bir fikir birliği yoktur ve ileri sürülen tarihler tartışmalıdır. Bisiklet tek bir mucit tarafından icat edilmemiş, tarih içerisindeki pek çok farklı çabanın sonucu olarak ortaya çıkmıştır. Binicisi tarafından itme gücü sağlanan, iki tekerli ve kanıtları tartışmalı olmayan ilk taşıt Alman Baron Karl von Drais de Sauerbrun tarafından icat edilmiştir. Drais, 1817 yılında aracı 14 kilometre boyunca kullandı ve 1818 yılında Paris'te sergiledi. Von Drais aracını 'Laufmaschine' (koşu makinesi) olarak adlandırdı fakat 'draisienne' ve 'velosipede' isimleri daha popüler hale geldi. Koşu makinesi tahtadan yapılmış binici ayakları ile yerden güç alıyordu. Bir denge tahtası binicinin kollarını destekliyordu. Von Drais aracının patentini aldı ancak kısa sürede kopyaları İngiltere, Avusturya, İtalya ve ABD gibi pek çok ülkede türedi.

Londralı Denis Johnson, Von Drais'in koşu makinesinin patentini alarak İngiltere'de geliştirdi. 300 adet üretilen 'yaya arabası' adıyla piyasaya sürüldüğü araç 'hobi atı' olarak tanındı. Karikatüristler bu aracı 'hayta atı' olarak tanımlıyorlardı ve yoldan geçen binicilerle alay ediyorlardı. Zamanla hobi atının sadece düzgün yollarda rahatça kullanılabilmesi, emniyet endişelerini gündeme getirdi. Araç altı ay içerisinde gözden düştü. Drais ve Johnson'un çabaları iki tekerli bisikletin hareket halinde iken denge kalabileceğini ispatlasa da sonraki 40 yıl boyunca çalışmalar üç ve dört tekerli bisikletler üzerinde yoğunlaştı.

Ön tekerleği pedallı bisikletlerin ilk büyük oranda seri üretimi 'Michaux and Company' tarafından yapılmıştır. Şirket yılda 140 'velosipede' ürettiyordu. Bisikletin ilgi görmesi dönemin devletlerinin de dikkatini çekmiştir.

Cycling

There is no consensus among the historians on the invention of the bicycle and the asserted dates are controversial. Bicycle has not been invented by a single inventor but has evolved as a result of many different efforts in history. The first undisputed two-wheel, human-powered by its rider vehicle for transport was made by Baron Karl von Drais from Germany. Drais rode the vehicle for 14 kilometers in 1817 and presented it to the public in Paris in 1818. Drais named the vehicle 'Laufmaschine' (German for "running machine") however, the names 'draisienne' and 'velosipede' became more popular. The "running machine" was a wooden frame supported by two inline wheels and its rider pushed the vehicle along with his/her feet. The front wheel and handlebar assembly was hinged to allow steering. Von Drais patented his vehicle but his design was

soon copied and manufactured in England, Austria, Italy and USA.

Dennis Johnson, a Londoner, copied the principle and his vehicle was patented and developed in England. He manufactured and sold 300 'Pedestrian Curricles', which later were better known as the 'hobbyhorse'. Cartoonists called it the 'dandy-horse' and mocked the riders on the street. The machine had a high profile but some six months later its popularity rapidly faded due to safety related concerns, as it could only be used on smooth and level roads. Despite the efforts by Drais and Johnson, proving that two-wheel vehicle can be on balance while in motion, the works were focused on three wheels (tricycles) or four wheels (quadracycles) machines for the next 40 years or so.

The first serial manufacture of bicycles with pedals mounted to the front wheel hub was



1800'lerin ikinci yarısında Fransa Savunma Bakanlığı bisiklet üretimine destek vermiş ve 1871'de imal edilen bisikletler Almanya ile yapılan savaşta kullanılmıştır.

Birbirine zincirle bağlanmış iki eşit büyüklükte tekerlekli ve ön tekerleği sürüş için yönlendirilebilir ilk 'güvenli bisiklet' 1885 yılında Britanya'lı mucit Jahn Kemp Starley tarafından tasarlanmıştır. Bunu takiben sağlanan yenilikler ve değişiklikler konforu artırmış ve Bisikletin Altın Yılları diye adlandırılan 1890'larda yeni bir bisiklet merakına yol açmıştır. İskoçya'lı John Boyd Dunlop 1888 yılında, daha sonra universal hale gelecek olan ilk şişirilebilir bisiklet lastiğini icat etmiştir.

20. yüzyılın başlarından itibaren fabrika sayılarının artması ve seri üretimin hızlanmasıyla beraber maliyetlerde yaşanan düşüş bisikletin geniş kitlelere ulaşmasını sağlamıştır. Özellikle Fransa, Belçika, İngiltere, İtalya ve İspanya'daki bisiklet fabrikaları bisikletin bu ülkelerde yaygınlaşmasına ve bisiklet sporunun gelişmesine önayak olmuştur. II. Dünya Savaşı'nda Avrupa ülkeleri bisikleti askeri amaçla (ordu sü-ratinin artırılması) kullanmışlardır.

Asıl amacı akrobasi ve bazı özel yarışlar olan, sağlam yapılı ve 20 inç tekerlekli bisikletlere 'BMX



bisikletleri' denir. Bu bisikletler 1980'li yıllardan itibaren ortaya çıkmış ve tüm dünyada popülerlik kazanmışlardır.

Birden fazla sürücünün aynı anda binebildiği bisikletlere 'tandem' adı verilir. En öndeki sürücü direksiyonu ve frenlemeyi sağlar. Üç, dört ve beş sürücülü

the 1800s and bicycles were used during the war with Germany in 1871.

In 1885, British inventor John Kemp Starley designed the first "safety bicycle" with a steerable front wheel, two equally-sized wheels, and a chain drive to the rear wheel. Further innovations increased comfort and ushered in a second bicycle craze, the 1890s Golden Age of Bicycles. In 1888, Scotsman John Boyd Dunlop introduced the first practical pneumatic tire, which soon became universal.

At the beginning of the 20th Century, the increases in the number of manufacturers and the serial production reducing the costs made the bicycles to be accessible by the masses. The manufacturers in France, Belgium, England, Italy and Spain caused the development of the bicycles and the cycling sport. Bicycles were used for faster transportation of the armies by the European countries during the Second World War.

A BMX bike is a sturdy off-road sport bicycle with 20 inch wheels used for racing and stunt riding. BMX means bicycle motocross. These bikes have become very popular worldwide since 1980s.

Tandems are bicycles built for two

undertaken by Michaux et Cie ("Michaux and company") which produced 140 "velocipedes" a year. The increasing interest for the bicycles attracted the attention of some of the States of the time. The French Ministry of Defence supported bicycle production during the second half of



bisikletlere, sırasıyla, "triplet", "quadruplet" ve "quintuplet" denir.

Sürücüsünün arkasına yaslanmasına hatta bazı durumlarda yatar pozisyonda durmasına müsaade eden bisikletlere ise 'yatay bisiklet' denir. Yatay bisikletler Türkiye'de yaygın değildir.

'İş bisikletleri' özellikle yük taşımak için üretilirler. Bazıları yüz kilo ve üstündeki yükleri taşıyabilecek kadar sağlamdır. İki veya üç tekerlekli modelleri vardır. Bisikletin gövdesinde bulunan boş kısımda, hizmet ettiği şirketin reklam tabelasını taşıyabilirler.

Türkiye'de Bisikletin Tarihçesi

Osmanlılar dönemindeki ilk bisiklet yarışları Selanik'te yapılmıştır. Bu yarışlardan iyi gelir sağlandığını gören özel girişimciler ile bisiklet ithalatçılığıyla uğraşan Leon Efendi ve ortağı Papazyan, 1910-1912 yılları arasında ilk bisiklet yarışlarını düzenlemişlerdir.

Daha sonra yasaklanan bu yarışlar, II. Meşrutiyet'in ilanından sonra tekrar canlanmıştır. Bunda Fenerbahçe Kulübü'nün bu spora ağırlık vermesinin rolü büyüktür. İlk yol yarışları Fenerbahçe, Maslak ve Bakırköy'de, pist yarışları ise eski Fenerbahçe Stadi'nda yapılmıştır. Fuat Hüsnü (Kayacan), Naili Seden, Hamit Zeki, Ali ve Muvaffak Beyler de bu ilk yarışların yıldızları olmuşlardır.



1923'te İdman Cemiyetleri İttifakı'nın kurulmasından sonra oluşturulan ve aynı yıl Uluslararası Amatör Bisiklet Federasyonu (FIAC) üyeliğine kabul edilen Bisiklet Federasyonu, bisiklet sporunun tüm ülke çapında gelişmesinde önemli rol oynamıştır. İlk federasyon başkanı, bu sporun öncülerinden Muvaffak Bey'dir (Menemencioğlu). Cambaz Fahri, Cavit Cav Bey ve Raif Bey bu dönemin ilk milli takımını oluşturmuşlar, 1924 Olimpiyat Oyunları'na hazırlanmışlardır. Ancak bisiklet bulunmadığı için Olimpiyat yarışmalarında Milli Takımımız ülkemizi temsil edememiştir.

Bisikletteki ilk milli karşılaşma, 1927'de Taksim Stadi pistinde Bulgaristan ile yapılmıştır. Bir yıl sonra milli takımımız 1928 Amsterdam Olimpiyat Oyunları'na katılmıştır. Olimpiyat sonrasında 'Ege Turu' adıyla düzenlenen tur, Türkiye'nin ilk uzun etaplı turudur. Daha sonra 1938'de İstanbul-Edirne-İstanbul etabı düzenlenmiş, bu etap 1939, 1941 ve 1942 yıllarında tekrarlanmıştır. 1940

or more riders, one behind the other. The front rider controls the steering and braking. Bicycles for three, four, or five riders are referred to as "triplets," "quadruplets," and "quintuplets" respectively.

History of Cycling in Turkey

The first bicycle races held in the Ottoman history were organized in the city of Salonica. Leon Efendi and his partner Papazyan, importers of bicycles, noticing that they could make some money via competitions, organized bicycle races between 1910 and 1912.

Eventually the competitions were banned and were revived later after the declaration of the Second Constitutional Era of the Ottoman Empire. Fenerbahçe Sports Club plays an important role in this development. The first road races were organized from Fenerbahçe, to Maslak and Bakırköy and the track races were organized at the old Fenerbahçe Stadium. Fuat

Hüsnü (Kayacan), Naili Seden, Hamit Zeki, Ali Bey and Muvaffak Bey were the stars of these first competitions.

Following the establishment of the Turkish Sport Associations Confederacy in 1923, the Turkish Cycling Federation was established and accepted as a member by the International Amateur Cycling Federation (Fédération Internationale Amateur de Cyclisme or FIAC) in the same year. The Turkish Cycling Federation played an important role in the development of the cycling sport countrywide. The first President of the Federation was Muvaffak Bey (Menemencioğlu). The pioneers of the cycling sport Cambaz Fahri, Cavit Cav Bey and Raif Bey made up the first National Team of the times. They tried to participate at the 1924 Olympic Games representing Turkey but never did, since they could not obtain proper bicycles.

The first international cycling competition was held in 1927 at the Taksim Stadium among Turkish and Bulgarian national teams. A year later, in 1928, the Turkish National Cycling Team participated at the 1928 Amsterdam Olympic Games. The 'Aegean Tour', organized in 1938, is the first long stage cycling tour of Turkey. Later on the same year İstanbul-Edirne-İstanbul stage was introduced



yılında ilk kez düzenlenen Balkan Bisiklet Şampiyonası pist yarışında Krikor Cambaz ve Orhan Suda ile takım takip yarışında Türk takımı iki gümüş madalya kazanmıştır. 1941'de başlatılan Ankara-İzmir Turu da klasik yarışlardandır. İlk velodrom, 1949'da Konya'da yapılmıştır. 1953 yılında düzenlenen 'Uluslararası İstanbul- Ankara Bisiklet Yarışı' ile bisiklet sporunda yeniden canlanma görülmüştür. 1963 yılında etaplar halinde düzenlenen Marmara Bisiklet Turu, daha sonra uluslararası nitelik kazanarak 'Cumhurbaşkanlığı Türkiye Bisiklet Turu' adını almıştır. Bu tur dünyanın sayılı turlarından biridir. Türkiye, turda A takımının dışında B ve Ümit Milli takımlarıyla da temsil edilmektedir.

İhtisas kulüplerinin kurulması ile bisiklet sporu canlanmıştır. 1966 yılında düzenlenen Almanya Turu'nda Rifat

Çalışkan'ın kazandığı etap birinciliğini, 1971 yılında İzmir'de düzenlenen Akdeniz Oyunları'nın mukavemet bölümünde Türk takımının üçüncülüğü kazanması izlemiştir. 1967 yılında pist yarışmaları için Balıkesir'de velodrom inşa edilmiştir. Türkiye'deki ilk bisiklet kulübü, 1968 yılında kurulan 'İstanbul Bisiklet İhtisas Kulübü'dür. 1969 yılında Dr. Fevzi Aksoy'un başkanlığında kurulan Bakırköy Bisiklet İhtisas Kulübü (BİK), 1973'te önce 19 Mayıs Mağazaları sonra da Meriç Tekstil Kulübü olarak faaliyetlerini 1977 yılına kadar sürdürmüştür. BİK, 1970'li yıllarda Türkiye'de bisiklet sporundaki atılım ve canlanmanın öncüsü olarak bu spora bir ekol getirmiştir. Ali Hüryılmaz'ın liderliğinde oluşturulan bu ekol, kondisyon, bisiklet ve disiplinden meydana gelmiştir. Buradan yetişen sporcular uzun yıllar millî takımın değişmez elemanları olmuşlardır.

and this stage was repeated in 1939, 1941 and 1942. The Turkish National Cycling Team, comprising of Krikor Cambaz and Orhan Suda won the silver medal in team pursuit at the cycling championships within the framework of the Balkan Games in 1940. The 'Ankara - İzmir Tour', started first in 1941, is one of the classical races. The first velodrome was constructed in Konya in 1949. The first international cycling competition organized in Turkey was the 'International İstanbul - Ankara Cycling Race' in 1953. The first national multi-stage tour, the 'Marmara Cycling Tour', was organized in 1963 which later evolved into an international event and took the name of 'Presidential Tour of Cycling'. 'Presidential Tour of Cycling' or 'Tour of Turkey' is now considered to be among the prominent tours in the world. Turkey is represented in the Tour by the

National Cycling Team as well as the Turkish B National and U20 National teams.

Establishment of the 'specialty clubs' invigorated cycling sport in Turkey. Winning one of the stages of the Tour of Germany in 1966 by Rifat Çalışkan was followed by the Turkish Team placing third at the 1971 İzmir Mediterranean Games. A velodrome was constructed in Balıkesir for track competitions. The first cycling club of Turkey was the 'İstanbul Cycling Specialty Club' established in 1968. The 'Bakırköy Cycling Specialty Club' (BİK), established under the presidency of Dr. Feyzi Aksoy in 1969, has survived until 1997 under the names of first '19 Mayıs Mağazaları' and later 'Meriç Textile Club'. BİK, pioneering the development of cycling sport in Turkey, is considered to have established a movement, a school, led by Ali



İstanbul'da düzenlenen Balkan Bisiklet Şampiyonası'nda yol yarışını Erol Küçükbakırcı kazanmıştır. 1980 yılında Uluslararası Atatürk Bisiklet Yarışı'nda Hasan Can birinci gelmiş, Romanya'da yapılan Balkan Şampiyonası'nda ise İbrahim Pekcan gümüş madalya elde etmiştir.

1991 yılında Bisiklet Federasyonu tarafından ilk kez 'Dağ Bisikleti Yarışması' düzenlenmiş, aynı yıl Rodos'ta yapılan Balkan Şampiyonası'nda Genç Milli Takım üçüncü olmuştur. 1994 yılında kulüp sayısı 26'ya yükselmiş, antrenör ve hakem sayısı ile bisiklet oranı paralelinde sporcu sayısında da artış gözlenmiştir. 1995 yılında gittikçe popüler bir spor olan motosiklet branşı Bisiklet Federasyonu'ndan ayrılarak Otomobil Sporları Federasyonu'na bağlanmıştır. Aynı yıl federasyonun ismi Bisiklet ve Triatlon Federasyonu olarak değiştirilmiştir. 2001 yılında Triatlon Federasyonu'nun Bisiklet Federasyonu'ndan ayrılmasıyla, aynı yıldan itibaren Bisiklet Federasyonu olarak faaliyetlerine devam etmektedir.

Bisiklet sporunun dünyadaki uluslararası yarışların düzenleme kategorilerini saptama ve dünya şampiyonlarının

yerini ve zamanını belirleme konularında yetkili tek kurum, Uluslararası Bisiklet Birliği'dir (UCI). Ülkemizdeki gelişimine baktığımızda ise Türkiye Bisiklet Federasyonu, bisiklet sporu ve yarışlarını sevdirmek, özendirme, dünya bisikletinde ülkemiz adına isim yapmak, yurtdışında yapılan organizasyonlarda kaliteyi artırmak ve toplumun bu sporla sağlıklı bir ortamda buluşmasını sağlamak amacı taşımaktadır.

2007 yılında yeniden yapılanmaya giren Bisiklet Federasyonu AR-GE sistemlerini geliştirerek uluslararası arenada boy göstermeye başlamıştır. Bunun başlangıcını 2007 yılında Avrupa Dağ Bisikleti Şampiyonası'nın ülkemizde düzenlenmesi sağlamıştır.



Hüryılmaz. Erol Küçükbakırcı won the road race of Balkan Cycling Championship organized in İstanbul in 1973. Hasan Can was the winner of 'Atatürk Cycling Race' and İbrahim Pekcan was the silver medallist of the Balkan Cycling Championship in Romania in 1980. The first 'Mountain Bike' competition was organized by the Turkish Cycling Federation in 1991 and the Turkish U20 National Team won the bronze medal at the Balkan Cycling Championships organized same year in Rhodes, Greece. The number of cycling clubs had reached to 24 by the year 1994 and in parallel, increases in the number of athletes, trainers and referees were witnessed. The motorcycle branch was separated from the Cycling Federation to become a part of the Turkish Automobile Sports Federation in 1995 and the name

of the Cycling Federation has been changed to Turkish Cycling and Triathlon Federation. Since the establishment of the Turkish Triathlon Federation in 2001, cycling in Turkey is governed by the 'Turkish Cycling Federation'.

Union Cycliste Internationale (UCI), or the 'International Cycling Union', is the world governing body for the cycling sport and oversees international competitive cycling events including the World Championships. UCI also manages the classification of races and the points ranking system in various cycling disciplines including mountain biking, road and track cycling, for both men and women, amateur and professional. The Turkish Cycling Federation aims to promote and develop the cycling sport in Turkey and is in pursuit of international achievements by the Turkish riders as well as increasing the quality level in national and international event organizations.

Having gone through a structural change in 2007 and relying heavily on Research & Development, the Turkish Cycling Federation helps Turkish cycling's presence to be felt more and more in the international arena. The organization of UCI 2007 Mountain Bike European Championships in Cappadocia, Turkey, indicates this development. Hence, the



Nitekim uluslararası düzeyde önemli bir organizasyon arz eden Cumhurbaşkanlığı Bisiklet Turu, 2008 yılında kategori atlayarak 2.2'den 2.1'e yükselmiş, 2008 yılı ile 2009 yıllarındaki başarılı organizasyonlarla, 2010 yılında 2.HC kategorisine yükselecek kısa sürede önemli bir başarıya imza atmıştır. Ayrıca, 2010 yılı Avrupa Yol Şampiyonası ülkemizde yapılmış, bu organizasyonu 2013 yılında düzenlenen Dünya Yol Şampiyonası izlemiştir.

Bisiklet Yarışları

Bisiklet sporunun yüz yılı aşan bir geçmişi vardır. Bu spor özellikle Avrupa ülkelerinde çok sevilmeyle birlikte, başka ülkelerde de ilgi sürekli artmaktadır. Dünyanın pek çok yerinde, amatör ve profesyonel bisikletçiler için çeşitli yarışlar yapılmaktadır. Bisiklet yarışları, yol yarışları, pist yarışları, bisikletli koşu yarışları, dağ bisikleti yarışları ve BMX yarışları olarak gerçekleştirilmektedir. Bisiklet yarışları, Türkiye Bisiklet Federasyonu ve UCI yönetmelikleri ile düzenlenmektedir. Ayrıca bisiklet yarışları; yol yarışları, velodrom (pist) ve bisiklet krosu

olmak üzere başlıca üç biçimde düzenlenir. Profesyonel yarışçılar bu yarışların tümüne katılırlar. Kadınlar, amatör olarak sadece velodrom ve yol yarışlarına katılabilirler. Olimpiyat programında kadınlar sadece yol yarışlarında mücadele ederler.

Velodrom (Pist) Yarışları

Oval biçimindeki pistlerde yapılan bisiklet yarışları kısa mesafeli yarışlardır. Pistin bir tur uzunluğu, katları 1000'i verecek şekilde, 500, 400, 333 ya da 250 metre olabilir. Bisiklet pistleri, dış kenarı yüksek olacak biçimde içe doğru eğimlidir ve bir fincan tabağını andırır. Bu eğim, yarışçının köşeleri hızla dönerken savrulmalarını önler. Velodrom'da düzenlenen yarışlar, 1000 metre sürat, 4000 metre takım sürat, 1000 metre ferdi saate karşı, 4000 metre ferdi sürat, puanlı

'Presidential Tour of Cycling' or Tour of Turkey, rated a 2.2 category event in 2006, has been upgraded by UCI to a 2.1 event in 2008 and a 2.HC event in 2010 thanks to the highly successful organizations of 2008 and 2009 Races. The 2010 European Road Cycling Championships of the European Cycling Union was organized in Turkey and followed by the organization of UCI Road World Championships in 2013.

Cycling Races

The history of bicycle racing dates back over a Century. The popularity of the sport is constantly on the rise in the world and especially in Europe. Quite a number of various races for the amateur and professional bikers are organized almost everywhere in the world. There are several categories of bicycle racing

including road racing, track cycling, time trialling, mountain bike racing and BMX racing. Road Cycling, Track Cycling (Velodrome) and Cyclo-Cross are the three main categories of bicycle racing. Professional riders compete in all three categories. Amateur women cyclists may compete in Road Cycling and Track Cycling. Women can compete only at the Road Cycling Races in the Olympic Programme. The races in Turkey are being organized under the regulations of UCI and Turkish Cycling Federation.

Velodrome (Track) Races

Track cycling encompasses races that take place on banked oval tracks or velodromes. Modern velodromes feature steeply banked oval tracks, consisting of two 180-degree circular bends connected by two straights. The length of the tracks may be 500, 400, 333,3 or 250 metres. Tracks are banked to varying degrees to enable riders to maintain high speeds. Events can be broadly classified into "sprint" and "endurance" events ranging from



ve çifte (tandem) olarak kategorize edilirler.

500-1000 metre arasındaki kısa mesafeli yarışlar, sürat yarışlarıdır. Sürat yarışlarında, bitiş çizgisinde bisikletin hızı saatte 65 kilometreye kadar ulaşabilir. 4000-5000 metre yarışları takip yarışlarıdır. 5 kilometre, 10 kilometre ya da 20 kilometrelik orta mesafe yarışlarında ise zamana karşı yarışılır. Bu yarışların tümü tek kişilik bisikletlerle yapılan yarışlardır. Aynı zamanda iki kişilik bisikletlerle yapılan yarışlar da vardır.

Tandem (Çifte) Yarışları

İki kişilik bisikletlerde, sürat yarışının kurallarına göre yapılır. Mesafe 1500 metredir.

Yol Yarışları

Ferdi ve takım halinde yolda yapılan yarışlardır. Mesafe kadınlarda 70 kilometre, erkeklerde 190 kilometre, profesyonellerde ise 280 kilometreyi aşamaz. Yolu genişliği start çizgisinden itibaren en az 5 metre, son kilometrede en az 8 metre olmalıdır. Takımlar 4-12 arası bisikletçiden oluşur.

Erkekler arası amatör bisiklet yarışları, 1896'dan beri Olimpiyat Oyunları'nda yer alır. Kadınlar arası yol yarışları ise 1984'te Olimpiyat Oyunları kapsamına alınmıştır. Bisiklet sporunda ayrıca amatör ve profesyonel dallarda dünya



şampiyonaları düzenlenmektedir.

Zamana Karşı Yol Yarışları

Zamana (saate) karşı yol yarışlarında, her bisikletçi kısa aralarla peş peşe çıkış noktasından hareket eder. Takım ya da bireysel olarak yapılabilir.

Tek Günlük Yol Yarışları

Yol yarışlarında, tüm sürücüler toplu biçimde aynı anda yarışa başlar. Bu tür yarışlarda bitiş çizgisine ilk ulaşan yarışçı kazanır. Klasik yarışlar 250 kilometre mesafede yapılabilir.

Turlar

Çok etaplı yol yarışlarıdır. 3 gün ya da 21 gün olabilir. Etapların bazıları takım, bazıları bireysel zamana karşı düzenlenir. Bu yarışların en ünlüsü, Fransa Bisiklet Turu (Tour de France) 'dur ve Fransa'nın çeşitli yerlerinde 4.000

kilometers in men's and 280 kilometers for the professionals. The width of the road may not be less than 5 meters at the start line and less than 8 meters at the last 1.000 meters. Teams may consist of 4 – 12 cyclists. Men's road cycling races have been a part of the Olympic Programme since 1986 where women's were since 1984. World championships are also organized in amateur and professional categories.

Time Trial Road Races

Time Trial road race is an event in which the cyclists race against the clock. The cyclists start the race at different times so that each start is fair and equal. Both team and individual time trials are held.

Single-Day Road Races

All competitors start the race at the same time and the one crossing the finish line first is the winner. Classical single-day road races may reach up to 250 kilometers in distance.

Tours

Cycling tours are multi-stage road races. They may last from 3 to 21 days. The stages may be organized for individual and team time trials. The most famous one is the French Tour (Tour de France) covering around 4.000 kilometers

individual sprints and team pursuits to tandem races. Most common are; 1,000 m Match Sprint, 4,000 m Team Pursuit, 1,000 m Time Trial, 4,000 m Individual Pursuit, Points Race and Tandem races. 500 – 1,000 m races are sprint races. Athletes may reach up to 65 kmph at the finish line. 4,000-5,000 m races are pursuit races. Athletes race against time in 5 km, 10 km or 20 km races.

Tandem (Pairs) Races

Tandem races are practiced on "double bikes" for two people. Tandem competitions are 1,000 m Sprint and 3,000 – 4,000 m Pursuit races.

Road Races

These are individual and team cycling races that are held on roads. The distance may not be over 70 kilometers in women's, 190



km dolayında bir yol boyunca yapılır. İlk 1903 tarihinde düzenlenen Fransa Bisiklet Turu, birer günlük 21 etapta yapılır ve yaklaşık üç haftada tamamlanır. Bu etaplarda, Alpler'in ve Pireneler'in sarp yollarında yorucu tırmanışlar da yer alır. Benzer 21 günlük turlar, İspanya (Vuelta de Espana) ve İtalya (Giro d'Italia) 'da düzenlenmektedir. Fransa, İspanya ve İtalya'da düzenlenen bu organizasyonlar, 'Grands Tours' denilen üç önemli organizasyonu oluşturmaktadır.

Türkiye'de düzenlenen ve sekiz güne yayılan Cumhurbaşkanlığı Türkiye Bisiklet Turu, ülkemizin bisiklet sporu adına en önemli organizasyondur. Tur 45. kez düzenlendikten sonra 2010 yılında, UCI tarafından Şampiyonlar Ligi olarak nitelenen 2.HC kategorisine alınmıştır. 50. Cumhurbaşkanlığı Bisiklet Turu, 21 farklı takımdan 168 sporcunun katılımıyla görkemli bir şekilde gerçekleştirilmiştir.

Bisiklet Krosu

32 km'lik özel bir parkurda, normal yolların geçilmesi, çitlerin, sulu engellerin ve devrilmiş ağaçların aşılması biçiminde yapılır.

Dağ Bisikleti Yarışları

Dağ sürüşlerinde her türlü arazide yol alınır. Son zamanlarda



yaygınlaşan bisiklet sporlarından biri de maratondur. İlk dağ bisikleti Dünya Şampiyonası 1990 yılında düzenlenmiş, 1996 yılında ilk defa Atlanta Olimpiyat Oyunları'nda yer almıştır.

around various parts of France. The race was first organized in 1903. Tour de France consists of 21 day-long stages over a period of three weeks. The stages include exhausting climbs on the roads

in Alps and the Pyrénées. Similar 21 day tours are also organized in Spain (Vuelta de Espana) and Italy (Giro d'Italia). These three tours, Tour de France, Giro d'Italia and Vuelta a España are collectively termed the 'Grand Tours'.

The Presidential Tour of Cycling, or Tour of Turkey, is the most important international event of Turkish cycling. The 8-day stage Tour has been upgraded to 2.HC rating, referred to as the Champions League of cycling, by UCI in 2010 after the 45th edition. The 50th edition of the Presidential Tour of Cycling has been successfully organized with the participation of 168 cyclists from 21 different countries.

Cross-Country Cycling

Cross-country cycling races are held on special courses and trails consist of a mix of rough paths and obstacles like logs or rocks that divert the flow of water and soil and even paved paths connecting other trails.

Mountain Bike Races

Mountain bike races are held off-road and one of the recently popular varieties is the marathon. The first mountain bike World Championship was organized in 1990 and the races were first included in the Olympic Programme in 1996 Atlanta Games.



Olimpik Dağ Bisikleti Yarışı

5-9 km uzunluğunda parkurlarda düzenlenir. Parkurun asfalt kısımları %15'i geçemez. Yeterli miktarda tırmanma, patika ve teknik iniş içermelidir. Büyük erkekler yarışı, yaklaşık 2 saatte denk gelecek sayıda tur atılarak yapılır. İnce lastik dağda çok fazla kaydığından, bu tür yarışlarda bisikletin lastiklerinin geniş olması sporculara rahatlık sağlar.

Dağ Bisikleti Maraton Yarışı

90 km'den uzun parkurlarda düzenlenir.

Bisikletli Koşu Yarışları

Bisiklet sporu ile krosun (kır koşusu) bileşimi olan yarıştır. Bisiklet krosu, inişli çıkışlı ve bozuk yollarda yapılır. Yarışçıların bazen bisikletten inerek yürüme ve bisikletlerini omuzlarında taşımaları gerekir.

BMX Yarışları

Yarışlar, özel dizayn edilmiş ve genellikle 20 inçlik tekerleri olan bisikletlerle toprak zemin ile özel zeminlerde çeşitli hareketlerin yapılması şeklinde gerçekleştirilir. 2008 Pekin Yaz Olimpiyatları'ndan itibaren, oyunlar takviminde yer almaktadır.eauiea



Olympic Mountain Bike Races

Olympic Mountain Bike Races are held on courses from 5 to 9 kilometers where the paved portions of the course may not exceed 15 % of the total course distance. The course must contain plenty of singletracks, climbing and technical downhill. Senior men's races are held for a number of tours corresponding close to 2 hours of time. Unlike track cycling, where thin wheels are the norm, mountain bikes are equipped with strong wheels and wider tires to provide a greater grip to the rocky surfaces raced over.

Marathon Mountain Bike Races

Marathon mountain bike race is a form of mountain

bike races covering at least 90 kilometers.

Cyclo-Cross Races

Cyclo-cross races are a combination of cycling and cross-country running. Cyclo-cross races are held on off-road courses featuring steep hills and obstacles requiring the rider to dismount, carry the bike and remount.

BMX Races

BMX races take place off-road, riders navigating a dirt course of jumps and banked and flat corners, usually on bicycles with 20-inch wheels. BMX races have been included into the Olympic Programme since 2008 Beijing Summer Olympic Games.



Türkiye Bisiklet Federasyonu Başkanı Emin Müftüoğlu kendisine yönelttiğimiz soruları şöyle yanıtladı:

■ Lisede basketbol takımıyla başlayan sportif kariyeriniz, Alanyaspor'da profesyonel futbolculuk, futbol hakemliği ve yöneticilikle devam etti. Bisiklet sporuyla tanışmanız ise 1990'lı yıllara dayanıyor. Hikayenizi sizden dinleyelim.

■ "1962 yılında Alanya'da doğdum. Küçük yaştan beri spora büyük ilgi duyuyorum. Evimizin yanında Alanya Lisesi'nin futbol sahası vardı. Bazen pencereden futbol oynayanlara bakar, ben de oynamak isterdim. Ancak muhafazakar bir ailenin çocuğuydum ve ailem futbol oynamamı da oynamamı da doğru bulmuyordu. Bazen gizli gizli oynardım ama yakalanırsam dayak yiyeceğimi bilirdim. İlkokuldan sonra Antalya İmam Hatip Lisesi'ne gittim. Orada rahat spor yapma imkanı buldum. Hem basketbol hem de futbolla ilgileniyordum. Bu ilgilim ve gösterdiğim performans üzerine hocalarımın tavsiyesiyle Antalya Pilspor basketbol ve futbol yıldız takımında oynamaya başladım. Daha sonra babamı kaybettim. Bunun üzerine Alanya'ya dönerek eğitimime Alanya Lisesi'nde devam ettim. Okulu bitirince Alanyaspor'da profesyonel olarak futbol oynadım. Geçirdiğim bir kaza sonucu ayağımda meydana gelen sakatlık yüzünden aktif spor yaşamım genç yaşta sona erdi. Bunun üzerine spora olan ilgimi yönetici düzeyinde sürdürmeye karar verdim. Alanyaspor'da yöneticilik ve kulüp başkanlığı yaptım. 1991 yılında Alanya'da ilk kez yapılan triatlon yarışının düzenleme komitesinde yer aldım. Bu yarışla Türkiye'yi triatlon sporuyla tanıştırdık. Triatlon çok ilgi gördü. İlgi üzerine federasyon kurmak istedik. Ancak talebimiz kabul edilmedi ve triatlon, Bisiklet Federasyonu içersine

bir disiplin olarak alındı. Bu vesileyle ben de Bisiklet ve Triatlon Federasyonu'nda yönetim kurulu üyesi oldum. Daha sonra triatlon ayrı bir federasyon oldu, ancak ben bisiklet federasyonunda kalarak görevime devam ettim. Bisiklet federasyonunda asbaşkanlık yaptıktan sonra 2005 yılında aday oldum ve başkan seçildim. O tarihten beri başkanlık görevini sürdürüyorum."

■ Yakın zamanda hakemliğe veda eden kardeşiniz Kuddusi Müftüoğlu ve plaj futbolu millî takımı teknik direktörü Adil Müftüoğlu ile beraber aynı aileye mensup üç spor adamısınız. Spor camiasında sizden hariç ailenizden birilerinin olmasının avantajı nedir?

■ "Ben ailem tarafından basketbolu görüp spordan uzaklaştırılmak istediğim için kardeşlerimi hep spora teşvik ettim. Kuddusi spora benim desteğimle atletizmle başladı. Daha ilkökuldakken Alanya'da yapılan ilk Atatürk Koşusu'nun birincisi oldu. İlkokuldan sonra Konya'da bir yatılı okul kazandı. Orada hentbol sporuna başladı ve bu alanda da çok başarılıydı. Oynadığı takım Türkiye ikinciliğini elde etti. Üniversiteyi kazanınca spora ara veren Kuddusi, üniversiteyi bitirince yine benim teşvikimle hakem oldu. Çok başarılı

Emin Müftüoğlu, President of the Turkish Cycling Federation, has answered our questions:

■ Your sporting career that started with basketball during high-school has continued with professional football in Alanyaspor, football refereeing and sports administration. Your introduction to cycling dates back to 1990s. Let's hear your story.

■ "I was born in Alanya in 1962. I have always been interested in sports since my early childhood. The football pitch of the Alanya High School stood right next to our home. From my widow, I used to watch the players and yearned to play with them. But I come from a conservative family who did not approve my playing football and those who played too. Sometimes I played on the sly, knowing that I'd get a trashing if caught. I attended a religious vocational high school in Antalya where I found the opportunity to be involved in sports freely. I was interested in both, basketball and football. Upon my enthusiasm and performance and with my teachers' referral, I started playing basketball and football in the junior teams of Antalya Pilspor Club. Then, after my father's demise, I

returned to Alanya and attended the Alanya High School. After graduation, I played professional football at Alanyaspor Club. My active sports life ended at a young age due to a serious leg injury. I decided to pursue my interest in sports on an administrative level. I served Alanyaspor as an administrator and then as the President. I was a part of the organizing committee of the first triathlon event held in Alanya in 1991. That was the event where we introduced the triathlon sport to Turkey. Triathlon attracted a quite a lot of interest in the country which led us to try and establish the Triathlon Federation. However, our proposal was disapproved and triathlon was included as a discipline under the Cycling Federation. That is how I became an Executive Board member of the Turkish Cycling and Triathlon Federation. Later on, triathlon became a federation of its own, but I decided to continue with my position at the Turkish Cycling Federation. After serving the Federation as a Vice President for a while, I was nominated and chosen as the President of the Cycling Federation in 2005 since when I remain the President."

■ You with your brothers Kuddusi Müftüoğlu, who quit- ted football refereeing recently, and Adil Müftüoğlu, the Head Coach of Turkish Beach Football National Team, are three sports persons from the same family. What are the advantages of having kins in the sports community?

■ "I always tried to encourage my brothers into sports, as I was under constant pressure from my parents trying to alienate me from sports. Kuddusi went into sports in athletics with my support. He won the 'Atatürk Run' in Alanya when he was only a primary school student. Later



22 yıl geçirdi ve tam zirvedeyken hakemliğe veda etti. En küçük kardeşim Adil ise spora futbolla adım attı, çeşitli takımlarda profesyonel olarak futbol oynadı. Daha sonra plaj futbolu millî takımında futbol oynamaya başladı. Şu anda Plaj Futbolu Millî Takımı'nın antrenörlüğünü yapıyor. Teyzemin oğlu Kamil Abitoğlu da Türkiye'nin önemli futbol hakemlerinden biridir. Bir aile ferdimiz olarak onun hakemliğe girmesinde de benim önemli katkılarım vardır. Ailede bu kadar çok spor adamı olması güzel bir şey... Birbirimizi motive ediyor, destek oluyor ve paylaşıyoruz. Çoğu zaman antrenmanları birlikte yapıyoruz. Ben de onların sıkı antrenman temposuna ayak uydurmaya çalışarak formumu koruyorum."

■ Bu yıl 50'ncisi düzenlenen Cumhurbaşkanlığı Bisiklet Turu yine dünyaca ünlü sporcu ve takımların mücadelesine sahne oldu. 'Bisikletin 50 yıllık tutkusunu' sloganıyla düzenlenen turda bu sene ne gibi yenilikler ve değişiklikler vardı?

■ "50. yıl olması nedeniyle elbette daha fazla önem verildi. Sayın Cumhurbaşkanımız Abdullah Gül de bu özel yılda organizasyona yoğun bir istek ve destek gösterdi. Daha ünlü ve kariyerli sporcular yarıştı. En önemli yeniliklerden biri olarak Sayın Cumhurbaşkanımız bu yıl köşkün kapılarını sporculara ve gazetecilere açtı. Burada bir yarış düzenlenerek turun tanıtımı yapıldı. Organizasyonda da daha titiz davrandık. Kısaca, 50. yılda her şeyin daha kaliteli, akılda kalıcı olması için elimizden geleni yaptık. Dile kolay, 50 yıl. Tur, Türkiye'nin belki de en önemli ve uzun soluklu spor organizasyonu durumunda. Bu yıl turun her etabından önce bir de halk etabı düzenledik. Böylelikle her etap öncesi 300-500 kişinin bisiklete binmesi sağlanmış oldu. Böylece bisikleti daha fazla kişiye sevdirdiğimizi düşünüyorum."



■ Dünyanın tek kıtalararası bisiklet turunda bu yıl Antalya etabı yerine Kemer ve Finike etaplarını izledik. Ayrıca, artık Türkiye Turu'na biyolojik pasaport sahibi olmayan takımlar katılamadı. Bu değişikliklerle ilgili neler söylemek istersiniz?

■ "Genel parkuru değiştirmek kaydıyla Tur'da her yıl çeşitli etap değişiklikleri yapıyoruz. Daha önce Pamukkale etabı vardı mesela, onu değiştirdik. Bodrum yerine Turgut Reis etabını koyduk. Daha önce Manavgat etabını düzenledik. Bu değişiklikleri yaşadığımız bazı aksaklıkları dikkate alarak, bize gelen talepleri değerlendirmek koşuluyla yapıyoruz. Bazı belediye başkanları, kaymakamlar ve valiler, tura çeşitli katkılar sağlayarak kendi memleketlerine de etap konulması konusunda ısrarcı oluyorlar. Seyirci ilgisini de dikkate alarak bu talepleri değerlendirip uygulayabiliyoruz. Örneğin, Elmalı bizim için en önemli etaplardan

he attended a boarding school where he started playing handball and was very successful there too. His team won a second place at the national competitions. He quitted active sports during his University years and after graduation he became a referee, again with my encouragement. He had a very successful career for 22 years and quitted refereeing when he was right at the top. My youngest brother Adil first stepped into sports with football and played in various teams as a professional player. Afterwards he started playing at the Turkish Beach Football National Team and now he is coaching the national team. My cousin, Kamil Abitoğlu, is one of the prominent referees in Turkish football. I, as a family member, had considerable contributions in his becoming a football referee. It is nice to have so many sports persons in one's family. We motivate and support each other and

we share. Most of the time, we practice and do workouts together. I try to keep pace with their heavy practice tempo to stay fit myself."

■ The 50th edition of the Presidential Tour of Cycling this year was again the scene for the struggle among world famous cyclists and cycling teams. What kind of novelties and changes were there in this year's Tour with the slogan of "50 Years of Cycling Passion"?

■ "A lot more importance and attention was attached to the organization as it was the 50th anniversary. Our President Abdullah Gül himself displayed a great interest and support for the organization in this special year. More famous cyclists with careers competed. One of the important novelties this year was that the cyclists and media were invited to the Presidential Palace where a symbolic race took place for the promotion of the Tour. We were more meticulous with the organization and did our best to make it a more high-class and memorable event. 50 years... Easier said than done. The Tour now is in the position of perhaps the most important and long-running sports organization of Turkey. We organized stages open to public before each official stage, enabling 300 to 500 cyclists pedalling and, to my belief, increased the number of people who love cycling."

■ This year, in the only inter-continental cycling tour of the world, we observe the Kemer and Finike Stages instead of the Antalya Stage. Additionally, only riders having biological passports were allowed to participate in the Tour of Turkey. What would you like to say on these changes?



biri durumunda. Parkurun zorluğunun yanı sıra halkın gösterdiği ilgi, belediye ve kaymakamlığın yaptığı organizasyonlar turu çok renkli bir hale getiriyor. Bu da turun izlenirliğini ve katılımı artırıyor. Sorunuza konu olan değişiklik de bu anlayışla yapıldı. Önümüzdeki yıllarda başka değişiklikler de yapılabilir. Biyolojik pasaport konusu ise UCI'nin aldığı bir karardır. Amaç dopingi önlemek ve kaliteyi artırmaktır. Bu kararı bisiklet sporu adına alınmış doğru ve olumlu bir gelişme olarak yorumluyorum.”

■ **Geçtiğimiz yıl Uluslararası Bisiklet Birliği (UCI) Yönetim Kurulu'na seçildiniz. Türk bisikletinin bir zaferi olarak belirttiğiniz bu gelişmenin pozitif yansımaları neler olabilir?**

■ “Bir Türk’ün UCI yönetimine girmesi ilktir. Bu da bizim bisiklet sporunda yaptığımız çalışmalar, elde ettiğimiz başarılar, diğer ülkelerle kurduğumuz diyaloglar ile onların bize inancının bir sonucudur. Tabi Türkiye’nin son 12 yılda geldiği nokta ve hükümetin spora verdiği destek bunda önemli bir etkindir.

Benim UCI yönetiminde olmam demek, dünya bisiklet sporuyla ilgili alınacak her kararda bir Türk’ün de imzasının olması demektir. Türkiye’nin haklarının daha iyi korunması anlamına gelir. Türk bisikletinin dünya ile daha

hızlı entegre olması söz konusudur. Ben dağ bisikletinden sorumlu yönetim kurulu üyesiyim. Yani dünyadaki dağ bisikletinin gelişimi, politikası ve organizasyonlarıyla ilgili son kararı verecek kişiyim. Bunun ülkemize olumlu yansımaları tabi ki olacaktır.”

■ **Bisiklet sporunun Türkiye'deki önemli bir eksikliği olan velodrom konusunda neler söyleyeceksiniz? Sizce Rio 2016'da bir Türk sporcuyu velodromda pedala basarken izleyebilecek miyiz?**

■ “Velodrom Türkiye’nin önemli bir eksikliğidir. Bu eksikliğin giderilmesi için yoğun çaba sarf ettik. Alanya’ya bir velodrom yapılmasıyla ilgili çalışmalar gerçekleştirdik. Yeri bulduk, ödeneği çıkardık ama bazı bürokratik



■ “We make some small changes in the stages of the Tour every year, provided that the general course remains intact. There was the Pamukkale stage previously for example, which we have changed. We introduced the Turgut Reis stage instead of Bodrum. There used to be a Manavgat stage. We make such changes by taking the previous hitches into consideration and evaluating submitted requests. Some mayors, governors, district governors do insist for stages to include their hometowns, offering some additional contributions to the Tour. We assess and sometimes accept such requests, taking into consideration the level of public interest. Elmalı, for example, is one of the most important stages for us. Besides the challenges the course itself brings about, the interest shown by the community and the organizational undertakings by the municipality and the district governorship renders the stage to be very colourful. Such changes increase the number of spectators and participation to the Tour. The changes subject to your question were made with this understanding. There may well be some other changes in the coming years. The biological passport matter is a decision by the UCI. The purpose is fighting against doping and enhancing the quality. I read this decision as a correct and positive evolvement in the name of the cycling sport.”

■ **Last year you were elected as a member of Union Cycliste Internationale (UCI) Management Committee. What could the positive repercussions of this development, which you have denoted as a success of Turkish cycling, be?**

■ “It is a first-time that a Turk takes part in the management of UCI. It is an outcome of our endeavours in Turkish cycling, our accomplishments, dialogues established with other countries and their trust in us. Of course, the support given by the government and the level Turkey has attained in last 12 years are other important factors. My presence in the management of UCI naturally means that there will be the signature of a Turk under all the decisions to be taken in cycling and a better protection of our rights. It is a matter of faster integration of Turkish cycling with the world. I am a Management Committee member responsible for the mountain bike. That is to say that I am the person to make the last decision on the policies, organizations and the development of mountain biking in the world. This will surely have positive ramifications upon our country and sport.”

■ **What would you say about an important short-coming of Turkish cycling, the lack of a velodrome? Do you think we shall be able to spectate a Turkish cyclist pedalling in Rio 2016?**

■ “The lack of a velodrome is indeed an important short-coming. We tried our best to eliminate this deficiency. We have completed a study for the construction of a velodrome in Alanya. Unfortunately we could not overcome the red-tape, despite the fact that we had had found the proper land and appropriations. However, this dream is not over yet, we are still working on it. There is also this issue of constructing a velodrome in Konya and a lot of progress is made. I hope Konya will enjoy a velodrome soon. Even though we do not yet have a proper velodrome in the country, we do have some important cyclers

prosedürleri aşamayınca bu düşüncemizi gerçekleştiremedik. Ancak bu hayalimiz bitmiş değil. Bununla ilgili çalışmalarımız sürüyor. Ayrıca Konya'ya da bir velodrom yapılması ile ilgili çalışmalar var ve önemli mesafe kat edildi. Konya yakınında bir velodrom kavuşacak. Bu arada bizim velodromumuz olmasa da velodromda çok önemli sporcularımız var. 2011'de Ahmet Örken velodromda Avrupa Şampiyonu oldu. Başka sporcularımız da var. Biz ülkemizde velodrom olmadığı halde bu sporcularımızı yurtdışına göndererek antrenman yaptırdık ve bir Avrupa şampiyonluğu elde ettik. 2016'da da velodromda sporcularımız olacak."

■ **Milli takım antrenörü Suat Torgay'ın girişimleri ile bisikletin okullara ders olarak girmesi yönünde projeler var. Bu girişim ülkedeki bisiklet algısına nasıl katkı sağlar?**

- "Bisiklet sporunun okullarda ders olarak okutulmasıyla ilgili çalışmamız da birkaç yıl öncesine dayanıyor. Suat hocamız şimdi bu çalışmalara hız verdi. Bisiklet okullarda ders olarak okutulduğu zaman yetenekli gençleri bisiklet sporuna kazandırarak, şampiyonlar çıkarma şansımız var. O yüzden bu projeyi de çok önemsiyorum."

■ **Bunların haricinde sizin eklemek istediğiniz herhangi bir şeyler var mı?**

■ "Son olarak söylemek istediğim, bisiklet sporu dünyada çok popüler bir spor. Ülkemizde de popüler olma yolunda hızla ilerliyor. Kulüp sayısı arttıkça, sponsor desteği arttıkça bu ilgi de artacak. Bisiklet her çocuğun rüyasını süsleyen, her insanın sempatisiyle baktığı bir araçtır. Ulaşım aracı olarak da sportif amaçlı olarak da hayatımızın içerisinde yer alıyor. Samimi olarak söylemek isterim ki; bisikletin hitap ettiği



kitle, tüm sporlardan daha fazladır. Büyük firmaların sponsorluk konusunda belirli spor dallarına takılıp kalmamasını rica ediyorum. Biz Türk bisikletini daha ileri taşımak için elimizden geleni yaptık. Bu görevde olsak da olmasak da yapmaya devam edeceğiz. Türkiye'de sporun çatısını oluşturan Milli Olimpiyat Komitesi'ne de gösterdiği ilgiden dolayı çok teşekkür ediyorum."

in velodroms. Ahmet Örken has become the champion of the 2011 Junior Men's European Track Championships and there are others too. Without having a velodrome at home, we have managed to achieve a European championship by sending our athletes to train abroad. I believe that we shall have cyclists competing in 2016."



■ **There are some projects initiated by our National Team Coach Suat Torgay about the inclusion of cycling in the curriculum of the schools. What kind of contributions could this initiative might bring to the cycling sport in the country?**

■ "Our efforts for the inclusion of cycling sport into curriculum in schools date back a few years. Coach Suat has speeded up these efforts. We stand a good chance of bringing about champion cyclists by winning talented youngsters into cycling when it is a part of the curriculum. This is why I attach so much importance to the project."

■ **Any other things you would like to add?**

■ "Lastly I would like to say that cycling is a very popular sport in the world. It is also advancing rapidly on its way to become a very popular sport in our country as well. The interest will increase as the number of clubs and the sponsor support increase. Bicycle is a vehicle that adorns the dreams of all children and is regarded with sympathy by everyone. It takes its place in our lives both as a vehicle for transport and sport. I would like to say in earnest that the populace cycling appeals to is greater than any other sport. I ask the large companies not to get hung up about some limited number of sports in sponsoring. I believe we have done our best to carry the Turkish cycling a step forward and we shall continue to do so whether we are in office or not. I also would like to express my thanks to the National Olympic Committee, the roof over the sports in Turkey, for the interest they have shown so kindly."

Cumhurbaşkanlığı Bisiklet Turu'nun 50. Onur Yılı

50th Honours Year of the Presidential Cycling Tour of Turkey

Dünya Bisiklet Federasyonu'nun (UCI) takviminde 2010 yılından itibaren en üst seviyenin bir altındaki 2. HC kategorisinde yer alan yarış yarım yüzyılı devirdi. 20 takımdan 154 sporcunun katılımıyla düzenlenen ve sekiz etaptan oluşan mücadelenin galibi Orica-GreenEDGE takımından Adam Yates oldu. OmegaPharma-Quick Step'in Britanyalı yıldızı Mark Cavendish dört etap birinciliği ile tura damgasını vuran bir diğer isimdi. Turun 190 ülkede günde iki üç saat süren yayınlarıyla Türkiye'nin birçok farklı güzellikleri ekrana taşındı.

The Presidential Cycling Tour of Turkey, registered by the Union Cycliste Internationale (UCI) as a second highest rating 2.HC event since 2010, is now fifty years old. The 8-Stage Race, participated by 154 cyclists from 20 teams, was won by Adam Yates from Orica GreenEDGE team. Omega Pharma-Quickstep team rider British Mark Cavendish was another cycling star leaving his mark on the Race winning four Stages. Turkey's cultural and natural beauties were reflected on the screens with two to three hours broadcasts in 190 countries.



50. Cumhurbaşkanlığı Türkiye Bisiklet Turu 27 Nisan 4 Mayıs 2014 tarihleri arasında renkli ve çekişmeli bir mücadeleye sahne oldu. 20 takımdan 154 sporcunun katılımıyla Alanya'da başlayan yarış, zorlu sekiz etabın ardından İstanbul'da sona erdi. Genel Klasman'da da Orica-GreenEDGE'den Adam Yates birinci, Cofidis takımından Rein Taaramae ikinci, Romein Hardy ise üçüncü oldu. En iyi tırmanış yapan sporcuya verilen kırmızı mayoyu UnitedHealthcare Pro Cycling Team takımından Marc De Maar elde etti. En iyi sprintere verilen yeşil mayoyu OmegaPharma-Quick Step'in Britanyalı sporcusu Mark Cavendish alırken, Türkiye Güzellikleri klasmanındaki beyaz mayoyu ise Neri Sottoli takımından İtalyan bisikletçi Pozzo Mattia kazandı.

50. Cumhurbaşkanlığı Türkiye Bisiklet Turu'nda; Profesyonel

Takımlar olarak AstanaPro Team, Belkin Pro Cycling Team, Cannondale, Team Katusha, Lampre – Merida, Lotto Belisol, Orica GreenEDGE, Omega Pharma-QuickStep Cycling Team ve Profesyonel Kıta Takımları olarak Bardiani-CSF, CCC Polsat Polkowice, Caja Rural-Seguros RGA, Cofidis Solution Credits, Drapac Professional Cycling, MTN Qhubeka, Neri Sottoli, Team Novo Nordisk, Topsport Vlaanderen-Baloise, UnitedHealthcare Pro Cycling Team, Wanty-Groupe Gobert ve Torku Şekerspor takımları yer aldı.

Alanya-Gazipaşa-Alanya Etabı

Sporcular turun ilk gününde Alanya-Gazipaşa-Alanya etabında 141 kilometre pedal çevirdi. Büyük bir çekişmenin yaşandığı ilk etabı Omega Pharma-Quick Step takımından dünyanın bir numaralı sprintişi Mark Cavendish 3 saat 15 dakika 43 saniye-lik derecesi ile kazandı. İkinciliği

The 50th Presidential Cycling Tour of Turkey organized on 27 April – 4 May 2014 has been the stage for colourful and contentious struggles. The Race participated by 154 cyclists from 20 teams started in Alanya and finished in İstanbul after 8 formidable stages. In the overall classification; Adam Yates from Orica GreenEDGE team finished at the top, Rein Taaramae of Cofidis team in the second place and Romain Hardy from Cofidis came in third. In the King of the Mountain overall classification the Red Jersey, given to the best climber, went to Marc De Maar from UnitedHealthcare Pro Cycling Team. As the Green Jersey, given to the strongest sprinter, was won by British Mark Cavendish of Omega Pharma-Quickstep team, the White Jersey was claimed by Pozzo Mattia from the Neri Sottoli team in Beauties of Turkey overall ranking.

The Professional Teams participating at the 50th Presidential Cycling

Tour of Turkey were AstanaPro Team, Belkin Pro Cycling Team, Cannondale, Team Katusha, Lampre – Merida, Lotto Belisol, Orica GreenEDGE and Omega Pharma-QuickStep Cycling Team and the Pro-Continental Teams were Bardiani-CSF, CCC Polsat Polkowice, Caja Rural-Seguros RGA, Cofidis Solution Credits, Drapac Professional Cycling, MTN Qhubeka, Neri Sottoli, Team Novo Nordisk, Topsport Vlaanderen-Baloise, UnitedHealthcare Pro Cycling Team, Wanty-Groupe Gobert and Torku Şekerspor.

Alanya -Gazipaşa-Alanya Stage

On the first day of the Tour, the riders pedalled for 141 kilometers at the Alanya -Gazipaşa-Alanya Stage. World's number one sprinter Mark Cavendish of the Omega Pharma- QuickStep Cycling team won the first stage of the Tour with a time of 3:15:43, beating Elia Viviani of Cannondale team



tekerlek farkıyla Cannondale takımından Elie Viviani, üçüncülüğü Belkin takımından Theo Bos elde etti. Bu etabın ilk ödülü olan tırmanış primi, Unidethealtcare Presented By UHC takımından De Maar Marc'ın oldu. 63.8 kilometre geçilirken bu kez gözler sprint primine çevrildi. Prim çizgisine yaklaşıırken MTN-Qhubeka'nın sporcusu Wesemann Martin, Konya Torku Şekerspor'dan Miraç Kal'ı tekerlek farkıyla geçti. Alanya içine girilirken 'Türkiye Güzellikleri Primi' için de mütahş bir çekişme yaşandı. Bu mücadelede de Wanty-Groupe Gobert WGG takımından Robert Frederique birinci oldu.

Alanya-Kemer Etabı

İlk etabı kazanan OmegaPharma Quick Step Cycling Takımı'ndan Mark Cavendish, Alanya-Kemer etabının da birincisi oldu. Alanya Atatürk Meydanı'nda başlayıp Kemer'de son bulan 175 kilometrelik etapta Cavendish, 3 saat 50 dakika 17 saniyelik derecesiyle birinciliği aldı. Neri Sottoli'den Francesco Chicchi ikinciliği, Lampre Merida Takımı'ndan Niccolo Bonifazio de üçüncülüğü elde etti.

Finike-Elmalı Etabı

Turun 185 kilometrelik Finike-Elmalı etabını Cofidis takımından Rein Taaramae 5 saat 40 dakika



31 saniye ile önde tamamladı. İkinciliği 5 saat 40 dakika 37 saniye ORICA GreenEDGE takımından Adam Yates, üçüncülüğü yine Cofidis takımından Romain Hardy aldı. 30'uncu kilometre geçilirken Neri Sottoli Takımından Mattia Pozzo 'Türkiye Güzellikleri' primi çizgisini geçen ilk sporcu oldu. 'Tırmanış Primi'ni Astana'dan Valentin Iglinsky elde etti. Rifat Çalışkan anısına düzenlenen etabın ikinci tırmanış pirimini ise UnitedHealthcare Presented by Maxxis takımından Davide Frattini kazandı.

Fethiye-Marmaris Etabı

128 kilometrelik Fethiye-Marmaris etabını, Mark Cavendish 3 saat 14 dakika 23 saniye ile kazandı. Cavendish bu

by only a gap of wheel into second. Theo Bos of Team Belkin came in third. Marc de Maar of the UnitedHealthcare Pro Cycling Team (UHC) secured the King of the Mountains red jersey in this Stage. After 63,8 km of the stage, the eyes were turned at the intermediate sprint where Martin Wesemann of MTN-Qhubeka team beat Mirac Kal of Torku Şekerspor with a wheel gap at the line. There was a great struggle for Turkish Beauties Prime on the way to Alanya and Robert Frederique of Wanty-Groupe Gobert WGG team came in first.

Alanya-Kemer Stage

Winner of the first Stage Mark Cavendish of the Omega Pharma-QuickStep Cycling team also

won the Alanya – Kemer Stage. Cavendish came in first at the 175 kilometers Stage, taking start from Alanya Atatürk Square and ending at Kemer, with a time of 3:50:17. Francesco Chicchi of Neri Sottoli team came in second and Niccolo Bonifazio of Lampre-Merida team finished third.

Finike-Elmalı Stage

The 185 kilometers Finike – Elmalı Stage of the Tour was won by Rein Taaramae of Cofidis team with a time of 5:40:31. Adam Yates of Orica GreenEDGE team came in second with 5:40:37 and Romain Hardy of Cofidis was third. Mattia Pozzo from Neri Sottoli was first to cross the line at the Beauties of Turkey Prime gate which was at 30th km of the race. Valentin Iglinsky of Astana took the first place at the Climbing Prime. The second Climbing Prime organized to commemorate late Turkish legendary cyclist Rifat Çalışkan was won by Davide Frattini of the UnitedHealthcare Pro Cycling Team.

Fethiye-Marmaris Stage

Mark Cavendish won the 128 kilometers Fethiye- Marmaris Stage with his time of 3:14:23, reaching-up to his third victory in the first four Stages. The cyclists crashed on the rain slippery road at the Fethiye – Göcek ramp towards



sonuçla ilk dört etapta üçüncü zaferine imza attı. Fethiye–Göcek rampasında Dalaman yönüne inişte sporcular yağmurlu havanın kayganlaştırdığı zeminde birbirine girdi. Kazada 19 bisikletçi yaralandı. Yaklaşık 45 dakikalık aranın ardından kaza yapan bisikletçiler ile birlikte yarış kaldığı yerden tekrar devam etti.

Marmaris–Bodrum Etabı

Galibinin fotofinişle belirlendiği beşinci etapta birinciliği Cannondale takımından İtalyan sporcu Elia Viviani aldı. Viviani, Omega Pharma-QuickStep takımından Mark Cavendish ve MTN Qhubeka takımından Kristian Sbaragli ile girdiği mücadeleyi 4 saat 34 dakika 11 saniyelik derecesiyle kazandı. Yarışta ikinci Cavendish, üçüncü ise Sbaragli oldu. Ferdi genel sıralamada Elmalı finişinden itibaren genel klasman birinciliğini elinde bulunduran Rein Taaramae, 20 saat 35 dakika 5 saniyelik süresiyle yine ilk sırada yer alarak turkuaz mayoyu rakiplerine bırakmadı.

Bodrum–Selçuk Etabı

20 takımdan 140 sporcunun mücadele ettiği 182 kilometrelik Bodrum–Selçuk etabında ilk sırayı Orica GreenEDGE takımından Adam Yates 4 saat 11 dakika 46 saniyelik derecesiyle elde etti. Cannondale



takımından Davide Formolo ikinci, CCC Polsat Polkowice ekibinden Davide Rebellin üçüncü oldu. Ferdi genel sıralamada Adam Yates, Rein Taaramae'in bir saniye

Dalaman. 19 cyclists were slightly injured and could continue to race. The race was neutralized for 45 minutes and re-started from the location where the

accident occurred.

Marmaris–Bodrum Stage

The winner of the 5th Stage, determined by a photo finish, was Italian cyclist Elia Viviani of Cannondale team. Viviani, struggling with his opponents Mark Cavendish of the Omega Pharma-QuickStep Cycling team and Kristian Sbaragli of MTN Qhubeka team won the Stage with a time of 4:34:11. Mark Cavendish was the second place holder and Kristian Sbaragli came in third. The top of the overall classification remained unchanged and Rein Taaramae maintained the Turquoise Jersey he acquired at the Finike–Elmalı Stage as the overall race leader with a total time of 20:35:05.

Bodrum–Selçuk Stage

Adam Yates of Orica GreenEDGE team won the 182 kilometers Bodrum – Selçuk Stage, where 140 cyclists from 20 teams competed, with a time of 4:11:46. Davide Formolo of Cannondale team was second and Davide Rebellin of CCC Polsat Polkowice was third. Adam Yates got ahead of Rein Taaramae by 1 second and took the first place of individual overall ranking with a total time of 24:46:57.

Kuşadası–İzmir Etabı

On the seventh day of the Tour,





önüne geçerek 24 saat 46 dakika 57 saniyelik süresiyle liderliğe yükseldi.

Kuşadası-İzmir Etabı

Turun yedinci gününde, 20 takımdan 140 sporcunun mücadelesi 132 kilometrelik Kuşadası-İzmir etabının galibi bir kez daha sprint finışıyla belirlendi. Cannondale takımından İtalyan sporcu Elia Viviani, 3 saat 4 dakika 25 saniyelik derecesiyle ilk sırayı elde etti. Ferdi genel sıralamada Adam Yates, 27 saat 51 dakika 22 saniyelik süresiyle liderliğini sürdürdü.

İstanbul-İstanbul Etabı

Alanya'dan başlayan 50. Cumhurbaşkanlığı Türkiye Bisiklet Turu'nun son etabı İstanbul'da koşuldu ve bir

hafta süren heyecan sona erdi. 121 kilometrelik İstanbul etabını Britanyalı Mark Cavendish kazanmayı başarırken, tecrübeli bisikletçi turdaki dördüncü etap zaferini elde etti. Cavendish, açılış etabında da finışı ilk gören isim olmuştu. Son güne büyük avantajla giren genel klasman lideri Orica GreenEDGE takımından 21 yaşındaki Britanyalı sporcu Adam Yates ise avantajını iyi koruyarak 50. Cumhurbaşkanlığı Bisiklet Turu'nda şampiyon oldu.

Çağatay Kılıç: 'Bütün Katılımcılar Memnun'

İstanbul'daki finiş alanında düzenlenen kupa törenine Gençlik ve Spor Bakanı Akif Çağatay Kılıç, Cumhurbaşkanı Başdanışmanı Ahmet Ertürk, Avrupa Bisiklet



the winner of the 132 kilometers Kuşadası-İzmir Stage where 140 cyclists from 20 teams competed was determined yet again by a photo finish. Italian rider Elia Viviani of Cannondale team finished first with his time of 3:04:25. Adam Yates maintained his leadership of Individual Overall Ranking with a total time of 27:51:22.

İstanbul-İstanbul Stage

The week long excitement and the 50th Presidential Cycling Tour of Turkey ended with the last Stage completed in İstanbul. The winner of the 121 kilometers İstanbul – İstanbul Stage was the experienced British sprinter Mark Cavendish of the Omega Pharma-QuickStep Cycling team, attaining his fourth Stage win of the Tour. Mark Cavendish had won the

opening stage of the Tour. The leader of the Individual Overall Ranking 21 year old British Adam Yates of Orica GreenEDGE team managed to preserve his advantageous position to become the winner of 1.254 kilometers 50th Presidential Cycling Tour of Turkey.

Çağatay Kılıç: 'All the Participants Are Satisfied'

Çağatay Kılıç, the Minister of Youth and Sports, President's Chief Advisor Ahmet Ertürk, European Cycling Union (UEC) President David Lappartient, President of the African Cycling Confederation (CAC) Dr. Mohamed Wagih Azzam, Governor of İstanbul Hüseyin Avni Mutlu, Faruk Özçelik, Undersecretary of the Ministry of Youth and Sports and Emin





Birliğı Başkanı David Lappartient, Afrika Bisiklet Birliğı Başkanı Mohamed Wagih Azzam, İstanbul Valisi Hüseyin Avni Mutlu, Gençlik ve Spor Bakanlığı Müsteşarı Faruk Özçelik ve Türkiye Bisiklet Federasyonu Başkanı Emin Müftüoğlu katıldı. Dereceye giren sporculara ödülleri Gençlik ve Spor Bakanı Akif Çağatay Kılıç verdi. Bakan Kılıç, turla ilgili olarak, "Emeği geçen herkese teşekkür ediyorum. Gerçekten ülkemizin tanıtımı için önemli bir organizasyon oldu" dedi. Bakan Kılıç, "Aldığımız geri dönüşler de olumlu. Bütün katılımcıların gayet memnun ve mesut oldukları bir organizasyon oldu. Türkiye'de bin 200 kilometreyi aşkın pedal çevrildi. Türkiye'nin birçok farklı güzel-likleri dünyaya tanıtıldı." şeklinde konuştu.

Cumhurbaşkanı Gül de tanıtım için bisiklete bindi

50. Cumhurbaşkanlığı Bisiklet Turu öncesi 11 Nisan günü Cumhurbaşkanlığı Köşkü'nde gerçekleşen tanıtım organizasyonunda ise Cumhurbaşkanı Abdullah Gül de bisiklete bindi. Cumhurbaşkanı'na, Gençlik ve Spor Bakanı Akif Çağatay Kılıç, Cumhurbaşkanlığı Genel Sekreteri Mustafa İsen, Cumhurbaşkanlığı Koruma Başkanı Osman Çangal, Cumhurbaşkanı Başyaveri

Kurmay Albay Bekir Furkan Özdamar, Spor Genel Müdürü Mehmet Baykan, Dünya Bisiklet Birliğı Başkanı Brian Cookson, Bisiklet Federasyonu Başkanı Emin Müftüoğlu, yönetim kurulu üyeleri ve gazeteciler eşlik etti.

Cumhurbaşkanı Abdullah Gül, turun sekiz gün boyunca Türkiye'nin en güzel sahillerinde ve şehirlerinde yapıldığına işaret ederek, "Dünya televizyonları TRT ve EuroSport'un işbirliğinde günde iki saat canlı olarak bu turu veriyorlar. Ayrıca her gün EuroSport'ta en azından bir saat özetler sunuyor. Dolayısıyla Türkiye'nin tanıtımını bundan daha güzel yapan başka bir şey düşünmüyorum" dedi.

Müftüoğlu, President of Turkish Cycling Federation were present during the medals ceremony held at the finish area. Minister of Youth and Sports Çağatay Kılıç presented the awards to the winners. Minister Kılıç commented on the Tour and said "I thank all those who are responsible for this organization. It has been a very significant organization for the promotion of our country. All feedbacks about the organization were positive and all the participants were very pleased and happy. Riders pedalled over 1.200 kilometers in Turkey. Many different beauties of Turkey have been promoted to the world."

President Gül Pedalled for Publicity

President Abdullah Gül pedalled

with journalists on April 11th at the Çankaya Presidential Palace's garden during a publicity event for the 50th Presidential Cycling Tour of Turkey. Minister of Youth and Sports Akif Çağatay Kılıç, Presidential Secretary General Mustafa İsen, Director of the Presidential Security Department Osman Çangal, Presidential First Aide-de-Camp Staff Colonel Bekir Furkan Özdamar, General Director of Sports Mehmet Baykan, President of the International Cycling Union (UCI) Brian Cookson, President of Turkish Cycling Federation Emin Müftüoğlu, Turkish Cycling Federation Executive Board members and journalists were among the people who joined President Gül at the event.

Reiterating the significance of the Races, run, in promoting the country across the world, President Gül expressed his pleasure at hosting the event at the Presidential Palace.

Pointing out to the fact that the Race is run in the most beautiful coasts and cities of Turkey for eight days President Gül said: "With the cooperation between Turkey's TRT and Eurosport, world's television will broadcast the Tour live for two hours every day. Additionally, Eurosport will broadcast a summary for an hour every day. I cannot think of any better way for the promotion of Turkey."



26. Boğaziçi Kıtalararası Yarışları 20 Temmuz'da

26th Bosphorus Cross-Continental Race Will Be
Held on 20 July 2014

TMOK'un geleneksel organizasyonu için başvuru süresi bitti. İstanbul, Ankara, İzmir ve Adana'da gerçekleştirilecek seçmelerde başarılı olanlar İstanbul Boğazı'ndaki zorlu mücadeleye katılma hakkı kazanacak. Yüzme yarışlarına bu yıl 51 ülkeden yoğun katılım talebi olunca yabancı kontenjanı 800 yüzücü ile sınırlandırıldı.

The deadline for application to the traditional organization of the NOCT has passed. Successful applicants of the eliminations to be held in İstanbul, Ankara, İzmir and Adana shall win the right to participate at the demanding competition to be held in Bosphorus. The quota for foreign athletes has been limited to 800 due to huge demand from 51 countries.





Türkiye Milli Olimpiyat Komitesi (TMOK) tarafından ilki 1989 yılında gerçekleştirilen Boğaziçi Kıtalararası Yarışları artan bir ilgiyle devam ediyor. Uluslararası Olimpiyat Komitesi'nin himayesinde ve 'Herkes İçin Spor' temasına uygun olarak düzenlenen yarışlar 20 Temmuz 2014 tarihinde İstanbul Boğazi'nde 26. kez yapılacaktır.

İlk başvuru için <http://boga-zici.olimpiyat.org.tr> adresinde internet üzerinden gerçekleştirilen kayıtlar 15 Nisan'da son buldu. 'Ace of M.I.C.E. 2013 Ödülleri' yarışmasında 'En İyi Spor Etkinliği Ödülü'nü kazanan yarışların İstanbul, Ankara, İzmir ve Adana seçmeleri sonucu belirlenecek yüzücüler bu efsanevi parkurda yüzmeye hak kazanacak.

İstanbul, Avrupa ve Asya kıtaları üzerine kurulmuş olması, içinden 'Boğaz' su yolu geçmesi özelliğiyle bu yüzmeye yarışını toplum sporu

olarak yaptırmaya doğal bir ortam oluşturuyor ve benzersiz bir kıtalararası yüzmeye yarışı yapılıyor. Anadolu yakasında Kanlıca'dan başlayarak Avrupa yakasında Kuruçeşme'de sona eren Boğaziçi Kıtalararası Yarışları, Türkiye ve İstanbul'un tanıtımı için de özel bir öneme sahip. Dünyanın hiçbir yerinde kıtalararası bir yarış düzenlemek mümkün olmadığı için bu açıdan ülkemiz farklı bir konumda... 1989 yılında 4 kadın ve 64 erkek sporcunun katılımı ile başlayan serüven, artık başvuruların başladığı ilk günlerde binterle ifade ediliyor ve her yıl katlanarak büyüyen bir ilgi ile Türk spor takviminde önemli bir yer alıyor.

Bu sene 51 ülkeden olmak üzere yurt dışından gelen yoğun ilgi nedeniyle, 800 yabancı kontenjanına ulaşıldığı için yabancı yüzücü kayıtları erken kapatıldı. En fazla başvuru ise Rusya'dan oldu.

The Bosphorus Cross-Continental Races of the Turkish Olympic Committee, first organized in 1989, move on with ever increasing interest. The 26th edition of the Race, under the auspices of the International Olympic Committee (IOC) and organized in conformity with the 'Sports for All' theme, will be held in Bosphorus, İstanbul on 20th of July 2014.

The deadline for preliminary online registrations at <http://boga-zici.olimpiyat.org.tr> has passed on April 15th. Successful applicants of the eliminations to be held in İstanbul, Ankara, İzmir and Adana will be eligible to participate at the Race with the legendary course and the winner of 2013 ACE of M.I.C.E. 'Best Sports Event' Award.

İstanbul, as it is situated on the continents of Europe and Asia and as a sea waterway, the 'Bosphorus', passes through it, constitutes a natural medium to have these unique

intercontinental swimming races as a sport open to the whole community. The Bosphorus Cross-Continental Races, starting at Kanlıca on the Asian side and finishing at Kuruçeşme on the European side, carry a special importance for the promotion of İstanbul and Turkey. Turkey rests in an exceptional standing, as nowhere else in the world it is possible to organize a swimming race between two continents. The adventure, which had started in 1989 with the participation of 68 swimmers, 4 women and 64 men, continues with ever growing interest and applications from thousands, to make it one of the most important events of the Turkish sports calendar.

This year, due to a huge overseas demand from 51 countries and reaching the 800 quota for foreign swimmers within the first days of applications, registrations had to be closed at an earlier date. Highest number of applications was from Russia.

Fenerbahçe'den Filede Çifte Zafer

Double Victory Over the Net by Fenerbahçe

Sarı-Lacivertli kulübün erkek ve kadın voleybol takımları sezonu Avrupa şampiyonu olarak tamamladı. Fenerbahçe Kadın Voleybol Takımı 2014 CEV Kupası finalinde Rusya'nın Uralochka-NTMK takımına üstünlük sağlayarak mutlu sona ulaşırken, aynı gün Fenerbahçe Grundig Erkek Voleybol Takımı da CEV Avrupa Erkekler Voleybol Challenge Kupası'nın sahibi oldu.

The men's and women's volleyball teams of the yellow and blue Club finished the season as European Champions. As Fenerbahçe Women's team knocked out Russia's Uralochka NTM Ekaterinburg to win 2014 CEV Women's Volleyball Cup, Fenerbahçe Grundig Men's volleyball team won the 2014 CEV Men's Volleyball Challenge Cup on the same day.



Fenerbahçe'nin kadın ve erkek voleybol takımları Avrupa Kupaları'na damga vurdu. İstanbul Burhan Felek Spor Salonu'nda aynı gün oynanan final rövanş maçlarında önce Fenerbahçe Grundig Erkek Voleybol Takımı İtalya'nın Andreoli Latina takımını 3-0 yenerek CEV Avrupa Challenge Kupası'nda şampiyonluğunu ilan etti. Bu karşılaşmanın ardından Fenerbahçe Kadın Voleybol Takımı da 2014 CEV Kupası'nda Rusya'nın Uralochka-NTMK Ekaterinburg takımını aynı skorla devirerek şampiyon oldu.

CEV Avrupa Erkekler Voleybol Challenge Kupası finali rövanş karşılaşmasında Fenerbahçe Grundig, İtalya'nın Andreoli Latina Takımı'nı çıkarttığı başarılı oyunuyla 3-0 mağlup etti. İlk maçı deplasmanda 3-2 kaybeden Fenerbahçe Grundig, bu sonuçla şampiyonluğa ulaştı. Yöneticiler, sporcular ve

tarafhtarlar erkeklerde ilk kez Avrupa şampiyonu olmanın büyük sevincini yaşadılar. Şampiyonanın en değerli sporcusu da Fenerbahçeli Miljkovic seçildi. Şampiyon Fenerbahçe'ye kupasını CEV Asbaşkanı Philip Berben ile Gençlik Hizmetleri ve Spor Genel Müdür Yardımcısı Tamer Taşpınar verdi. Madalyalarını ise Türkiye Voleybol Federasyonu Başkanı

Fenerbahçe's women's and men's volleyball teams marked the European Cups in 2014. Fenerbahçe Grundig Men's volleyball team beat Italy's Andreoli Latina 3-0 to claim its championship of 2014 CEV Men's Volleyball Challenge Cup at Burhan Felek Arena in İstanbul. Fenerbahçe Women's team won 3-0 against Russia's Uralochka NTMK Ekaterinburg In the

second match of the day to become the champions of 2014 CEV Women's Volleyball Cup.

Fenerbahçe Grundig Men's volleyball team played very well against Italy's Andreoli Latina and won 3-0 at home in the second leg of the 2014 CEV Men's Volleyball Challenge Cup finals, to overcome the first leg loss by 3-2 and become the champion. The players, administrators and some 6.500 spectators were overjoyed with their first European trophy. Fenerbahçe's Miljkovic was awarded as the Most Valued Player (MVP). Tamer Taşpınar, Deputy General Director of Sports General Directory and CEV Vice President Philip Berben presented the trophy to the champion club Fenerbahçe. The championships medals were presented by the President of the Turkish Volleyball Federation Özkan





Özkan Mutlugil ve Fenerbahçe Yönetim Kurulu Üyesi Abdullah Kiğılı taktı.

Burhan Felek Spor Salonu'nda bu mücadelenin ardından oynanan 2014 CEV Kupası finalinin rövanş maçında ise Fenerbahçe Kadın Voleybol Takımı ile Rusya'nın Uralochka-NTMK Ekaterinburg takımı karşı karşıya geldi. Rakibine ilk maçta deplasmanda 3-2 üstünlük sağlayan Sarı-Lacivertliler, evindeki bu karşılaşmayı da 3-0 kazanarak 2014 CEV Kupası'nın sahibi oldu. Fenerbahçe Kadın Voleybol Takımı'nın kupasını CEV Başkan Vekili Philip Berben ile Spor Genel Müdür Yardımcısı Tamer Taşpınar verdi. Madalyalarını ise Türkiye Voleybol Federasyonu Başkan Vekili Mustafa Ekşi ile Fenerbahçe Spor Kulübü Yönetim Kurulu Üyeleri

İşfendiyyar Zülfikar ve Turan Şahin taktı. Karşılaşmanın 'En Değerli Oyuncusu' Fenerbahçe'den Yeon-Koung Kim seçildi.



Mutlugil and Fenerbahçe Club Vice-President Abdullah Kiğılı.

Hours later, Fenerbahçe Women's Volleyball Team met

Russia's Uralochka NTMK Ekaterinburg at the second leg match of 2014 CEV Women's Volleyball Cup finals in Burhan Felek competition hall. The yellow-blue team, who had won the first leg match 3-2 away, won 3-0 at home to claim the 2014 CEV Cup. Fenerbahçe Women's Volleyball Team received their Cup from CEV Vice President Philip Berben and Tamer Taşpınar, Deputy General Director of Sports General Directory. The championships medals were presented by Mustafa Ekşi, Vice President of the Turkish Volleyball Federation, and Fenerbahçe Executive Board members İşfendiyyar Zülfikar and Turan Şahin. Fenerbahçe's Yeon-Koung Kim was voted as the MVP.



İstanbul'da Yarı Maraton Coşkusu

Half Marathon Exuberance in İstanbul

Uzun bir aradan sonra yeniden hayata geçirilen ve Haliç Yarı Maratonu iken Vodafone İstanbul Yarı Maratonu adıyla tarihi yarımada'da yapılan koşuda, erkeklerde Etiyopyalı Fetene Alemu Regasa, kadınlarda ise Türk sporcu Bahar Doğan birinci oldu. Eyüp ile Yenikapı arasındaki 21,1 kilometrelik parkurda koşulan yarı maraton ile 10 kilometre yarışına yerli ve yabancı yaklaşık beş bin atlet katıldı.

Fetene Alemu Regasa from Ethiopia finished at the top in men's and Bahar Doğan from Turkey in women's at the 2014 Vodafone İstanbul Half Marathon. Formerly known as the Golden Horn (Haliç) Half Marathon and has been revived after a long spell as the Vodafone İstanbul Half Marathon, the race is run in the Historical Peninsula of İstanbul over a 21,1 km. course between Eyüp and Yenikapı. Close to 5.000 athletes participated at the Vodafone İstanbul Half Marathon and 10 km. race.





Istanbul Büyükşehir Belediyesi'nin ev sahipliğinde düzenlenen Vodafone İstanbul Yarı Maratonu'nda erkeklerde Etiyopyalı Fetene Alemu Regasa, kadınlarda ise Türk sporcu Bahar Doğan birinci oldu. Spor A.Ş. tarafından düzenlenen ve Türkiye'nin en geniş katılımlı kitlesel spor organizasyonu Vodafone İstanbul Maratonu'nu tamamlayıcı nitelikte olan Vodafone İstanbul Yarı Maratonu'nda beş bine yakın maratoncu, dünyanın sayılı parkurlarından biri olan tarihi yarımada koşarak sporun yanı sıra İstanbul'un kültürel zenginliklerini de keşfetme fırsatına erişti. Eyüp ile Yenikapı arasını kapsayan 21,1 kilometrelik parkurda gerçekleşen Vodafone İstanbul Yarı Maratonu'nda koşucular, Ayvansaray Caddesi, Ayadimitri Kilisesi, Balat Parkı, Şair Nedim Parkı, Kadir Has Üniversitesi'ni geride bırakarak Ragıp Gümüşpala Caddesi'nden Eminönü'ne ulaştılar. Yarı Maraton'da ayrıca 10 kilometre koşusu ve 400 metrelik çocuk koşusu da yer aldı.

Yarı maraton erkekler kategorisinde ilk üç sırayı Etiyopyalı sporcular alırken, Fetene Alemu Regasa 1.05.20'lik derecesiyle birinciliği, Sulti Gure Timbre 1.05.47'lik derecesiyle ikinciliği, Kefyalew Deja Burise ise 1.06.03'lük zamaniyla üçüncülüğü

elde etti. Kadınlarda ise Türk sporcular Bahar Doğan 1.16.33'lük zamaniyla birinci, Mehtap Sızmaç 1.17.20 ile ikinci, ABD'den Berger Stephanie Lynn de 1.24.33'lük derecesiyle üçüncü sırayı aldı. 10 kilometre yarışını da, 34.30'luk derecesiyle Ömer Aslan birinci, 34.50 ile Mehmet Boztepe ikinci, 36.19 ile Ahmet Tek de üçüncü sırada bitirdi.

Yarışlarda dereceye giren sporculara madalya ile kupalarını, İstanbul Büyükşehir Belediye Başkan Vekili Göksele Gümüşdağ, Vodafone Türkiye Üst Yöneticisi (CEO) Gökhan Öğüt, Türkiye Atletizm Federasyonu Başkanı Fatih Çintimar ile İstanbul Büyükşehir Belediyesi Spor AŞ Genel Müdürü Alpaslan Baki Ertekin verdi.



Fetene Alemu Regasa from Ethiopia finished first in men's and Bahar Doğan from Turkey in women's at the 2014 Vodafone Istanbul Half Marathon organized by Istanbul Metropolitan Municipality. Some 5.000 athletes enjoyed the Vodafone Istanbul Half Marathon, Turkey's biggest broad participating race, and the opportunity to discover the cultural riches of Istanbul running the course spanning the Historical Peninsula. The Half Marathon, supplementing Vodafone Istanbul Eurasia Marathon is organized by Istanbul Sport Events (Spor A.Ş.) of the Istanbul Metropolitan Municipality. Participants running the full Vodafone Istanbul Half Marathon Race started off in Eyüp and ran along the

Ayvansaray Street, St. Dimitri Church, Balat Parc, Şair Nedim Parc and Kadir Has University route to reach Eminönü district via Ragıp Gümüşpala street. A 10 km race and a 400 m children's race were also held during the Half Marathon.

The first three ranks in Men's Half Marathon were won by the Ethiopian athletes: Fetene Alemu Regasa finished 1st with his time of 1.05.20, Sulti Gure Timbre placed second with 1.05.47 and Kefyalew Deja Burise came in third with 1.06.03 time. In women's Half Marathon; the Turkish athlete Bahar Doğan finished at top with her time of 1.16.33 and Mehtap Sızmaç placed second with 1.17.20 and Berger Stephanie Lynn from USA came in third with 1.24.33 time. Ömer Aslan won the 10 km race with a time of 34.30 as Mehmet Boztepe came in second with 36.19 and Ahmet Tek placed 3rd with 36.19.

The medals and the cups were presented to the athletes by Istanbul Metropolitan Municipality Deputy Mayor Göksele Gümüşdağ, Gökhan Öğüt, CEO at Vodafone Turkey, Fatih Çintimar, President of the Turkish Athletic Federation and Alpaslan Baki Ertekin, General



Vodafone Türkiye İcra Kurulu Başkanı Gökhan Ögüt, Vodafone İstanbul Yarı Maratonu'yla ilgili olarak şunları söyledi:

"Vodafone Türkiye olarak iletişim gücümüz ve global bilgi birikimimiz ile ülkemizde spor farkındalığı ve izlenirliğini artırırken, diğer yandan spor izleyicileri ve katılımcılarının dijital deneyimlerini zenginleştirmek üzere desteklerimizi gerçekleştiriyoruz. Sporun, toplumların ekonomik ve sosyal gelişiminde üstlendiği işlevin bilinciyle tüm ana ve alternatif spor dallarına büyük önem veriyoruz. Spor etkinliklerini dört mevsime yayarak, sporun bir yaşam biçimi haline gelmesi için çalışıyoruz. Bu doğrultuda, dünyada pek çok şehirde geleneksel olarak organize edilen ve 'dünyanın en hızlı büyüyen yarış tipi' olarak bilinen yarı maratonu desteklemenin mutluluğunu yaşıyoruz. İstanbul'un tarihi dokusunu nefes nefese hissettiğimiz tarihi yarımada parkurumuzu beş bine yakın sporseverin katılımıyla coşku içinde tamamladık. Umarız iki sene içerisinde Vodafone İstanbul Yarı Maratonu da IAAF'nin Gold Label kategorisinde yer alacak. İstanbul'un bir maraton başkenti haline gelmesinin, her yıl on binlerce sporcu ve turisti çekerek, şehrin ve ülkemizin ekonomisine büyük katkılar

sunacağına inanıyoruz. Vodafone İstanbul Yarı Maratonu, İstanbul markasının global arenada yükselmesine de katkıda bulunacak bir etkinlik olarak bizim için büyük değer taşıyor."

SONUÇLAR

21,1 Km Erkekler

Fetene Alemu Regasa (Etiyopya)
1.05.20

Sulti Gure Timbre (Etiyopya)
1.05.47

Kefyalew Deja Burise (Etiyopya)
1.06.03

21,1 Km Kadınlar

Bahar Doğan (Türkiye) 1.16.33

Mehtap Sızmaç (Türkiye) 1.17.20

Berger Stephanie Lynn (ABD)
1.24.33

10 Km

Ömer Aslan (Türkiye) 34.30

Mehmet Boztepe (Türkiye) 34.50

Ahmet Tek (Türkiye) 36.19



Director, Istanbul Sport Events (Spor A.Ş.).

Gökhan Ögüt, CEO at Vodafone Turkey, commented on the Vodafone Istanbul Half Marathon and said: "As Vodafone Turkey we are, on the one hand, trying to increase sports awareness and the number of spectators in our country to the best of our communication powers and global accumulation of knowledge and providing technical support to enrich the digital experiences of the athletes and spectators on the other. Being very much aware of the role sports play in the social and economic development of communities, we attach great importance to all main and alternative sport disciplines. We are trying to disseminate sporting events to all year round and our best to make sports a way of life for all. We are very pleased to support the Half Marathon, known as the world's fastest growing race type and organized traditionally in many cities all over the world. Together with almost five thousand participants, we completed the historical peninsula course in enthusiasm where we breathlessly felt the historical texture of İstanbul. We hope that within two years the Vodafone Istanbul Half Marathon shall take its place in the Gold



Label Road Races category of the IAAF. We believe that İstanbul's becoming a capital city of marathons will lead to attracting tens of thousands of athletes and visitors every year, making significant contributions to the economy of the city and the country. Vodafone Istanbul Half Marathon carries great value for us as an event that will help the steady rise of the 'İstanbul Brand' in the global arena."

Half Marathon Overall Results

21,1 Km Men

Fetene Alemu Regasa (Ethiopia)
1.05.20

Sulti Gure Timbre (Ethiopia)
1.05.47

Kefyalew Deja Burise (Ethiopia)
1.06.03

21,1 Km Women

Bahar Doğan (Turkey) 1.16.33

Mehtap Sızmaç (Turkey) 1.17.20

Berger Stephanie Lynn (USA)
1.24.33

10 Km

Ömer Aslan (Turkey) 34.30

Mehmet Boztepe (Turkey) 34.50

Ahmet Tek (Turkey) 36.19

Ekaterinburg'da Türk Finali; Şampiyon Galatasaray

The Turkish Final at Yekaterinburg; Galatasaray is the Champion

Kadın basketbolunun en prestijli kupası EuroLeague'de sezona Türk takımlarının başarısı damga vurdu. Rusya'nın Ekaterinburg kentinde Galatasaray ve Fenerbahçe'nin karşı karşıya geldiği tarihi finali, sarı-kırmızılılar 69-58 kazanarak kadın basketbolunda Avrupa'nın en büyük kupasının sahibi oldu.

The success of the Turkish teams left their mark on EuroLeague, the most prestigious cup of women's basketball. The yellow-red squad won 69-58 the historical final match at Yekaterinburg, Russia where Galatasaray and Fenerbahçe met to claim the Europe's most important cup.



FIBA kadınlar Avrupa Ligi şampiyonluğunu Galatasaray kazandı. 13 Nisan 2014 günü Rusya'nın Ekaterinburg kentinde oynanan tarihi finalde iki Türk temsilcisi Galatasaray ve Fenerbahçe karşı karşıya geldi. Güçlü rakibi karşısında sahadan 69-58 galip ayrılmayı başaran Galatasaray Avrupa'nın en büyüğü oldu. Karşılaşma sonrası gece yarısı Türkiye'ye dönen Sarı-Kırmızılı takımı havalimanında coşkulu bir kalabalık tarafından karşılandı.

Galatasaray Kadın Basketbol Takımı'nı Avrupa'nın zirvesine taşıyan zaferi getiren isim bulduğu 19 sayıyla Sancho Lyttle idi. Lyttle'in yanı sıra sadece dört dakika oynamasına karşın maçın son bölümünde bulunduğu iki kritik üçlükle Şebnem Kimyacıoğlu da zaferin mimarları arasına adını yazdırdı. Fenerbahçe'de ise

Pondexter kaydettiği 18 sayıya rağmen takımına maçı ve kupayı getiremedi.

Galatasaray Odeabank'ın başarılı oyuncusu Alba Torrens, Euroleague'de sekizli finalin en değerli oyuncusu (MVP) seçildi.



Galatasaray Odeabank won the FIBA EuroLeague Women Championship. Two Turkish representatives Galatasaray and Fenerbahçe clubs met at the final match played in Yekaterinburg, Russia on 13 April 2014. Galatasaray, winning the match

69-58, became the best team in Europe. The yellow-red squad, returning home around midnight, was welcomed by a crowd of enthusiastic supporters.

Sancho Lyttle with 19 points and 12 rebounds was the name behind the victory carrying Galatasaray Women's Team to the top of Europe. Besides Lyttle, Şebnem Kimyacıoğlu was among the architects of the victory. Coming off the bench with four minutes remaining, she found two critical three-point shots to see Galatasaray hang on to its lead. Fenerbahçe's Pondexter with 18 points could not manage to bring the match and the cup to her team.

Alba Torrens, the successful player of Galatasaray Odeabank, was chosen as the Most Valued Player (MVP) of the EuroLeague Women Final Eight. The Spanish



Final maçında Fenerbahçe önünde 9 sayı 6 ribaund ve 4 asist ile oynayan İspanyol yıldız Torrens, yarı final maçında UMMC Ekaterinburg karşısında da 29 sayı kaydedip galibiyette büyük pay sahibi olmuştu. Torrens, turnuvayı 13,7 sayı 3,8 ribaund ve 2,8 asist ile tamamladı.

Galatasaray Spor Kulübü İcra Kurulu Başkanı Lütfi Arıboğan, Ekaterinburg'da güzel bir akşam yaşadıklarını belirterek, "Kazandığımız için mutluyuz. Tarihi bir gün oldu. Takımımızın Avrupa şampiyonu olması gerçekten çok önemlidir. Oyuncularımızı, teknik heyetimizi, yöneticilerimizi kutluyorum. Galatasaray camiasına hayırlı olsun. Oyuncularımız turnuva boyunca çok özel bir performans gösterdiler. Bunu Avrupa şampiyonluğuyla taçlandırdılar.

Fenerbahçe'yi de tebrik ediyorum" dedi.

Galatasaray Odeabank'ın Avrupa şampiyonu olması dolayısıyla Cumhurbaşkanı Abdullah Gül, kulüp başkanı Ünal Aysal'a kutlama telgrafı gönderdi. Cumhurbaşkanlığı Basın Merkezi'nden yapılan açıklamada, "Sayın Cumhurbaşkanımız, Galatasaray Odeabank'ın, iki Türk takımının final oynadığı Basketbol FIBA Kadınlar Avrupa Ligi'nde şampiyonluğu kazanması nedeniyle, Galatasaray Spor Kulübü Başkanı Ünal Aysal'a bir telgraf göndererek, Türk basketbolu açısından tarihi bir başarıya imza atan basketbolcuları ve teknik kadroyu tebrik etmiştir. Sayın Cumhurbaşkanımız, ayrıca Fenerbahçe Spor Kulübü Başkanı Aziz Yıldırım'a da bir

star Torrens played with 9 points, 6 rebounds and 4 assists against Fenerbahçe. She also had played a great role in Galatasaray's victory over UMMC Yekaterinburg in the semi-finals with her 29 points. Torrens completed the tournament with 13,7 points, 3,8 rebounds and 2,8 assists.

Lütfi Arıboğan, Chief Executive Officer of Galatasaray Sports Club, said that they had a wonderful evening and added: "We are very happy to have won. It's been a historic day. It was really important for us that the team becomes the European champions. I congratulate our players, technical staff and our administrators. May it be propitious for the Galatasaray community. Our players displayed a very special performance throughout the tournament and crowned it with a

European championship. I congratulate Fenerbahçe as well."

President Abdullah Gül sent a congratulatory message to the Club President Ünal Aysal on the occasion of the European championship of Galatasaray Odeabank team. The announcement made by the Presidential Press Center read: "On the occasion of Galatasaray's winning the FIBA EuroLeague Women Championship where two Turkish teams have met at the final match, President Abdullah Gül has sent a message to Ünal Aysal, the President of Galatasaray Sports Club, and congratulated the players and the technical staff for underwriting a historical success for Turkish basketball. President Gül also sent a message to the President of Fenerbahçe Sports Club Aziz Yıldırım and





telgraf göndermiş, Basketbol FIBA Kadınlar Avrupa Ligi'nde ikinciliği elde eden Fenerbahçe'yi başarısından dolayı kutlamış-tır" denildi.



congratulated Fenerbahçe for their success of placing second at the FIBA EuroLeague Women Championships."



Ayşegül Çoban'dan Çifte Altın

Double Gold from Ayşegül Çoban

İsrail'in Tel Aviv kentinde düzenlenen Avrupa Halter Şampiyonası'nda kadınlar 53 kiloda podyuma çıkan milli sporcumuz silkmeye 114, toplamda 191 kilo ile altın madalyalara uzandı. Koparmadaki 77 kiloluk kaldırışı Çoban'a üçüncü madalya için yeterli olmadı. Şampiyonada ayrıca, kadınlar 48 kiloda Nurcan Taylan bir gümüş bir bronz, erkekler 56 kiloda İsmet Algül ve 62 kiloda Bünyamin Sezer de birer gümüş madalya kazandı.

Turkish National weightlifter won two gold medals, in women's, with 114 kg in clean and jerk and 191 kg in total at the 2014 Senior European Weightlifting Championships held in Tel Aviv, Israel. Her 77 kg lift in snatch event was not sufficient for Çoban's third medal. Nurcan Taylan (48 kg) won a silver and a bronze medal in women's and İsmet Algül (56 kg) and Bünyamin Sezer (62 kg) won silver medals in men's.



5-12 Nisan 2014 tarihleri arasında İsrail'in Tel Aviv kentinde düzenlenen Avrupa Halter Şampiyonası'nda Türkiye iki altın, üç gümüş, bir bronz madalya kazandı. 36 ülkeden 88'i kadın, 121'i erkek toplam 209 sporcunun katılımıyla gerçekleşen

şampiyonada altın madalyalar 53 kilo sporcumuz Ayşegül Çoban'dan geldi. Koparmaya 77 kilo ile başlayan sporcumuz Ayşegül Çoban bu ağırlığı başarıyla kaldırdı. Ancak, 80 ve 81 kilo denemelerinde başarılı olmayınca, koparmada dördüncü

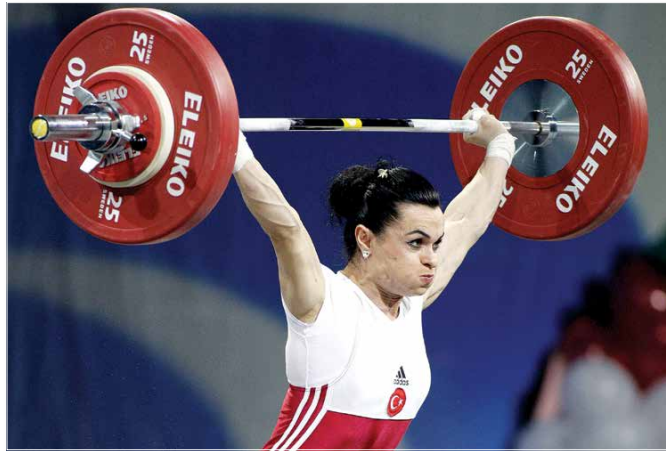
Turkey won two gold, three silver and one bronze medal at the 2014 Senior European Weightlifting Championships held on 5-12 April 2014 in Tel Aviv, Israel. The gold medals were won by Ayşegül Çoban performing in the 53-kg weight

division at the championships where 209 athletes, 88 female, 121 male, from 36 countries competed. Ayşegül Çoban started the snatch event with 77 kilos and was successful, however she could not manage to lift the 80 and 81 kilos in

sırada kaldı. Silkmeye ise önce 104, ardından da 107 kiloyu kaldıran Çoban altın madalyayı garantiledi. Bununla yetinmeyen genç sporcumuz, toplamda da altın madalyayı boynuna takmak ve Ukraynalı sporcu Lullia Paratova'yı geçerek Avrupa Şampiyonu olmak için ağırlığı 114 kiloya yükseltti. Ayşegül Çoban bu ağırlığı da kaldırarak, toplamda 191 kiloya ulaştı ve ikinci altın madalyayı kazanarak, Avrupa Şampiyonu olmayı başardı.

Ayşegül Çoban'dan sonra Bünyamin Sezer de koparmada gümüş madalya kazandı. 62 kiloda yarışan sporcumuz koparmada ilk hakkında 131 kilo ve ikinci hakkında 135 kiloda başarılı olurken, son hakkında 137 kiloyu kaldıramayınca, 136 kaldıran Bulgar sporcunun ardından ikinci oldu ve koparmada Avrupa ikinciliğini elde etti.

Şampiyonanın ilk gününde kadınlar 48 kiloda podyuma çıkan milli sporcumuz Nurcan Taylan, silkmeye gümüş, toplamda bronz madalya kazandı. Taylan, ilk hakkında 79 kilo kaldırdığı koparmada ikinci ve üçüncü denemelerinde 81 kiloyu kaldıramadı ve dördüncü oldu. Silkmeye 96 kilo ile başlayan sporcumuz, bu ağırlığı başarıyla kaldırdı. Sporcumuz daha sonra iki kez dendiği 98 kiloda başarılı olamadı ve 98 kiloyu kaldıran İtalyan Pagliaro'nun ardından ikinci sırada yer alarak gümüş madalyanın sahibi oldu. Toplamda 175 kilo sporcumuza bir de bronz madalya getirdi. Erkekler 56 kiloda podyuma çıkan İsmet Algül, gümüş madalya alan bir diğer sporcumuz oldu. Gençler Dünya ikincisi sporcumuz ilk kez yarıştığı büyükler kategorisinde koparmada 115 kiloluk kaldırışı ile 122 kilo kaldıran Rumen sporcunun ardından ikinciliği



aldı. Silkmeye ilk hakkında 133 kiloyu kaldıran sporcumuz, ardından 138'i iki kez dendi. Bu ağırlığı kaldıramayan Akgül, silkmeye sekizinci olabildi. 248 kiloluk toplam da madalya için yeterli olmadı ve sporcumuz beşinci sırada kaldı. Şampiyona sonunda toplam altı madalyaya ulaşan Türkiye, takım klasmanında 36 ülke arasında Arnavutluk ile birlikte sekizinci sırayı paylaştı. İlk sırayı Rusya, ikinciliği Bulgaristan, üçüncülüğü Belarus elde etti.

her subsequent attempts and ranked 4th. In clean and jerk event Çoban lifted 104 kilos in her first attempt and 107 kilos in her second to guarantee the gold medal. In her third attempt she was successful with 114 kilos to beat her Ukrainian opponent Lullia Paratova and won the gold medal in total with 191 kilos.

Bünyamin Sezer performing in the 62-kg weight division won the silver medal in the snatch event. Successfully lifting 131

and 135 kilos in his first and second attempts, Sezer could not make it with 137 kilos in his last attempt and claimed the European second place in the snatch, behind the Bulgarian weightlifter who had lifted 136 kilos.

Turkey's national athlete Nurcan Taylan, competing in the 48-kg weight division on the first day of the Championships won the silver medal in the snatch and the bronze medal in total. In the snatch event Taylan lifted 79 kilos in her first attempt but failed with 81 kilos in her second and third attempts to take the fourth place. Nurcan Taylan started the clean and jerk with 96 kilos where she was successful but not with 98 kilos which she tried twice. She won the silver medal behind the Italian athlete Pagliaro who did lift the 98 kilos. The total of 175 kilos brought our athlete the bronze medal.

İsmet Algül, competing in the 56-kg weight division, was another Turkish weightlifter that won a silver medal at the Championships. Juniors World second place holder athlete won the silver medal in his first seniors' competition with his lift of 115 kilos, behind the Romanian lifting 122 in the snatch. He lifted 133 kilos in his first attempt in the clean and jerk. He was not successful with 138 kilos which he tried twice and placed 8th in clean and jerk event. His total of 248 kilos was not sufficient for a medal and ranked 5th.

In teams classification Turkey, with a total of 6 medals, shared the 8th rank with Armenia among the 36 participating countries. Russia topped the list as Bulgaria ranked second and Belarus third.

Altın Servet

Golden Servet

Olimpiyat şampiyonu Servet Tazegül, Bakü'de düzenlenen Avrupa Taekwondo Şampiyonası'nda üst üste dördüncü kez altın madalyaya ulaştı. Geçen yıl talihsiz sakatlıklar yaşadığını belirten milli sporcu 25 yaşında olduğunu ve daha bir çok şampiyonluklara imza atmak istediğini söyledi. Bakü'de ayrıca, Mehmet Dolaş, Ali Sarı, Furkan Asena Aydın ve Nur Tatar da bronz madalya kazanan sporcularımız oldu.

Olympic champion Servet Tazegül won his fourth consecutive gold medal at the 2014 European Senior Taekwondo Championships held in Baku. The Turkish national athlete who had suffered unfortunate injuries last year said that he was only 25 years old and he expects to win many other championships in future. Mehmet Dolaş, Ali Sarı, Furkan Asena Aydın and Nur Tatar were the bronze medallists in Baku.



Avrupa Taekwondo Birliği (ETU) tarafından Azerbaycan'ın Bakü kentinde düzenlenen Avrupa Taekwondo Şampiyonası'nda Türkiye bir altın, dört bronz madalya kazandı.

Olimpiyat, Dünya ve Avrupa Şampiyonu Servet Tazegül 68 kilo da bay geçtiği ilk turun ardından sıkıntılı bir ikinci tur yaşadı. Bulgar Vladimir Dalakliev karşısında aradaki sayı farkını açamayan sporcumuz, karşılaşmayı 8-7 kazandı. Tazegül daha sonra İspanyol Daniel Barrera karşısında da galibiyete aynı skorla ulaştı. Final yolundaki son engel olan Moldova'dan Vladislav Arventii karşısında 23-21 geride olmasına rağmen, 10 köngo cezasına ulaşan rakibi diskalifiye olunca Servet Tazegül adını finale yazdırdı. Finalde Rus Alexey

Denisenko ile finalde karşı karşıya gelen Tazegül, kelimenin tam anlamıyla savaş verdi. Karşılıklı sayılar ile maçı 10-10 berabere bitti. Altın vuruş ise sporcumuzdan geldi ve bu altın vuruş altın madalyayı getirdi.

Turkey won one gold and four bronze medals at the European Taekwondo Union's (ETU) 2014 European Senior Taekwondo Championships organized in Baku, Azerbaijan. Olympic, World and European

champion 68 kg athlete Servet Tazegül was free in the first round due to his position in the WTF ranking. In the second round, he had a distressful 8-7 win over Bulgarian Vladimir Dalakliev and then he faced the Spanish Daniel Quesada Barrera and won 8-7 to be in the medal zone. In the semi-final combat he was behind 21 to 23 against the Moldovan Vladislav Arventii but with 10 points forfeited for his opponent he won the match to make it to the finals. Tazegül struggled against Russian Alexey Denisenko and had a draw with his opponent 10-10. The golden point came from our athlete in the golden point round and brought the gold medal home.





Şampiyonada altın madalya kazandığı için çok mutlu olduğunu belirten Servet Tazegül, "Üst üste dördüncü kez madalya kürsüsünün en üst basamağında yer aldım. Avrupa Şampiyonası tarihinde en fazla altın madalya kazanan sporcu, toplamda beş kez bu başarıya ulaştı. Dolayısıyla hedefime bir adım daha yaklaştım. Henüz 25 yaşındayım ve üst üste beşinci kez Avrupa şampiyonu olarak tarihe geçmek istiyorum" dedi.

Geçen yıl talihsiz sakatlıklar yaşadığını belirten Olimpiyat şampiyonu milli sporcu, "Akdeniz Oyunları'nda ve Dünya Şampiyonası'nda maalesef altın madalya alamadım. Kötü bir sezon geçirdim. Yavaş yavaş toparlanıyorum. Şu anda yüzde 100 anlamda performansımı yakalayamadım. Rakipler de artık eskisi gibi değil. Kendilerini zirvedeki sporcu karşısında taktiksel ve konsantrasyon olarak daha iyi hazırlıyorlar. Ancak her türlü zorluğa rağmen

Bakü'den altın madalyayla ayrıldım" diye konuştu.

Bakü'deki Avrupa Taekwondo Şampiyonası'nda bronz madalyalarımızı ise erkekler 54 kiloda Mehmet Dolaş, 87 kiloda Ali Sarı, kadınlar 73 kiloda Furkan Asena Aydın ve 67 kiloda Nur Tatar elde etti.

Saying that he was very happy to have won the gold medal Servet Tazegül commented "This is my fourth consecutive placement at the top of the podium. The most successful athlete in the history of European Championships has done it for five times. Therefore I am a step closer to my goal. I am only 25 years old and I want to make history by becoming

European champion five times in a row." Reminding the unlucky injuries he had suffered a year ago, the Olympic champion Turkish national athlete said "Unfortunately I could not win the gold medals last year at the Mediterranean Games and the World Championships. It was a bad season for me. I am recovering though. I cannot say that I perform hundred per cent at the moment. And my rivals are not the same anymore; they prepare themselves much better mentally and tactically against those at the top. Still, I leave Baku with the gold medal despite all the difficulties."

Turkey's bronze medals in Baku 2014 European Senior Taekwondo Championships were won by Mehmet Dolaş 54 kg and Ali Sarı 87 kg in men's and by Furkan Asena Aydın 73 kg and 67 Nur Tatar 67 kg in women's.



Güreşte Hedef 2016 Rio

Turkish Wrestling Targets Rio 2016

Eski parlak günlerini arayan Türk güreşi son Büyükler Avrupa Şampiyonası'nda gelecek için ümit verdi. Finlandiya'nın Vantaa kentinde düzenlenen şampiyonada iki altın, dört gümüş, üç bronz madalya kazanan millilerimiz takım halinde grekoromende ikinci, serbestte üçüncü, kadınlarda altıncı oldu. Hakem hatalarından yakınan Federasyon Başkanı Hamza Yerlikaya, "Her şeye rağmen sonuç güzel. Sporcularımızın çıkışı ortada" diye konuştu.

Turkish wrestling, longing for its old glorious days, gave some hope for future in the 2014 European Wrestling Championships held in Helsinki, Finland. Turkish wrestlers won two gold, four silver and three bronze medals at the championships and the Turkish National Teams placed second in men's Greco-Roman Style and third in Freestyle. Turkish Women's Team ranked 6th. Turkish Wrestling Federation President Hamza Yerlikaya complained about the referee decisions and said "Despite everything, the results are satisfactory. The breakout of our wrestlers is evident."

Finlandiya'nın Vantaa kentinde 1-6 Nisan 2014 tarihleri arasında düzenlenen Büyükler Avrupa Güreş Şampiyonası'nda Türkiye, kadınlarda bir gümüş, grekoromen erkeklerde bir altın, iki gümüş, bir bronz, serbest stilde ise bir altın, bir gümüş ve iki bronz madalya olmak üzere toplam dokuz madalya kazandı.

Erkekler grekoromende Rusya 54 puanla birinci, Türkiye 46 puanla ikinci, Azerbaycan 38 puanla üçüncü sırayı alırken, serbestte Rusya 68 puanla birinci, Azerbaycan 47 puanla ikinci, Türkiye 40 puanla üçüncü oldu. Kadınlarda Rusya 62 puanla birinciliği, Bulgaristan 45 puanla ikinciliği, Ukrayna 41 puanla üçüncülüğü elde etti. Kadınlarda Türkiye 29 puanla yedinci sırada yer aldı.

Avrupa Güreş Şampiyonası'nda Türkiye'ye altın madalyaları serbest stil 125 kiloda Taha Akgül ve grekoromen 130 kiloda Rıza Kayaalp kazandı. Grekoromen 80 kiloda Selçuk Çebi ve 98 kiloda Cenk İldem, serbest stil 65 kiloda Servet Coşkun, kadınlar 60 kiloda Hafize Şahin gümüş madalya elde ederken, serbest stil 70 kiloda Yakup Gör ve 74 kiloda Soner Demirtaş ile grekoromen 71 kiloda Yunus Özel bronz madalya aldılar. Hafize Şahin, Avrupa Şampiyonası'nda gümüş madalya kazanan ilk Türk kadın sporcu oldu.

Yerlikaya'dan hakemlere tepki

Türkiye Güreş Federasyonu Başkanı Hamza Yerlikaya,

Turkey won a silver medal in women's, a gold, two silver and one bronze medals in men's Greco-Roman style and one gold, one silver and two bronze medals in men's Freestyle totalling 9 medals at the 2014 European Wrestling Championships held in Finland on 1-6 April 2014

In Men's Greco-Roman style; Russia came in first with 54 points, Turkey was second with 46 points followed by Azerbaijan with 38 points. In Men's freestyle; Russia topped the list with 68 points, followed by Azerbaijan with 47 points and Turkey with 40 points. In Women's Freestyle Wrestling; Russia ranked at top with 62 points where Bulgaria came in second with 45 points to be followed by Ukraine with

41 points. Turkey won 29 points to take the 7th place in Women's Freestyle Wrestling.

The Championship gold medals for Turkey were won by Taha Akgül (125 kg) in freestyle and Rıza Kayaalp (130 kg) in Greco-Roman. The silver medals in men's were won by Selçuk Çebi (80 kg) and Cenk İldem (98 kg) in Greco-Roman style and Servet Coşkun (65 kg) in freestyle. The bronze medals in men's were won by Yakup Gör (70 kg) and Soner Demirtaş (74 kg) in freestyle and Yunus Özel (71 kg) in Greco-Roman. Hafize Şahin (60 kg) won the silver medal in freestyle to become the first Turkish female wrestler to win a second place in a European Championships.



Büyükler Avrupa Güreş Şampiyonası'nın ardından yaptığı açıklamada, hakemlere tepki gösterdi. Herkesin hedefinin ortak olduğunu dile getiren Yerlikaya, "Bayrağımızı en üst seviyeye taşıyabilmek ay-yıldızı en üst noktada tutabilmek hedefindeydik. Bu noktada aslan yürekli sporcularımız da mücadeleyi verdiler. Ama maalesef bazı maçlarda hakemler hata yaptılar. Hakem heyeti yanıma geldi ve özür dilediler" diye konuştu.

Yerlikaya, sözlerini şöyle sürdürdü:

"Hata yapmışlar telafisi var mı? Sonuçta çalınan bir madalya. Herşeye rağmen sonuç güzel. Başarımızı iki altın madalya ile taçlandırdık. Şampiyonada sporcularımızın çıkışı ortada. Bunlar Olimpiyatların provası. Olimpiyatlarda hedef altın madalya alabilmek. Eksiklerimizi görüp, hem hocalarımıza hem sporcularımıza gereğini söyleyip, bize düşen görevleri de yapacağız. El birliği ile hep beraber Rio'da altın mücadelesi vereceğiz."

Reaction against the referees by Yerlikaya

President of the Turkish Wrestling Federation Hamza Yerlikaya displayed his reaction against the referees in a declaration he made after the European Wrestling Championships. He said: "We aimed to raise the crescent-star flag to the top at the Championships and our lionhearted wrestlers put up a good struggle for that. However, the referees made some serious mistakes. The arbitral committee later apologised and said that they were

sorry. So they have made mistakes... Is there any compensation? At the end of the day, it is a medal stolen. Despite everything, the results are satisfactory. We crowned our success with two gold medals. The breakout of our wrestlers at the Championships is evident. Actually this was a rehearsal for the Olympic Games where we aim for the gold medal. We shall do what falls upon us, see and learn from our mistakes and tell the wrestlers and coaches accordingly. Hand in hand we shall struggle for gold in Rio."

Sıralama Ranking	Erkekler serbest Men's Freestyle		Erkekler Greko-Romen Men's Greco-Roman		Kadınlar serbest Women's Freestyle	
	Takım Team	Puan Points	Takım Team	Puan Points	Takım Team	Puan Points
1	Rusya / Russia	68	Rusya / Russia	54	Rusya / Russia	62
2	Azerbaycan / Azerbaijan	47	Türkiye / Turkey	46	Bulgaristan / Bulgaria	45
3	Türkiye / Turkey	40	Azerbaycan / Azerbaijan	38	Ukrayna / Ukraine	41
4	Beyaz Rusya / Belarus	38	Macaristan / Hungary	35	İsveç / Sweden	34
5	Gürcistan / Georgia	36	Ukrayna / Ukraine	32	Beyaz Rusya / Belarus	33
6	Ermenistan / Armenia	34	İsveç / Sweden	28	Azerbaycan / Azerbaijan	29
7	Ukrayna / Ukraine	31	Ermenistan / Armenia	26	Türkiye / Turkey	29
8	Macaristan / Hungary	26	Bulgaristan / Bulgaria	22	Polonya / Poland	24
9	Bulgaristan / Bulgaria	24	Almanya / Germany	20	Romanya / Romania	21
10	Polonya / Poland	18	Beyaz Rusya / Belarus	19	Macaristan / Hungary	21

AISTS MSA Spor Yöneticiliği Master Programı ve Sporcu Bursu Başvuru Koşulları

Terms of Application for AISTS MSA (Master of Sports Administration Programme) Athlete Scholarship

Uluslararası Spor Bilimi ve Teknolojisi Akademisi–AISTS (Académie Internationale des Sciences et Techniques du Sport), 2000 yılında Uluslararası Olimpiyat Komitesi (IOC), EPFL (École Polytechnique Fédérale de Lausanne), IMD Business School, Lozan Üniversitesi, Cenevre Üniversitesi, EHL Ecole Hôtelière de Lausanne ve Vaud Kantonu tarafından kurulmuş, Lozan–İsviçre merkezli bir vakıftır. Amacı, spor endüstrisinin gelişimi ve Olimpik Hareket'i ön planda tutarak eğitim ve bilimsel multi-disipliner bir yaklaşımla spor yöneticiliğine katkı sağlamaktır. Akademi, spor endüstrisinin ihtiyaçlarını karşılamak amacıyla Eğitim, Uygulamalı Araştırma ve İrtibat Sağlama alanlarında faaliyet göstermektedir. Akademinin aktiviteleri arasında, uluslararası sporculara yönelik olarak üç yıldır sürdürülmekte olan AISTS MSA (Spor Yöneticiliği Master Programı) da yer almaktadır.

AISTS MSA 2015 programı kapsamında, kariyerlerinin sonuna yaklaşan veya aktif kariyerlerini tamamlamış uluslararası nitelikte bir veya iki sporcuya sağlanacak olan % 50 oranındaki burs ile ilgili bilgiler aşağıda sunulmaktadır:

Geçen dönemlerdeki burslu katılımcılar;

- 2013–Toni Wilhelm (Almanya,

Olimpik Rüzgar Sörfü, Londra 2012)

- 2014–Nikki Symmons (İrlanda, uluslararası çim hokeyi)
- 2014–Enefiok Udo-Obong (Nijerya, Olimpik madalyalı atlet, Sidney 2000 ve Atina 2004)

Burs için son başvuru tarihi: 15 Ağustos 2014.

AISTS Sporcu Bursu Başvuru Koşulları

- AISTS MSA 2015 programına ilk başvuru internet üzerinden yapılacaktır. (Daha fazla bilgi için: www.aists.org/howtoapply)
- Başvuruda bulunanların bir üniversite mezunu olmaları gereklidir.
- Tüm dersler İngilizce verileceğinden, başvuru sahibinin iyi derecede İngilizce bilmesi gerekmektedir.
- Başvuru sahibinin halen veya geçmişte uluslararası nitelikte bir sporcu olması gerekmektedir.
- Başvuru sahibinin; bursun kalan bölümünü teşkil eden (13.500 İsviçre Frangı) miktarı, Lozan'daki iâşe–ibate masraflarını (yeme, içme, barınma ve sigorta dahil yaklaşık aylık 2.100 İsviçre Frangı) ve ülkesinden Lozan'a gidiş–dönüş yol masraflarını karşılayabileceğini kanıtlanması gerekmektedir.

The International Academy of Sport Science and Technology (AISTS) is a foundation located in Lausanne, the Olympic Capital, Switzerland. It was founded in 2000 by the International Olympic Committee (IOC), EPFL, IMD Business School, the University of Lausanne (UNIL), the University of Geneva (UNIGE), Ecole Hôtelière de Lausanne (EHL), the City of Lausanne and the Canton of Vaud. The mission of the AISTS is to Master Sport by positively contributing to sports management through a multi-disciplinary approach to education and sciences and by remaining at the forefront of the sports industry's development and the Olympic Movement. In response to the needs of the sports industry, AISTS activities focus on Education, Applied Research and Connections and include the AISTS MSA (Master of Sports Administration Programme) since three years.

Information about AISTS Athlete scholarship, within AISTS MSA 2015 Programme, providing one or two 50 % scholarship among international athletes either approaching the end of their careers or already having retired is given below:

Previous years' participants were:

- 2013 – Toni Wilhelm (Germany, Olympic Windsurfer, London 2012)
- 2014 – Nikki Symmons (Ireland,

international field hockey)

- 2014 – Enefiok Udo-Obong (Nigeria, Olympic medallist in track and field, Sydney 2000 and Athens 2004)

The application deadline for the athlete's scholarship is 15 August 2014.

How to Apply for the AISTS Athlete Scholarship

- Applicants must first apply for the AISTS MSA 2015 programme via the online application form (more information here: www.aists.org/howtoapply)
- Applicants must possess an undergraduate (Bachelor) university degree
- Applicants must be fluent in English as all courses are delivered in English
- Applicants must be a current or former international athlete
- Applicants must prove that they are able to cover the remaining 50 % of the programme fee (CHF 13'500), support the cost of living in Lausanne (approx. CHF 2'100 per month which includes accommodation, food, insurance, etc.), and the cost of travel to Switzerland and back to their country of residence.

Başvuru için (Çevrimiçi Başvuru Formunda İstenilen) Gerekli Dokümanlar

- Eğitim ile ilgili tahmini tüm masrafların (gidiş-dönüş yol, yeme, içme, barınma vb) ne suretle karşılanacağına dair bir açıklama
- Spor alanındaki başarılarını gösterir destekleyici dokümanlar
- Neden başvuruda bulunulduğuna dair bir veya iki sayfalık motivasyon mektubu. Bu mektup, AISTS MSA başvurusundaki mektuptan farklı olmalıdır

'AISTS Sporcu Bursu' ile ilgili olarak daha fazla bilgi için lütfen www.aists.org/scholarships sayfasını ziyaret ediniz.

AISTS MSA (Spor Yöneticiliği Master Programı) Olimpik başkent Lozan'da her yıl Ocak ayında başlayan 14 aylık bir lisans üstü eğitim programıdır.

Program; işletme, hukuk, teknoloji, sosyoloji ve tıp ana öğretiler ile aralarında etkinlik yönetimi, dopingle mücadele, sürdürülebilirlik, sporcu kariyer optimizasyonu ve tesis yöneticiliği gibi öğretiler-arası konuları içermektedir. Katılımcılardan; gerçek bir kuruluş için gerçek bir konuda takım projesi çalışmasını tamamlamaları, bir araştırma makalesi hazırlamaları ve bir spor organizasyonunda asgari sekiz haftalık çalışmada bulunmaları istenecektir. Program; katılımcıların spor yönetiminin her yönünü kavramalarını sağlamayı ve onların sporla ilgili çeşitli meslekler için ihtiyaç duyacakları bilgi ve becerilerle donatılmasını hedeflemektedir.

AISTS MSA (Spor Yöneticiliği Master Programı) ile ilgili ilave bilgiler www.aists.org/msa adresinden edinilebilir.

Documents Required to apply for the AISTS Athlete Scholarship (documents required in the online application form):

- Applicants must indicate expected financial support for all study induced expenses (incl. travel to Switzerland and back, housing, transportation and other additional cost of living).
- Applicants must include supporting documentation confirming their sporting achievements
- Applicants must include a motivation letter to their scholarship application (1 to 2 pages). This letter must be different to the motivation letter submitted with their application to the AISTS MSA.

For additional information on the AISTS Athlete Scholarship, please visit: www.aists.org/scholarships.

The AISTS MSA (Master in Sports

Administration) is a 14 month post graduate programme taking place in Lausanne, the Olympic Capital and starting in January each year. The programme consists of five core disciplines namely Management, Law, Technology, Sociology and Medicine with additional trans-disciplinary topics such as event management, anti-doping, sustainability, athlete career optimisation, and venue management to name just a few. Participants are required to complete a team project on a real topic for a real organisation, a research paper and at least 8 weeks of work experience in a sport organisation. The programme is aimed at providing participants with a 360 view of sports administration and equipping them with the skills and knowledge to apply themselves in a wide array of sport related professions.

For additional information on the AISTS MSA programme, please visit, www.aists.org/msa.

TMOK'tan Güreş Milli Takımı'na Seminer NOCT Seminar for National Wrestling Team

Türkiye Milli Olimpiyat Komitesi, Türkiye Güreş Federasyonu'nun Sarıyer Mersinli Ahmet Tesisleri'ndeki grekoromen güreş milli takım kampında yer alan antrenör ve sporcular için 'Sporcu', 'Sağlık' ve 'Doping'le Mücadele' komisyonları işbirliği ile seminerler düzenledi. 21 Ocak 2014 günü Dr. Canan Gönen Aydın, 'Sporcu Sağlığı ve Sakatlıklar' konusunda bilgi aktarımında bulundu. Aynı gün ikinci oturumda yönetim kurulu üyemiz Prof. Dr. Aysel Pehlivan 'Sporcu Beslenmesi' konulu bir sunum yaptı.



TMOK'un grekoromen güreşçilere yönelik bilgilendirme ve eğitim seminerlerinin bir diğeri Mersinli Ahmet Tesisleri'nde 30 Ocak 2014 tarihinde Dr. Mesut Nalçakan tarafından 'Doping'le Mücadele' konusunda gerçekleştirildi.

The 'Athletes', 'Health' and 'Anti-Doping' Commissions of the Turkish National Olympic Committee held seminars for the national Greco-Roman team wrestlers and coaches camping at the Sarıyer Mersinli Ahmet Facilities of the Turkish Wrestling Federation. Dr. Canan Gönen Aydın shared information on 'Injuries and Athletes Health' and

NOCT Executive Committee member Prof. Dr. Aysel Pehlivan made a presentation on 'Athletes' Nutrition' on 21 January 2014. Another NOCT seminar for the national Greco-Roman team wrestlers by Dr. Mesut Nalçakan on 'Anti-Doping' issues was held at the Sarıyer Mersinli Ahmet Facilities on 30 January 2014.

TMOK'tan Kocaeli Kağıtsporlu Sporculara 'Dopingle Mücadele' Eğitimi

'Anti-Doping' Education for the Athletes of Kocaeli Kağıtspor by NOCT

Kocaeli Büyükşehir Belediye Kağıtspor kulübünün yürüttüğü 'Kağıtspor Akademi Eğitim Programı' kapsamında sporculara TMOK Dopingle Mücadele Komisyonu Üyesi Prof. Dr. Rüştü Güner tarafından 'Dopingle Mücadele' konusunda bir seminer verildi. Seminere, Kulüp Başkanı Fahrettin Kandemir, Başkan Vekili Kemal Yazıcı, Eğitim Komisyonu Başkanı Yasin Özlü, Yönetim Kurulu Üyesi Ahmet Çelebi, antrenörler ve sporcular katıldı. Prof. Dr. Rüştü Güner seminerde yaptığı konuşmada, "Doping yaparak



başarılı bir sporcu olabilirsiniz ama iyi, ahlaklı ve sağlıklı bir sporcu asla olamazsınız. Biz iyi, kendi çalışmalarıyla başarıya ulaşan sporcularımızı korumak için doping ile uluslararası düzeyde mücadele etmekteyiz. Çabamız doping yapmayan sporcularının haklarını korumaktır" dedi.

Within the context of the 'Kağıtspor Academy Educational Programme' conducted by the Kocaeli Metropolitan Municipality Kağıtspor Club, a seminar on 'Anti-Doping' was given to the athletes by Prof. Dr. Rüştü Güner, member of the Anti-Doping Commission of Turkish Olympic Committee. The seminar was attended by Club President Fahrettin Kandemir, Vice President

Kemal Yazıcı, Education Commission President Yasin Özlü, Executive Board member Ahmet Çelebi, coaches and the athletes.

Prof. Dr. Rüştü Güner, in his speech at the seminar, said "You may become a successful athlete via doping but you can never be a good, ethical and a healthy athlete. We are fighting against doping on international scale to protect the moral and successful athletes with achievements through their own efforts. Our endeavours are to protect the rights of the clean athletes."

Kayak Federasyonu Başkanlığı'na Erol Yazar Seçildi

Erol Yazar Elected President of the Turkish Ski Federation

Kayak Federasyonu üçüncü olağan genel kurulu, 230 delegeden 218'inin katılımıyla 19 Nisan 2014 tarihinde Ankara'da yapıldı. Genel kurulda başkanlık için Özer Ayık ve Erol Yazar yarıştı. Kullanılan oyların 110'unu alan Erol Yazar, federasyon başkanlığına seçildi. 2006 yılından beri başkanlık görevini yürüten Özer Ayık 107 oyda kalırken, bir oy da geçersiz sayıldı. Genel kurulda yönetim ve denetim kurullarının dönem faaliyet raporları da oy çokluğuyla ibra edildi.

Kayak Federasyonu'nun yeni başkanı Yazar, genel kurulda yaptığı konuşmada, dört milyon kişiyi kayak sporuyla buluşturacaklarını söyledi. Yazar, mevcut sistemi değiştirmeye geldiğini belirterek, "Kayak Federasyonu'nun yapısı tamamen değişecek. Türkiye şampiyonalarına lig usulü getirilecek. Avrupa ve dünya standartlarındaki lig usulüyle



şampiyonlar belirlenecek" dedi.

Kayak Federasyonu'nun yeni yönetim kurulu şu isimlerden oluşuyor:

Başkan: Erol Yazar

Başkan Vekili: Ali Oto

Üyeler: Fuat Kulaçoğlu, Hüseyin Pehlivan, Yavuz Tanyeri, Murat Cıngı, Mustafa Kılıç, İlhan Satık, Mehmet Güney, Cafer Nuroğlu, Fatih Kıyıcı, Süleyman Yıldırım, Mehmet Yayla, Turgay Köse, Ahmet Haşimoğlu

The 3rd Ordinary General Assembly of the Turkish Ski Federation was held in Ankara on 19 April 2014 with the participation of 218 delegates of the total of 230. Erol Yazar, running against Özer Ayık for the presidency, received 110 votes and was elected as the new President of the Federation. Özer Ayık, who has been the President since 2006, received 107 votes and one vote was declared invalid. The Reports of the Executive Board and the Board of Auditors were approved

by a majority vote at the General Assembly.

The new President Yazar in his speech, stating that he and his team will be there to change the existing system and declaring that they aim to unite four million people under the skiing sport, said "The whole structure of the Ski Federation will be reengineered. A League system in world and European standards will be introduced for the national championships."

The new Executive Board of the Turkish Ski Federation:

President: Erol Yazar

Vice President: Ali Oto

Members: Fuat Kulaçoğlu, Hüseyin Pehlivan, Yavuz Tanyeri, Murat Cıngı, Mustafa Kılıç, İlhan Satık, Mehmet Güney, Cafer Nuroğlu, Fatih Kıyıcı, Süleyman Yıldırım, Mehmet Yayla, Turgay Köse, Ahmet Haşimoğlu

TMOK Konseyi Toplandı NOCT Council Convened

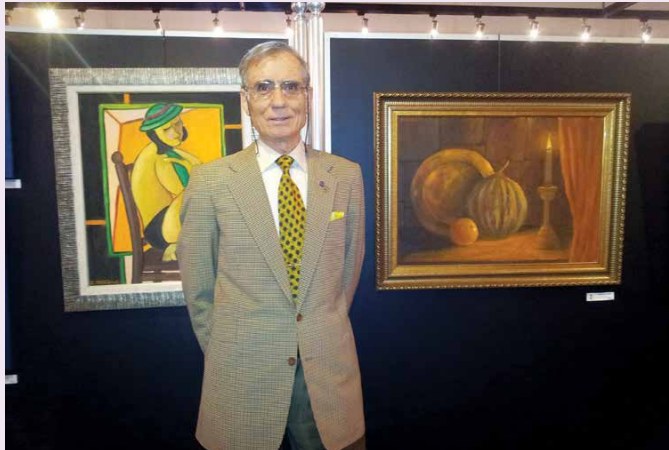
TMOK Konseyi 2014'ün ilk toplantısını 28 Şubat'ta Olimpiyatevi'nde gerçekleştirdi. Yönetim Kurulu Başkanı Prof. Dr. Uğur Erdener'in katıldığı ve Başkan Yardımcısı Türker Arslan'ın yönettiği toplantıda Konsey üyelerine 2014 Sochi Kış Olimpiyat Oyunları başta olmak üzere güncel faaliyetlerle ilgili bilgi aktarımında bulunuldu. Toplantıya katılan federasyon başkanları ile bir çok konuda karşılıklı görüş alışverişi yapıldı.



The first ordinary meeting of the Council of the Turkish Olympic Committee was held at the Olympic House on 28 February 2014. Council members were informed about the activities of the Committee and especially on Sochi 2014 Olympic Games during the meeting moderated by Türker Arslan, Vice President NOCT and attended by President Prof. Dr. Uğur Erdener. Views were exchanged on a wide range of topics with the present Presidents of some Federations.

12. Yaşayan Asker Ressamlar Resim Sergisi 12th Living Military Painters Exhibition

Silahlı Kuvvetler muvazzaf ve emekli personelinin katıldığı 'Yaşayan Asker Ressamlar Resim Sergisi'nin 12'ncisi Nisan ayında İstanbul'da Askeri Müze ve Kültür Sitesi Komutanlığı Şehit Hasan Rıza Resim ve Sergi Salonu'nda gerçekleştirildi. Düzenlenen yarışma sonrası seçici kurul tarafından üç kategoride belirlenen eserlerin sanatseverlerle buluştuğu sergide, TMOK Yönetim Kurulu Üyesi Ekmel Totrakan'ın üç tablosu 'A' kategorisi yapıtları arasında yer aldı. 21 Nisan 2014 günü yapılan açılıшта TMOK Başkan Yardımcısı Türker Arslan, Genel Sekreter Neşe Gündoğan ile Yönetim Kurulu Üyeleri Oktar Tertemiz, Sema Kasapoğlu, Gürsel Şen ve Perviz Aran hazır bulundu.



The 12th of the traditional Exhibitions of the Living Military Painters, participated by active and retired Turkish Military Forces personnel, has been held in April at the Hasan Rıza Exhibition Hall of the Military Museum in İstanbul. Three paintings of Ekmel Totrakan, Executive Committee member of the National Olympic Committee of Turkey, were among the paintings exhibited in Category A, where paintings are displayed in three different categories as chosen by the selection committee following a competition. NOCT Vice President Türker Arslan, Secretary General Neşe Gündoğan Executive Committee members Oktar Tertemiz, Sema Kasapoğlu, Gürsel Şen and Perviz Aran were present at the opening of the Exhibition on 21 April 2014.

TMOK Spor Yaralanma Sağlık Toplantıları Sürüyor

Sports, Injuries and Health Meetings of the NOCT in Progress

TMOK Sağlık Komisyonu tarafından MEDA Pharma desteğiyle yürütülen 'Spor–Yaralanma–Sağlık' toplantıları Türkiye'nin çeşitli kentlerinde düzenlenmeye devam ediyor. Son iki toplantı, 8 Şubat 2014 günü Bursa'da, 22 Şubat 2014 günü ise Edirne'de gerçekleştirildi. Bursa'da 35 aile hekiminin katıldığı toplantıda Prof.Dr. Emin Ergen, Prof.Dr. Bülent Ülkar, Doç.Dr. Tolga Saka ve Uz. Dr. Mesut Çelebi eğitici olarak görev aldı. Edirne'de 40 aile hekiminin katıldığı toplantıda da Prof.Dr. Emin Ergen, Prof.Dr. Bülent Ülkar, Doç.Dr. Tolga Saka ve Uz. Dr. Mesut Çelebi eğitici olarak görev aldı. Toplantılarda katılımcılara 'Egzersiz ve Sağlık', 'Spora Katılım Öncesi



Sağlık Değerlendirmeleri' ve 'Spor Yaralanmaları Yönünden Temel Eklem Muayeneleri' konularında teorik bilgiler aktarıldı ve muayene yöntemlerine ilişkin uygulamalı eğitim verildi. 2014 programı çerçevesinde İzmir, Mersin, Giresun ve İstanbul'da olmak üzere dört ilde daha etkinlik düzenlenecek.

'Sport – Injuries – Health' meetings, conducted by the Health Commission of Turkish Olympic Committee and supported by MEDA Pharma Turkey, are being organized in various provinces of the country. The last two meetings were organized in Bursa on 8 February 2014 and in Edirne on 22 February 2014. Prof.Dr. Emin Ergen, Prof. Dr. Bülent Ülkar, Associate Prof.

Dr. Tolga Saka and Specialist Dr. Mesut Çelebi tutored at the meeting in Bursa where 35 family physicians were present and Prof.Dr. Emin Ergen, Prof. Dr. Bülent Ülkar, Associate Dr. Tolga Saka and Specialist Dr. Mesut Çelebi tutored at the Edirne meeting attended by 40 family physicians. Theoretical information and hands-on education regarding examination methods were given to the participants on the subjects of 'Exercise and Health', 'Health Assessment Prior to Sport' and 'Basic Joint Examinations With Regard to Sports-Related Injuries'. Four more meetings will be organized in İzmir, Mersin, Giresun and İstanbul within the 2014 programme of the meetings.

Yelken Federasyonu Antrenör Semineri'nde TMOK'tan 3 Konuşmacı

Three NOCT Speakers at the Trainers Seminar of the Sailing Federation

Yelken Federasyonu 2. Kademe Yelken ve Rüzgar Sörfü Antrenör Terfi Semineri 21-25 Mart 2014 tarihleri arasında İstanbul'da yapıldı. Programda, Dr. Mesut Nalçakan 'Doping ve Yasaklı Madde Kullanımı' konusunda bir seminer gerçekleştirirken, TMOK Eğitim Komisyonu

Üyeleri Prof.Dr. Gıyasettin Demirhan ile Prof.Dr. Turgay Biçer 'Pedagogik Formasyon' hakkında bilgilendirmede bulundular. Organizasyon, TMOK Eğitim Komisyonu Başkanı Prof.Dr. Aysel Pehlivan'ın 'Sporcularda Beslenme' konusunda verdiği eğitimle sona erdi.

2nd Level Sailing and Wind Surfing Trainers Promotion Seminar of the Sailing Federation was held on 21 – 25 March, in İstanbul. Within the programme; as Dr Mesut Nalçakan gave a seminar on 'Doping and Use of Prohibited Substances', Prof. Dr. Gıyasettin Demirhan and Prof.Dr. Turgay Biçer, Health

Commission members of the Turkish National Olympic Committee, gave information on 'Pedagogical Formation'. The seminar ended with the education by Prof.Dr. Aysel Pehlivan, President, Education Commission of the Turkish National Olympic Committee, on 'Nutrition for Athletes'.



Eruç, New York'tan Gelibolu'ya Kürek Çekecek

Eruç to Row from New York to Gallipoli

Dünyada ekstrem spor kavramına yeni bir ufuk kazandıran dokuz sporcudan biri olan AKUT sporcularından Erden Eruç; daha önce kürekle kat ettiği okyanusu bu kez çok daha zorlu bir etapla geçecek. Eruç, yaklaşık 10 ay sürmesi beklenen 5.700 deniz millik denemesinde New York'tan yola çıkarak okyanusu kürek çekerek geçmeyi ve ardından Akdeniz'i boydan boya geçerek Çanakkale Savaşı'nın 100. yıldönümünde; Gelibolu'ya ulaşmayı planlıyor. 18 Mart 1915 günü, itilaf devletlerine ait savaş gemilerinin boğaz girişinde durdurulması Türkiye'de 'Çanakkale Deniz Zaferi ve Şehitleri Anma Günü' olarak kutlanırken; Osmanlı savunmasını yarmak üzere Avusturalya ve Yeni Zelanda askerlerinin Arıburnu'nda karaya çıktığı



25 Nisan günü ise ANZAC (Australian and New Zealand Army Corps) Günü olarak anılıyor. Farklı milletlerden on binlerce gencin yaşamını yitirip koyun koyuna yattığı bu toprakların anısına saygı göstermek adına Haziran başında New York'tan yola çıkacak olan Eruç; insan gücünü kullanarak, kürekle Atlas Okyanusu'nu Doğu'ya doğru geçecek. Ardından Cebelitarık Boğazı, Akdeniz ve Ege'nin zorlu sularını geride bırakarak Çanakkale'ye ulaşacak.

Erden Eruç of Search and Rescue Association (AKUT) is one of the nine athletes that have opened up new horizons for the extreme sports concept. This time, an even tougher stage is awaiting the famous ocean rower who had rowed the three major oceans previously. Erden Eruç plans to launch from New York to row solo across the Atlantic Ocean, the Mediterranean Sea and arrive at Gallipoli on the 100th Anniversary of the Battle of Gallipoli. The journey is expected to last for 10 months, covering some 5,700

nautical miles of transoceanic and coastal waters. During the First World War, on 18 March 1915, the British and allied powers battleships were stopped by Turkish forces and March 18th is remembered in Turkey as "Çanakkale Maritime Victory and Memorial Day". 25 April 2015 was the day the Australian and New Zealand Army Corps (ANZAC) troops made an amphibious landing at Arıburnu to fight against the Ottoman defence and it is still remembered as the 'ANZAC Day'. Eruç plans to start the journey from New York in early June to cross the Atlantic Ocean, Gibraltar, Mediterranean and Aegean Seas to reach Dardanelles Narrows by human power to commemorate the death of tens of thousands of soldiers from different countries.

IOC, EOC'nin Yeni Yönetim Kurulunu Ağırladı

IOC Hosts New EOC Executive Committee

Uluslararası Olimpiyat Komitesi (IOC), bir geleneği gerçekleştirdi ve Avrupa Olimpiyat Komiteleri Birliği'nin (EOC) yeni seçilen yönetim kurulunu 17 Ocak 2014 günü Lozan'daki IOC merkezinde ağırladı. IOC Başkanı Thomas Bach'ın daveti ile gerçekleşen EOC Yönetim Kurulu'nun ilk toplantısına EOC Başkanı Patrick Hickey ile aralarında EOC'nin yeni üyesi TMOK Başkan Yardımcısı Hasan Arat'ın da bulunduğu üyeler katıldı. IOC Başkanı Thomas Bach'ın açtığı toplantıda, EOC Yönetim Kurulu birçok önemli konuyu görüştü.

Önümüzdeki dört yıllık sürede gerçekleştirecek etkinlikler için IOC'nin önemli departman birimleri ile de bir araya gelen yeni yönetim kurulu, özellikle 2015 yılındaki sportif etkinlikleri masaya yatırdı. 2015'de Vorarlberg - Liechtenstein ve Tiflis'te düzenlenecek EYOF organizasyonları, İzlanda'da düzenlenecek Avrupa Küçük Ülkeler Oyunları ve yine 2015'te Bakü'de düzenlenecek Avrupa Oyunları önemli gündem maddelerini oluşturdu. Bakü Avrupa Oyunları için Azerbaycan'dan gelen bir heyet ise yeni yönetim kuruluna Oyunlarla ilgili sunum gerçekleştirdi.

Continuing the tradition, International Olympic Committee (IOC) hosted the newly elected European Olympic Committees (EOC) Executive Committee in Lausanne on 17 January 2014. IOC President Thomas Bach has invited the EOC Executive Committee to Lausanne for its first meeting of the year. EOC President Patrick Hickey and the members of EOC Executive Committee, including Hasan Arat, Vice President of Turkish Olympic Committee attended the meeting in the presence of IOC President Thomas Bach and the various heads of the

IOC departments. A number of important issues were tackled in the meeting including matters of policy for the coming four years, as well as the sports events that will take place in 2015. The EYOFs in Vorarlberg-Liechtenstein and in Tbilisi, the Games of the Small States of Europe in Iceland and the inaugural Baku 2015 European Games were on the agenda. During the meeting, Azeri delegation made a presentation to the new Executive Committee about the 2015 European Games.

Ata Sporumuzdan İki Çınar Göçtü

Türk güreşinin efsane isimlerinden Olimpiyat şampiyonları İsmet Atlı ve Mithat Bayrak vefat etti. ' Adana'nın Kozan ilçesinde tedavi gördüğü hastanede 83 yaşında yaşamını yitiren Atlı'nın cenazesi Kozan'da Işıklı Köyü'nde toprağa verildi. 85 yaşında Almanya'da vefat eden Mithat Bayrak ise Ankara'da Türk Güreş Vakfı Anıt Mezarı'na defnedildi.

İsmet Atlı and Mithat Bayrak, two of the legendary names of Turkish wrestling, have died. İsmet Atlı has died at the hospital where he received medical treatment the age of 83 and was committed to the ground in Işıklı village of Kozan. Mithat Bayrak died in Germany at the age of 85 and was buried at the Turkish Wrestling Federation's Mausoleum in Ankara.

Ebediyete intikal eden Türk güreş sporunun unutulmaz isimlerinden İsmet Atlı ve Mithat Bayrak'ı Nisan ayında son yolculuklarına uğurladık. 4 Nisan 2014 tarihinde Adana'nın Kozan ilçesinde tedavi gördüğü hastanede hayata gözlerini yuman İsmet Atlı'nın cenazesi Kozan'a bağlı Işıklı Köyü'nde toprağa verildi. 1931 yılında Adana'nın Çukurören köyünde dünyaya gelen Atlı, 1951 yılında Mısır'ın İskenderiye kentinde gerçekleştirilen ilk Akdeniz Oyunları'nda 79 kiloda Türkiye'ye altın madalya kazandı. Güreşin her iki stilinde de uluslararası müsabakalarda başarıyla mücadele eden Atlı, 1952 yılında Helsinki Olimpiyat Oyunları'nda grekoromen stilinde 87 kiloda Olimpiyat beşincisi oldu. 1954 yılında Japonya'nın başkenti Tokyo'da serbest stilde dünya ikinciliğini elde etti. 1956 Melbourne Olimpiyat Oyunları'nda serbest stilde dördüncülük elde eden ve 1956 yılında İstanbul'da gerçekleştirilen Dünya Kupası'nda 79 kiloda altın madalya kazanan İsmet Atlı, 1960'ta Roma Olimpiyat Oyunları'nda serbest stil 87 kiloda dünyaca ünlü İranlı Tahti'yi tuş ederek altın madalyanın sahibi oldu. 1962 yılında aktif güreşi bıraktıktan sonra uzun yıllar antrenör olarak çalışan ve Güreş Federasyonu kurullarında görev yapan İsmet Atlı milli takımlara



çok sayıda sporcu kazandı. Aynı zamanda şair ve halk ozanı olan Atlı'nın 'Dünya Güreşine Oyun Getiren Ustalar' ve 'Yazılar, Anılar ve Şiirlerle Türk Güreşi' adlı iki yayınlanmış kitabı bulunuyor.

Türk güreş sporunun bir diğer unutulmaz ismi, Olimpiyat şampiyonu Mithat Bayrak da, geçirdiği rahatsızlık sonrası ikamet ettiği Almanya'da 85 yaşında vefat etti. Bayrak'ın cenazesi 23 Nisan Çarşamba günü Ankara Karşıyaka Tepe Camii'nde kılınan öğle namazına müteakiben Türk Güreş Vakfı Anıt Mezarı'na defnedildi. Cenaze törenine TMOK

In April, we bid farewell to İsmet Atlı and Mithat Bayrak, unforgettable personalities of the Turkish wrestling. İsmet Atlı, died on 4 April 2014 at the Kozan hospital where he received medical treatment and was committed to the ground in Işıklı village of Kozan, Adana. İsmet Atlı, who competed successfully in the both wrestling styles at international wrestling competitions, was placed 5th at the 1952 Helsinki Olympic Games in Greco-Roman style in 87 kg weight division. He won the silver medal at the 1954 World Wrestling Championship held in Tokyo in

freestyle. İsmet Atlı, placed 4th at the 1956 Melbourne Olympic Games in freestyle middleweight and the winner of the gold medal in freestyle 79 kilos at the World Wrestling Cup organized in İstanbul in 1956, later won the gold medal in freestyle 87 kilos at the 1960 Olympic Games in Rome, beating famous Iranian wrestler Tahti by fall in the finals. After his retirement from the active wrestling in 1962 İsmet Atlı assumed various responsibilities in the Turkish Wrestling Federation and worked as a trainer and raised many wrestles up to the national teams. As a poet and a troubadour he has two published works titled 'Masters Creating Moves in World Wrestling' and 'Turkish Wrestling: Articles, Memoirs and Poems'.

Another memorable name in the history of Turkish wrestling, Olympic champion Mithat Bayrak died due to his illness at the age of 85 in Germany where he resided. Following the funeral prayers on Wednesday, April 23rd, he was buried at the Turkish Wrestling Federation's Mausoleum in Ankara. Prof.Dr. Uğur Erdener, President of the National Olympic Committee of Turkey and IOC Executive Board member, Ahmet Ayık, FILA Vice President and President of the



Başkanı ve IOC Yönetim Kurulu Üyesi Prof.Dr. Uğur Erdener, FILA Asbaşkanı ve Türk Güreş Vakfı Başkanı Ahmet Ayık, Türkiye Güreş Federasyonu Başkanı Hamza Yerlikaya, Olimpiyat şampiyonlarından Bayram Şit ve Tevfik Kış ile Mithat Bayrak'ın yakınları ve sevenleri hazır bulundu. 3 Mart 1929 tarihinde Adapazarı'nda dünyaya gelen ve 19 yaşında güreş hayatı başlayan Mithat Bayrak, 1956 Melbourne ve 1960 Roma Olimpiyatları'nda grekoromen stil 73 kiloda altın madalya kazandı. Ayrıca, 1955 Barcelona Akdeniz Oyunları'nda 73 kiloda dördüncülük, 1959 Beyrut Akdeniz Oyunları 73



kiloda ve aynı yıl İstanbul Balkan Şampiyonası 79 kiloda ikincilik elde etti. Milli sporcu Bayrak, kariyeri boyunca Gazanfer Bilge, Mehmet Oktav, Hüseyin Erkmen ve Celal Atik gibi antrenörler ile çalıştı.

Turkish Wrestling Foundation, Hamza Yerlikaya, President of the Turkish Wrestling Federation, Olympic champions Bayram Şit and Tevfik Kış, his friends and Bayrak's family members were present at the funeral ceremony.

Born on 3 March 1929 in Adapazarı and started wrestling when he was 19 years old, Mithat Bayrak won two gold medals at the 1956 Melbourne and 1960 Rome Olympic Games in Greco-Roman style in 73 kg weight division. He also had ranked 4th at the 1955 Barcelona Mediterranean Games and was placed second at the Beirut Mediterranean Games (73 kg) and İstanbul Balkan Championships (79 kg) in İstanbul in 1959. The National Team wrestler had been coached by Gazanfer Bilge, Mehmet Oktav, Hüseyin Erkmen and Celal Atik during his career.

Turgut Atakol ve Jerfi Fıratlı Anıldı

Turgut Atakol and Jerfi Fıratlı Commemorated

Türkiye Milli Olimpiyat Komitesi'nin eski başkanlarından Turgut Atakol ve Jerfi Fıratlı, Nisan ayı içerisinde İstanbul'da kabirleri başında düzenlenen törenlerle anıldı.

TMOK ve Türk Spor Vakfı eski başkanlarından, IOC üyesi, Türkiye Basketbol Federasyonu'nun ilk başkanı Turgut Atakol'un vefatının 26. yılında 13 Nisan 2014 günü Zincirlikuyu Mezarlığı'nda kabri başında düzenlenen

anma törenine TMOK yönetim kurulu üyeleri, Türkiye Basketbol Federasyonu temsilcileri, Atakol'un ailesi ve yakınları katıldı.

TMOK, Türk Spor Vakfı ve Atletizm Federasyonu eski başkanlarından Jerfi Fıratlı da vefatının üçüncü yıldönümünde 25 Nisan 2014 günü Zincirlikuyu Mezarlığı'ndaki kabri başında anıldı. Törende TMOK Onursal Başkanı Togay Bayatlı, TMOK Yönetim Kurulu Üyeleri ile Fıratlı'nın ailesi ve yakınları hazır bulundu.

Former Presidents of the National Olympic Committee of Turkey Turgut Atakol and Jerfi Fıratlı were remembered with respect with commemorative ceremonies held by their gravesides in April.

The ceremony commemorating the 26th anniversary of the demise of Turgut Atakol, former President of the NOCT and Turkish Sport Foundation, the first President of the Turkish Basketball Federation and IOC member, was attended by the NOCT Executive Committee members, representatives from the Turkish Basketball Federation and his friends and

family members.

Jerfi Fıratlı, former President of the NOCT, the Turkish Sport Foundation and the Turkish Athletic Federation, was also commemorated by a remembrance ceremony held at Zincirlikuyu Cemetery on 25 April 2014. The ceremony commemorating the third anniversary of his demise was attended by Togay Bayatlı, Honorary President of the NOCT, the NOCT Executive Committee members, his friends and Fıratlı's family members.





NEW
THINKING.
NEW
POSSIBILITIES.



Sıra dışı olmak cesaret ister.



Cesur çizgileriyle, 3 farklı sınıfa bir araya getiren sıra dışı bir otomobil: Amerika'da 20'yi aşkın değerlendirmenin yıldızı yeni Hyundai Elantra!

- 132 PS motor gücü ve 6 ileri H-matic vites alternatifiyle sportif yüksek performans
- D-CVVT Teknolojisi sayesinde 5.2 lt/100 km'ye düşen yakıt tüketimi
- Standart ESP, VSM (Araç Stabilite Yönetim Programı) ve 6 hava yastığıyla "sınıfının tam güvenli" aracı
- Geniş iç hacim, akıcı tasarım, zengin donanım



Hyundai Elantra'nın mobil sitesine ulaşmak için www.exectag.com adresinden uygulamayı indirebilir ve barkodu okutabilirsiniz.

elantra.hyundai.com.tr | facebook.com/hyundaiturkiye

Hyundai Elantra'ların Resmi Spesifik CO₂ salınımı (AT/692/2008) 148-162 g/km arasında, Resmi Yakıt Tüketimleri (AT/692/2008) (lt/100km): Şehir içi 8,5 - 9,4 Şehir dışı 5,2 - 5,6 ve Ortalama 6,4 - 7,0 arasındadır.

ELANTRA

bp



Daha fazla yol gitmek için

BP Ultimate Euro Diesel

*Tek depoyla
42 km'ye kadar
daha fazla yol**

Üstün temizleme gücü ile BP Ultimate Euro Diesel, depo başına 42 km'ye kadar daha fazla yol* gitmenize yardımcı olur. Geliştirilmiş temizleme formülü ile BP Ultimate Euro Diesel, zararlı maddelerin önemli motor parçalarında, özellikle enjektörlerin üzerinde birikmesini önler. Üstün temizleme gücü, motorunuzu performans kaybı ve artan yakıt tüketimine karşı koruyarak, motorunuzun ilk günkü gibi çalışmasına yardımcı olur.



*Sıradan dizel yakıtlarla karşılaştırma: BP Ultimate Euro Diesel'in üstün temizleme yeteneği, sıradan dizel yakıtlara göre önemli bir güç, performans ve yakıt ekonomisi katkısı sağlar. Bu üstün temizleme gücü bağımsız test kuruluşlarında test edilmiştir. Sağlanan fayda, sürüş şekli ve alışkanlıkları, aracın durumu ve özellikleri, hava ve yol gibi sürüş koşullarına bağlı olarak değişebilir. Detaylı bilgi için: bp.com.tr

